



Тем, что эта книга дошла до Вас, мы обязаны в первую очередь библиотекарям, которые долгие годы бережно хранили её. Сотрудники Google оцифровали её в рамках проекта, цель которого – сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Эта книга находится в общественном достоянии. В общих чертах, юридически, книга передаётся в общественное достояние, когда истекает срок действия имущественных авторских прав на неё, а также если правообладатель сам передал её в общественное достояние или не заявил на неё авторских прав. Такие книги – это ключ к прошлому, к сокровищам нашей истории и культуры, и к знаниям, которые зачастую нигде больше не найдёшь.

В этой цифровой копии мы оставили без изменений все рукописные пометки, которые были в оригинальном издании. Пускай они будут напоминанием о всех тех руках, через которые прошла эта книга – автора, издателя, библиотекаря и предыдущих читателей – чтобы наконец попасть в Ваши.

### Правила пользования

Мы гордимся нашим сотрудничеством с библиотеками, в рамках которого мы оцифровываем книги в общественном достоянии и делаем их доступными для всех. Эти книги принадлежат всему человечеству, а мы – лишь их хранители. Тем не менее, оцифровка книг и поддержка этого проекта стоят немало, и поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые меры, чтобы предотвратить коммерческое использование этих книг. Одна из них – это технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас:

- **Не использовать файлы в коммерческих целях.** Мы разработали программу Поиска по книгам Google для всех пользователей, поэтому, пожалуйста, используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- **Не отправлять автоматические запросы.** Не отправляйте в систему Google автоматические запросы любого рода. Если Вам требуется доступ к большим объёмам текстов для исследований в области машинного перевода, оптического распознавания текста, или в других похожих целях, свяжитесь с нами. Для этих целей мы настоятельно рекомендуем использовать исключительно материалы в общественном достоянии.
- **Не удалять логотипы и другие атрибуты Google из файлов.** Изображения в каждом файле помечены логотипами Google для того, чтобы рассказать читателям о нашем проекте и помочь им найти дополнительные материалы. Не удаляйте их.
- **Соблюдать законы Вашей и других стран.** В конечном итоге, именно Вы несёте полную ответственность за Ваши действия – поэтому, пожалуйста, убедитесь, что Вы не нарушаете соответствующие законы Вашей или других стран. Имейте в виду, что даже если книга более не находится под защитой авторских прав в США, то это ещё совсем не значит, что её можно распространять в других странах. К сожалению, законодательство в сфере интеллектуальной собственности очень разнообразно, и не существует универсального способа определить, как разрешено использовать книгу в конкретной стране. Не рассчитывайте на то, что если книга появилась в поиске по книгам Google, то её можно использовать где и как угодно. Наказание за нарушение авторских прав может оказаться очень серьёзным.

### О программе

Наша миссия – организовать информацию во всём мире и сделать её доступной и полезной для всех. Поиск по книгам Google помогает пользователям найти книги со всего света, а авторам и издателям – новых читателей. Чтобы произвести поиск по этой книге в полнотекстовом режиме, откройте страницу <http://books.google.com>.









go







ΦΙΛΩΝΟΣ  
ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΤΟΥ ΚΑΡΠΑΣΙΟΥ  
ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΕΙΣ ΑΣΜΑΤΑ  
ΤΩΝ ΑΣΜΑΤΩΝ.

---

PHILONIS  
EPISCOPI CARPASII  
ENARRATIO IN CANTICUM  
CANTICORUM.

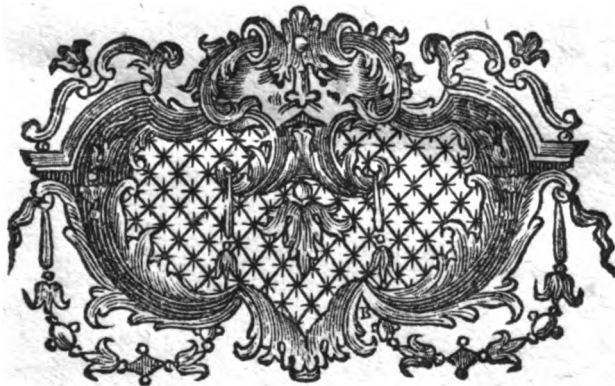
---

*Græcum Textum, adhuc ineditum, quamplurimis in locis depravatum emendavit.  
& nova interpretatione adjecta nunc primum in lucem profert*  
MICHAEL ANGELUS GIACOMELLUS  
ARCHIEPISCOPUS CHALCEDONENSIS.

---

ΜΗ ΝΙΚΩ ΤΠΟ ΤΟΤ ΚΑΚΟΤ· ΑΛΛΑ ΝΙΚΑ  
ΕΝ ΤΩ ΑΓΑΘΩ ΤΟ ΚΑΚΟΝ.

D. PAULUS.



ROMÆ ANNO CIOICCLXXII.  
APUD BENEDICTUM FRANZESI.

---

*Præsidium Facultate.*

1285



1285







SERENISSIMO, AC POTENTISSIMO PRINCIPIS DOMINO

CAROLO THEODORO

COMITI PALATINO RHENI

S. R. I. ELECTORI.

MICHAEL ANGELUS GIACOMELLUS

ARCHIEPISCOPUS CHALCEDONENSIS

FELICITATEM.



RÆCUM *Philonis Episcopi*  
*Carpasii Commentarium*

*e tenebris, in quibus squalore obsitus jace-*  
*bat, ereptum, plurimisque deterfis macu-*  
*lis*



*lis perpurgatum SERENISSIMÆ ELECTO-  
RALI CELSITUDINI TUÆ offero ; exiguum  
sane, si rem spectes, munusculum, sed quan-  
tum unquam TIBI dare potest ætas mea  
ingravescent, cui ad otium, & quietem  
in dies magis prolabenti non licet amplius  
intendere ingenium, & quæ sunt impen-  
sioris curæ suscipere. Sed si rem eandem  
ex animo meo singularis humanitas, &  
æquitas tua æstimandam esse putet ; quam  
vellem natura fecisset, ut hominum cogita-  
tiones oculis cernerentur, ipsamque adeo  
mentem meam posset SERENISSIMA CEL-  
SITUDO TUA introspicere : nihil equidem  
esset, cur propter tenuitatem me oblatis  
muneris poeniteret. Id enim cerneret, quo  
omnium maxime tuus delectatur genero-  
sus animus, & excelsus. Cerneret gratif-  
simam erga TE voluntatem meam : sen-  
sus*



*sus meos omnes TIBI devinctos esse perspiceres: videres me ex constanti sermone hominum omnia de TE summa prædantium ad TE colendum, observandumque diu multumque incitatum, nunc quæ de incredibili humanitate, & benignitate TUA audiveram reipsa expertum, totum me TIBI deditum, & quicquid est meum SERENISSIMÆ CELSITUDINI TUÆ jam devovisse. Quamobrem, PRINCEPS OPTIME, id mihi summopere faciendum esse video, ut si quid facultatis ex studiis meis sine consequutus, totum illud SERENISSIMÆ ELECTORALIS CELSITUDINIS TUÆ laudi, & gloriæ in posterum serviat. Quamquam ad laudes TUAS vix aliqua fieri posse videtur accessio. Etenim virtutes omnes, quibus magno, & præclaro PRINCIPE est opus ad Rempublicam bene, & laudabi-*



*biliter gerendam complexus, felicitatem  
omnibus, qui Tuo parent Imperio, pepe-  
risti. Præterea cum earundem virtutum  
splendorem ingenii Tui lumine, maximis-  
que animi ornamentis auctum volueris,  
inde factum est, ut quibus Dei beneficio  
contigit in Tui esse potestate, omnes de  
Te exemplum caperent, & in amplissima  
ditione TUA bonarum artium, laudan-  
darumque rerum studia flagrarent. Quæ  
ne assentandi studio dicere videar, testes  
mihi sunt a SERENISSIMA CELSITUDINE  
TUA instituti Litterarii Conventus, litte-  
rarumque studiosis præcipua præmia pro-  
posita. Testes itidem Heidelbergæ, &  
Mannheimii in Principali Domo excitatæ  
amplissimæ Bibliothecæ omni librorum ge-  
nere instructæ, & erecta ad siderum mea-  
tus spectandos observandosque excelsa specu-  
la*



*la omnibus instrumentis, eorumque præ-  
dita apparatu, quæ astrorum scientia po-  
stulat; & rerum, quæ ad naturalem hi-  
storiam pertinent illustrandam, tum ve-  
terum numismatum, aliarumque ejusmo-  
di elegantiarum, quas summa industria,  
magnisque sumtibus comparasti, infini-  
ta propemodum copia. Verum, quæ TUA  
omnium maxima virtus est, & omnibus  
in Cælum laudibus extollenda, eam reli-  
gio mihi fuerit prætermisisse; TUA Catho-  
licæ Fidei tuendæ, & amplificandæ im-  
pensissima voluntas, & studium; & quæ  
obsequentissimum Filium maxime decet,  
egregia tua erga Sanctam Matrem Ec-  
clesiam pietas, singularis reverentia,  
& obsequium præcipuum. Deum enixe  
precor, SERENISSIME ELECTOR, Te ut  
quam diutissime sospitem, & incolumem  
ser-*



*servet ad Ecclesiæ Catholicæ præsidium,  
& Christianæ Reipublicæ decus, & orna-  
mentum.*

*Romæ IV. Nonas Martii CIOCCCLXXII.*





## P R Æ F A T I O .



**D**E Philone, ejusque Commentario in Canticum Canticorum, & de duabus ejusdem Commentarii Latinis versionibus, altera antiqua, recentiore Stephani Salutati altera; tum quid in ejus editione præstiterim, quædam existimo me præfari oportere, ne quid Lectoribus hujus Philonis cognoscendi cupidis ipse videar defuisse.

I. Philo igitur, hujus in Canticum Canticorum, quem modo in lucem profero, Commentarii, ut in Græcis perhibetur Codicibus, Auctor, Ecclesiæ Carpasii in Cypro fuit Episcopus. Id tradit Polybius Rhinocurorum Episcopus in secunda parte vitæ S. Epiphaniî cap. xlix. his verbis: *ὁ δὲ πρῶτος κληρικὸς ἀπὸ ῥητόρων τὸν Φίλων, ἀνὴρ ὅσιος. ἤλθε δὲ ὡς ἐπὶ τὴν πόλιν τῆς Καρπασίας ἐπίσκοπον ἐπὶ τῷ θρόνῳ. ὡς ἡ ἐκείνῳ διάκονος. τὸν ἔνθα ἀπὸ ἀποκατάστασης τοῦ κληρικῆς ἐπίσκοπον ὁ Ἐπιφάνιος ἐπὶ τῷ θρόνῳ τῆς πόλεως καὶ τῆς ἐκκλησίας τῆς Καρπασίας, erat autem quidam ex Oratoribus Clericus, Philo nomen, vir sanctus. Opus autem erat in Civitate Carpasii in sede collocare Episcopum; eratque is Diaconus. Hunc autem ex Dei revelatione Episcopum ordinat Epiphanius in sede Civitatis, & Ecclesiæ Carpasii.*

Verba illa κληρικὸς ἀπὸ ῥητόρων sic acceperunt Tillemontius (1) & Ceillierius (2), ut Philonem a foro, ubi causas ora-

b

ve-

(1) La vie de S. Epiphane le qualifie un homme Saint, qui d'avocat ayant été fait Diacre fut depuis ordonné Evêque &c.

T.X. p. 520.

(2) Philon d'avocat fut fait Diacre &c. T.VIII. p. 480.



verit, ad Clerum se traduxisse existimaverint: & præpositio-  
ni illi ἀπὸ eandem ibi vim esse, quæ est in illis loquutio-  
nibus ἀπὸ ὑπατίας, ἀπὸ ὕπνου, ἀπὸ σάλπιγγος, in quibus est  
præpositio temporis, & recte per præpositionem *post* latine ver-  
titur; aut significare mutationem a pristino statu, seu profes-  
sione; ad quam mutationem significandam Latini præpositio-  
nem *ex* adhibent, ut in illo M. Tullii joco *ex oratore ara-*  
*tor*; adeoque illa verba vertenda fuisse *ex Rhetore Clericus*.  
Quod mihi non probatur. Si enim ejus vitæ auctor significare  
voluisset Philonem de Caussidico esse clericum factum, scripsis-  
set κληρικὸς ἀπὸ ῥήτορος, aut ἐκ ῥήτορος. Cæterum præpositio ἀπὸ  
interdum partitioni servit, præsertim quando cum genitivo plu-  
ralis numeri conjungitur. Thucydides habet (1) ἔ ὀλίγοι ἀπὸ  
πολλῶν ἐπ' οἷς ἀπενόησαν: Et (2) ὀλίγοι ἀπὸ πολλῶν ἐσώθησαν:  
& Arrianus (3) ἀπὸ ἑξακισχλίων ἐς ὀγδοήκοντα ἀπέρχοντο: ubi  
manifesto apparet usus ejus præpositionis in partitione. Sic apud  
Matthæum (4) ἵνα θέλειτε ἀπὸ τῶν δύο ἀπολύσω ὑμῖν; *quem vul-*  
*tis de duobus vobis dimittam?* Et apud Marcum (5) ἦσαν  
κλασματῶν δώδεκα κοφίνους πλήρεις, καὶ ἀπὸ τῶν ἰχθύων, *Et sustu-*  
*lerunt fragmentorum duodecim cophinos & de piscibus*. Ea-  
dem præpositio ἀπὸ dicitur etiam de numero, & per præpo-  
sitionem *ex* reddi solet; ut apud Lucam (6) ἔ ἐκλεξάμενος  
ἐκ τῶν δώδεκα, & *ex ipsis eligens duodecim*; & apud  
Joannem (7) ἐνέγκετε ἀπὸ τῶν ὀψαλείων, ὧν ἐπιάσατε νῦν, *afferte*  
*de piscibus, quos prendidistis nunc*: & in Actis Apostolorum (8)  
ἐξαιέστας δέ τινας τῶν ἀπὸ τοῦ αἵρέσεως ἠρεισθέντων, *exsurrexe-*  
*runt autem quidam de hæresibus & conversarum*; ubi observandum  
vocem ἠρεισθέντων habere pluralis numeri. In his exemplis,  
quæ attulimus, patet ἀπὸ status pristini mutationem non deno-  
tare. Itaque sensum Polybii bene sunt assequuti tum qui eam  
Epiphanii vitam Latine vertit, tum Meursius (9), Ducangius (10)

Ca-

(1) Lib. vii. in fine.

(2) Lib. iii. c. 12. in fine.

(3) Exped. Alex. lib. v. c. 18.

(4) xxvii. 21.

(5) vi. 43.

(6) vi. 13.

(7) xxi. 10.

(8) xv. 5.

(9) In Glossar.

(10) In Glossar.



# P R Æ F A T I O.

111

Caveus (1), & alii, qui illis verbis κληρικὸς ἀπὸ ῥητόρων significari existimant, Philonem Clericum fuisse de numero Rhetorum, eorum scilicet, qui ex Clero Rhetores dicebantur.

De his Rhetoribus ex Clero testis est Codinus Cuiropalata (2), apud quem post tres Evangelii, Apostoli, & Psalterii Doctores, quorum primus quatuor Evangelistas, secundus Epistolas D. Pauli, tertius Psalmos interpretabatur, ponitur n. xxi. ὁ ῥήτωρ εἰς τὸ ἐρμηνεύειν τὰς γραφάς, *rhetor ad Scripturas interpretandas*. Goarius eadem officia subjicit ex Regiis MSS. (3) in quibus habetur, ὁ ῥήτωρ εἰς τὸ ῥητορεύειν, *rhetor ad orandum*. Et splendidam eam fuisse dignitatem Matthæus Monachus indicat, cujus in Opusculo de officiis Palatii, & Ecclesiæ Constantinopoleos legitur (4) ὁρα τὸ λαμπρὸν ῥήτωρα, *respice illustrem Rhetorem*. Et apud Nicetam Choniata (5) Michael quidam vocatur τὸ ῥητορικὸν θεῖον κοσμήσας: quæ verba cum jejune reddidisset Hieronymus Wolfius per unicum vocem *Concionator*, ab Allatio (6) reprehensus est. Quamobrem Anonymus a Goario editus (7) ait, φιλοσόφων ὑπάρχει, ῥητόρων ἀειδώς: ad quæ verba Goarius (8) hæc adnotavit: *Summa Imperatoris virtus est, ut eruditionis copiam inter loquendum diserte possit profundere: & jus unicuique debitum, ut facile agnoscere, ita constanter reddere sit paratus. Si quid horum natura, vel exercitium denegabat, ab aliis quorum eruditione, eloquentia, legum peritia, ac justitiæ amore duceretur, & sublevaretur, opem mutuari non erubescerebat quondam in Oriente Imperator: τῷ φιλοσόφων, divinarum humanarumque rerum cognitione instructus eruditionem; ῥητόρων ἀειδώς dicendi facilitatem..... suggerebat*. Veniebat scilicet Rhetoris nomine Palatina etiam Dignitas; cui similis illa Ecclesiastica: quod indicant ea verba, quæ, ut supradictum est, attulit Goarius (9) e MSS. Regiis ὁ ῥήτωρ εἰς τὸ ῥητορεύειν. Nam Evangelii, vel Apostoli, (hoc est

*Rhetoris Ecclesiastici munus: splendidum. Plures erant qui eo munere fungebantur.*

a 2

est

(1) De Scriptor. Ecclesiast. incertæ ætat. in nova historiæ Ecclesiast. Scriptor. Edit. Basileen. p. 16.

(2) De Officiis Eccles. Constantinopolitanz Cap. I. Quinario iv. p. 3. ed. Parif.

(3) Ibid. pag. 7. litt. D.

(4) Ibid. p. 8.

(5) Lib. vii. pag. 137. Regiæ edit. Parisien.

(6) Præfat. ad Excerpta Varia Græcor. Sophist.

(7) Apud Codinum p. 42. litt. D.

(8) Ibid. pag. 44. num. 9.

(9) Ibid. p. 7. litt. D.



est epistolarum D. Pauli ) vel Psalterii Doctores Sacras Scripturas strictim exponebant . Rhetor vero in iisdem uberius pertractandis , & ad populi captum explicandis dilatandisque versabatur . Quamobrem Allatius l. cit. adnotavit *Rhetorem* nonnullos interpretari *Concionatorem* ; quod verum est : atque ita vocem illam latine reddit Fabrotus ad Nicetam (1) ; ῥήτωρ , qui *Scripturas instar Oratoris Ecclesiastici interpretabatur* ; quæ sunt ipsa verba Meursii in Glossario . Gretserus (2) quoque ad Codinum : *Rhetoris officium est generatim Scripturas sacras interpretari* ; & videtur ille , quem nos *Concionatorem nominamus* . Sed Allatius (3) animadvertit *Rhetorem* patuisse latius quam Doctorem Evangelii ; & Rhetores , qui præcepta aliis traderent , tamquam eloquentiæ Professores ad id ferme munus vocari consuevisse . Non unum , sed plures in Ecclesia fuisse Rhetores vel illa verba indicant plurali numero concepta de Philone nostro in Epiphaniï vita ; & ex eo maxime constat , quod unus ipsorum primas teneret , atque μαῖστωρ ἢ ῥητόρων , μέγας ῥήτωρ nuncuparetur , de quo Meursius (4) , & Caveus (5) , qui fuse de Philone nostro disputat , ac in quavis fere majori Ecclesia fuisse docet aliquem , qui Rhetoris munere fungeretur , atque ex ejus Ecclesiæ redditibus aleretur ; a quo etiam juniores Clerici ad futuras sacri Ordinis functiones promovendi sacris litteris , & disciplinis Ecclesiasticis erudirentur .

De Philone S. E. Epiphaniï testimonium . Vita S. Epiphaniï Græce scripta , non est Virorum doctorum judicio omnino rejicienda .

Sed ut ad Philonem redeamus , tanta de eo fuit S. Epiphaniï opinio , ut Romam profecturus illi accersito (6) potestatem dederit administrandæ Ecclesiæ *Constantiæ* , et si opus fuisset , ordinandi clericos facultatem , ut narrat idem , quem supra memoravimus , Rhinocurorum Episcopus Polybius .

Novimus quidem , vitâ illâ S. Epiphaniï multas contineri fabulas , quo nomine ea valde displicuit Papebrochio , (7) & Til-

(1) in Glossar. ad Nicetam præfixo .

(2) Lib. i. cap. 8. Observat. in Codin. in Codini edit. Reg. Parisien. p. 168.

(3) Præfat. ad Excerpta Græcor. Sophist.

(4) In Glossar.

(5) Loco ubi supra .

(6) Μεινταλινὰ ἢ ἀποστολικὴν ἐξουσίαν ἢ ἐπίσκοπον , ἢ ἀπὸ ἀποστόλου τῷ αὐτοκράτορι ἢ ἀρχιεπίσκοποις ἢ Κωνσταντῖναις , quæ obare incertus ejus vitæ interpretes reddidit : datque et auctoritatem Ecclesiæ *Constantiæ* . Vita S. Epiph. cap. XLIX.

(7) Aët. SS. ad di. XII. Maji .



# P R Æ F A T I O .

Tillemontio (1), quem passim alii sequuntur. Dupinius nihili eam æstimat; sed ejus rationibus, quibus illam omnino rejiciendam in omnibus putat, summorum virorum judicium opponimus. Nam primo non omnino eam aspernandam Petavius censuit, qui (2) *subjecta*, inquit, *a nobis est Epiphanii vita, Latine olim a Surio, Græce autem nunc vulgata primum, ac multis in locis recognita. Quæ quamquam in plerisque fabula est quam historia propior, ut jamdudum in annalibus Baronius admonuit; erit tamen in lutulenta illa narratione fortasse quod tollere possis. Et alioqui multa continet, quæ cum vera, receptaque ab omnibus historia consentanea sunt.* Deinde eam veluti idoneum testem sibi advocare eorum, quæ dicebant, non dubitarunt Possevinus in Apparatu Sacro, Oudinus, Meursius, Dufresnius, Allatius, Lequien, Fabricius, Garetius. Quin etiam ipse Tillemontius (3) ubi agit de hoc ipso Philonis commentario, fidem ei vult adhiberi, cum Philonem dicit Carpasi Episcopum.

Quæ vero ipsum Tillemontium fugerant de Carpasi Episcopali sede monumenta, ea primus V. Cl. Petrus Franciscus Fogginius (4) indicavit adversus Dupinium, qui Carpasi honorem illum ademerat. Ac de Philone Episcopo Carpasio non dubitavit Allatius (5), S. Epiphanium loqui in epistola ad Joannem Episcopum Hierosolymitanum, quæ habetur inter Hieronymianas epistolas ab ipso Hieronymo in latinum conversa (6): *Nam multi, ait Epiphanius, Episcopi communionis nostræ & Presbyteros in nostra ordinaverunt Provincia, quos nos comprehendere non poteramus, & miserunt ad nos Diaconos, & Hypodiaconos, quos suscepimus cum gratia: & ipse cohortatus sum beatæ memoriæ Philonem Episcopum, & S. Theoprepum,*

*Carpasia Urbs Episcopalis. De ea & de hoc Philone S. Epiphani locutus. Memoriarum verba emendata.*

(1) T.X. p. 487. ed. Parisien. de S. Epiphanio & Not. I. pag. 803.

(2) To. II. Oper. S. Epiphanii Præfat. ad Lectorem.

(3) *Et quelque fausse que soit cette vie, nous avons quelque sujet de croire qu'elle ne ment pas en ce point, non plus, que quand elle dit, que Sabbin succeda a S. Epiphane* T.X. not. 10.

in S. Epiphani. pag. 809.

(4) Comment. Epiphani. in Cantica Cantico. in Præfat. p. 30.

(5) Diatriba de Philonibus adhuc inedita.

(6) In edit. Oper. S. Hierony. novissima Veronæ ann. 1734. cursive Vallarso T.I. col. 242. Epist. II. n. 2.

pum, ut in Ecclesiis Cypri, quæ juxta se erant, ad mea autem Parœcia Ecclesiam videbantur pertinere, eo quod grandis esset, & late patens Provincia, ordinarent Presbyteros, & Christi Ecclesia providerent. Quamobrem Caveus (1) scribit de Philone: ad Cyprum delatus ab Epiphanio Carpathi insula maris Mediterranei ab Asiatico littore non longe distantis, uti vulgo creditur, rectius vero, mea quidem sententia, Carpasia, Urbis in Cypro non ignobilis, Episcopus, ob insignem pietatis famam ordinatus est anno 401. Quin etiam Epiphanius Romam discedens Ecclesia sue Constantiensis curam ei commisit &c. Fabricius itidem (2), Lequien (3), Garecius (4), & Allatius dissertatione, quam supra dixi, de Philonibus, cum de Philone eadem tradant, quæ Polybius, satis ostendunt, ea se pro veris habuisse, quæ de ipso Philone, ejusque Episcopatu in vita S. Epiphanii narrantur. Hunc Philonem, de quo nobis est sermo, suspicari quis possit eundem esse cum eo, quem memorant Magna Menæa Græcorum ad diem 24. Januarii, ubi hæc habentur; τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ μνήμη τῆς ἀγίας μαρτυρῆς Ἑρμογένης, & Μηνᾶς, καὶ τῆς ὁσίας πατρὸς ἡμῶν Φίλωνος ἐπισκόπου καλπασίου, eadem die commemoratio Sancti Martyris Hermogenis & Menæ, & Sancti Patris nostri Philonis Episcopi Calpasi: Quo loco Bollandus allato ad eundem diem 24. Januarii (5) subdit: Certe illustrem Confessorem Philonem Episcopum Ægyptium in exilium ejectum esse a Georgio Cappadocæ S. Athanasius scribit in Apologia de Fuga sua, & in epistola ad Solitariam vitam Agentes, ubi ait Philonem retrusum esse Babylonem, sive in propinquam Babyloni solitudinem, & ad obitum usque persecutionem passum; & paulo post: Ast ubi Calpasi Episcopatus? Κάλπαι Urbs est, quæ & Κάλπεια, Κάλπη, portus in Bithynia apud Stephanum, qui inde Καλπῶς, Καλπῖνος, Καλπιανός, non Καλπῶσι gentilitium, aut possessivum defleat. Καπίσια Urbs est Cypri Diodoro, Stephano, Ptolemæo memorata. Xenagora Κάριπα dicta; Demetrio Salaminio Κα-

(1) Histor. litter. T.I. pag. 376. edit. Basileen.

(2) T.IX. Biblioth. Gr. p.252.

(3) Orient. Christ. T.II. p.1067.

(4) Operum Cassiodori T.II. p.342.

(5) Acta Sanctorum Januarii T.II. p.394.



Καρβάσια, *An in altera harum Urbium, an alibi Episcopatus fuerit non divinamus*. Satis verecunde. Ego vero legendum in Menaeis suspicor, ἑπισκόπου ἡμετέρου τῆς Καρπασίας, & de Philone Carpasio Episcopo illic mentionem fieri; ea ratione, quod ex nominibus Κάλπαι, Κάλπαια, Κάλπη non bene derivetur Καλπίσι.

II. Quod ad Philonis Carpasii attinet scripta, incertum, an ille sit, cujus fragmenta quædam sub Philonis tantummodo, aut Philonis Episcopi nomine in diversis Catenis Patrum Græcorum exhibentur (1). Caveus loco, quem supra attuli, auctorem suspicatur esse *historiæ Ecclesiasticæ*, quem laudat Anastasius Sinaita initio *Demonstrationis historicae de magna & angelica summi Sacerdotis dignitate* his verbis: ἐν τῇ ἐκκλησιαστικῇ ιστορίᾳ Φίλωνος τῆς φιλοσόφου εὐγενεῖς τοῦτον, in *Ecclesiastica historia Philonis Philosophi tale quid reperi*. Ac ne cui mirum videatur ibi Philonem appellari Philosophum, subdit: *Vox ista non Monachos modo & arctioris vitæ cultores denotare cæpit, sed & omnes præsertim in Clero constitutos, qui ad reconditorum litterarum studium animum appulerunt*. Sed hæc mera est Cavei, non tamen improbabilis conjectura.

Quod autem nihil dubitationis videtur habere posse; scripsit Philo Carpasii Episcopus hunc, qui modo in publicum prodit, commentarium in Cantica Canticorum. Et Philonem illum, cujus mentio est apud Polybium, Commentarii hujus fuisse auctorem satis comprobatur, quotquot reperire licuit, Manuscripti Codices, Mutinensis in ~~Bibliotheca~~ Serenissimi Ducis Mutinæ membranaceus, scriptus decimo seculo; & alius itidem membranaceus apud PP. Theatinos Neapoli in Domo S. Pauli, cujus duæ tertiæ partes scriptæ videntur seculo undecimo, reliqua tertia seculo decimo tertio; & qui est in Bibliotheca Barberina Bombycinus XII. seculo exaratus; & duo recentes manuscripti, alter chartaceus apud illustrissimum Auximanum Episcopum Pompejum Compagnonum, & meus alter itidem chartaceus; qui duo postremi etsi recentes, non tamen ex iis, quos priore loco nominavi, descripti esse videntur; quod col-

*Verum Philonis nomine inscripta quædam ad hunc Philonem pertineant, incertum.*

*Philo Carpasii Commentarii hujus Auctor ex concordantia Codicum auctoritate; & doctissimorum virorum judicio.*

(1) Vide Fabric. Biblioth. Gr. T. IX. pag. 351.

colligitur ex variantibus lectionibus , quæ multis in locis occurrunt . Non tamen dissimulabo , meum ex Barberino codice videri esse descriptum . Hi vero omnes clare hunc titulum præferunt : Φίλων Ἐπισκόπος τῆς Καρπάσις συνὸ Θεοῦ ἱερμηνεία εἰς τὰ ᾠδαὶ τῶν ᾠδῶν πρὸς Εὐστάθιον πρεσβύτερον καὶ Εὐσέβιον διάκονον , *Philonis Episcopi Carpasi Deo juvante Enarratio in Canticum Canticorum ad Eustathium Presbyterum & Eusebium Diaconum* . Eamdem fuisse epigraphem credi oportet in alio Codice Græco , quem certe vidisse arbitror Lucam Holstenium . Nam in notis ad Geographiam sacram Caroli a S. Paulo (1), *Hujus*, inquit , ( Carpasiæ ) *Episcopus Philo Καρπάσις* , *cujus extat Commentarius Græcus MS. in Cantica Canticorum* , quem vulgo male *Carpathium* , quasi a *Carpatho Insula* appellant . Cum Holstenio consentit Allatius , qui in Diatriba de Philonibus , Philoni Carpasio tribuit *Commentarium in Canticum Canticorum : Succincta* , inquit , *sed acutissima , laudatissimaque commentaria scripsit in Canticum Canticorum ad Eustathium Presbyterum , & Eusebium Diaconum* . Nec aliam , quam quæ in memoratis codicibus exhibetur , epigraphem habuisse videtur Græcus Codex Emerici Bigotii . Cum enim Cassiodorus scripserit (2) , *S. Epiphanius Antistes Cyprius totum librum Græco sermone uno volumine complexus est* . Hunc nos , ut alios , in latinam linguam per amicum nostrum , virum disertissimum Epiphanium fecimus , Deo juvante , transferri ; Garetius ad hunc locum hanc notam apposuit , *vel potius Philo ordinatus Episcopus Carpasi in Insula Cypri* a S. Epiphanio *Salaminie Antistite* , ut in *vita* *sancti* *vita* legitur . Vidi hujusce *Commentarii* *textum* *Græcum* in manibus V. Cl. Emerici Bigotii cum translatione Latina , *cujus hic meminit Cassiodorus* . Cum Holstenio , & Garetio concordant Fabricius , & Lequien . Hic enim in Oriente Christiano (3) *Philonis* , inquit , *Episcopi Carpasi extat Commentarius in Canticum Canticorum* , *cujus Latina translatio circumfertur* , a Græco Codice admodum discrepans . Genuinum ejus exemplar Cl. Bigotius in sua Bibliotheca servabat , quod Græce , Latineque a se propediem

(1) Lib. II. pag. 297. (2) Lib. de institut. litterar. Cap. 5. (3) T. II. p. 1067.



diem edendum Casimirus Oudin in suo ad Labbeanam Bibliothecam supplemento spem nobis fecerat . Fabricius vero (1) Genuinum , inquit , Philonis commentarium Græco e Codice Bigotiano editurum pridem in se recepit Vir doctissimus Anselmus Bandurius Monachus Benedictinus .

Itaque cum præclara doctrina præstantes Garetius , Lequien , Fabricius , Bandurius , & duo viri magni Allatius , & Holstenius in hoc consentiant , Philonem Carpasium Auctorem fuisse Græci Commentarii in Canticum Canticorum , & Græci codices , quorum notitia ad nos pervenit , Philonis Carpasii præferant nomen , haud certe fecisse temere videatur , qui hunc , quem publici juris facio , commentarium , cum iisdem Græcis codicibus collatum , eidem Philoni Carpasii Episcopo tribuerit .

Verumtamen gravissimam difficultatem offert antiqua Græci hujus Commentarii interpretatio . Illam V. Cl. Petrus Franciscus Fogginus anno 1750. in lucem extulit e membraceo Vaticanæ Bibliothecæ codice , cujus ætatem existimat millenariam . Codex ille interpretis quidem non exhibet nomen ; sed Auctorem præfert S. Epiphanium . Hanc enim habet inscriptionem : *Expositio S. Epiphanii Episcopi Cypri in Cantica Canticorum* . Hanc versionem Fogginus putat ab Epiphanio Scholastico esse compositam , & eandem illam esse censet interpretationem , quam Cassiodorus loco , quem attulimus supra , commemorat . Illius tituli veritatem agnovit Hadrianus I. Papa in Scripto de Imaginibus ad Carolum Regem (1) *In Persona* , inquit , *Christi , & Ecclesia diversa SS. Patrum opuscula in Cantica Canticorum explanata sunt , & si quando intelligendum est , scire velint , S. Epiphanii Episcopi Cypri proferimus expositionem , in qua inter multa diversa inquit : Ostende mihi faciem tuam , & auditam fac mihi vocem tuam , hoc est per legem & Prophetas non mihi loquaris , sed temetipsum totum mihi ostende , & cetera , quæ sequuntur* . Hæc vero sunt ipsissima verba , quæ in Editione Foggiana leguntur pag. 39. , iisque Græca respondent in hac editione nostra pag. 72. Nec vero codex ille Vaticanus est unicus ; sed extat in

*Cassiodorus aliquæ Auctores & Codices nonnulli Epiphanium Auctorem præferunt .*

c

Bi-

(1) Loco supra cit.

(2) T. IV. Concil. Harduini col. 783.

Bibliotheca Regia Parisiensi inter miscellanea Bigotii idem Latinus Commentarius, quem ex Vaticano Codice quidam suspicantur esse descriptum. Sed falso. Nam in Bigotiano Codice deest Præfatio, quam Vaticanus Codex integram habet. Æquum igitur est existimare plures latinos fuisse olim similes codices, & fortasse adhuc alicubi delitescere; idque probe animadvertendum, ne quis ex eo, quod unus tantummodo, & singularis existimetur esse Vaticanus Codex, illi parvam fidem habendam esse contendat. Cum igitur Latinum Commentarium constet esse Græci Philoniani versionem; alterutrum pseudo-epigraphum esse oportet. Hanc difficultatem harum rerum intelligentibus expediendam relinquo. Certe Garetius, qui apud Bigotium utrumque vidit, commentarium Græcum, & Latinum, nodum audacter amputat & oblique Cassiodori testimonium videtur rejicere, Lectoremque propemodum in eam adducere dubitationem, utrum Epiphanius Antistes Cyprius commentarium conscripserit aliquem in Canticum Canticorum.

*Suspicio de Cassiodori, vel Amanuensis errore.*

Quid si contendat aliquis memoria lapsum Cassiodorum, pro Philone Epiphaniæ æquali, & amico, Epiphanium posuisse? Quid si codicem, quem habuit Cassiodorus, ut majore pretio dignum faceret amanuensis, Epiphaniæ magnæ famæ nomen pro obscuriore Philonis nomine illi inscripserit? Et consuevisse quidem Librarios, ut vel peritiam, vel diligentiam commendarent suam, qui codices, vel nullum, vel ignotum, obscurumve præferrent auctorem, iis insigne alicujus celebris Scriptoris nomen præfigere, notissimum est omnibus, qui vel leviter hoc studiorum genus attigerint. Lapsus vero memoriæ in Auctoribus nominandis complura afferri possunt exempla. Melchiori (1) Cano, & Garnerio (2) suspicio fuit Gregorium Magnum (3) pro Sozomeno Theodoretum posuisse; de quo memoriæ lapsu Fabricius (4), non suspicatur, *sed non dubium esse* affirmat, Gregorium voluisse Theodoretum pro Sozomeno dicere. Quo in loco Fabricii plura alia reperias ejusmodi lapsus exempla. Et certe tam sæpe id accidit, ut de hujusmodi exemplis Hieronymus Tartarotus

(1) De locis Theolog. lib. xi. cap. 6.

(2) Auctar. Theodoret. Dissert. ii.

(3) Lib. vi. Epist. 3.

(4) Biblioth. Gr. T. vi. p. 122.



tus (1) librum sive dissertationem conficere potuerit. Præterea & illud aliquis urgere possit, quod nos ad explicationem Philonianam v. 222. adnotavimus pag. 189, quo in loco loquutio reperitur de Verbo, quam Epiphanius Hæresi LXXVII. num. 29. videtur improbasse. Nec aliquis fortasse defuerit, qui respiciens ad Cassiodori Chronicon, & Tripartitam historiam, iudicium ejus desideret, cui propterea in aliis quoque rebus, in quibus Critica est opus, non tutum esse arbitretur omnino fidere.

Sed Epiphaniiani Commentarii eruditissimus Editor ad hanc removendam difficultatem aliam ingreditur viam. 1. Commentarium aliquem in Canticum Canticorum a Philone quopiam compositum facile concedit. Et sane Suidas in Lexico Φίλων, ait, καρπάθιο ἱεροῦ τῶν ἱερῶν αἰς τὸ ἄσμα τῷ ἀσμάτῳ, *Philo Carpathius scripsit Commentarium in Canticum Canticorum*. Præterea Cosmas Ægyptius Topographiæ Christianæ Lib. x. (2) tria loca affert ex Philone Carpathio. Huc accedit, quod in Catena Græca Meursii Græcorum PP. in Cantica Canticorum, & in Catena Græca Vaticana Procopii Gazæi plura fragmenta ex Philone afferuntur; ut non satis mirari queam Jacobum le Long virum cruditioe præstantem, ubi agit de commentario in Cantica Canticorum, scripsisse (3): *Philo Carpathii Episcopus in Cypro Auctor supposititius*. Nam Eliam Dupinium, qui idem senserat, non modo castigaverat Oudinus (4) affirmans, eum sibi videri absurde falli, cum hujus tum Scriptoris tum Commentarii meminerint & Cassiodorus, & Suidas, quibus elevandis Elias idoneus (verba sunt ipsius Oudini) mihi esse non videtur; sed etiam Dupinii ratiunculis abunde satis fecerat Tillemontius (5); ejusque sententiam ipse Fogginius (6) omnium maxime confutavit. 2. Duos putat fuisse Philones, alterum Carpathium Episcopum in Carpatho Insula, quæ est una ex Cycladibus; Carpasium alterum Carpathiæ in Insula Cypri Episcopum. Et Carpasium quidem, cujus apud Polybium est mentio,

*Cl. Fogginiis opinio de duplici Philone, & de duplici Commentario, Epiphaniiani altero, altero Philonis Carpathii nullo argumento probata.*

C 2

au-

(1) Extat T. XXV. collect. Calogorianæ.

(2) In nova collect. PP. Græcor. Montfauconii T. II p. 320.

(3) Biblioth. Sacra. T. II.

(4) T. I. de Scriptorib. Ecclesiast. pag. 891.

(5) Loc. cit. Not. 10.

(6) Præfat. ad Epiph. Commentar. p. 25.

auctorem esse Commentarii in Canticum Canticorum, statuit vanum esse commentum. Carpathium vero, & Commentarium in eum librum scripsisse, & plura ex Epiphanii Commentario excerpta in suum Commentarium, in epitomen redacta, inseruisse. Verum probandum fuerat primo extare aliquem, aut extitisse sub nomine Philonis in Cantica Canticorum ejusmodi commentarium, qui pleraque ipsi Philoni propria, & ab ejus ingenio profecta contineret, & ab iis diversa, quæ in Epiphiano Commentario reperiuntur. Deinde ea afferre opus fuerat, quæ Philo ex Epiphanio excerpta in suum commentarium vel decurtata vel in compendium redacta transfulerit. Sed vir doctus neutrum præstare potuit.

*Loca, quæ opponuntur desumpta a Philone ex Epiphanio, decurtata & in Epitomen redacta, integra omnia in hoc Commentario reperiuntur.*

*Primus locus.*

Inmo vero si Græci commentarii copia illi fuisset, profecto Epiphanianum Commentarium perspexisset Latinam esse Philoniani Græci versionem, & in Græco eadem plane loca reperisset integra, quæ ille Catenæ Meursii & Vaticanæ nimis confusus, existimavit Philonem, facta breviora, in commentarium suum compegisse.

Primus enim locus est (1) qui legitur in latino Commentario p. 11. lin. 19. quem totidem verbis assert ex Philone Cosmas Ægyptius (2). Sed non recte ea est argumentatio conclusa: in Epiphiano Commentario ea Philonis verba Latine reddita repetiuntur; Philo igitur ea ex Epiphanio desumpsit: sed solum inde conficitur, eadem verba unius & ejusdem esse auctoris seu Philonis, seu Epiphanii, & verius Philonis, cujus Commentarium in ceteris partibus in Epiphiano videmus latine repræsentatum. Sed antequam ulterius progrediamur, admonendus est Lector locum illum a Cosma Ægyptio allatum, aliaque multa eundem locum præcedentia, & subsequētia, quæ in Epiphiano Commentario leguntur pag. 7. 8. 9. 10. 11. & 12. a Græco Philonis, quem hac editione nostra modo producimus; abesse: Ea vero in Græcis, quos habemus, exemplaribus ideo deesse existimaverim, quod duo fuerint Philoniani Commentarii editiones antiquæ, quarum primam nostri codices Græci repræsentent,

non

(1) Vide has collationes in Præf. ad sequentib.  
Epiphanianum Commentar. pag. 17. & (2) Loco supra cit.



non secundam , qua utebatur Cosmas Ægyptius , ubi Philo alia quædam addiderit . Exemplum simile habes , Lector , in oratione Demosthenis *ὅτι τὸ τεράνυ* , in qua quædam a diversis scriptoribus citata frustra quæsieris ; quod Ulpianus inde factum monet , quod scriptores illi aliam ejus orationis editionem habuerint . Sed ad collationem locorum ex Epiphanio , & Philone , quam instituit Vir eruditissimus , redeamus .

Secundus locus est qui in Latino occurrit p. 25. lin. 12 , cui ad latus apponit eundem locum partim ex Catena Meursii (1) partim ex catena Vaticana Cod. 1441. pag. 210. , in quo quædam sunt , quæ non habet Latinus Commentarius Epiphanii , unde colligi posse videatur Philonem desumpsisse sententiam ab Epiphanio , & nonnullis immutatis in suum scriptum transtulisse . Sed si collatio fiat cum Græco Commentario , nullam ibi deprehendas varietatem ; & quæ verba afferuntur ex latino , eadem quæ sunt in Græco , accurate rependunt . Quapropter comparatio non facienda fuerat cum Catena . Notum est enim Catenarum opifices Auctorum Verba non exscribere accurate , sed expositiones quasdam subinde aliis , quam quibus tribui debuerant , auctoribus vel interpolatas , vel decurtatas adscribere , quod jam pridem monuit Fabricius (2) . Et Allatius Diatriba (3) de Nicetis Catenam commemorans , cujus est epigraphe : *Συναγωγή ὁμηγήσεων αἰς τὸ πλῆθος Λυγῶν ἄριον ὑπαγγέλιον ἐκ δευτέρων ἐρμηνευτῶν ὡς Νικήτα δευτέρου καὶ τοῦ Θεοῦ μεγάλου ἐκκλησίας ἐκ βιβλίου δ' . P . Ἐξ ἀρχῆς μὲν ὁ Θεὸς δι' ἑαυτὸν τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν* , in ejus catenæ laudem subdit : *in qua sylloge illud singulare est , quod tam in aliis catenis sententia Patrum verbis decurtata , & compendio afferantur , hic ipsissimis verbis , uti jacent , textus , nullis suis partibus imminuti digeruntur ; at non frustra interpretationum , sed integra ipsa interpretationes , & tantum non orationes describantur .*

*Secundus locus .*

Tertius locus est in Latino Epiphanii p. 32. in illud : *in-*

*Tertius locus :*

(1) Pag. 18. edit. Batavæ in 8.

(2) Biblioth. Gr. T. VI. p. 729.

(3) Hanc Diatribam de Nicetis Fabricius Biblioth. Gr. T. VI. p. 419. falso queritur intercidiſſe . Eam cum Diatriba etiam de Philonibus & aliis Al-

latii scriptis ineditis in publicum prodituram speramus opera & studio docti Viri mihiq̃ amicissimi Raphaëlis Vernazzæ , Græci in Vaticana Bibliotheca Scholiastæ .

*introducite me in domum vineæ; hoc est ad corpus Domini; ac si diceret, coaptate me ei per lavacrum regenerationis.* His probe respondent Græca apud Philonem p. 56. Εἰς τὸ τῆ κυεῖς σῶμα συγκατάσταί με, φησὶ, αὐτῷ δὲ τῆ αὐτῆς τῆς παλιγγενεσίας. Hic locus cum loco Philoniano, quem affert Cosmas Ægyptius, a Fogginio confertur. Locus Philonianus est in illud: *Introduxit me Rex in cubiculum suum*, ad quem sacri textus locum explicatio Epiphanii p. 18. sic habet: *Cubiculum Regis est ubi omnes sunt thesauri reconditi: Cælestis enim Regis sine dubitatione cubiculum est, primum quidem corpus, quod adificavit sibi; deinde calorum regnum, quando dicit Salvator: Beati qui persecutionem patiuntur &c.* Congruunt cum his Græca apud Philonem pag. 24. Ταμῶν ἢ τῆ βασιλείας ὅπου πάντ' ἀπόκειται τὰ θεσπεσίαιμα. τῆ ἢ ἱερῆς βασιλείας Ταμῶν δῆλον ὅτι προσῆκον μὲν τὸ σῶμα, ὃ ἑαυτοῦ ἀποθέμηναι οἶκον· ἱερῆς δὲ ἢ ἡ ἑρῶν βασιλεία. ὅταν ἐν λόγῳ ὁ σωτὴρ· μακάριοι διδωγμένοι, κ. τ. λ. Quod si contendas locum Epiphanii, qui habetur p. 32. cum Philoniano p. 24. quem adducit Cosmas Ægyptius, ea loca inter se non cohærere, minime mirandum. Virum doctum decepit falsa Montfauconii citatio, qui T. 2. Collect. novæ PP. Græcor. pag. 329. lin. 10. a fin. ad illa verba, εἰσένεγκέ με ὁ βασιλεὺς εἰς τὸ Ταμῶν αὐτῷ, quæ sunt in 4. versu Capitis Primi Canticorum, hanc apposuit in margine citationem, *Cant. 2. 4*; quem citationis errorem cum non attendisset, putavit ea verba in vulgata redita esse: *introduxit me in cellam vinariam*, quæ revera sunt interpretatio versiculi 4. in vulgata Cap. II.

**Quartus locus.**

Quartus locus est in Epiphiano Commentario pag. 80. *Iste est itaque Rex, de quo & David, dixit: Dominus regnavit, decorem induit. Vincit est autem ipse non Sponsa sua necessitate, sed voluntate clementia, sicut dicebat Apostolus: Ecce vobiscum sum omnibus diebus usque ad consummationem seculi. In transcurribus autem dictum est, quia de Cælo transcurrens, & mortuos resuscitans, rursus transcurrens in Cælos abiit, & ascendit super Cherubim, & volavit.* Huic loco ad latus adjicit vir eruditissimus locum, quem laudat Cosmas Ægyptius ex Philone, *ἡ δὲ ἑρῶν*



ἡ δὲ ἐξ ἐραυῆ ἐπὶ γῆς ἡς τὰ παθ' ἀδύω, καὶ κατώτερον αὐτὴ βυθὸν κατέλειπεν ἐκείθεν ἀνασπᾶσαι τὸ τιθινώτα. Certe Græca non repræsentant omnia, quæ latine reperiuntur in Commentario Epiphaniï. Sed Cosmas Ægyptius decurtatum attulit locum ex Philone, (1) quem ecce tibi integrum: ἔτι οὐ γὰρ ὁ ἐπερᾶν βασιλῆς, ἀλλ' ὁ καὶ Δαβὶδ λίγα· ὁ κύριος ἐβασίλευσε. ἀγαλλιάσθω ἡ γῆ· ἔτι δὲ δίδεται ἐν ᾧ αὐτομαῖς. ᾧ αὐτομαῖς γὰρ ἐξ ἐραυῆ ἐπὶ γῆς, καὶ ἔως ἡς τῆς ἀδύω κατελείπεν, ἵνα ἐκείθεν ἀνασπᾶσαι τὸ τιθινώτα, αὐτὸς δίδεται ἐν ᾧ αὐτομαῖς, ἐκ ἀνάγκης δισμοῖς, ἀλλ' ἐκασίᾳ φιλανθρωπίας χριστότητι, ἐπὶ τῶν ἀποστόλοις, καὶ ἰδὲ μεθ' ὑμῶν ἐμὶ πάσας τὰς ἡμέρας ἔως τοῦ συντελείας τῆς αἰῶνος. Viden' ut Græca Latinis plene respondeant? & si quid variant, culpa est interpretis, qui quædam de suo addidit, quæ foedum errorem continent, illa scilicet non *Sponsa sua necessitate*: & pro loco Matthæi posuit locum ex Psalmo xvii. 11. Ea enim erat licentia complurium interpretum, qui seculo vi. Græca vertebant, & nullo ad textum respectu habito, nihil sibi non licere arbitrabantur.

Quintus locus Epiphaniï Commentarii est p. 81. *Vere speciosa facta est, & vere suavis, non divina virtus (neque enim augmentum recipit, nec detrimentum Divinitas) sed humilitas ejus vere speciosa facta est, atque suavis pulchritudine Divinitatis, cum sedisset in Regno Celorum in dextera Patris*. Nihil horum desideres in Græcis, apud Philonem p. 170. ὡραιώθη γὰρ ὅντως, & ἡδυνώθη (Cosmas Ægyptius legit ἰδυνώθη) ἔχῃ ἡ δὲ θεότης δυνάμεις· ἔτι γὰρ αὐτὴν μόνον ἐπιδέχεται, ἀλλ' ἡ σὰρξ καὶ ἀνάληψις· & ὁ τέλει (τέλει deest apud Cosmam Ægypt.) ἀνθρωπὸν δὲ ἐφόρισεν, ἔτι οὐ ὡραιώθη τῇ δὲ θεότητι ὡραιώτη συμμορφωθῆς, καὶ ἡδυνώθη (Cosmas Ægyptius ἰδυνώθη) ἐν τῇ ἡβῇ ἐραυῶν καθεστῆς βασιλεὺς ἐν δόξῃ τῶν πατέρων (Cosm. Ægyptius τῇ Θεῷ). Iisdem verbis locum hunc Philonis refert Cosmas Ægyptius. In eo variat quod in sacro textu legit, τί ὡραιώθης, & τί ἰδυνώθης, *cur speciosus factus es, & cur firmatus es?* quam lectionem non alibi reperias. Quamobrem nihil ex collatione horum locorum ex Epiphanio, & Philone col-

ligi-

(1) Vide infra pag. 170.

ligitur, quo possis statuere Philonem commentarium quidem composuisse ab Epiphiano diversum, unde tamen multa decerpserit, & in Epitomen redacta in suum inseruerit.

*VI. Locus.*

Sextus locus ex Epiphiano pag. 28. ejusque collatio cum Philone nihil tale itidem probat. Nam si ad ejus latus adscribas non verba desumpta ex Catena Meursii, ut fecit Vir eruditissimus, sed integrum Philonis locum, quem habes pag. 42. in fin. Græca, & Latina in omnibus repereris consentire. Verba Philonis sunt: Εὐθύς ὑπομνήσκει τὸ αἷμα καὶ τὸ ὕδωρ τὸ εἶχεν ἐν τῷ πλάθει ἐκ πλάξεως τῆ Ἰησοῦ· ἀποδοσμὸς δὲ σαρκὸς ἀδελφιδόος μου ἐμοί. ὅπερ ἔστιν ἐκ τῆ εἰχνοῦ ὕδατος ἔ αἵματος, καὶ πνεύματος τῆ ἐκ πλάξεως ἀπὸ αὐτοῦ γέγονέ μοι νυμφίον, καὶ γὰρ αὐτὸ νύμφη. αἷματι μὲν τῷ ἐκ πλάξεως αὐτοῦ ἀνασταζομένη αὐτῷ καὶ συναπομένη, ὕδατι δὲ τῷ ἀπὸ σαρκῶν αὐτοῦ βαπτίζομένη αὐτῷ, πνεύματι δὲ τῷ ἀπὸ θεότητος αὐτοῦ συγκειομένη αὐτῷ, καὶ πληκμένη, quæ omnia latine reddita cognosces in Epiphiano: *Per guttam itaque commemorat, & sanguinem, & aquam, quæ fluxerunt de latere Jesu. Falciculus, inquit, guttæ fratruelis meus mihi; ac si diceret, ex aqua vel sanguine, quæ stillavit ex ejus latere ipse mihi factus sponsus est, & ego ei sponsa; sanguine quidem ex ejus latere profluente, quo ei redempta, & coaquata sum; aqua vero carnis ejus, per quam ei baptizata sum, atque clarificata; spiritu vero, quo divinitati ejus copulata sum, & consummata dinoscor.*

*Postremus locus.*

Denique locum Epiphanii p. 23. ad ea sacri textus verba: *Filii matris meæ pugnauerunt contra me &c. & γ. sequen. Posuerunt me custodem &c.* (quem locum huc, ut paulo longiorem piget transcribere) collatum quidem cum Catena Meursii pag. 16. decurratum quidem deprehendes, sed apud Philonem pag. 32. Græca omni ex parte Latinis sine ulla diminutione respondentia omnia reperies.

*Statuitur unicum esse commentarium, cum præsertim ex CCXLIX. explanationibus, XXIV duntaxat in Epiphiano Commentario a Philoniano discordant.*

Ex allatis igitur locis Commentarius, qui Epiphiano tribuitur, unus idemque videtur esse cum commentario Philonis. Id autem eo videtur confirmari posse validius, quod ex ducentis undequinquaginta explanationibus in Epiphiano commentario viginti quatuor tantummodo a Philonianis sententiâ ipsâ discrepant,



pant, quas in subjecta tabella exhibemus . In ea singulis numeris, quibus illæ explicationes notantur in Epiphani Commentario, singulos numeros subjicimus adjectos explicationibus Philonianis in Lectoris commodum, qui has cum illis conferre velit.

Epiph. 115. 138. 147. 148. 156. 157. 163. 165. 166. 173. 179. 184.  
Philo 118. 143. 151. 152. 160. 161. 170. 171. 172. 182. 188.

Epiph. 188. 206. 214. 218. 223. 228. 229. 230. 237. 238.  
Philo 196. 216. 224. 228. 233. 237. 238. 239. 246. 247.

Epiph. 239. 240.  
Philo 248. 249.

Ceteræ omnes nihil inter se discrepant sententiâ & verbis, per paucis exceptis, quarum quædam concordant non verbis, sed sententia, quædam partim sententia, partim verbis, & in iis apud Epiphanium aliquid vel detractum, vel aliquid additum esseprehenditur. Quamobrem Epiphanius Commentarius jure censeripotest Philoniani interpretatio, ac, ut ait Lequien, loco supr. citat. *Latina translatio a Græco Codice admodum discrepans.*

In ea autem quæstione utrum Philo Carpasius Episcopus, an Philo Carpathius commentarium scripserit in Canticum Cantorum, fidenter sane doctus Vir (1) pronuntiat (ut dixi supra) vanum omnino esse commentum, Philonem scilicet, cujus mentio est apud Polybium, illius Commentarii fuisse auctorem. Et profecto veterum auctoritate niti posse videtur, cum, qui Carpasium doceat talem scripsisse commentarium, invenias ex veteribus neminem. Contra Cosmas Ægyptius illum clare Carpathium nominat, & Suidas, ut dictum est, diserte inquit, Φίλων Καρπάδιου ἱεροῦ ὑπόμνημα εἰς τὸ ᾄσμα τῆς ἀσμάτου. Et tamen nihil ea ratione commoti Viri docti magnâ, quod Græcos Codices fortasse inspexerint, fiduciâ Carpasium ejus Commentarii scriptorem fuisse pronunciarunt, Garecius, Lequien, Holstenius; ex quibus Holstenius diserte affirmat vulgo male appellari Car-

*Esti Veteres  
Philonem Carpa-  
thium appellant,  
Carpasius tamen  
a Viris doctis af-  
feritur Commentarii  
auctor.*

d

pa-

(1) Præfat. ad Comment. Epiphani. p. 26.

pathium . Allatius , autem hanc videtur dirimere controversiam . Ille enim in citata de Philonibus Diatriba , allato Epistolæ Epiphaniï ad Joannem Hierosolymitanum loco , quem superius attulimus , ubi S. ille Doctor mentionem facit Philonis Episcopi , subdit : *Adverte Lector , Philonem hunc fuisse Episcopum Regionis , quæ proxima erat Parochia Epiphaniï , scilicet in eadem Insula Cypri in Civitate Carpassi ; nec obstat cognomen Carpathii . Livet enim Carpathius a Carpatho prope Chium Insulam a Cypro distante , si Geographis credimus ( a qua & natum adagium ὁ καρπάσιος ἢ λαγών , & mare ipsum Carpathium cognominatum ) videatur deductum ; & a Carpasso Cypri , vel Καρπατῖα , vel Καρπατῖα , vel Καρβασῖα Carpasteotes , sive etiam cum Theopompo Carpasteus dicatur , tamen scias hoc Carpassum a nonnullis & præcipue Xenagora Carpathum appellatum , a quo sine dubio Carpathius sit .* Stephanus : Καρπάσια πόλις Κύπρου , ἢ Πυγμαλίων ἑκτίσσε , ὡς Ἑλληνικὸς ἐν Κυπριακοῖς . Διο-  
 τῆσι . ἢ δὲ διφθέρη Καρπάσιον αὐτῷ φησιν ἐν τέλει βασιλευσῶν ,  
 ἥδ' ὅποσοι Κινύρην ἥδ' αἰωνίῳ καρπάσιον .  
 Ἐστὶ καὶ νῆσος Καρπασία καὶ τὸ ἄκρον τὸ Σαρπηδονία . Ξεναγόρας ἢ  
 Κάρπατον αὐτῷ καλεῖ . Δημήτριος ἢ ὁ σαλαμίγιος Καρβάσιον φησιν ,  
 ὅτι πρὸς τὸ καλέμενον ἄνεμον καὶ δὲ δοκῇ . Haecenus Allatius , qui  
 versum ex Dionysio allatum a Stephano sanum exhibet , ut est  
 in editionibus , quæ Berkelianam præcesserunt , in qua ipse Ber-  
 kelius in textum admisit suam emendationem ; qua versum il-  
 lum depravavit . Edidit enim ἥδ' ὅποσοι Κινύρην ἥδ' αἰωνίῳ  
 Καρπάσιον , & sic tertium & quintum claudicare facit pedem .  
 Illa autem litterarum ~~μεταβολή~~ *μεταβολή* ἢ *καρπάσιον* eadem est ,  
 quam Homerus ~~αὐτῷ~~ *αὐτῷ* *Iliad. B. v. 676. οἷδ' ἄρα νιούσιν*  
*ἄγον Κεῖται δὲ καὶ Κασσίε .* Sed hoc ἐν παρόδῳ .

Ceterum in his duabus quæstionibus 1. num Commenta-  
 rius Latinus e Vaticana Bibliotheca prolatus vere sit Epiphaniï :  
 2. Num Philo Carpathius , quem Suidas tradit scripsisse in  
 Cantica Canticorum , idem sit qui Carpassius , cujus nomen præ-  
 ferunt Codices Græci ; quæ sunt a me hæcenus disputata , satis  
 esse lectoribus arbitror , quo suam ferre sententiam possint , vel  
 adhuc non liquere pronuncient .

III. De

III. De Philone ejusque Commentario disserui. Nunc, quod initio proposui de ejusdem interpretationibus dicendum est. Epiphani Latinum Commentarium in adnotationibus, quas ad Philonis textum adjeci, *veterem interpretationem* voco, & qui eam composuit, brevitatis tantummodo gratia, *veterem interpretem* appello. De quo interprete, si quidem sit Epiphanius Scholasticus, quem Cassiodorus loco supra citato commemorat, illud mihi in mentem venit, quod de illo judicavit Huetius de Interpretatione libro secundo: *Epiphanius, inquit, Scholasticus Socratem, Sozomenum, & Theodoretum latine exponens, nomen suum inter doctos traduxit. Græca siquidem vix assequutus est, & si qua forte intellexit, ea ne a posteris intelligerentur, obscura, barbara, & dissipata oratione perfecit. Quod ergo, dum in Epitomen a Cassiodoro contrahitur, damnum, ut fit, passus est, aliarumque ipsius interpretationum, quas bene multas recenset Cassiodorus, jacturam sine stomacho feramus. Et certe Cassiodorus melius consulisset Scriptoribus Græcis, quos in Latinum verti curavit, si semper Aniano usus esset interprete, cujus operam in vertendis quibusdam S. Chrysostomi Homiliis merito idem Huetius summopere laudat. Ceterum Epiphanius Scholasticus in hac sua Philoniani Commentarii interpretatione, multis in locis contractiones exhibet explanationes, quam quæ sunt in Græco Philonis Commentario; sæpe addit, quæ sententiam ipsam Philonis vel obtundunt, vel evertunt, vel errore aliquo inficiunt. Exemplo sint illa pag. 14. lin. 15. & ὅδ' ἄρα με ὡς περ ἡ μίση τῆτο νόμος, κ.τ.λ. quorum sententiam dolebis ab interprete enervatam. Pag. 17. ad illa verba: *ideo adolescentula dilexerunt te*, explanationis Philonianæ sensum non est assequutus. Sic pag. 22. lin. 13. *Non enim erat sensibile quod dicebat, sed de isto erat sole &c.* quæ quidem inter se pugnant. Confer cum his Græca Philonis p. 30. Et pag. 23. lin. 15. *ubi enim puritas est, illic increpatio quoque subsequitur*; quo quid absurdius? puritas enim nulli increpationi potest esse obnoxia.*

*De veteri interpretatione. .  
Ejus perversitas;  
cujus aliquot assequutus  
feruntur exempla.*



Vide etiam hominis inscitiam , qui pag.89. vertens Græca, quæ sunt apud Philonem pag.170.lin.7. αὐτὸς δὲ δίδεται ὡς ὁδεσπομένης ἐκ ἀνδρῆς διανοίας, ἀλλ' ἐκουσίῃ φιλανθρωπίας ἡρώσῃ, scribit: *vinculus est autem ipse non sponsæ suæ necessitate, sed voluntate clementiæ*. Atqui Ecclesiæ Sponsæ id maxime opus fuit; ut Christus pateretur. Et pag. 49. itidem addit, quæ absunt a Græco textu, & apta sunt insinuando errori, Ecclesiam scilicet constare folis Electis: Græca enim sunt: Ἐπειδὴ γὰρ οὗτοι εἰς πολλοὺς αἵματι δὲ ἐκκλησίας, εἰς ἐκτὸς ἕως τοῦ μονογυῖος φησὶ κ. τ. λ. p.96. quæ sic Latine reddita sunt: *quia enim de multitudine dixit Ecclesia, quæ constat in suis electis, istos intra Unigenitum esse demonstrat dicens &c.* Eorum vero, quæ apud Philonem leguntur p.50. lin. 9. ἐπειδὴ γὰρ αἱ δόξαι τῶν φαίνωμενῶν αἰσιν ἰσότηται κ.τ. λ. versio plane insulsa, & omni sensu carens pag.30. *Quoniam igitur tigna trabibus componuntur, atque celantur, pulchritudo vero domus trabibus indicatur &c.* Nec sine stomacho legi potest locus ille pag.36. in fi. de Christo: *Jam enim nec mortem pro nobis suscepit, cum semel passus sit, secundum quod Sanctus dicit Apostolus: mors ei ultra non dominabitur &c.* Sed hæc ex plurimis, quæ tum a veritate, tum a recta interpretandi ratione longissime aberrant, cum iis non multis conjuncta, quæ in adnotationibus attulimus, satis esse possunt indicio, quam abnormis, quam infida, quam horrida denique, & incompta sit latina illa Philoniani commentarii vetus interpretatio.

*De recentiore interpretatione Stephani Salutati. Multa ejusdem interpretationis vitia.*

IV. Jam vero de Stephano Salutato ejusque versione, si ea tamen appellanda sit versio, loquamur (1). Neque enim, ubi vult Philonem repræsentare, agit partes fidi interpretis, cujus est reddere verba ipsa, & eodem ordine, ubi id non impediatur utriusque sermonis Græci, & Latini diversa indoles, & discrepantia, sed se ut oratorem gerit. Quin immo cum in collatione pergerem Græci cum Latino commentario, videbam Salutatam, brevitatis Philonianæ fortasse pertæsum, lineas usque audacius transilire; multa

(1) Prodiit Parisiis ex officina Welchiana an.1537. Recusa deinde fuit in Biblioth. PP. curante de la Bigne

edit. 1. in Appendic. Et in edit. 2. & 3. Tom.1. Et in Bibliotheca PP. Lugdunensi Tom.V. pag.661.

ta non de verbis solum, sed de sententiis demere; longe vero plurimas explanationes, quas frustra in Philone quæras, inferere, quo pleniore cum Commentario ipse prodiret in publicum; eoque in suis additionibus esse copiosiores, quo ulterius in sua illa, si talem dicere fas est, interpretatione procederet. Illud tamen affirmare non dubitaverim, si non totum Commentarium Philonis, maximam tamen ejus partem in suo illo Commentario reperiri; sed tam multis, quæ largissima adjecit manu, oppressam, vix ut appareat. Possum Philonis, ut ita dicam, frustra, ubi ea Salutatus collocavit, indicare. Ceterum Salutatus Lectores suos ludos facit, cum in sua epistola ad Nicolaum Bargilesum Presbyterum Bononiensem scribit: *Non unus mihi Philo, sed plures mihi videntur, qui hosce commentarios in Canticum Canticorum confecerint. Nam quod Philonis nomine circumfertur, apud Græcos breve admodum est. Sed sunt qui velint ab Eustathio quoque, & Eusebio, (quorum rogatu Philo ipse commentarium hunc confecerat) interpretatum esse, unumque de tribus esse conjunctum.* At quamnam illi fidem habebimus, qui de duobus illis Commentariis testem proferat neminem? nullum nominet Codicem, ubi Commentarium illum ex tribus conflatum repererit? cumque miscellaneum illum, ex pluribus compactum, Græce scriptum esse existimari oporteat, quem Salutatus a se Latine versum profert in lucem; cur tam multa in ea versione occurrunt, quæ nihil oleant Græcitatæ, sed primitiva ex latino fonte deducta esse appareant? Præterea multa Philonis non exigua fragmenta male assuta suis additionibus exhibet Salutatus; multa ex D. Gregorio Magno etiam desumpta, quod jamdudum a pluribus est animadversum; ut ejus nequeam satis mirari rationem, qui Philonis genuina Præfatione, eaque integra retenta, pluribusque itidem Philonianis explanationibus inter multo plura additamenta sua insertis, audacter ejusmodi *κυναια* Philonis nomine lectoribus suis propinare sit ausus. Illum suscepisse suspicor Philoniani Commentarii versionem: cumque suæ interpolandi libidini ubique nimium se animadverteret indulgisse, & Commentarium, qui propter ejus brevitatē a Suida nominatur *ὑπόμνημα*, in immanem magnitudinem

nem excrevisse, ut aliquam scriptioni suæ conciliaret fidem; fabulam illam commentus est de duobus Commentariis Eustathii, & Eusebii cum Philoniano commixtis, & in unum conflatis.

*De Commentarii  
huius ætate  
& usu.*

De Græci Commentarii ætate, five illum Philo Carpasius, five Carpathius conscripserit, dubitari non potest fuisse compositum ante Cosmam Ægyptium, qui, ut supra dictum est, ex Philone tria attulit loca in sua Topographia Christiana. Scripsisse autem Cosmam suum opus anno 1035 probat Montfauconius (1). Qui Philoni Carpasio Commentarium hunc tribuendum existimaverint, ii censeant oportet, scriptum esse vel desinente seculo quarto, vel ineunte quinto. Et Oudinus idcirco de Philone Carpasio ejusque scripto in Canticum Canticorum mentionem facit ad annum Christi quadringentesimum. Eiusdem Commentarii quis usus esse possit ad confirmanda quædam Catholicæ fidei dogmata, docet Cl. Fogginius in Præf. ad Comment. Epiph. p. 40. & sequen. ubi multa docte, & erudite disputat, quæ qui legerit, ea se legisse non poenitebit.

*Quid in hoc Com-  
mentario evul-  
gando editor præ-  
stiterit.*

V. Denique in hoc Græco Philonis Commentario evulgando quid operæ ipse impenderim paucis expediam. Codices duos Barberinum & Vallicellanum, quorum ille in fine, hic in principio & fine mutilus est, inspexi, & cum iis meum Codicem quam diligentissime contuli. Hos enim tractare meo mihi licuit arbitrato: ceteros non item, Mutinensem, Theatinum, Auximanum; sed quibusdam in locis, in quibus ~~hæc~~ hæc, ab amicis Græcarum Litterarum peritis ~~inspectos~~ curavi. Hos autem omnes esse comperi ~~nimis~~ erroribus maculosos; quibus fortasse Veterum ~~interpretum~~ interpretem, & Stephanum Salutarium suspicor non habuisse meliores. In adnotationibus, mei Codicis, qui plurimis in locis est depravatus, errores, adhibitis quos dixi codicibus, emendavi, & ubi locum aliquem in omnibus Codicibus corruptum deprehendi, conjectura illum restituere studui. Philonianas Sacri Textus Lectiones cum Vaticanæ editionis lectionibus, aliisque variantibus a Lamberto Bosio in sua editione Veteris Testamenti Græci adductis, accurate

(1) Præf. ad Cosm. Ægypt. cap. 1.



*P R Æ F A T I O .*

xxiii

rate contuli, & quid in quoque loco Philo a ceteris variet, in iisdem adnotationibus diligenter exposui. In Latina denique versione, quam e regione Græci Textus apposui, magis mihi fidelitas curæ fuit, quam elegantia.

---

*I M P R I M A T U R ,*

Si videbitur Reverendissimo Patri Magistro S. P. A.

*D. Jordani Patriarcha Antiocb. Vicesgerens.*

---

*I M P R I M A T U R .*

Fr. Thomas Augustinus Ricchinius Ord. Præd. Sacri Palatii  
Apost. Magister .

XXIV

ΟΤΙ ΔΕ ΠΟΛΛΑΚΙΣ Η ΓΡΑΨΗ, ΩΣ ΠΕΡΙ ΣΩΜΑΤΙΚΩΝ ΔΙΑΛΕΓΟΜΕΝΗ, ΕΠΙ-  
ΝΟΗΤΑ ΠΑΡΑΓΕΜΠΕΙ ΠΡΑΓΜΑΤΑ, ΔΙΑ ΤΟ ΜΗ ΠΡΟΔΗΛΩΣ, ΑΛΛΑ ΜΕΤ ΕΠΙ-  
ΚΡΥΨΕΩΣ ΤΑ ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΗ ΔΙΑΛΕΓΕΣΘΑΙ, ΠΑΝΤΙ ΠΟΤ ΔΗΛΟΝ ΤΩ ΚΑΙ  
ΚΑΤΑ ΒΡΑΧΥ ΤΗ ΔΙΑΝΟΙΑ ΤΗΣ ΘΕΟΓΝΕΤΕΤΟΤ ΓΡΑΦΗΣ ΕΠΙΣΤΗΣΑΝΤΙ· ΟΠΟΤ  
ΓΕ ΤΟ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜΑΤΩΝ ΣΩΜΑΤΙΚΑ ΜΕΝ ΔΙΑΛΕΓΕΤΑΙ ΠΑΝΤΑ· ΜΥΣΤΙΚΗ  
ΔΕ ΕΣΤΙ ΒΙΒΛΟΣ, ΚΑΙ ΟΛΗ ΠΡΟΣ ΑΛΛΗΓΟΡΙΑΝ ΒΛΕΨΕΙ.

SCRIPTVRAM AUTEM, CUM DE REBUS CORPOREIS DISSE-  
RIT, SÆPE AD EA, QUÆ INTELLIGENTIA COMPREHENDUN-  
TUR, NOS AMANDARE, MANIFESTUM EST OMNIBUS, QUI-  
BUS VEL EXIGUA SIT PERITIA SCRIPTURÆ DIVINITUS IN-  
SPIRATÆ: QUANDOQUIDEM CANTICUM CANTICORUM SEM-  
PER DE REBUS CORPOREIS LOQUITUR: MYSTICUS VERO  
ILLE LIBER EST, ET TOTUS ALLEGORIAM RESPICIT.

OLYMPIODORUS in Job.

ΤΟ ΔΕ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜΑΤΩΝ, ΟΥΧ ΩΣ ΠΡΟΦΗΤΕΥΟΝ ΕΣΤΙΝ, ΟΥΔΕ ΩΣ ΠΡΟ-  
ΣΗΜΑΙΝΟΝ, ΑΛΛΑ ΟΝ ΑΛΛΟΙ ΠΡΟΑΦΗΓΕΛΑΟΝ, ΤΟΥΤΟΝ ΩΣ ΗΔΗ ΕΛΘΟΝΤΑ  
ΔΕΙΚΝΥΣΙ, ΚΑΙ ΗΔΗ ΑΝΑΛΑΒΟΝΤΑ ΤΗΝ ΣΑΡΚΑ. ΔΙΟ ΚΑΙ ΩΣ ΕΠΙ ΣΤΥΓΓΙΑ,  
ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΣΑΡΚΟΣ ΕΠΙΘΑΛΛΑΜΙΟΝ ΑΔΕΙ ΤΟ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜΑ-  
ΤΩΝ.

CANTICUM VERO CANTICORUM NON EST LIBER PROPHE-  
TICUS, NEQUE PRÆSIGNIFICANS: SED QUEM ALII PRÆ-  
NUNCIARUNT, HUNC QUASI JAM VENERIT, ET CARNEM  
JAM ASSUMSERIT, OSTENDIT: IDEO TANQUAM IN CON-  
JUGIO VERBI ET CARNIS EPITHALAMIUM CANIT CANTI-  
CUM CANTICORUM.

ATHANASIUS in Synopfi S. Script.

PHI.

**ΦΙΛΩΝΟΣ ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ**

**ΤΟΥ ΚΑΡΠΑΣΙΟΥ**

**ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΕΙΣ ΤΑ ΑΣΜΑΤΑ  
ΤΩΝ ΑΣΜΑΤΩΝ.**

---

**PHILONIS EPISCOPI**

**CARPASII**

**ENARRATIO IN CANTICUM  
CANTICORUM.**





ΦΙΛΩΝΟΣ ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΤΟΥ ΚΑΡΓΑΣΙΟΥ  
ΣΥΝ ΘΕΩ ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΕΙΣ ΤΑ ΑΣΜΑΤΑ ΤΩΝ  
ΑΣΜΑΤΩΝ ΠΡΟΣ ΕΥΣΤΑΘΙΟΝ ΠΡΕΣΒΥ-  
ΤΕΡΟΝ ΚΑΙ ΕΥΣΕΒΙΟΝ ΔΙΑΚΟΝΟΝ.



Σπρ' ἰωπον εἰς ἑλασίαν ἐπιβάτης ποσὶν ὑπο-  
νύτων, καὶ μὴ βυλόμενον ὠκύποδα καδι-  
σᾶ τὴν ὕστατον (1) ὁδὸν βαδίζειν· ὅττω καὶ  
τ' ἡμέτερον πενυχρόφρονα νῦν ὠρμήοις (2) ποσὶν  
ἐλαύνεσθαι νυττόμενον ἑώρων δυοῖν ἀνδράν,  
πρεσβυτέρω (3) μὲν ἐνός, γατέρω δὲ Διφ-  
κόνου εἰς τὰ ἀσμάτω τῆς ἀσμάτων τὴν πινδύματικὴν τ' ἐρ-  
μιλυείας πορείαν, ἐλαυνόμενος ἀνεκβάτοις (4) ἵστασθαι τοῖς ὄκνοις  
ἀσκήτως (5). ὡρακαλὰ δὲ ἀμφὸς τὰς αὐτοῦς μὴ μένον ὑπο-  
νύττειν καὶ δαχλείρειν ὅτι τ' τῆς ἐρμιλυείας δέρον· ἀλλὰ (6)  
καὶ δι' αὐχῆς περὶ τὰ αὐτῶν τ' νομῶ χαλιναγῶσσαι, ἵνα τὴν  
ἀν-

(1) Codex Barb. τὴν ὕστατην  
ὁδ. βαδ. ἐλαύνει. Sed vocis ὕστα-  
της deleta est vetustate prior syl-  
laba, atque error est in accentu.  
Codex Auxim. τ' ὑστατῆς ὁδόν,  
nec habet ἐλαύνει. Lectio, quæ in  
textu, eadem est quæ in C. Theat.

(2) ὠρμήοις. Alludit ad illud  
D. Paulli Rom. X. 15. In veteri ver-  
sione, quæ Romæ prodit typis im-

pressa anno mdccl, sive sit error  
operarum, sive ita habeat Codex,  
unde fuit exscripta, legitur spe-  
ciosius. Legendum speciosus.

(3) Additum μὲν ex Cod. Th.

(4) Ἀνεκβ. deleta erat in Cod.  
Barb. Meus Cod. habet ἀνεκβάτοις.  
Itaque legendum censeo ἀνεκβά-  
τοις.

(5) Hanc vocem in Cod. Barb.



PHILONIS EPISCOPI CARPASII  
DEO JUVANTE ENARRATIO IN CANTICUM  
CANTICORUM AD EUSTATHIUM PRESBY-  
TERUM ET EUSEBIUM DIACONUM.



*U*nemadmodum equum Sessor ad cursum pe-  
dibus fodiens, etiam detrectantem, celerem  
reddit, ut recta ingrediatur via; sic exi-  
guo sensu pręditam mentem meam specio-  
sis duorum punctam Sanctorum virorum  
pedibus, quorum alter Presbyter, Dia-  
conus alter, ad spirituales vias enarrationis in Can-  
tica Canticorum stimulari videbā. Cum igitur intolerabi-  
liter urgear, ut a seguitie, unde vix est exitus, emergam;  
utrumque vestrum oro, ut me subditis non modo stimulis  
ad hujus enarrationis cursum excitetis; sed precibus  
etiam ad rectum iter quasi freno mentem regatis meam,

A 2

ut

deletam, & in meo vix indicatam  
primis litteris ἀς . . . restitui ex  
Cod. Theatino. Ceterum locus est,  
opinor, paullo implicatior & for-  
tasse depravatus. Steph. Salutat  
verba non persequitur, ac propter-  
ea facile inde se extricat: Vetus  
vero Interpres vult quidem perse-  
qui verba, sed ejus versio ipso  
Græco textu est impeditior. Le-  
gere malim, & interpungere,

πρὸς τὴν εἰς τὰ ἀσμάτια τὴν ἀσμάτων  
πνευματικῶν τὴν ἑρμηνείαν πορείαν.  
Ἐλευνόμορος ἐν ἀσκήτως ἀνγκ-  
βάτοις ἀνίστασθαι ὄκνοις, ὡς ἀνα-  
λαβὴ ἀμφω κ. τ. λ.

(6) Δι' εὐχῆς ex Codd. Auxim.  
& Th. Nam in Barb. litteræ omnes  
deletæ: meus Cod. hinc lacunam  
habet.

# 4 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

Τιτ. β'. κ'.

εὐθεΐαν (1) δραμόντις ἀμειψόν τε πορείαν βαδίσαντες, ἔ λόγον  
 ἰσῆ, ἐ ἀκτάγνωσον ἵππ' τ' ἀπόστολον δέμεινοι, κύριον ἐπιβάτῳ  
 ἔχοντες εἰς τὴν τ' μακαρίων, ἔ (2) ἀθάνατον εἰσελεύσομεν πόλιν.  
 ὃ γὰρ ἐξ ἑαυτῶν ἔχοντες τι, ἀλλὰ τὰ δίδονται τὰς χάριτας ὁμολο-  
 γούντες εἰς τὸ περικείμενον ἴωμιν· ἀφιέρωσας (3) γὰρ τις τῷ Θεῷ τὸ  
 ἑαυτοῦ φρόνημα, καὶ τὴν ἐννοίαν ἀπαλλάξας τῆς γυνήτων ἐνθυ-  
 μημάτων, ὅλον (4) τ' ἔνν' ἀναθεῖς τῷ Θεῷ, καὶ τῇ τ' σωφροσύ-  
 νῃ ἀρετῇ κεκοσμημένη τὴν ψυχὴν· καὶ εἴπωσιν ὅρανοι δε-  
 ξάμενος χάριτων τῇ ἑαυτοῦ κορυφῇ, ὅπως ἐφαπείδω (5) τῆς  
 ἀγίας τ' πνευματικῶν ἀσμάτων γραφῆς. Καὶ αὐτὴ γὰρ ἐπι-  
 γραφὴ (6) τοῖς τ' λογισμῶν ἔχουσιν εὐθὺς (7) ἀπαλλάττει μὴ  
 ὁρῶν θερικῶν ἐννοίᾳ τὰς ταύτης ἀγίας μετιόντας γραφῶν.  
 οὐ γὰρ ἀπλῶς ἀσμάτα προγέγραπται ἢ λέγεται (8) ἢ περ-  
 γορεύεται, ἀλλὰ ἀσμάτα ἀσμάτων· ἵνα ἀκέρως ἀσμάτα ἀσμά-  
 ται ὑπομνηθῆς (9) ἡ ἀγία τῆς ἀγίας· ὃ μύσει γὰρ ἀσμάτα  
 ἀσμάτων ἔχομεν, ἀλλὰ καὶ ἀγία ἀγίων, καὶ σάββατα ἑββρά-  
 των. ὥστε ἔνν' ἀγία τ' ἀγίων μείζονα τιὰ καὶ μυστηριώδη καὶ  
 ἀπόκρυφον ἔχῃ τὴν τιμὴν· ἀπὸ τῶν ἑαυτοῦ εἰσιόντων τῶν  
 ἀρχαίως εἰς τὰ ἀγία τ' ἀγίων, ὅπως ἔ τὰ ἀσμάτα τ' ἀσμάτων  
 πνευματικῶν καὶ ἐαυτέρων τὴν τ' πνευματισμένων ἀγαθῶν  
 νοημάτων εὐρεῖσιν ἔχῃ. καὶ ὥστε τὰ σάββατα τῶν ἑββράτων  
 μείζονα τ' παρέσθαι ἀναπαύσεως ἔχῃ (10) τὴν τ' μελλόντων ἀγα-  
 θῶν ἀναπαύσειν· σάββατα γὰρ ἑβραῖται τὰς μελλόντας ἐν τῇ  
 ἐκείνῃ ἀδελφὴ ἀναπαύσεις, καὶ τὰς ἡτοιμασμένας τ' ἀναπαύσεις  
 ἐπαί-

(1) Codex Barb. & meus habet  
 εὐθ... integram vocem restitui  
 ex Cod. Theat.

(2) Lege ἀθανάτων. Theat. εἰς  
 τ' μακαρίων καὶ ἀθανάτων εἰσελεύσο-  
 μεν. Quam lectionem in versione  
 sequutus sum.

(3) Locum hunc legere est in  
 Expositionibus in Canticum Cant.  
 Græce editis a Meursio Lugd. Bat.  
 ann. 1617. pag. 9. lin. 13. a fine.

(4) Ὅλον τὸν ἔνν' ἀναθεῖς τῷ  
 Θεῷ. Hæc absunt ab Expositioni-  
 bus Meursianis, & delenda viden-  
 tur, ut supervacaneum glossema.

(5) Sic restitui ex Cod. Theat.  
 & sic postea reperi in Expositioni-  
 bus a Meursio editis. Barb. habet  
 ἐφαπείδω: meus habet ἐφαπτήται.

(6) Sic Theat. At Barb. & meus  
 εὐεγραφῇ.

ut recta decursa via, & inculpabili itinere defuncti, verbum sanum, & irreprehensibile juxta Apostolum adhibentes, Domino Sessore, ac duce in beatam immortalemque civitatem invehamur. Non enim ex nobismet ipsis quidquam habentes, sed gratiam ei, qui dat, referentes acceptam, ad propositum accedamus. Ut enim suum quisque animum Deo consecraverit, & mentem a terrenis cogitationibus liberarit, & temperantia virtute ornatum animum gerens caelestem suo capiti gratiarum coronam acceperit, ita sanctam spiritualium Canticorum scripturam attingat. Quibus enim recta cogitationes sunt, eos, cum ad sanctam hanc scripturam accesserint, ipsa inscriptio carnalibus statim cogitationibus liberat. Non enim simpliciter inscribitur, Cantica; sed Cantica Canticorum; ut cum audias Cantica Canticorum, tibi in memoriam veniant Sancta Sanctorum. Non enim tantummodo Cantica Canticorum habemus, sed etiam Sancta Sanctorum, & Sabbata Sabbatorum. Quemadmodum igitur Sabbata Sabbatorum majorem quamdam & mysticam absconditamque dignitatem habent; cum semel tantum in anno ingrederetur Pontifex in Sancta Sanctorum; ita Cantica Canticorum spirituales & profundiores recondite intelligentie inveniendum habent thesaurum. Et quemadmodum Sabbata Sabbatorum majorem, quam quæ nunc quies est, futurorum quietem bonorum habent; (futuram enim bonorum in illo sæculo quietem, & preparatas

quies-

(7) Lacunam mei Cod. & Barb. ex Theat. implevi. Ceterum legendum videtur ὁ δὲ λογισμὸς ἐχόντας τὰ εὐθῆ.

(8) Ἡ λέγειται, ἡ προσεγορεύεται. Hæc non agnoscit vetus Interpres, & delenda videntur ut glossemata.

(9) Codd. Barb., & Auxim. habent ὑπομνηθῆς. Theat. habet ὑπομνηθῆς. Itaque emendavi ὑπομνηθῆς.

(10) Ἐχ, quæ vox deest in meo Cod., & in Barber. supplevi ex Theat.



# 6 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΛΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

ἐπαγγελίας τῷ ἀγίῳ λέγειν πίπτεισθαι γραφῶν. ἐκείναι (1) γὰρ  
 σάββατα ἑβδατέων, αἱ τῶ μίλλοι τῷ ἀγίῳ ἀναπαύσεις, καὶ  
 εὐωχίαι τῷ ἐνταῦθα ἑβδατέων, τῆς τῆς ἀμφοτερόθεν ἀργίας.  
 οἱ γὰρ ἐνθάδε ἀπὸ ἀμφοτερόθεν ἀργίαντες (2) τῷ τελείῳ ἀνά-  
 παυσιν ἐν τῷ ἀγίῳ εὐωχουμένησιν. ὥς περ ἐν τὰ σάββατα ἐκεί-  
 να πολλῶ μείζονα τῶν τῶ ἑβδατέων. ὅτι καὶ τὰ ἄσματα  
 τῶ ἀσμάτων μείζονα τινὰ καὶ πιδυμετικῶ ἐχὶ τῷ ἀγίῳ.  
 ὅτι τὰ ἐν ταῖς ἄλλαις γραφαῖς γεγραμμένα ἄσματα· πολλὰ  
 γὰρ ἄσματα ἐν ταῖς θείαις γραφαῖς γέγραπται. καὶ ἴδε τῷ  
 ἔξοδ. ἱ. α. μωσέως ὠδῶν· ἄσται τῷ κυρίῳ, λίγυθαι· ἐνδοξῶς γὰρ διδοῦσθαι.  
 καὶ ἄλλα ὅσα (3) εὐρήσεις ἐν τῷ νόμῳ ἄσματα καὶ ὠδῶν. ἴδε  
 Ἡσαϊ. ἱ. α. καὶ τὸ ἡσαΐα ἄσμα ἐν ὠδῶν. ἄσται δὲ τῷ ἡγαπῶμένῳ ἄσμαι τῶ  
 ἀγαπῶν τῷ ἀμπελῶνί μου. ἴδε τῷ ὠδῶν, ἐν ᾧ (4) ἄννα!  
 α. Βασιλ. β. α. ἐστρωθῆναι, λίγυθαι, ἡ καρδία μου ἐν κυρίῳ. ἴδε τὰ ἐν ψαλμοῖς  
 Ψαλ. ψ. ψ. ἄσματα ὅσα ἐστίν. ἄσται τῷ κυρίῳ ἄσμα καινόν· καὶ ὅσα ἑτέρα  
 ρμβ. εὐρήσεις ἐν ταῖς γραφαῖς ἄσματα. ἀλλὰ μείζονα καὶ βαθυτέρα.  
 τιμῇ, ὥσπερ τὰ ἅγια τῷ ἀγίῳ, καὶ τὰ σάββατα τῶ ἑβδα-  
 τῶν, ἐπιμήθη τὰ ἄσματα τῷ ἀσμάτων. ἀκρίβασαι (5) δὲ  
 μοι τῶ ἐν τῇ ἱερᾷ ταύτης βαθυτέρας τῶ ἀσμάτων ὁπγραφῆς (6).  
 πῶς ἔκ εἶπεν ἄσματα ἀσμάτων, ἃ ἐποίησε Σαλομών, ἢ ἃ εἶπε  
 Σαλομών· ἀλλὰ ἄσματα ἀσμάτων, ἃ ἐστὶ τῶ ἁλομών; ἐπειδὴ  
 γὰρ ἁλομών εἰρλωδούμεν· εἰρλωδύεται ἢ εἰρλωδύων, ὅτι τῶ  
 ταῦτα τὰ ἄσματα ἀσμάτων παντὶ τῷ εἰρλωδούμενῳ, καὶ σκαν-  
 δάλων πορνικῆς ἐννοίας ἀπὸ πηλαγμένῳ ἢ τῷ ἁλομών. ἐάν γὰρ μή τις  
 τὸ ἐαυτῷ φρόνημα τῷ σαρκικῶν ἀπαλλάξῃ παθῶν, ὅτι ἐστὶ  
 αὐτῷ τὰ ἄσματα τῶν ἀσμάτων, ὅτε τὰ ἅγια τῶ ἀγίῳ, ὅτε  
 τὰ

(1) Legendum censeo ἐκεί. Ve-  
 tus Interpres legisse videtur ἐκεί:  
 ait enim: Illic enim sabbata sabbato-  
 rum futuriq̄ue saculi requies, & præ-  
 sentium cumulat̄io sabbatorum horum,  
 quæ hic aguntur peccatorum segnitie, re-  
 peritur; qui enim hic in peccata pigri

sunt, futuro saculo perfecta requie per-  
 fruentur. Quæ referre huc volui-  
 mus; idque subinde, ut res tule-  
 rit, faciemus, ut habeat lector,  
 quid de tali Interprete existimet.

(2) Lege ἀργήσαντες.

# PHILO IN CANTICUM CANT.

7

quietis promissiones mihi persuasum est nominari a sancta scriptura Sabbata Sabbatorum. Illic enim sunt Sabbata Sabbatorum, nimirum futuri seculi requies, caelestesque dapes, provenientes ex his Sabbatis, quae sunt apud nos, idest ex cessatione a peccatis. Qui enim in praesens a peccatis cessaverint, perfecta quiete in futuro saeculo perfruentur): quemadmodum igitur illa Sabbata multo sunt his Sabbatis praestantiora, ita Cantica Canticorum majorem quamdam et spiritualem habent jucunditatem praecanticis, quae in ceteris scripturis scripta reperiuntur. Plura enim in sanctis scripturis Cantica scripta sunt. Vide canticum Moysis: Cantemus Domino, ait, gloriose enim glorificatus est; et cetera quae in lege reperies Cantica et odas. Vide Isaiae Canticum et odem: Cantabo dilecto Canticum dilecti vineae meae. Vide odem, quam cecinit Anna: Confirmatum est, ait, cor meum in Domino. Vide quaecumque sunt in Psalmis Cantica: Cantate Domino Canticum novum, et quaecumque alia in scripturis repereris Cantica: sed majore et excelsiore dignitate, quemadmodum Sancta Sanctorum et Sabbata Sabbatorum, praedita sunt Cantica Canticorum. Jam vero mihi sacra hujus et profunda inscriptionis Canticorum intelligentiam diligenter perquire. Cur non dixit Cantica Canticorum, quae condidit vel cecinit Salomon; sed Cantica Canticorum, quae sunt Salomonis? Cum enim Salomon interpretetur pacificatus, vel pacificus, propterea haec Cantica Canticorum omni pacificato, et ab offendiculis fornicatricis cogitationis semoto parata sunt. Qui enim suam mentem a carnalibus affectionibus non liberaverit, huic nulla

Exod. cap. xvi. i.

Isai. v. i.

I. Reg. II. i.

Psal. xcvi. xcvi. i. et cxlix. i.

(3) Sic Theatinus. At meus, & Barber. habent άλλας όσας.

(4) Sic scribendum, non ut habent Codices ης.

(5) Barb., Auxim., & meus ma-

le ἀνέλθαι. Theat. ἀνέλθαι δέ μοι. Mallem ἀνέλθω.

(6) Theat. ὑπεραφής. Meus, & Barber. ἀπολεαφής.

τὰ σάκεα τὰ σαβράτων . ἐὰν δὲ τις παρωπόμενος πάντα τὰ  
 σκάνδαλα καὶ τὴν ἐννομον ποθήσας (1) εἰρήνην , τὸ ἐαυτῷ  
 φρένημα καὶ τὸ σῶμα τῇ τῆς (2) σωφροσύνης περικλείῃ ἀρετῇ .  
 αὐτῷ ἐστὶ τὰ ἄσματα τὰ ἀσμάτων , ὅθεν γήϊον ἢ θερικὸν νοῦντι  
 ἀλλὰ πάντα πνευματικῶς τὰ γεγραμμένα δεχομένη καὶ ὅπως  
 εἰρηνολομένη . εἰρήνη γάρ φησιν τοῖς ἀγαπῶσι τὸ νόμον σου , καὶ  
 οὐκ ἔστι αὐτοῖς σκάνδαλον . ὥστε δὲ οἶκος εἰς ἐκπύλαια , καὶ  
 πυλῶνες , σοαί τε καὶ τρίκλινοι αἱ οἶκοι πεφανεῖς . τῶν δὲ  
 πάντων ἐσώτατον ἐστὶ ταμεῖον (3) ὃ περὶ ἀγορεύομεν ὁ κοιτῶν ,  
 ἐν ᾧ ἡ νύμφη μετὰ τῇ νυμφίᾳ ἀναπαυομένη , καὶ τὰ ἀποκρυφά  
 τῆς καθείας αὐτῶν (4) γνώσως προσλαλεῖ . ἔτι καὶ ἐν τοῖς  
 ἄσμασι τῶν ἀσμάτων ἢ ἀγία νύμφη ἐκκλησία τὰ βαθία καὶ  
 μυστηριώδη τῆς πίστεως ῥήματα , τῷ ἰδίῳ προσλαλεῖ νυμφίῳ , καὶ  
 φησὶ .

α'. ΦΙΛΗΣΑΤΩ ΜΕ ΑΠΟ ΦΙΛΗΜΑΤΩΝ ΣΤΟ-  
 ΜΑΤΟΣ ΑΥΤΟΥ.

Οἱ νυμφαγωγῶν , ὡς εἰπῶν , πᾶσι τῇ ἐπερασίᾳ νυμ-  
 φίς ὅτι τὴν τιμίαν νύμφην ἀπεκαλμύων , καὶ τῇ νυμφίᾳ τὸ  
 κάλλος αὐτῇ διηγούμενον . ἔτι μὲν Ἡσαΐας βοᾷ τῷ αὐτῷ .  
 Ἡσαΐ. ἐγ'. α'. ἔπος ὡρᾷ ὁ ἐν σοφίᾳ . καὶ πάλιν ἄλλος λέγων . ὡραῖος κέ-  
 λει πᾶσι τοῖς υἱοῖς τῆς ἀνδραγῶν . καὶ πάλιν ἐτέρη συμβε-  
 λείοντες , αἱ λέγουσι . φίλος πιστὸς σκίπη κραταῖα . φίλος  
 πιστὸς φάρμακον ζωῆς . φίλου πιστὸς οὐκ ἔστι ἀντάλλαγμα . καὶ  
 τῷ Δαβὶδ συνομιλουῦτος (5) αὐτῷ . ἀκούσον θυγατερ , αἶδε ,  
 καὶ κλῖνον τὸ ὄσ σου . καὶ λαλῶν σου (6) . καὶ τῇ  
 οἶκος τῷ πατρὶ σου . καὶ ἐκκλησίᾳ ὁ βασιλεὺς τῷ κέλλει σου ,  
 ὅτι αὐτὸς ἐστὶ κύριός σου . καὶ πάλιν Ἡσαΐας τὸ ἐννομον τιμῶντα  
 γάμον

(1) Sic emendavi . Meus , & Barber. ποθήσας .

(2) Aux. καὶ ὁ σωφροσύνης πε-  
 ρικλείῃ ἀρετῇ . Theatin. habet  
 περικλείῃ . Lego περικλείῃ , & sic  
 legisse videtur Vetus Interpres ,

qui vertit , suam animam simul &  
 corpus castitatis virtute coronet . Sic  
 etiam habuisse putaverim in sup  
 Codice Salutato ; vertit enim :  
 Corpore castus & animo temperantia  
 que viribus vallatus erit .

nulla sunt Cantica Canticorum, neque Sancta Sanctorum, neque Sabbata Sabbatorum. Qui vero summotis offendiculis omnibus, legitimam expectans pacem, suam ipsius mentem & corpus ad temperantia virtutem converterit, illi sunt Cantica Canticorum; qui nihil terrestre, vel carnale cogitet, sed omnia quæ scripta sunt spiritualiter accipiat, & vera pace fruatur. Pax enim (inquit scriptura) dil- Psal. cxviii.  
 gentibus legem tuam, & non est illis scandalum. Quem- 165.  
 admodum vero domi sunt vestibula atria & porticus & triclinia & conclavia illustria; eorum vero omnium intimum cubiculum, quod thalamus appellatur, ubi sponsa cum sponso requiescens secreta profunda intelligentie cum eo confert; ita in Canticis Canticorum sancta sponsa Ecclesia profundos, & mysticos fidei sermones cum suo sponso confert, & ait:

## 1. OSCULETUR ME AB OSCULIS ORIS SUI.

Tamquam Paranympbis, ut ita dicam, a caelesti sponso missis ad carissimam sponsam, eique pulchritudinem sponsi narrantibus (sic enim ad eam inclamat Isaias: ille Isai. lx. i.  
 speciosus in stola: & rursus alius dicit: speciosus for- Psal. xlv. 3.  
 ma præ filiis hominum: atque iterum alter consilium dat, & dicit: amicus fidelis protectio fortis: amicus fidelis Eccli. vi. 15.  
 pharmacum vitæ: fideli amico non est compensatio: & Ibid. 16.  
 David ita eam alloquitur: audi filia, & vide, & incli- Ibid. 14.  
 na aurem tuam, & obliviscere populum tuum, & do- Psal. xlv. 10.  
 mum patris tui: & concupiscet Rex pulchritudinem  
 tuam, quia ipse est Dominus Deus tuus: & rursus Isaias

B

legi-

(3) Hesych. παῖον, φίλος.

(4) Legendum puto αὐτῆς. Sic paullo post τῆς ἰδίας προσλαλῶ νυμφίῳ.

(5) Sic meus, &amp; Barb., &amp; Theat. In Vallicellan. συμβαλόντες.

(6) Restitui σε, quæ vocula a meo Cod. &amp; Barb. abest.



Ἡσαΐ. ξβ'. ε. γάμυν, ἃ λέγουσιν αὐτῇ · ὃν Τρέπον εὐφρανθήσεται νυμφίος ὅτι  
 τῇ νύμφῃ, ὥτως εὐφρανθήσεται κύριος ὅτι σὺ. ὥσπερ ἔν τῶν  
 ἐνωτισαμένη ἃ ἄλλων ὁμοίων ἢ καλυμένη (1) νύμφῃ, ἀναφωνεῖ ἃ  
 λέγει· ΦΙΛΗΣΑΤΩ ΜΕ ΑΠΟ ΦΙΛΗΜΑΤΩΝ ΣΤΟ-  
 ΜΑΤΟΣ ΑΥΤΟΥ. σὺ γὰρ πᾶς ὁ ἀκροώμενος τῶν πνευματικῶν  
 ἀσμάτων ὅτι φίλημα πνευματικὸν ἃ ἀχραντίν τ' σαρκὸς ἀκύνει  
 φίλημα, μὴ Τρέπον τὴν δόξαν αὐτῆς τ' σαρκὸς ἡδοναθείας.  
 φίλημα γὰρ πνευματικὸν φιλήματος σαρκικῆς πολὺν ἃ ἀσυγκρίτως  
 διωκόμεν, καὶ γὰρ ἡ ἡμέρα τ' νυκτὸς φωτὶ ἐπέλασθαι. ὥσπερ γὰρ  
 ἐστὶ σῶμα ψυχικόν, καὶ ἐστὶ σῶμα πνευματικόν. ὥτως ἐστὶ φί-  
 λημα σαρκικόν καὶ φίλημα πνευματικόν. ἀλλὰ τὸ μὲν σαρκικόν  
 ἐπὶ χεῖρον. τὸ δὲ πνευματικόν ἐπαράνιον. ἡ ἑστὶν ὅτι γὰρ  
 φιλία (2) ἐπιμύξ ἐστὶ καλῶτε καὶ κακῶ. καλὴ γὰρ ἡ πρὸς γάμυν  
 φιλία, κακὴ δὲ ἡ πρὸς πορνείαν. ὥ γὰρ πρὸς μόνας ἴσας ἑσθ.  
 Οἷον συζυγθεύσας αὐτοῖς νομίμως γαμήτας ἔλκοντα πάντες τὰ  
 πέτρα. τοῖς δ' ἀρεκμμένοις (3) τὰ πρὸς ἀγαθόν. ὥς ἀγαθὸν γὰρ ὁ γά-  
 μος. ἀλλὰ πολλοὶ καὶ μὴ ἀνομιᾶς κληψιγάμοις ἐν αἷσι συμ-  
 πλέκοντα δεινότητι φιλία οἰστροπυγμῶν. ὥς αὐτοῖς εἰς ἑ-  
 χθραν μετ' αὐτῶν, ὅταν τῶν πάντων τῶν κρυπτῶν ἐποπτικῇ  
 τῇ Οἷον κρίσις παρέρχεται ἐκείνῳ τὰ ἀξία ταμιεύσασθαι. ἡ δὲ  
 ἀνωθεν ἃ πρὸς τὰ ἀνω φιλία ἀγία ἐστὶν, αἰμαίνεις τὰς γλυκύτη-  
 τας ἔχουσα. ἀκαταπαύστους τὰς δὲ φροσύνας βρύνουσα. ἀπράντους  
 τὰς ὑποδίας πνέουσα. ἀρρήτους τὰς δόξας ἔχουσα. ἰσαπέλας τὰς  
 τιμὰς φέρουσα. αὐτὸν τ' ἀγαπήσασθαι ἡμῶς κύριον ἡμῶν ἰσοπεί-  
 ζουσα. τὴν πρὸς τὸ δεσπότην παρρησίαν περὶ ἑαυτῆς. τὸ ἰσορρο-  
 πει τὸ δικαιοσύνης ἐπαύουσα. καὶ ὅτι γὰρ ἃ ἐν ἔρανοῖς τιμῶν  
 καὶ δέξαι φέρουσα. ἀκήκοας φιλήματι καὶ φιλήματι δόξαφο-  
 ρὴν καὶ δόξαφισιν (4) ; γὰρ τὸ δόξαφορον. ἐκλεξάμεν τὸ κρεῖττον.  
 φύγει τὸ βλάπτον. κερᾶται τὸ σώζον (5).

ΦΙ-

(1) Vet. Int. *evocata sponsa*. Sed  
 ἡ καλυμένη νύμφη idem est ac sim-  
 pliciter νύμφη. Vid. Comment.  
 meum ad Eleftr. Sophocl. ad ver-  
 sum 232.

(2) Vallic. *φιλανθρωπία*.

(3) Τοῖς δ' ἀρεκμ. Τ. ἀγαθόν.  
 Sic interpungendum ex Vallic., &  
 Theat. Τέτω sc. πρὸς πόθον. Barbe-

*legitimas honorans nuptias, dicit ei: quemadmodum lætabitur sponsus in sponsa, sic lætabitur Dominus in te). Isai. LXII. 5. Quasi igitur his aliisque ejusmodi sermonibus sponsa præbens aures clamat, & dicit: OSCULETUR ME AB OSCULIS ORIS SUI. Tu igitur quisquis Cantica Canticorum audis, quando spirituale, & ab omni carne purum osculum audis, noli mentem carnalibus ledere voluptatibus. Osculum enim spirituale carnali osculo multo est & sine comparatione præstantius, sicut dies noctem lumine superat. Quemadmodum enim corpus est animale, & corpus spirituale; ita osculum est carnale & osculum spirituale. Verum carnale terrestre est: spirituale est caeleste. Amor igitur in hac terra promiscue est tum boni tum mali. Bonus enim est amor in nuptiis; improbus in fornicatione: non enim omnes desiderio ad solas trahuntur uxores, quæ illis a Deo legitime sunt conjunctæ: & iis quidem, qui eo contenti sunt, id bonum est: ex bono enim nuptiæ. Verum multi furtivo concubitu cum alienis uxoribus commiscuntur, nefario perciti amore; qui quidem in odium illis vertet, cum Dei judicium, occulta quaque perspicuens, advenerit, ut suum, quo quisque dignus est, unicuique distribuat. Sanctus autem supernarumque rerum amor ille est, qui infinitas continet dulcedines; qui gaudiis numquam deficientibus scatet; interminabiles odorum spirat suavitates; ineffabilem habet gloriam; honores affert angelicis honoribus pares; ipsum Dominum, qui nos dilexit, tamquam in speculo nobis aspiciendum exhibet; fiduciam ad Dominum præbet; æquitatem justitiæ affert; & in terra & in Cælis honorem & gloriam parit. Audisti inter osculum & osculum differentiam & discrimen? Nosce quid inter utrumque intersit: seligito quod melius est: fuge quod ledit: tene quod salutem parit.*

B 2

OSCU-

rinus, & meus habent &C, & pravam interpunctionem habent hujus loci.

(4) Vetus Interpres vertit: Au-

distis quidem osculi, & osculi differentiam, atque judicium. Cognosce discretionem. Elige quod melius est &c.

(5) Vetus Versio quædam hic

ΦΙΛΗΣΑΣΤΩ ΜΕ ΑΠΟ ΦΙΛΗΜΑΤΟΣ ΣΤΟ-  
ΜΑΤΟΣ ΑΥΤΟΥ · τῇ τίσιν ὁ υἱός . ἀνὼ τ' ὀφθαλμοίς τὸ ὄμμα ·  
ὃ γὰρ σαρκινὸν τὸ λεγόμενον, ἀλλὰ πνευματικὸν τὸ προφητεῖ-  
ον . ὃ βέλεται γ' (1) ὅτι μόνον σώματος προφητὰν διδαχθῆναι  
ἀλλ' αὐτός, φησιν, ἐπίσάτω, ἐ δὲ διδάξάτω με υἱός . μεγάλη (2)  
γὰρ μὲν, ποτὲ ἔλεγεν ἡ ἐκκλησία, γέγονεν ἡ νόσος· μικροῖς ἔκ ἰαθή-  
σομαι· ἡ μέγα ἰατρὴν ἐ τέλειον ὁπλίστην· ἀκράτον μοι πεινέχου-  
σιν τὸ σκότος . λύχνος ὁ νόμος ἐ οἱ προφῆται· λύχνος γὰρ φησι  
τοῖς ποσὶ μὲν ὁ νόμος σὺ, καὶ φῶς ταῖς τρίβοις μὲν . ἀλλ' ἐν  
ἰσχύσεσι διαωγᾶσαι (3) με, εἰ μὴ τὸ τέλειον πρᾶξιται μοι  
φῶς· ἐκεῖνο τῇ ὑπερβολῇ τ' λαμπρότητι τῇ ὑπερβολῇ ἀφα-  
νίζει τὸ σκότος (4)· καὶ ὁδὸν ὁφθαλμοῦ τὴν εἰς πρᾶξιν εἰσὶν με πᾶ-  
σαν ὁδηγῶσαν . ὑπερβαίνει νόμον· ὑπερβάλλει προφήτας, καὶ ἐν  
αὐτῷ (5) φιληθῆναι εὐχεται ἡ ἐκκλησία τῷ μονογενεῖ . σώμα  
γ' τ' (6) Θεῷ ὁ υἱός . διὸ καὶ Θεὸς αὖν, λόγῳ προσαγο-  
ρεύεται . ἔπειδ' ἂν πάντα ὅσα βέλεται, ὅτι τ' ἡ λαλῇ ὁ πα-  
τήρ (7) .

Ψαλ. μὴ. βέ.

β'. ΟΤΙ

habet, quæ absunt ab omnibus  
Græcis Codicibus .

(1) Restitui γ' ex aliis Codd.  
Abest enim a Barber. & meo.

(2) Hæc in veteri versione red-  
dita sunt perversissime : *Mater enim  
mea Ecclesia aliquando dicebat : pusillis  
non saluabor : magnum & perfectum  
medicum requiram , mero perfusa sum ,  
tenebra sunt lucerna legis & prophetæ :*  
*ait enim : lucerna pedibus meis lex  
tua , & lumen semitis meis . Salu-  
tatus ἀκρατὸν σκότος vertit , in-  
tolerabiles tenebra .* Minus bene de-  
rivalle videtur vocem ἀκρατὸν a  
κράτος .

(3) Vallicell καταυγάζει .

(4) Sic emendandus error Co-  
dicum, qui habent τὸ σκότος .

(5) Male Vet. Interpres αὐτῷ  
jungit cum μονογενεῖ; cum ver-  
tit barbare & sine sensu : & in  
ipso unigenito osculari .

(6) Τ' abest a C. Barb. & meo.  
Reposui ex Cod. Vallicell. Anasta-  
sius Antiochenus lib. 1. qui est de  
Rectis dogmatibus : νῦν δ' ἐφ' ὅτι πατήρ  
τ' πατέρα τῷ λόγῳ, ἐν ᾧ λόγος,  
μὲν ἔστι τὸ πνεῦμα τὸ ἀγιον πνεῦ-  
μα σώματος τῷ Θεῷ χρηματίζει .  
σῶμα γ' πατὴρ ὁ υἱός, mentem  
vero dicimus Patrem Verbi, in qua  
Verbum, cum quo Spiritus Sanctus,

OSCULETUR ME AD OSCULIS ORIS SUI, scilicet Filius. Sursum erige mentis oculum. Non enim carnale est id, de quo est sermo; sed spirituale, quod prophetice dicitur. Non enim solummodo per os Prophetarum doceri vult; sed ipse, inquit, accedat, & me doceat Filius. Gravis enim, aiebat quondam Ecclesia, meus fuit morbus; tenuibus pharmacis non convalescam: magnum perfectumque medicum quero: meræ mihi circumfuse sunt tenebræ: lucerna lex est prophetæ. Lucerna enim, ait scriptura, pedibus meis Psal. cxviii.  
lex tua, & lumen semitis meis; sed non poterunt me 105.  
illuminare, nisi perfectum mihi supervenerit lumen. Illud, splendoris excessu, tenebrarum excessum dispellet, viamque videbo, quæ me rursus in Paradisum ducat. Transcendia legem, superat Prophetas, est interea dum oscula excipit Ecclesia, Unigenitum orat. Os enim Dei est Filius. Quamobrem cum Deus sit, Verbum appellatur: quoniam omnia quacumque vult Pater, per Filium loquitur.

## II. QUO-

Spiritus oris Dei appellatur. Os enim Patris est filius. Ex eod. lib. τὸ δὲ σῶμα τὸ ἰδίωμα λαβόντες ὡς ὡδὸς φύμα, ἢ ἀλληλεχίαν ἢ θείων παρρησιῶν πρὸς ὁμοῦ δὲ τὸ μελὸν ἀναλογίας τε καὶ ἐκασίας. Ταύτη γὰρ ἐστὶν πνεῦμα σώματος αὐτοῦ, δηλονότι τὸ θεῖον τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον λέγεται, σῶμα τὸ ὄντως τὸ μονογενὲς, ἐστὶν πνεῦμα πάλιν ὅτι αὐτὸ ἐκπορεύμενον, καὶ ἀποσπασμένον ἐκ μόνου ὡδὸς τὸ πᾶντος, ἀλλὰ καὶ παρὰ τὸ ὑῖον. Oris vero proprietate sumpta in exem-

plum, mutua divinarum personarum coherentiam expressimus, proportionem & similitudinem membrorum. Sic enim & Spiritus Sanctus dicitur Spiritus oris illius, scilicet Dei, cum sit os Unigenitus, & rursus Spiritus ex ipso procedens, & missus non solum a Patre, sed etiam a Filio. Locum sane luculentum, quo docemur Spiritum Sanctum a Patre & Filio procedere. Et paullo post, δὲ τὸ ὑῖον λαλεῖ ὁ πατήρ.

(7) Post hæc in veteri versione typis impressa sequuntur multa, quæ sex pag. complent in 4<sup>a</sup>. Ea frustra quæras in Græcis Codd.



Κεφ. α'. β.

β'. ΟΤΙ ΑΓΑΘΟΙ ΜΑΣΤΟΙ ΣΟΥ ΥΠΕΡ ΟΙ-  
NON.

ΔΥΟ ΜΑΣΤΟΥΣ τὰς δύο δ/αθήκας ῥητίον· ἀφ' ὧν ἡ  
 θαλάζει τὰ τέκνα τῆ ἐκκλησίας, ὥσπερ γλώτῃ, δ/αθνοία τῶν λόγων  
 τῆ ἀληθείας, ἡ εἰς τελείαν ἀΐξεται ζωὴ τε ἡ ἡλικία. Τὸ (1) τὸ  
 πόμα ἴσχυάει ὑπὲρ οἶνον. ὃ γὰρ ἀπὸ γῆς πηγάζεται, ἀλλ' ὅτι  
 Δευτ. λβ'. β'. ἔρσανδν κατέρχεται. προσδοκῶν γὰρ φύσιν, ὡς ὑπὸς τὸ ἀπό-  
 φθιμὸν μὲν, ἡ κατὰ βῆτα ὡς δρόσος παρὰ ῥήματα μὲν. τὸ  
 τὸ πόμα οἱ ἄνθρωποι σκοπῶν ἔχοντες ἐκ τῆς χραφῶν θαλάζουσιν  
 ὥσπερ γλώτῃ τῇ δ/αθνοία, καὶ καταβάλλουσιν, ὥσπερ εἰς κοι-  
 λίαν, ἔτι εἰς καρδίαν τὰς παυσιλύπας (2) ἡ μείανσις ἀφέ-  
 σεις τῆ ἀμαρτημάτων. Ὡς περὶ γὰρ οἱ (3) δύο μαστοὶ ἄμφω τῇ  
 καρδίᾳ κεκόλλωται· ἔτι καὶ αἱ δύο δ/αθήκαι ἐκ τῆς ἀγίου  
 πνεύματος τὸ πνευματικὸν ἡμῶν πόμα βρύνουσι, εὐφραίνουσιν  
 ὑπὲρ οἶνον. ὃ γὰρ (4) λύει μὲν ὥσπερ ἡ μέθυ τὸ πόμα, φη-  
 σὶν ἡ ἐκκλησία, ἵνα σκοτῶθεῖσα καταπίσω· ἀλλ' ἀγαλλιάματί  
 με καταπιάνει (5) καὶ σπρίζει τῇ πίστι περὶ τὸ μὴ καταρρί-  
 πτωθῆναι εἰς τὴν γλῶσσαν, ἀλλ' ἵσταθι ἀκλινεῖ ὀρθότατι περὶ Θεόν.  
 Ἱερ. κγ'. θ'. κατὰ τὴν Ἱερ. μίαν λέγει· εἰς τὸν ὅτι ἄνθρωπος σιωπευτικὸς,  
 ἡ ὡς εἰς ἄνθρωπος σιωπευτικὸς ἀπὸ οἶνον, ἀπὸ πρὸς ὧν Κυρίου,  
 εἰ ἀπὸ πρὸς ὧν εὐφραίνει δόξας αὐτῶν· τὴν ὑπερβολὴν τῆς  
 εὐφρασίας τῆς τῆς Θεοῦ λογίων ἐκπληττόμενον.

γ'. ΚΑΙ ΟΣΜΗ ΜΥΡΩΝ ΣΟΥ ΥΠΕΡ ΠΑΝΤΑ  
 Κεφ. α'. γ'. ΤΑ ΑΡΩΜΑΤΑ.

Εἰς προτροπὴν οἶμαί τῇ ἐκκλησίᾳ τὸ ἄγιον πνεῦμα ὁμο-  
 τα μελωδεῖ (6) τῷ κυρίῳ· ἵνα ἡμεῖς ὁμοθυμῶν εὐδοκίας ἀδομήνοι,  
 τὴν δυνάμειν τῆς μουσικῆς ἀμαρτημάτων ἀποπύσωμεν· τὴν δὲ  
 εὐα-

(1) Vetus Interp. τὸ πόμα  
 male vertit: hoc poculum.

(2) Salutaris, dolorificus: legis-  
 se videtur βαρυλύπας.

(3) Artic. οἱ est ex Vallicell.

(4) Vetus versio habet: non  
 enim soluit velut ebrietas, ut obscura-  
 tus quis corrumpat etc.

## II. QUONIAM BONA UBERA TUA SUPER VINUM.

DUO UBERA *dicendum duo esse Testamenta, e quibus Ecclesia filii exsugunt mente, veluti lingua, verba veritatis, & in perfectam adoleſcunt vitam atque aetatem. Hic potus vino præſtantior eſt. Non enim e terra ſcatet, ſed e calis descendit. Exſpectetur enim, ait, ut pluvia eloquium meum, & deſcendant ut ros verba mea. Hunc potum, qui in celeſtibus ſcopum habent, mente veluti lingua ex ſcripturis ſugunt, & tamquam in ventrem, ita in cor per pœnitentiam dolorum ſedatricem demittunt peccatorum remiſſionem. Quemadmodum enim duo ubera cordi adhæreſcunt, ita etiam duo Testamenta ex Sancto Spiritu ſpiritualem nobis potum profundendo latitiam afferunt ſuper vinum: non enim me diſſolvit ut ebrietas, ait Eccleſia, huiusmodi potus, ita ut obortis mihi tenebris concidam: immo gaudio quodam me impinguat, & fide confirmat, ne ad terram dejiciar, ſed in neutram partem inclinans recta conſiſtam. Quemadmodum Hieremias ait: Factus ſum quaſi vir contritus, & quaſi* Deuter. xxxii. 2.

*homo captus a vino a facie Domini, & a facie decoris gloriæ ejus, Dei eloquiorum gaudio ſupra modum perculſus.* Hierem. xxiii. 9.

## III. ET ODOR UNGUENTORUM TUORUM SUPER OMNIA AROMATA.

*Ad cohortandam, ut opinor, Eccleſiam Spiritus Sanctus talia canit Domino, ut nos ejuſmodi ſuavitatis odore tacti, impurorum factorem peccatorum averſemur, & jucundum*

(5) Sic emendavi, cum Codd. meus & Barberinus habeant κα-  
ταπίνω .

(6) Sic emendanda vox μελωδῆν,  
quam habet meus & Barber.

εὐωδίαν τῇ τῷ Χριστῷ δικαιοσύνης εἰς ἑαυτὸς ἀντλήσωμεν. ΟΣΜΗ ΜΥΡΩΝ ΣΟΥ φησιν ΥΠΕΡ ΠΑΝΤΑ ΑΡΩΜΑΤΑ.

τὸ μύρον ἀδελφοί (1) ὅτι βασιλικῆς τε ἐκκλησιαστικῆς ἀξίας πταχθαί ἀπὸ τῶν ἁγίων ἡδύμεθα γραφῶν· ἐκ αὐτῶν γὰρ ἡμῖν δοκῶ τοῖς πολυμαθεῖσιν, ὅτι οἱ ἐν ταῖς γραφαῖς βασιλεῖς τῷ ἐλαίῳ τῇ χρίστω βασιλεύειν κατέστησαν. καὶ ἐκεῖνο δὲ ἡμῖν φαίνεται ὡς βέβαιον, ὅτι ἐοικότες οἱ τότε ἱερεῖς μύρῳ χρίονται τὸ ἱερατεῖον ἐλάμβανον (2).

Ἐπειδὴ τοίνυν τῷ νόμῳ μύρον ἐχρίσθη βασιλεῖς τε (3) καὶ ἱερεῖς, λαμπρῶς ἡδὲ τῷ πειστικῷ τῇ βασιλείᾳ (4) καὶ ἱερατείᾳ τῷ μνηστειῶν ἐκτίθεται ἡ δεῖα γραφή. ΟΣΜΗ ΜΥΡΩΝ ΣΟΥ,

λείγυσα, ΥΠΕΡ ΠΑΝΤΑ ΤΑ ΑΡΩΜΑΤΑ. ὡς εἰπεῖν, ὅσμη τῇ οὐκ βασιλείᾳ ἀρχιερωσύνης ὑπὲρ πάσας τὰς βασιλείας,

Δαν. β'. μδ'. ἐκκλησιαστικῆς. καὶ ὡς ὁ Δαυὶδ φησὶν· ἀναστήθῃ ὁ Θεὸς τῷ ἔργῳ βασιλείαν, ἣτις ὑπὲρ πάντων τὰς βασιλείας τῆς γῆς. καὶ σὺ ἱερεὺς εἰς τὴν αἰῶνα τὴν τάξιν Μελχισεδέκ φησιν. ΟΣΜΗ ΜΥΡΩΝ ΣΟΥ φησιν ΥΠΕΡ ΠΑΝΤΑ ΤΑ ΑΡΩΜΑΤΑ. τὸ μύρον

ἀδελφεῖ καὶ ὅν τόπον ὑπάρχει, ἐκεῖσε ἐκ τῷ εὐωδίαν παρέχει. Χριστὸς δὲ τοίνυν ἐν ἑαυτῷ ἐκ γῆς ἐκ τῆς γῆς πάντα πείθει, τῷ δειπνοῦν (5) αὐτῷ ἐκ βασιλείας πάντων (6) ἐκ παντὸς ἐκ τῆς γῆς λαμπρῶς δὲ καὶ ἐν τῷ αὐτῷ, ἐκ σφόδρα πειστικῶς ἡ τῇ Θεῷ ἐκ ἀποκρύφων μυστηρίων ἐμπνευμένην γραφήν, καὶ τὸ ὄνομα τῷ μεγάλῳ βασιλεὺς ἀναδείκνυσιν, λείγυσα.

Δ'. ΜΥΡΩΝ ΕΚΚΕΝΩΘΕΝ ΟΝΟΜΑ ΣΟΥ· ΔΙΑ ΤΟΥΤΟ ΝΕΑΝΙΔΕΣ ΗΓΑΠΗΣΑΝ ΣΕ ΕΙΛΚΥΣΑΝ ΣΕ ΟΠΙΣΩ ΣΟΥ.

Λείγυσα δὲ ἡ δεῖα γραφή· ΜΥΡΩΝ ΕΚΚΕΝΩΘΕΝ ΟΝΟ.

(1) Ἀδελφοί, reposui ad implendam lacunam mei Cod. & Barber. ex veteri Interprete, qui habet *Fratres carissimi*.

(2) Barb. ἐλλάμβανον, qui saepe occurrit in eo Cod. error du-

plicandi liquidas, ut in Cod. Vat. Edit. LXX; unde apparet quæ tum fuerit pronuntiatio.

(3) Abest a Barb. vox. τῆς.

(4) Quæ interjacent inter duas voces βασιλείας & ἀρχιερατίας

PHILO IN CANTICUM CANT. 17

*dum iustitiæ Christi odorem in nos hauriamus . ODOR , inquit , UNGUENTORUM TUORUM SUPER OMNIA AROMATA . Unguentum , dilecti Fratres , ad regiam , & sacerdotalem dignitatem institutum esse a sacris scripturis novimus ; idque vobis doctissimis viris cognitum esse arbitror , quod in sacris scripturis Reges per oleum unctionis ad regnandum constituebantur . Illud etiam vos nescios esse nolo , quod sacerdotes quoque tum temporis oleo peruncti sacerdotium suscipiebant . Cum igitur in lege tum Reges , tum sacerdotes unguento ungebantur , perspicue jam sacra scriptura & regiam , & sacerdotalem dignitatem in Unigenito exponit esse conjunctam . ODOR UNGUENTORUM TUORUM , inquit , SUPER OMNIA AROMATA : quasi dicat : odor regni & sacerdotii tui super omnia regna , & sacerdotia ; quemadmodum ait Daniel . Suscitabit Deus Cæli Regnum , quod superabit omnia regna terræ : & tu Sacerdos in æternum secundum ordinem Melchisedec . ODOR UNGUENTORUM TUORUM , inquit , SUPER OMNIA AROMATA . Unguentum , Frater , quo loco est , ibi suavem præbet odorem . Christus igitur in Cælo , & in terra , & in mari omnia complectens , dominationem suam , & regnum quoquoversum , & ubique suavitatis odore complet . Luculenter jam , & ibi , & admodum clare scriptura divinarum , & latentium plena mysteriorum , etiam magni Regis nomen indicat dicens :*

*Dan. II. 44.*

*Id. VII. 23.*

*Psal. cx. 4.*

IV. UNGUENTUM EFFUSUM NOMEN TUUM,  
IDEO ADOLESCENTULÆ DILEXERUNT , ET  
TRAXERUNT TE POST TE .

*Dum dicit scriptura divina , UNGUENTUM EFFUSUM*

C

NO-

in. 13. defunt in Barber. & in meo Cod. . Ea ex Vallicellano desumfi .

(5) Barber. *Δαυιδ* .

(6) Παῦν, quod habent omnes Codd. , mutavi in παῦν .



18 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΛΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

ΟΝΟΜΑ ΣΟΥ, Χριστὸν αὐτὸν ἱπονομάζει· τὸ γὰρ μύρον ἐκ-  
κενῶμενον δαλαδὴ εἰς χρίσιν (1) προχαρεῖ· ὅθεν ἡ τοῦ ἱερατικῶν μύ-  
ρον λέγεται χρίσμα. καὶ οἱ πρῶτον βασιλεῖς τῶ μύρω χρίομενοι  
βασιλεύειν καθίσταντο. Ὅταν ὅν λέγει· ΜΥΡΩΝ ΕΚΚΕΝΩ-  
ΘΕΝ ΟΝΟΜΑ ΣΟΥ, δύο ὑποσημαίνει Τρόπους (2). κα-  
τὰ πρῶτον (3) μύρον ἐκκενῶν οἶκον ἐνδοξάζει· ὅτω τῷ κυρίῳ ἡμῶν  
Ἰησοῦ Χριστῷ ἐπὶ γῆς κατελθόντος, ἡ τῆς ἑβραϊκῆς δαδάμας ἐπὶ  
τῆς ἀποστόλης χυθείσης, ὅλος ὁ κόσμος τῷ δούσεια δαδῶσθαι.  
ὡς καὶ εἰς ἕξ αὐτῶν παῦλος· Χριστὸν δαδά ἐσμὲν ἐν τοῖς σω-  
ζομένοις ἡ ἐν τοῖς ἀπολλυμένοις· οἷς μὲν ὁ σμὲν ἐκ (4) θανάτου  
εἰς θάνατον· οἷς δὲ ὁ σμὲν ἐκ ζωῆς εἰς ζωὴν· ὁ αὐτὸν ὁ σμὲν τῷ  
δαδάς, οἷς μὲν εἰς θάνατον, οἷς δὲ εἰς ζωὴν δαδῶσθαι. ὁ σμὲν  
γὰρ θανάτου ἦσαν οἱ ἀπόστολοι τοῖς διόκτοις ἡ θλίβεσθαι ἡ δισμύνα-  
σι· ὁ σμὲν δὲ ζωῆς πάλιν τοῖς πιστεύουσιν· τοῖς τὸ κήρυγμα δέξα-  
σθαι κατὰ ξιγμένοις (5), τοῖς τὴν πίστιν ἐν ἑρῶις δικαιοσύνης βε-  
βαιῶσιν. ΜΥΡΩΝ ΕΚΚΕΝΩΘΕΝ ΟΝΟΜΑ ΣΟΥ.  
Ἐν ταυτῇ δὲ τροφικῶν σημαίνει (6) τρόπον καὶ τῷ μακα-  
ρίαις Μαρίας, ἥτις σωτήριον τὸ ἀλάβατρον τῷ μύρω ἤλει-  
ψε τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν· κακεῖνο τὸ μύρον ἐκκενῶν  
ὅνομα (7) ἔχει, ὡς ὁ κύριος ἡμῶν λέγει· ἀμὲν λέγω ὑμῖν, ὅπως  
ἐὰν κερυχθῇ τὸ εὐαγγέλιον ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ, λαληθήσε-  
ται καὶ ὁ ἵππος αὐτῶν εἰς μνημόσυον αὐτῆς· τότε τὸν δύο  
τρόπους οἶμαι ὑποσημαίνει τὴν θείαν ταύτην γραφὴν φά-  
σκουσαν· ΜΥΡΩΝ ΕΚΚΕΝΩΘΕΝ ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΣΟΥ.  
ΔΙΑ ΤΟΥΤΟ ΝΕΑΝΙΔΕΣ ΗΓΑΠΗΣΑΝ ΣΕ. ἵππει-

β'. Κορ. β'. 15.  
καὶ 15'.

Ματθ. κς'. 13'.

(1) Χρίσιν in Barber. & meo,  
mutavi in χρίσιν. Male vetus In-  
terpres, Christum enim id est un-  
ctum denominat, unguentum enim  
effusum significat ad unctionem profi-  
cere.

(2) Duos tropos i. e. duos alle-  
goricos sensus. Verus interp. ver-

tit duos modos.

(3) Codd. habent καὶ θαν.

(4) Proposit. ἐκ abest a N. T.  
typis impresso. Eam tamen agno-  
scit Vetus Interpres, qui vertit:  
aliis quidem odor de morte ad mor-  
tem, aliis autem odor de vita ad  
vitam.

NOMEN TUUM, ipsum Christum nominat. Unguentum enim effusum ad unctionem scilicet proficit. Unde & sacerdotale unguentum dicitur chrisma. Et veteres Reges unguento peruncti Reges constituebantur. Cum igitur dicit: UNGUENTUM EFFUSUM NOMEN TUUM, duos tropos indicat. Ut enim unguentum effusum domum suavi complet odore; sic postquam Dominus noster Jesus Christus in terram descendit, & celestis virtus super Apostolos effusa est, bono pietatis odore universus perfusus est mundus; quemadmodum unus ex iis Paulus: Christi, inquit, bonus odor sumus in his, qui salvi fiunt, & in iis, qui pereunt: aliis quidem odor mortis in mortem, his autem odor vitæ in vitam: idem odor suavitatis aliis quidem in mortem, aliis in vitam suaviter olet. Odor enim mortis iis erant Apostoli, qui se persequiebantur, affligebant, conjiciebant in vincula: rursus vitæ odor credentibus, qui digni habiti sunt predicationem suscipere, quique fidem justitiæ operibus confirmabant. UNGUENTUM EFFUSUM NOMEN TUUM. Eodem hoc textu propheticum etiam tropum significat Beata Maria, quæ unguenti alabaastro confractio Dominum nostrum Jesum Christum perunxit; & illud unguentum effusum celebre fuit, ut dixit Christus: Amen dico vobis ubicumque prædicatum fuerit hoc Evangelium in universo mundo, dicetur & quod fecit in ejus memoriam. Hos duos allegoricos sensus existimo sacram hanc scripturam indicare cum dicit: UNGUENTUM EFFUSUM NOMEN EJUS: IDEO ADOLESCENTULÆ

II. Cor. II. 15:

16.

Matth. XXVI. 13.

C 2

DI-

(5) Lego κατηχηματισμοῖς.

(6) Male Barberinus, & meus σιμαίνε.

(7) ὄνομα ἔχον loquutio probæ notæ. Plato in Hippiæ Maj. p. 95. F. ἀφ' ὧν τὸ ὄνομα ἔχει, ex quibus gloriam adeptus est. Hæc

vero κατὰ τὸ μύθον ἐκκ. ὄνομα ἔχον, ὡς ὁ κύριος ἔλεγε, absunt a veteri interpretatione, quæ tamen necessaria sunt. Si enim desint, quomodo cohereant, quæ sequuntur? Hos duos allegoricos sensus &c.

20. ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

δὴ γάρ, φησι, ἡ σὴ βασιλεία καὶ ἡ σὰρξ παρσεία μύρου  
 δίκλῳ ἐκκινωθέντῳ ὅλοι ἐωδίασεν τὸν κόσμον, ἐξῆς τῆτο νιά-  
 νιδες ἠγάπησάν σε· ὅπρ' εἰσὶν αἱ ψυχὰς τῆς δικαίας. μὴ γάρ  
 μοι νόμιζε μόνον νεάνιδας ὡς γνωσθῆναι λέγειν τὴν ἀγίαν γρα-  
 φήν· ἀλλὰ καὶ ἐν γνωσθῆναι μὲν νεάνιδας εὐρίσκομεν οὐ τῶν  
 Ἰωαν. 5. 42'. σώματι· ὃ γὰρ ἔχει τὴν σῶματ' ὁ μόνον ζητεῖται· ὁ σὰρξ γὰρ  
 ἔδδεν ὠφελῆ· τὸ πνεῦμα εἰς τὸ ζωοποιεῖν· ἀλλὰ πίσει νεάνι-  
 δας. βλέπει νεάνιδα ἐκείνῳ τὴν τῆ σῶματι ἀδινεσίαν, ψυ-  
 χῆς δὲ πίσει (1) ἰσχυροτέρῳ τὴν ἀμυρρόδοσαν, ἥτις ἀφαιμένῃ τῇ  
 ἱματίῳ ὅπιδεν τῇ ἰησοῦ, τὴν ἀμύρτων ἔσσει (2) ῥύσιν ὃ σῶμα-  
 τος ἰσχύι, ἀλλὰ πίστως δυνάμει. ὃ γὰρ νεανιδουμένη τῶ σῶματι,  
 κεκλιμῆ δὲ τῶ τῇ πίστις φρονήματι πέραις ἐπέθηκε τῶ τῇ ἀδινείας νο-  
 σήματι· αὐτὴ ἡ νεάνις εἴλκυσε αὐτὴν ὅπιδεν ἀφαιμένῃ, ὡς ἔειπεν αὐ-  
 τῇ πληρῶσθαι τὸ γεγραμμένον· ΔΙΑ ΤΟΥΤΟ Αἱ ΝΕΑΝΙ-  
 ΔΕΣ ΗΓΑΠΗΣΑΝ ΣΕ· ΕΙΛΚΥΣΑΝ ΣΕ ΟΠΙΣΩ  
 ΣΟΥ. Καὶ ἑτέρα δὲ πάλιν νεάνις ὅπιδεν ἐκράζει τῇ ἰησοῦ ἡ χα-  
 ναιάα ἡ συροφονία (3) τῶ γίνεται, νεάνις δὲ τῇ πίσει· ἔοι μὲν  
 Ματθ. 16. 27'. μεθῆται ἔλεγον· ἀπόλυσον αὐτὴν, ὅτι κραζέει ὅπιδεν ἡ μὴν· ἔοι αὖ  
 Ματθ. 16. 25'. τῇ οὐκ ὅπιδεν εἴλκυσε τῇ ἰησοῦ· περὶ ἣν αὐτὸς ἔφη· ὅτι εἰς κα-  
 λὸν λαβεῖν τῇ ἀρτίον τοῖς τέκνοις, καὶ βαλεῖν τοῖς κυμαρίσις. ἡδὲ  
 αὐτόθ. 25'. νεάνις (4) τῶ πνεύματι, ἔοι νεανιδουμένη τῶ πνεύματι ἔοι τῇ πί-  
 σει· καί, φησι, κύρι· καὶ γὰρ ἔοι κυνάρια ἑαδίει ἀπὸ τῇ ψυ-  
 χίῳ τῶν πιπλόντων ἀπὸ τῆς τοχαπίζης τῶν κυρίων αὐτῶν·  
 Θεώρει μοι νεανιότητα πίστις, καὶ ἔοι πενοφροσύνης δυνάμει.  
 ἥτις εἴλκυσε εἰς τὴν πίστιν τὸν ἰησοῦ. αὐτὰ αἱ δύο νεάνιδες, ἡ  
 ἀμυρρόδοσα καὶ ἡ συροφονία· ἡ μὲν ἀκράτῃ (5) τῇ νό-  
 μῳ, ἵνα κραταῖθῃ· ἡ δὲ ἀλλόφυλος, ἵνα τῆς ἀδινείας ἰαθῇ  
 τὸ κέμιν (6). εἴλκυσε ἔοι ἀμφοτέρω (6) τῇ ἰησοῦ ὀπίσω αὐ-  
 τῇ,

(1) Barber., & meus vocem  
 nihili habent πιστοχρητέαν,  
 quam emendavi ut in textu.

(2) Vetus Versio habet, *sanguinis fluxum repente dampnavit*. Error manifestus. Legendum crediderim, *sanguis*.

(3) Barber., & meus συροφονία.

(4) Locus ut apparet corruptus. Ego in versione scripsi ut Salutatatus: *adolescentula adhuc fide, innovata tamen spiritu & fide*. Unde videtur habuisse in suo

DILEXERUNT TE. Quoniam enim, inquit, regnum tuum, & incarnata praesentia instar unguenti effusi universum mundum bono odore perfudit, propterea adolescentula dilexerunt te; idest animae justorum. Neque vero putes sacram scripturam de mulieribus tantum adolescentulis loqui; sed etiam inter mulieres reperimus adolescentulas, non corpore (neque enim quaestio est tantum de corpore: Caro enim non prodest quidquam; spiritus autem vivificat) sed fide adolescentulas. Vide adolescentulam illam, corpore quidem agram, animae vero fide validam Haemorroissam; quae cum retro tetigisset vestem Jesu, sanguinis fluxum inhibuit non corporis robore, sed fidei virtute. Non enim robore corporis, sed valido fidei spiritu infirmitatis morbo finem imposuit. Hec adolescentula traxit ipsum retro tangens, ut in ea impleretur quod scriptum est: PROPTEREA ADOLESCENTULAE DILEXERUNT TE, TRAXERUNT TE POST TE; & alia rursus adolescentula retro post Jesum clamabat Chanaanæ, Syrophœnissa genere, adolescentula vero fide: & Discipuli quidem dicebant: dimitte illam, quia clamat post nos. Ipsa igitur retro Jesum traxit, cui ipse dixit: non decet tollere panem filiis, & projicere canibus. Illa vero adolescentula adhuc fide; innovata tamen spiritu, & fide, utique, inquit, Domine: nam & catelli comedunt de micis, quæ de mensa decidunt dominorum suorum. Vide fidei adolescentiam, & humilitatis virtutem, quæ retro traxit Jesum. Haec duæ adolescentulae altera quæ fluxum sanguinis patiebatur, altera syrophœnissa: illa quidem secundum legem immunda, ut mundaretur; hæc vero alienigena, ut ex infirmitate filia sanaretur. Traxerunt igitur

Joann. vi. 63.

Matth. ix. 20.

Matth. xv. 23

Matth. xv. 26.

Ibid. 27.

Codice: *ἡ δὲ ἡρώδης, ἀντι-  
πατρίστρις ἡ τῆς πρὸς μαρτῆς ἔτι  
ἐστὶν φράσις Paulina Ephes. IV. 23.*

(5) Ut ex infirmitatis agitudine sanaretur: sed non illa, sed

ejus filia morbo laborabat. Igitur pro τὸ ἁμαρτῶν legendum τὸ  
τίκτον, quam lectionem in ver-  
sione sequutus sum.

(6) Barb., & meus ἀποτέγει.

## 22 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

ταί αἱ δύο (1) νεάνιδες τῆς αὐτῆς δυνάμεως ἱκανίδες τυγχάνου-  
σαι, καὶ ἐκ πίστεως ἰσχυραί, αἱ ἀδινῶσαι τῷ σώματι, ἐπί-  
τυχοντες τῆς πηγῆς ἀντλήσαι τὰ ἰάματα, ὡς καὶ ἐξ. τῷ  
ἰσχυρῶν αὐτῶν πίσιν κυρίως καὶ εἰς αὐτὰς λέγειται τὸ ἀποσο-  
β'. Κριθ. ιβ'. λικὸν ἐκεῖνο ῥητόν· ὅταν ἀδινῶ, τότε δυνατός εἰμι· ἢ γὰρ  
τῷ σώματος ἀδινεῖα τῷ τῆς πίστεως δυνάμει ἰδειν. διὰ τὸ  
αἱ νεάνιδες ἠγάπησάν σε, οὐ μόνον αἱ θρασυθυεῖσαι γυναικες τῇ  
τῆς πίστεως φρονήματι· ἀλλὰ ἔσχαται νεάνιδες, ἔμειζοτες τῇ εἰρη-  
μῶν, καὶ ἰσχυρότεροι τῇ θρασυθυεῖσιν αἱ ψυχῇ τῇ ἀγίῳ  
μαρτύρων, αἱ πῖνες νεανικώτατα (2) καὶ τῷ πονηρῷ ἐπαποδυό-  
μενοι (3) τὰ αὐτῶν σώματα τοῖς κακοῖς τῇ ὑπομονῇ φρο-  
νήμασι, δυνάμει ἀσπασμάχῃ, ἔσχαται ἀντίστοιχον τῷ τῆς  
πίστεως θρασυθυεῖσαι, καὶ τῆς νίκης ἔσαν βραβεῖα· νεανικώτατα  
τῷ πίσιν τηρήσασαι, ἔσχαται ἀγῶν (4) σάδιον ὠκύτατα  
β'. Τιμοθ. δ'. δραμῶσαι, τὸ ἀποσολικὸν ἀναφωνοῦσιν ἐκεῖνο ῥητόν· τὸν δρόμον  
τετέλεικα· τῷ πίσιν πετέρεκα· λοιπὸν ἀπόμεταί μοι ὁ τῆς δι-  
καιosuῶνς σίφαν, καὶ τὰ ἐξῆς.

## ΕΙΣ ΟΣΜΗΝ ΜΥΡΩΝ ΣΟΥ ΔΡΑΜΟΥΜΕΝ.

Κριθ. α'. δ'.

Γαλ. γ'. κη'.

Μία ἐστὶν ἡ ἐκκλησία ἐν πληθυντικῶς λέγει· δραμῶμεν·  
οἱ γὰρ πολλοὶ ἐν ἑσμὴν ἐν Χριστῷ. βλέπει τρέχοντας ἅπαν-  
τας εἰς τῷ ὁσμῷ τῇ Χριστῷ μυστηρίων. ὅπως γὰρ λείψα-  
να κεῖνται μαρτύρων, τότε ἀσπασμάχῃ (5) ἐκείσε εἰς ὁσμῷ τῇ  
Χριστῷ τρέχοντες μύρων. Εἶτα (6) λοιπὸν χαίρετε ἢ τῇ  
παιδῶν

(1) Absurda in hoc loco & sen-  
su carens interpretatio vetus :  
τῇ αὐτῇ δυνάμει ἱκανίδες τυγχά-  
νουσαι, virtutis ejus famula consi-  
scentes.

(2) Sic emendavi. Codices ha-  
bent νεανικώτατα.

(3) Vet. Interp. quæ exuta diabo-  
lo. Male. Metaphora sumpta a  
Luctatoribus, qui nudi certabant,

Ælian. V. H. L. XII. c. i. πρὸς τὸν  
πότον ὡς πρὸς ἀντίπαλον ἀποδυό-  
μενοι, ad potandum se accingentes,  
tanquam contra antagonistam. Ari-  
stoph. Lysistrat. v. 616. ἀλλ' ἐπα-  
ποδυάμεθ' ἀνδροποιοὶ περὶ τῷ  
πρόσματι, sed accingamus nosmet  
ad hoc negotium. Suspicio autem  
deesse verbum, a quo regatur



## PHILO IN CANTICUM CANT.

23

igitur ambo retro Jesum hæc duæ adolescentulæ ipsius potestatem supplices deprecando: & fidei virtute, quæ corpore infirmæ erant id consequuta sunt, ut a fonte medicinam haurirent; ut propter firmam earum fidem proprie in eas illud apostolicum dici possit: cum infirmior tunc potens II. Cor. XII. 10.  
sum: corporis enim infirmitas virtutem fidei ostendit: propterea adolescentulæ dilexerunt te, non solum mulieres spiritu fidei sanatæ, sed etiam illustres adolescentulæ, quæque iis, quas diximus, præstantiores sunt, & iis, quæ sanata sunt, fortiores, sanctorum scilicet Martyrum animæ, quæ fortissime adversus diabolum certamini se accingentes sua corpora tradiderunt, validoque patientiæ spiritu inexpugnabilem virtutem, invictumque robur fidei veluti thoracem induta, victoriæ præmium reportarunt, strenue fidem servando, & certaminis stadio celerrime decursu Apostolicum illud clamant: Cursum consummavi: fidem servavi: II. Timoth. II. 7. 8.  
in reliquo reposita est mihi corona justitiæ, & quæ deinceps.

## V. IN ODOREM UNGUENTORUM TUORUM CURREMUS.

Una est Ecclesia, & pluraliter ait: CURREMUS. Plures enim unum sumus in Christo. Vide omnes currentes Galat. III. 28.  
in odorem mysteriorum Christi: Ubi enim reliquiæ jacent martyrum, tum festinantes illuc in odorem currimus unguentorum

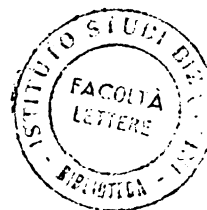
accusat. τὰ σμῆματα: & legendum puto τὰ σμῆματα παρῖδοσαν. Vetus Interpres habet tradiderunt. Sic enim ait: quæ nō mis adulta prudentia, exuta diabolo, sua corpora durabili prudentia, & sustentationis virtute tradiderunt. Ex hac incondita

interpretatione nihil boni assumas, quam illud tradiderunt.

(4) Vetus interpretatio, certaminis studium. Legendum stadium.

(5) Lego αὐτοῖς.

(6) Hæc non satis fideliter reddunt Vetus Interpres, & Salutatius.



## 24 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

πιστῶν πλήθους, ἡ χρυσοφόρος ἐκκλησία, καὶ πρὸς τὸν ἑαυτῆς ἀγαλλομένην νυμφίον, ἐν αὐτῇ περὶ ἑκαυχώμενη, καὶ δὲ χαριστῶσα λέγει·

Κεφ. α'. δ'.

ε'. ΕΙΣΗΝΕΓΚΕ ΜΕ Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΕΙΣ ΤΟ ΤΑΜΕΙΟΝ ΑΥΤΟΥ· ΑΓΑΛΛΙΑΣΩΜΕΘΑ ΚΑΙ ΕΥΦΡΑΝΘΩΜΕΝ ΕΝ ΣΟΙ.

Ταμεῖον (1) δὲ βασιλείας, ὅπως πάντα ἀπέκειται τὰ θυσανρίσματᾶ. τῷ δὲ (2) ἑωρτανίς βασιλείας Ταμεῖον δῆλον ὅτι Παροιμ. θ'. α'. πρῶτον μὲν τὸ σῶμα, ὃ (3) ἑαυτῷ ᾠκοδόμησεν οἶκον· ἔπειτα δὲ καὶ ἡ τῆς ἑωρτανίς βασιλεία. ὅταν ᾖ λέγει ὁ σωτὴρ· ματθ. ε'. ι'. κέραιοι οἱ διδωμένοι ἔτεκεν δικαιοσύνης, ὅτι αὐτῶν ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν ἑωρτανίς, εἰκότως καὶ ἀκολουθῶς περὶ εἴρηται ὅτι αὐτῇ ἡ φωνή· οὗτοι γὰρ εἰσῆλθον εἰς τὴν τῆς ἑωρτανίς βασιλείαν. ἔπειτα δὲ καὶ αὐτοὶ ἐδιώχθησαν ἔτεκεν δικαιοσύνης. διὸ καὶ ἀγαλλιάσονται ἐν αὐτῷ καὶ εὐφρανόμενοι λέγοντες· ΑΓΑΛΛΙΑΣΩΜΕΘΑ ΚΑΙ ΕΥΦΡΑΝΘΩΜΕΝ ΕΝ ΣΟΙ· βλέποντες τὴν τῶν ἀγώνων γάμων χάριν· βλέποντες τὰ ἡτοίμασμένα πρὸς καταβολῆς κόσμου· καὶ ἀπαγγέλλοντες τὰς ἐπαγγελίας φασίν·

Κεφ. α'. δ'.

ζ'. ΑΓΑΠΗΣΩΜΕΝ ΜΑΣΤΟΥΣ ΣΟΥ ΥΠΕΡ ΟΙΝΟΝ.

Ὅπερ ἐστὶν ἀγαπήσωμεν τὰς δύο δαχτύλους, δι' ὧν ἡμεῖς ὁ βασιλεὺς παιδαγωγῶν εἰς τὸ ταμεῖον εἰσῆλθε τὸ ἑωρτανίς· ὅτι γὰρ δαχτ. τῶν δύο δαχτυλίων ἐτίχομεν τῆς ἑωρτανίς βασιλείας, βλέπει ὅτι τὴν παλαιάν καὶ τὴν καινὴν δαχτυλίων παρορμάσαν τὰς βυλόμενες ὑπὲρ τῆς δικαιοσύνης καὶ τῆς ὀνόματ' αὐτοῦ τῷ Χριστῷ πάσῃ, καὶ τὴν σὺν τῷ ἐπιλεμμένῳ ὁδὸν τῆς ζωῆς ὁδεύει· ὅτι ἐκ μὲν τῆς παλαιᾶς τὴν σοφίαν ἄκτι λέγει γυ-

(1) Legendum puto ταμεῖον μὲν. Sic tamen habent, scilicet ἡ, Barb. & Theat.

(2) Locum hunc ex Philone affert Cosmas Indicopleustes lib. x.

torum Christi. Deinde leta deinceps fidelium multitudo, Ecclesia Christifera, & de suo sponso exultans, deque eo gloriabunda, gratamque se præbens ait:

VI. INTRODUXIT ME REX IN PROMTUARIUM SUUM. EXULTABIMUS, ET LÆTABIMUR IN TE.

*Regis promptuarium est, ubi omnes conditi sunt thesauri. Celestis Regis promptuarium ostendit primo esse corpus, in quo ipse, ædificavit sibi Domum: deinde celorum regnum. Quando igitur Salvator dicit: Beati qui persecutionem patiuntur propter justitiam, quoniam ipsorum est regnum Cælorum; merito & consequenter prædicta est ea vox: hi enim intraverunt in regnum Cælorum. Quoniam vero & ipsi persecutionem passi sunt propter justitiam; propterea & exultant in illo, & lætantur dicentes: EXULTABIMUS, ET LÆTABIMUR IN TE; videntes æternarum nuptiarum letitiam; videntes quæ preparata sunt ante mundi constitutionem; & narrantes promissiones dicunt:*

Prov. ix. 1.

Matth. v. 10.

VII. DILIGEMUS UBERA TUA SUPER VINUM.

*Idest diligemus duo Testamenta, per quæ nos ducens Rex in promptuarium introduxit celeste. Nam quod per duo Testamenta celorum regnum assequuti sumus, vide Vetus, & Novum quemlibet adhortantia, ut pro justitia & nomine Christi patiamur; & per angustam & arctam vitæ viam ambulemus. Et ex Veteri quidem Testamento audi Sapientiam,*

Matth. vii. 14.

D

quæ

26 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

Σοφία σαρ. δ'. γὰρ ὡς θανάτῳ ἀγώνισαι ὑπὲρ τῆς ἀληθείας. τὸ ὅμοιον καὶ  
 κη. ἐν τῇ καινῇ ἐν τοῖς εὐαγγελίοις αὐτὸν τὸ κύριον ἐνώτιζεν λίγον  
 Ματθ. ι'. κη. τα· μὴ φοβησῆτε ἀπὸ τῶν ἀποκτεινόντων τὸ σῶμα· τὴν δὲ  
 Ήσαϊ. ξς'. εἰ. ψυχὴν μὴ ἔχοντων τί ποιῆσαι. Ἄκουε δὲ ἐν τῇ παλαιᾷ λε-  
 γούσης· ἀκούσατε τὸν λόγον κυρίου οἱ Τρίκοντες τὸ ῥῆμα αὐτοῦ.  
 Ματθ. ι'. μδ'. εἰπάτω τοῖς μισοῦσιν ὑμᾶς· ἀδελφοὶ ὑμῶν. ἐν εὐαγγελίοις δὲ ἐκ  
 τῆς διωπτικῆς σώματι· ἀκούε· ἀγαπᾶτε τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν.  
 Ἐξοδ. κγ'. εἰ. καὶ πάλιν· καλῶς ποιεῖτε τοῖς μισοῦσιν (1) ὑμᾶς. Ἐν δὲ τῇ  
 νόμῳ τὸ ὅμοιον· εἰάν τις ἀποστήσῃ τὴν ὑποζυγίαν τῆς ἐχθρῆς σου  
 πεπρωκότι ὑπὸ τὸν γόμον αὐτῆς, οὐ παρελεύσῃ· ἀλλὰ συναγι-  
 ρῆς (2) αὐτὴν. καλῶς (3) ποιεῖτε τοῖς μισοῦσιν ὑμᾶς· εἰς γὰρ ἐ-  
 αὐτὸς ἐνομοθέτης ἐκατέρωθεν διτάττει τοὺς ὁμοίους. δύο τρίτω  
 μισοὶ αὐτῆς αἱ δύο ἐκκλινόμεναι ὁμοίως. ἐν μᾶς τὸ ἀγα-  
 πᾶν πηγῆς τῆς ἐπὶ τοῖς τῶν πινυμάτων γάλακτος ἔχουσαι.  
 διὸ λέγουσιν οἱ εἰς τὸ ταμεῖον τὸ ἔρασαν εἰσελευσθέντες· ΑΓΑ-  
 ΠΗΣΩΜΕΝ ΜΑΣΤΟΥΣ ΣΟΥ ΥΠΕΡ ΟΙΝΟΝ. τί  
 γὰρ ποιεῖ οἶνον; οἶνον ἀμείβεις ποθεῖς σκοπῆσαι· αἱ δὲ φωτα-  
 γωγοὶ ὁμοίως ἐκρίνουν τὸ φερόμενον, ἐκρίνουν (4) πίσι, δι-  
 μιλιούσιν εἰς τὴν ἔρασαν βασιλείαν.

Κεφ. α'. δ'. θ'. ΕΥΘΥΤΗΣ ΗΓΑΠΗΣΕ ΣΕ.

Πάντες μὲν οἱ τὸ θεῖον γραφὴν λόγοι, ἐν ταύτῃ τὴν ἀγίαν  
 ἐν μυστηρίῳ γραφῆς ἐν τῇ (5) τῇ ῥήματι· ὅτος δὲ ἐν τῇ  
 ἐνθύμητος ἐν μέλει. ΕΥΘΥΤΗΣ γάρ, φησιν, ΗΓΑΠΗΣΕ  
 ΣΕ. εἰάν τις τῇ ἐνθύμητος ὑπάρχει τὸ μονοθεῖν μὴ ἐν ἀγαπᾶ-  
 Σοφ. σαρ. α'. σαρ. βδ' λυγμά γὰρ ἀμαρτολογῶ σοφία (6). ἐν τῇ δὲ καρδίᾳ ἀγαπᾶ  
 κε'.

(1) Sacer textus Matthæi habet  
 οὐδὲν μισοῦσιν.

(2) Sic emendavi. Codices cor-  
 rupte exhibent συναγερῆς. Lo-  
 cus autem hic in Bibliis impres-  
 sis ita legitur: εἰάν τις ἴδῃς τὸ ὑπο-  
 ζύγιον τῆς ἐχθρῆς πεπρωκὸς ὑπὸ τῷ

γόμον αὐτῆς, ὃ παρελεύσῃ αὐτὸν,  
 ἀλλὰ συναγερῆς αὐτὸν μετ' αὐτῆς.

(3) Ante καλῶς videtur aliquid  
 deesse. Vetus Interpres ait: Quid  
 est hic aliud nisi illud, Benefacite &c.  
 At a Cod. Th absunt hæc καλῶς  
 ποιῆτε τοῖς μισοῦσιν ὑμᾶς. Sed

PHILO IN CANTICUM CANT. 27

*quæ dicit* : Usque ad mortem certa pro veritate . *Simile* Eccli. iv. 28.  
*quiddam in Novo , in Evangeliiis audi ipsum Dominum dicen-*  
*tem* : Nolite timere eos qui occidunt corpus , animæ vero Matth. x. 28.  
 nihil possunt facere . *Audi autem & Vetus Testamentum di-*  
*cens* ; Audite verbum Domini qui timetis verbum ejus : di- Isai. LXVI. 5.  
 cite fratres nostri odio vos habentibus & abominantibus .  
*Ex Evangeliiis vero ex ore ipsius Domini audi* : Diligite Matth. v. 44  
 inimicos vestros : & rursus : benefacite his , qui oderunt  
 vos : *In lege autem simile illud* : Si obviaveris jumentum Exod. XXIII. 5.  
 inimici tui , quod corruit sub onus suum , non prætereas ,  
 sed alleva illud : *quod idem est ac illud* : Benefacite his ,  
 qui oderunt vos . *Unus enim & idem est legislator , qui*  
*præcepta dat in utroque Testamento . Duo igitur ubera*  
*ipsius duo appellantur Testamenta , atque ex uno immortalis*  
*fonte spiritualis lactis affluentiam habentia . Propterea qui*  
*in calorurn cubiculum ingressi sunt , dicunt* : DILIGEMUS UBE-  
 RA TUA SUPER VINUM . *Quid enim facit vinum ? Vinum*  
*immodice haustum tenebras offundit . Splendida vero Testa-*  
*menta mentem confirmant , fidem stabiliunt , fundant ad*  
*regna calorurn .*

VIII. RECTITUDO DILEXIT TE .

*Omnia quidem divinarum scripturarum eloquia , at-*  
*que hujus sanctæ & mysticæ scripturæ verba sunt recta : hoc*  
*vero de equitate rectissimum* : RECTITUDO ENIM , ait , DI-  
 LEXIT TE . *Cui enim non est rectitudo , is Unigenitum non*  
*diligit . Abominatio enim peccatori sapientia : Cor autem* Eccli. i. 32.

D 2 re-

post illa συνεσιπείς αὐτὸ sequitur  
 εἰ καὶ ὅ ὁ αὐτὸς νομοθέτης , quæ  
 corrupta sunt pro αἷς ὅ καὶ αὐ-  
 τὸς νομοθέτης . Ceterum in ver-  
 sione ideo addidi : *quod idem est ac*  
*illud* : Benefacite &c. ut bene cohæ-  
 reant ea , quæ sequuntur : unus

enim & idem est Legislator &c.

(4) Ex Vallic. reposui συνεσιπεί .  
 Barber. & meus συνεσιπεί .

(5) Sic legendum . Barb. habet  
 εἰ δὲ μή . Vall. & Theat. εἰ δὲ μή .

(6) Sacer textus habet συνο-  
 λνα .



28 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

τῷ σοφίαν. εὐθύτης (1) δὲ ἐστὶ τὸ ἀπαλλάττειν μὲν πᾶσι  
 τοῖς κακῶν· συνῶδιον δὲ τῷ νόμῳ τῷ Θεῷ, ἔτι τὰς ἐντο-  
 λὰς αὐτοῦ ἐν ἐκτενείᾳ (2) καρδίας ἐπιτελεῖν. ὡς φησιν ὁ Δα-  
 βίδ· ἐν βελῇ εὐθείᾳ ἔσται σωτηρία μεγάλη τὰ ἔργα κυρίου.

Ψαλ. ρα'. α'.  
 β'.

δ'. ΜΕΛΑΙΝΑ ΕΙΜΙ ΚΑΙ ΚΑΛΗ.

Κεφ. α'. ε'.

ΜΕΛΑΙΝΑ ὅτι τὰς ἀμαρτίας· ΚΑΛΗ ὅτι τὴν με-  
 τάνοian. ὃ σῶματ' ἡ μελαία· ὅδε σαρκικὸν πάλιν ταύτης  
 τῆς νύμφης τὸ κάλλος. ἀλλὰ μέλαινα ἐαυτὴν λέγει ὅτι τὰς  
 ἀνομίας· ἐπειδὴ ταύταις ἦν μεμελανωμένη ἢ τε τῇ εἰδωλο-  
 λατρείᾳ καὶ ταῖς λοιπαῖς τῇ ἀφροσύνῃ ἀπάτης.

Κεφ. α'. δ'.

ι'. ΜΕΛΑΙΝΑ ΕΙΜΙ ΚΑΙ ΚΑΛΗ ΘΥΓΑΤΕΡΕΣ  
 ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ.

ΘΥΓΑΤΕΡΑΣ ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ οἶμα καλεῖν τὴν νύμ-  
 φην τὰς πνευματικὰς τῷ δικαίῳ ψυχάς. ἔξομολογημένη μὲν τὰ  
 ἀμαρτήματα· φαιδρυνομένη δὲ (3) ὅτι τῇ τῷ νυμφίῳ φιλαν-  
 θρώπια· ὅτι δίδωσιν [4] ὅτι ἀμαρτήματα μετάνοian. ἴδε ταύτῃ  
 μέλαινα ὅσα ὡς ἀληθῶς, ἔτι καλὴν, ἐναρξομένην [5] ἀπὸ τῆς  
 ἀγασίας τῆς ἐνδόχου τοῦ κήρυγμα διέχου τῆς μενοεινῆς ὅτι  
 Φιλίππος τῷ ἀποστόλῃ [6]. ὅθεν καὶ Δαβίδ φησιν· ἀγασί-  
 ας πνευματικῆς χάρις αὐτῆς τῷ Θεῷ.

Πραξ. κεφ. η'.  
 Ψαλ. ξη'. λδ.

Κεφ. α'. θ'.

ια'. ΩΣ ΣΧΗΝΩΜΑΤΑ ΚΕΔΑΡ ΩΣ ΔΕΡΡΙΣ  
 ΣΑΛΟΜΩΝ.

ΚΗΔΑΡ [7] ἐμυλῶνται ὡς τράκιν. ἐπειδὴ πανταχῇ  
 οἱ

(1) Pessime Vet. Interpr. *aquus*  
*autem est, qui malis omnibus privatus*  
*est, condelectatur vero &c.*

(2) Lego ἐκτενείᾳ.

(3) Hæc Vet. Interpr. sic vertit:  
*Non est autem corporis fuscatio: ne-*  
*que carnalis hujus sponsæ iterum pu-*  
*tetur pulchritudo. Sed fuscata eam di-*  
*cit &c. Nihil ejusmodi interprete*  
*infelicius.*

(4) Δὲ ex Vallicell.

(5) Salutatus: *quippe de pecca-*  
*tis acceperit penitentiam.* Vet. In-  
 terpres: *quoniam ei datur penitentia*  
*peccatorum.* Est Paulina loquutio  
 II. Timoth. II. 25. μήποτε δὲ αὐ-  
 τοῖς ὁ Θεὸς μετάνοian εἰς ἐπίγνω-  
 σιν ἀληθείας.

## PHILO IN CANTICUM CANT. 29

*rectum diligit sapientiam. Rectitudo autem est ab omnigenis malis sese sejungere, delectari lege Dei, & mandata ejus intento corde perficere. Ut ait David: In consilio rectorum, & congregatione magna opera Domini.* Psal. cx. 1. 2.

### IX. NIGRA SUM ET FORMOSA.

*Nigra propter peccata: formosa propter pœnitentiam: Non corporis nigror; neque rursus carnalis hujus sponse pulchritudo: sed nigram se esse dicit propter iniquitates: quoniam ex ipsis nigrorem contraxerat in idolorum cultu, ceterisque dementia suæ erroribus.*

### X. NIGRA SUM ET FORMOSA FILIÆ HIERUSALEM.

*Sponsam arbitror FILIAS HIERUSALEM appellare propheticas justorum animas. Et peccata quidem confitetur, sponsi vero humanitate letatur, quia concedit peccatorum pœnitentiam. Vide hanc fuscā revera & formosā, quæ initio ducto ab Eunuchō Æthiope prædicationem Unigeniti suscepit per Philippum Apostolum. Unde etiam David ait: Æthiopia præveniet manum ejus Deo.*

Act. VIII.  
Psal. LXVIII. 313

### XI. UT TABERNACULA CEDAR, UT PELLE SALOMONIS.

*CEDAR interpretatur Ostracine. Quoniam ubique Cedar*

(6) Philippus ille erat unus & septem Diaconis, quos Act. VI. 5. D. Lucas commemorat. Sed veteres solebant apostolicos viros appellare Apostolos. Vide quæ Veteris Versionis Editor erudite

ad hunc locum.

(7) De Cedar & Ostracine multa disserit ad hunc locum lectu plane digna idem Vet. Versionis Editor.

# 30 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

Ἱερ. β'. ι'.

οἱ Κηδάρηται διβλύθουσαι (2] ὡς φησιν Ἱερ. μίας· διέλθῃτε εἰς  
 ἡσυχίαν Κητῖναι, καὶ ἴδῃτε, ὅτι εἰς Κηδάρ ἀπειλάται, ὅτι νοή-  
 σατε σφόδρα, εἰ γένοιτο θιαῦτα· εἰ ἀλλάξονται ἱδὴν Θεοὺς  
 αὐτῶν. ἰδεῖν γὰρ ὅτι ἐκείναι εἰδωλομανεῖς ἦν ἡ ἄχρηστολογία  
 μὲν λέγει· ΩΣ ΣΚΗΝΩΜΑΤΑ ΚΗΔΑΡ ΩΣ ΔΕΡ-  
 ΡΙΣ ΣΑΛΟΜΩΝ· λέγει καὶ τὸ [2] ὅτι Ἰουδαίων καὶ ὅτι  
 ἱδὴν· σκηνώμασι μὲν Κηδάρ τῆς ὅτι ἱδὴν αὐτῇ ἡκούσας  
 ἀπεικάζουσα· τῇ δὲ τῇ Σαλομὼν ὁμοίως τῆς ἀπὸ Ἰου-  
 δαίων πρὸς, καὶ πάντας τῆς σάκκας ἐξελικμένους τὸ θείον.

Κεφ. α'. ε'.

ιβ'. ΜΗ ΒΛΕΨΗΤΕ ΜΕ ΟΤΙ ΕΓΩ ΕΙΜΙ ΜΕΜΕ-  
 ΛΑΝΩΜΕΝΗ. ΟΤΙ ΠΑΡΕΒΛΕΨΕ ΜΕ Ο ΗΛΙΟΣ.

Μὴ ἀπελπίσῃτε με, φησὶ, ὅτι τὰς τῆς ἀμαρτιῶν μελα-  
 νίας, ὅτι περίβλεψέ με Χριστὸς, ὁ τῇ δικαιοσύνης ὁ ἥλιος.  
 Εἰ γὰρ (3) αἰσθητὸν ἦν τὸ λεγόμενον καὶ πρὸς τὴν τῇ ἡλίῳ  
 ἦν τὸ λεγόμενον, ὅτι αὐτὸς λέγει, ὅτι ΠΑΡΕΒΛΕΨΕ ΜΕ  
 Ο ΗΛΙΟΣ ὅτι· ἀλλὰ (4) μᾶλλον οἱ σκια τροφόμενοι (5)  
 λουκαῖοι. ἐπεὶ δὲ ἐν ταῖς τῇ εἰδωλῶν ἐξοπλισμένῃ με-  
 λανίαις πρὸς τῆς πίστεως, ὅτι ἀπὸ τῆς τῆς δικαιοσύνης ἡλίου πα-  
 ρεβλεψαμένη ὑπὸ τοῦ μεμαλαινόμενου· ὅτι ὁ ὁρῶν καὶ πρὸς  
 τοῦ ἡλίου τῆς ἀνθρώπων πρὸς γινόμενου τὸ ἐαυτῆς καὶ  
 ὅτι τῆς βαπτίσματος ἐπαπαύσονται εἰς αὐτὴν· καὶ ὅτι ὁ Δα-  
 βὶδ φάσκει· ἐσημειώθη ἐφ' ἡμᾶς τὸ φῶς τῆς περισώσας οὐ  
 κέρει· καὶ ἀλλαχθὲν πάλιν· καὶ ὅτι ὁ λαμπερὸς κυρίως τῆ  
 Θεοῦ ἡμῶν ἐφ' ἡμᾶς.

Ψαλ. μί. α'.

Ψαλ. δ'. ε'.

Ψαλ. ιγ. ιζ'.

ιγ'. ΥΙΟΙ

(1) Verus Interpres luculentius  
 sensum Auctoris exponit: Ubique  
 Cedarenses in Scriptura divina de ido-  
 latria culprantur, sicut ait & Hie-  
 remias.

(2) Τὸ ὅτι Ἰουδαίων. Illud τὸ ἐστὶ  
 a Cod. Vallicelliano. Legerem lu-  
 bens τὸ μὲν ὅτι Ἰουδαίων, τὸ ὅτι ὅτι

ἱδὴν, partim ex Judais, partim  
 ex Gentibus.

(3) Εἰ γὰρ αἰσθητὸν. Hæc barba-  
 re sic vertit Vet. Interpres, ut ea  
 non facile intelligas: non enim  
 erat sensibile, quod dicebat, sed de  
 isto erat sole, quod loquebatur. Nam  
 non diceret, quia desepxit me sol.

*darita male audiebant, ut ait Hieremias: Transite ad insulas Chetthim, & videte: & in Cedar mittite, & considerate vehementer, si facta sunt talia; si mutaverint gentes Deos suos. Cum enim ea esset de insanis illis idolorum cultoribus, confitetur & dicit: UT TABERNACULA CEDAR, UT PELLIS SALOMONIS. Dicit se ipsam esse, & ex Judais, & ex gentibus: Tabernaculis quidem Cedar assimilans eos, qui ad eam venerunt ex Gentibus; pelli autem Salomonis similiter fideles, qui ab Judais profecti sunt; & omnes sacco Deum placant.*

Hierem. II. 10.

## XII. NE VIDEATIS QUOD EGO FUSCA SIM, QUONIAM DESPEXIT ME SOL.

*Ne me, inquit, desperare faciat, propter peccatorum meorum nigrorem, quod oblique me aspexerit Christus justitia sol. Si enim sensibile esset id, de quo sermo est, & de sole aspectabili loqueretur, non diceret, OBLIQUE ME HIC SOL ASPEXIT: Nam, qui in umbra alii educatique sunt, potius albescunt. Illa autem ante fidem in vesano idolorum cultu versata, & ab justitia sole transversim aspecta, fusca facta est, donec speciosus forma præ filiis hominum veniens impressis in ea per lapsissimum pulchritudinem suam, quemadmodum ait David: Signatum est in nobis lumen vultus tui Domine; & rursus alibi: & erit splendor Domini Dei nostri super nos.*

Psal. XLIV. 2.

Psal. IV. 6.

Psal. XC. 17.

## XIII. FI-

*Non enim fuscantur, quos despicit Sol iste, sed magis, dum umbra pascuntur, candidiores fiunt.*

(4) Inde apparet Philonem illa sacri textus: ὅτι παρέλαψέ με ὁ ἥλιος sic intellexisse, ut interpretatur D. Ambrosius Homil. de

Isaac, qui, ut observavit Nobilius, vertit: quoniam non intuitus est me Sol.

(5) Omnes, quos vidi, Manuscripti habent αἱ τρεφεμένοι. Legendum fortasse σκιαφαέμενοι.

17'. ΥΙΟΙ ΜΗΤΡΟΣ ΜΟΥ ΕΜΑΧΕΣΑΝΤΟ ΕΝ  
Κεφ. α'. 5'. ΕΜΟΙ.

ΥΙΟΥΣ ΜΗΤΡΟΣ αὐτῆς οἶμαι τὰς σοφὰς τῆς ἐπα-  
ρανίᾳ βασιλείας ἡς τὰς ἀποστόλους λέγειν. ἵνα δὲ σαφέςατα  
δείχθῃ (1) ἀγαθὸν τι εἴη καλὴν μάχην εἰρήνης παρεκτινῇ,  
καὶ ζήλῳ ἐμπνέσας ἐνδείξῃ. βλέπει τί Πωλ. λέγῃ. ἔμ-  
Γαλ. β'. 18'. 4. προῶν πάντων εἴπωι τῷ Κεφ. α'. εἰς τὸ Ἰσδαῖος ὑπάρχων ἐν-  
κῶς καὶ ἐκ ἰσδαῖκῶς ζῇ προήρησας (2) ἔχῃ Χριστὸν καὶ τὴν  
οἰκοδομὴν τοῦ πιδῶν, πῶς τὰ ἐν αὐτῇ ἀναγκάζεις ἰσδαῖζειν; τοῖς  
αὐτῷ εἰρηνικῇ ἐμαχέσαντο μάχῳ ἐν αὐτῇ. διὸ λέγει. ΥΙΟΙ  
ΜΗΤΡΟΣ ΜΟΥ ΕΜΑΧΕΣΑΝΤΟ ΕΝ ΕΜΟΙ.

18'. ΕΘΕΝΤΟ ΜΕ ΦΥΛΑΚΙΣΣΑΝ ΕΝ ΑΜΠΕ-  
ΛΩΝΙ. ΤΟΝ ΑΜΠΕΛΩΝΑ (3) ΕΜΟΝ ΟΥΚ ΕΦΥ-  
ΛΑΞΑ.

ΑΜΠΕΛΩΝ ἀναγέγραπται πολλὰ καὶ μὲν ἐν ταῖς θείαις  
γραφαῖς. ἐν ἐπιτομῇ δὲ λιγυρόν τὸ ἀναγέγραπτον ἐκείνο κυ-  
ρίως (4) πρὸς τὸ μὴ διδόντων τὰς καρπὰς τοῖς ἀποσταλείσιν.  
Ματθ. κα. μα. ἐλθούσας οὗ κύριος τῶ ἀμπελῶνι, καὶ κακοὺς κακῶς ἀπο-  
λίσσει αὐτὰς. καὶ τὸ ἀμπελῶνα ἐκδώσεται ἄλλοις γεωργοῖς,  
οἵτινες δώσουσι τὰς καρπὰς ἐν τοῖς καιροῖς αὐτῶν. ὁ δὲ κύριος  
ἐμβαλεῖ τὸ ῥῆμα, καὶ ἐπάγει λέγων πρὸς ἐκείνους. ἀρθίσειςται  
ἀφ' ὑμῶν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ. καὶ λέγει πρὸς ταύτας, ἡς  
οἶδε ὑμῶν τῆς ἐν ἄσμοισιν αὐτῶν προσημύνης. καὶ δωθήσε-  
ται ἔθνη τῷ ποιῶντι τὰς καρπὰς αὐτῶν. αὕτη ὑπὸ τοῦ ἀπο-  
στόλου τίθεται φυλάκισα ἐν ἀμπελῶνι τῷ τῆς πίστεως πολυ-  
βότρυνι καρπῶ. ΕΘΕΝΤΟ ΜΕ ΦΥΛΑΚΙΣΣΑΝ ΕΝ  
ΑΜΠΕΛΩΝΙ. Εἶτα ἐξομολογούμενος ὁ Ἰσδαῖος συναγωγὴν  
καὶ

(1) Sic emendavi, cum Barb.  
& Vallic. haberent λεχθῇ, & ite-  
dem Theat.

(2) Sic legendum. Barb. προση-  
μαίται. Vallic. προσημαίται. Theat.  
προσημαίται.



## XIII. FILII MATRIS MEÆ PUGNAVERUNT IN ME.

FILIOS MATRIS SUÆ *arbitror dicere sapientes celestis regni filios, Apostolos. Ut autem luculenter demonstretur strenuam, & pulchram pugnam parere pacem, zelumque adflare divinum, vide quid Paulus dicat: Dixi Cephæ, inquit, coram omnibus: Si tu cum Judæus sis gentiliter, & non Judaice vivere instituisti propter Christum, & ædificationem Fidelium, cur Gentes cogis Judaizare? Hujusmodi pacificam pugnare pugnam in ea: propterea dicit: FILII MATRIS MEÆ PUGNAVERUNT IN ME.*

Galat. II. 14.

## XIV. POSUERUNT ME CUSTODEM IN VINEIS. VINEAM MEAM NON CUSTODIVI.

VINEA pluribus locis in sacris scripturis scripta reperitur. Breviter dicendum est Evangelicum illud Domini de iis, qui non dant fructus iis, qui (a patre familias) missi fuerunt: Veniet Dominus vineæ, & malos male perdet ipsos, & vineam locabit aliis agricolis, qui reddent fructus tempore suo. Confirmat autem Dominus dictum, & subdit dicens ad eos: auferetur a vobis regnum Dei: Deinde loquitur de hac Sponsa, quam novit in Canticis Canticorum cum se ipso colloquium habere: & dabitur genti facienti fructus ejus. Hæc ab Apostolis ponitur in hac fidei vinea custos fructus multos racemos habentis. POSUERUNT ME CUSTODEM IN VINEA. Deinde confessionem

Matth. XXI. 41.

Ibid. v. 43.

E

suam

(3) Hæc verba addidi, quia ea explicata habes in fine hujus explanationis. Verus Interpret. ita ea separata ponit cum explanatio-

ne, ut versum seorsim ab aliis constituent.

(4) Sic legendum. Male Barb. & Vallic. *αὐτῶς*.

# 34 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

καὶ αὐτὸ ἐμολογεῖ ὡς ἐλθούσα ἀπὸ Ἰουδαίων εἰς τὴν ἀρίαν ἐκκλησίαν, ὥς φησὶ· ΤΟΝ ΑΜΠΕΛΩΝΑ ΕΜΟΝ ΟΥΚ ΕΦΥΛΑΞΑ· ὅπερ ἐστὶ· ὅτι ἐν νόμῳ προτιταγμένα (1) εὐκ ἐτήρυσεν· ἵνα διὰ τῆς ὁμομολογήσεως ὁπιτύχη (2) τῆς τῆ ἀμαρτημάτων ἀφίσεως.

Κεφ. α'. ζ'.

14. ΑΠΑΓΓΕΙΛΟΝ ΜΟΙ ΟΝ ΗΓΑΠΗΣΕΝ Η ΨΥΧΗ ΜΟΥ ΠΟΥ ΠΟΙΜΑΙΝΕΙΣ ΠΟΥ ΚΟΙΤΑΖΕΙΣ ΕΝ ΜΕΣΗΜΒΡΙΑΙ.

Ἐπειδὴ γὰρ πνευματικῶς καὶ ἐν Δαβὶδ ἀποτυπῶται  
Ψαλ. 118. α'. ὅτι αὐτῇ τῇ ῥῆμα· ἀγαπήσω σε κύριε ἡ ἰσχύς μου· καὶ αὐ-  
τὴ δὲ κατηξιώθη προαγαπηθεῖσα ὑπὸ τῆς κυρίας ἀγαπήσεαι  
α'. Ἰωαν. 14. 1. τὸν κύριον, ὡς φησὶ Παῦλος (3)· ὅτι ἡμεῖς ἠγαπήσαμεν  
τὸ Θεόν· ἀλλ' ὅτι αὐτὸς ἠγάπησεν ἡμᾶς, ὥς παρέδωκεν ἑαυτὸν  
ὑπὲρ ἡμῶν. διὰ τὸ ἀγαπηθεῖσα ἀνταγαπᾶ καὶ λέγει·  
ΑΠΑΓΓΕΙΛΟΝ ΜΟΙ ΟΝ ΗΓΑΠΗΣΕΝ Η ΨΥΧΗ ΜΟΥ ΠΟΥ ΠΟΙΜΑΙΝΕΙΣ ΠΟΥ ΚΟΙΤΑΖΕΙΣ ΕΝ ΜΕΣΗΜΒΡΙΑΙ· ἑνὶ τῷ τῷ πάθους ὥρα· ὅτι ἀπὸ ὥρας ἕκτης ἕως ὀνάτης σκοτὶς ἐγένετο· διὰ τὸ ΠΟΥ ΠΟΙΜΑΙΝΕΙΣ ΠΟΥ ΚΟΙΤΑΖΕΙΣ ΕΝ ΜΕΣΗΜΒΡΙΑΙ, ἐν ᾗ ὁ (4) ἀκμὴ τῆς καύσωνος τῆς πειρασμῶν· πᾶς κρυπλίζεις, τὸς σὺς ἰάσας πειράζει;

Κεφ. α'. ζ'.

15. ΜΗΠΟΤΕ ΓΕΝΩΜΑΙ ΩΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΜΕΝΗ ΕΠ ΑΓΕΛΑΙΣ ΕΤΑΙΡΩΝ ΣΟΥ.

Ὅπερ ἐστὶ μήποτε μὴ τῷ αἰρέσιον ΓΕΝΩΜΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΜΕΝΗ· διὰ τὸ ἀνταποκρίνεται αὐτῇ (5), ὅτι λέγει·

16. ΕΑΝ

(1) Mallem προτιταγμένα.

(2) Ex Vallic: , nam Barb. & meus habent ὁπιτύχη.

(3) Immo Joannes.

(4) Sic Vallicell. : sed Barber. habet ἀκμῇ : inde conjicio totum hunc locum sic legendum, ἐν ᾗ ἡ ἀκμὴ τῆς καύσωνος τῆς πειρασ-

PHILO IN CANTICUM CANT. 35

*suam exponit Judæorum Synagoga, ipsaque fatetur, se à Judæis ad sanctam venisse Ecclesiam, & ait: VINEAM MEAM NON CUSTODIVI; idest, quæ in lege antea præcepta fuerant, non servavi: ut per confessionem peccatorum remissionem consequatur.*

xv. ANNUNCIA MIHI QUEM DILEXIT ANIMA MEA, UBI PASCIS, UBI CUBAS IN MERIDIE.

*Quoniam enim propheticè exprimitur, & in David & in ipsa verbum illud: Diligam te Domine virtus mea: Psal. xvii. 1. ipsa vero, prius dilecta, digna est habita a Domino, quæ Dominum diligeret, ut ait Paulus: Non quod nos dileximus Deum, sed quia ipse dilexit nos, & tradidit se ipsum pro nobis: Propterea dilecta vicissim amat & dicit: NUNTIA MIHI, QUEM DILEXIT ANIMA MEA, UBI PASCIS, UBI CUBAS IN MERIDIE; hoc est hora passionis, quando ab hora sexta usque ad nonam tenebræ factæ sunt: propterea UBI PASCIS, UBI CUBAS IN MERIDIE, in qua maxime fervet æstus tentationum. Ubi igitur delitescis tentari sinens tuos?*

xvi. NE FORTE EFFICIAR SICUT ADOPERTA SUPER GREGES SODALIIUM TUORUM.

*Idest ne forte cum hæresibus EFFICIAR ADOPERTA. Propterea vicissim ei (sponsæ) respondet & dicit:*

E 2 XVII. NISI

*μὴ. πῶς ἐν κρυπτάῃς, ὥς οὐκ ἴσθαι πνεύματι;* meo & Barber., eam restitui ex Vallicell.  
(5) Αὐτῇ, quæ vox deest in

Κεφ. α' η'.

ιζ'. ΕΑΝ ΜΗ ΓΝΩΣ ΣΕΑΥΤΗΝ Η ΚΑΛΗ  
ΕΝ ΓΥΝΑΙΞΙΝ."

Ὅπερ ἐστὶν ΕΑΝ ΜΗ ΓΝΩΣ ΣΕΑΥΤΗΝ οἷα  
ὑπῆρχεις, ἔδῃα γίγονας. ΚΑΛΗΝ δὲ ἐν γυναιξὶ λέγει. ὅτι  
πάσαις γὰρ ταῖς αἰρέσεσι ἔταῖς συναγωγῆς αὐτὴ μένη καλὴ,  
Ψαλ. μς'. β'. ὅτι ἐξ ἐαυτῆς ἔχουσα τὸ κάλλος, ἀλλ' ἐκ τῶ ὁμοῦ καλλεῖ  
ἑαυτῇ. Ἰδὲ ὑπὸ τῆς ἀνθρώπων. ἀναποτυπώσας δὲ ἐν αὐτῇ τὸ  
ἴδιον κάλλος ὁ μοιρογενὴς δὲ τοῦ (1) λουτρῶ τῆς παλιγενείας  
χρησίμως ἐγκαλεῖ αὐτῇ ἐν λέγει. ΕΑΝ ΜΗ (2) ΓΝΩΣ  
ΣΕΑΥΤΗΝ Η ΚΑΛΗ ΕΝ ΓΥΝΑΙΞΙΝ.

Κεφ. α' η'.

ιθ'. ΕΞΕΛΘΕ (3) ΕΝ ΠΤΕΡΝΑΙΣ ΤΩΝ ΠΟΙ-  
ΜΝΙΩΝ ΚΑΙ ΠΟΙΜΑΙΝΕ ΤΑΣ ΕΡΙΦΟΥΣ ΣΟΥ.

Ἐὰν μὴ γνῶς φησὶ πῶς ἔστι, ἐν πῶς εἶ. ἴατ μὴ γνῶς τὸ  
κάλλος, ὅπερ εἰληφας, ΕΞΕΛΘΕ ΕΝ ΠΤΕΡΝΑΙΣ ΤΩΝ  
ΠΟΙΜΝΙΩΝ. ἀπειλητικὸς ὁ λόγος. ὁπτιμνητικὸν τὸ ῥη-  
μα. ὅπως γὰρ ἀγνοία, (4) ἐκεῖ ἔστι ἐπιτιμία. ἰπειδὴ γὰρ περὶ  
ΜΗΠΟΤΕ ΓΕΝΩΜΑΙ ΩΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΜΕΝΗ  
ΕΠΑΓΕΛΑΙΣ ΕΤΑΙΡΩΝ ΣΟΥ. ὅπερ ἐστὶ μὴ ποτὶ μὲν τῇ  
αἰρέσει ἀναμυγῶ. δὲ τὸ ὅπως ἀποφλητικῶς ἐπιτιμᾷ αὐτῇ,  
ἔλεγει. ἴατ μὴ γνῶς σε τὸ κάλλος, ὅτι παρ' ἐμὲ αὐτὸ κέκτη-  
σαι. ΕΞΕΛΘΕ ΕΝ ΠΤΕΡΝΑΙΣ ΤΩΝ ΠΟΙΜΝΙΩΝ,  
ΚΑΙ ΠΟΙΜΑΙΝΕ ΤΑΣ ΕΡΙΦΟΥΣ ΣΟΥ. τυχέσι. εἰ  
ἀναξίαν σεαυτῇ καθίσας τῆς ἐμῆς δόξης, ΠΟΙΜΑΙΝΕ ΤΑΣ  
ΕΡΙΦΟΥΣ. τυχέσι ἵνα τῇ ἀμερτολῶν ψυχῇ.

Κεφ. α' η'.

ιβ' ΕΠΙ ΣΚΗΝΩΜΑΣΙ ΤΩΝ ΠΟΙΜΕΝΩΝ.

ΕΠΙ ΣΚΗΝΩΜΑΣΙ λέγει τῇ τῇ Ἰσραὴλ βασιλείαν.  
Ἐβραϊστικῶς. ἀντικρὺ τῇ ἀποστολικῇ ῥήματι βοῶντι. καὶ γὰρ ἐκεῖνοι  
ὅτι

(1) T<sup>ex</sup> ex Vallic.  
(2) Barb. ὁπτιμνητικῶς.

(3) Vatic. ἐξέλθου σὺ : & hanc  
lectionem videtur habuisse Vet. In-

## XVII. NISI COGNOVERIS TE IPSAM PULCHRAM INTER MULIERES.

*Idest NISI COGNOVERIS TE IPSAM cujusmodi eras, & cujusmodi facta sis. PULCHRAM vero inter mulieres dicit: In omnibus enim haresibus, & Synagogis ipsa sola pulchra; non ex se ipsa quidem pulchritudinem habens, sed ex eo, qui speciosus est forma inter filios hominum. Cum vero im-* Psal. xlv. v 3.  
*presserit in ipsa propriam Unigenitus pulchritudinem per lavacrum regenerationis, utiliter eam increpat & dicit: NISI COGNOVERIS TE IPSAM O PULCHRA INTER MULIERES.*

## XVIII. EGREDERE IN VESTIGIIS GREGUM; ET PASCE HOEDOS TUOS.

*Nisi cognoveris, inquit, ubi eras, & ubi es: nisi cognoveris pulchritudinem, quam accepisti, EGREDERE IN VESTIGIIS GREGUM. Comminativus sermo: objurgativum verbum. Ubi enim inscitia, ibi & increpatio. Cum enim antea dixerit: NE FORTE EFFICIAR Sicut ADOPERTA SUPER GREGES SODALIIUM TUORUM: hoc est, ne forte cum haresibus admiscear: Propterea tamquam minaciter increpat eam, & dicit: nisi cognoveris ipsam pulchritudinem te a me habere, EGREDERE IN VESTIGIIS GREGUM ET PASCE HOEDOS TUOS; idest, si te ipsam indignam præsiteris mea gloria, pasce hædos, hoc est peccatorum animas.*

## XIX. IN TABERNACULIS PASTORUM.

*IN TABERNACULIS dicit regum Israel; aperte apostolica voce clamante: Etenim illi non effugerunt super* Hebra. xii. 25;  
*ter-*

terpres; qui ait, egredere tu.

(4) Vetus Interpres legisse vi-

detur αἰνέα puritas. Male.



# 38 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

ἐν ἔξοφυγον ἐπὶ γῆς παρὰ τὸν ἄλμα τὴν βασιλείαν τῆς γῆς  
μαρτυροῦν (1) Χριστὸς ἐστὶ Θεός.

Κεφ. α'. β'.

κ'. ΤΗ ΙΠΠΩ ΜΟΥ ΑΡΜΑΣΙ ΦΑΡΑΩ ΩΜΟΙΩΣΑ ΣΕ Η ΠΛΗΣΙΟΝ ΜΟΥ,

ΙΠΠΟΝ (2), οἶμαι, ἐαυτὴν τὴν δικαίαν συναγα-  
γὴν λέγει δὲ τὴν ἀνύπαρκτον δικαίαν ἐν σαρκὶ τῆς ἀπειθείας  
θρόνον. Τὸ γὰρ ΕΝ ΑΡΜΑΣΙ ΤΟΥ ΦΑΡΑΩ (3) λέγει, ὅτι  
ἐν ἄρμασι τῆς νοτιᾶς Φαραώ (4) ἐξελθὼν (5) ἦν ποτὶ τῇ τῆς  
ἐδωλολατρείας ἐλασίᾳ ἢ ἀντὶ ἐλαυνομένη. Τοιαύτην σε,  
φασὶν, ἔσαν ΤΗ ΙΠΠΩ ΜΟΥ ΩΜΟΙΩΣΑ (6)· μὴ λο-  
γισάμενός σε τὰ ἀμαρτήματα τὰ τῆς ἐδωλολατρείας, μὴ (7)  
τὰ τῆς ἀνοίας πάσης, συντόμῳ χάριτι δὲ λατρῆς τῆς (8) πα-  
λιτηνείας τῇ ἡμετέρᾳ (9) ΟΜΟΙΩΣΑ ΣΕ ΙΠΠΩ, τῇ τῇ  
δικαίᾳ συναγωγῇ τῇ δούλῳ ὅξω (10) τὸ τῆς ἀπειθείας  
Ματθ. κ'. β'. ἔχου σάδιον (11). ὥστε ἐν ἐκκλησίᾳ οὗ κῆρυξ τῆς τῆς  
μίας ὥστε ἐργασαμένοις μόνον τὸν ὅμιον μωδὸν ἐχαρίσατο τοῖς  
ὅλοι τὸ βάρυν βαρύνον τῆς ἡμέρας.

Κεφ. α'. γ'.

κ'. ΤΙ ΩΡΑΙΩΘΗΣΑΝ ΑΙ ΣΙΑΓΟΝΕΣ ΣΟΥ  
ΩΣ ΤΡΥΓΟΝΟΣ.

Σωφροσύνης ἔφορον τὸ (12) ξάρον, ἀγριον, μμηλὸν (13),  
μέ-

(1) Sacer textus D. Pauli sic est:  
ἐν γὰρ ἐκείνοι ἐκ ἔφυγον τὴν ἐπὶ τῆς  
γῆς παραίτησάμενοι χρηματίζοντα.  
Male Vet. Interpres ἐπὶ τῇ γῆς χρη-  
ματίζοντα, qui in terra predicatus  
est. Vulgata, qui super terram lo-  
quebatur.

(2) Mirum quantum monstro-  
sa sit in hujus versiculi explicatio-  
ne Veteris Interpretis versio.

(3) Barb. & Vall. φαράω λέγει.

(4) Barb. & Vall. φαράω. Theat.  
totum hunc locum sic habet,

τὸ γὰρ ἐν ἄρμασι τῆς νοτιᾶς φαράω  
ἐξελθὼν ποτι.

(5) Ita emendavi. Omnes Co-  
dices habent ἐξελθὼν ποτι.

(6) Barb. ὁμοιωσά σε, quae po-  
strema particula abest a Vallic.,  
eamque expunctam oportuit. Th.  
ὁμοιωσας.

(7) Pro μὴ τὰ libenter legerem  
μὴν τὰ.

(8) Vocem δ' revocavi ex Th.

(9) Sic emendavimus. Barb. &  
Vallie. habent τῇ μητρὶ ὁμοιωσά

terram recusantes regnum Christi, & Dei, qui oracula edebat.

XX. EQUITATUI MEO IN CURRIBUS PHARAONIS ASSIMILAVI TE PROXIMA MEA.

EQUITATUM, opinor, suum, justorum congregationem intelligit propter celerem justorum in pietatis stadio cursum. Ait enim IN CURRIBUS PHARAONIS; quia curribus intelligibilis Pharaonis olim juncta erat, ad cursum in equitatione idololatriæ ab ipso incitata. Talis, inquit, cum esses, EQUITATUI MEO ASSIMILAVI TE: nulla ratione habita tuorum, in idolorum cultu & in omni dementia, peccatorum, compendiaria gratia per lavacrum regenerationis nostro TE EQUITATUI ASSIMILAUI; justorum scilicet congregationi, celerem habenti cursum in stadio pietatis: quemadmodum etiam in Evangeliiis Dominus iis, qui unam tantummodo operati fuerant horam, eandem mercedem dedit, quam iis, qui pondus omne dici portaverant. Math. xx. 12.

XXI. QUAM SPECIOSÆ FACTÆ SUNT GENÆ TUÆ UT TURTURIS.

*Castitatis servans est hac volucris, agrestis, gemebunda,*

σε αἰὼν τῇ ᾧ δι. & sic etiam Theat.

(10) Uterque Codex B. & V. habent κα, quod in κ mutavimus sic postulante sententia. Theat. etiam habet κ. Lego κ ἡ εὐσεβ. σάδον. Vocem σάδον non modo Vet. Interpres, sed etiam Salutatus in suo quisque Codice habuerunt. Et sic paullo ante dixerat ἐν σαδῶ ἡ Δοσβείας.

(11) Vet. Interpres, seu potius vetus, ut puto, librarius iterum

eundem quem supra, errat errorem: in studio pietatis.

(12) Forte τὸ τὸ.

(13) Vet. Interp Hoc animal castitati devotum est, quod licet ferum sit, tamen in una conjunctione perdurat Salutatus qui locum hunc reddit, castitatis animal, agreste, gemibile, videtur pro μιμηλὸν legisse μινυεῖν, quæ lectio mihi probatur; neque enim μιμηλὸς, imitandi solertia praeclatus, huic loco videtur convenire.

# 40 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

μόνονδρον, ὥστε καὶ αὐτὴ ἡ ἀγία ἐκκλησία, πάλαι μὲν ἢ  
ἀρχαί, μόνον δὲ ἄνδρα ἔχουσα νυμφίον, ὃς καὶ ταῦτα αὐτῇ  
β'.Κερ.ια'.β'. προσλαλεῖ. καθὼς δὲ ὁ ἀπόστολος λέγει· ἡμετέραν γὰρ ὑμεῖς  
ἐνὶ ἀνδρὶ παρέθεντο ἀγνὴν ὡς ἑαυτὴν τῷ Χριστῷ.

Κεφ. α'. ι'.

## κβ'. ΤΡΑΧΗΛΟΣ ΣΟΥ ΩΣ ΟΡΜΙΣΚΟΣ (1).

Ἐκπλήττει ἡ γνώσις, πᾶσι ἡ ἀκολογία τῇ λεγομένην  
πνευματικῶν τοιμάτων ἐαυτῷ σώζει. ἀποκρίσας γὰρ ἴδε τι  
ἀρεσιότητα τρυφῇ (2) τὰ ἔθνη, ὅτι σιωπᾷ δὲ τὸς ἀπὸ Ἰουδαίων  
σωαζομένους πιστοῖς. μὲν γὰρ τὸ εἰπεῖν ΣΙΑΓΟΝΕΣ ΣΟΥ ἐπά-  
γλ'. ΤΡΑΧΗΛΟΣ ΣΟΥ ΩΣ ΟΡΜΙΣΚΟΣ· ἵνα δείξῃ δὲ  
Γενέσ. λη'. ιη'. τὸς ἀπὸ Ἰουδαίων πεπιστυκότας, ὅτι ὁρμίσκοι τῷ Ἰσὺ τῷ δδόντα  
Ἰερα. ζ'. ιδ'. τῇ Θάμνι ὑπομνήσας. πρὸς δὲ γὰρ ὅτι ἴδε ἀνατίταλκεν  
ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς τῷ ἀπόστολον. εἴτα τι  
νῆαν αὐτῆς διηγεσάμενος (3) καὶ τὸ κόσμον, ὅντις αὐτῇ χα-  
ρίζεται ὁ νυμφίος, ἐπάγει οἱ ἀπόστολοι.

Κεφ. α'. ια',

## κγ'. ΟΜΟΙΩΜΑΤΑ ΧΡΥΣΙΟΥ ΠΟΙΗΣΩΜΕΝ ΣΟΙ ΜΕΤΑ ΣΤΙΓΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΑΡΓΥΡΙΟΥ.

ΟΜΟΙΩΜΑΤΑ ΧΡΥΣΙΟΥ ἔχ' ἔπρα οἶμαι εἶναι, ἀλλ'  
ἡ τὸς ἀγίους μαρτυρίας. Ἐπὶ δὲ πρὸς δόκιμασιν  
Σοφ. σαλ. γ'. λαμπετέρων ἐπιδείξαι τοῦ πῦρ. ὡς χρυσίου γὰρ φασὶν ὅτι  
5'. χωνυτῆρι εἰδοκίμασιν αὐτὸς, δὲ ὡς ὁλοκέρτωμα θυσίας προσ-  
δέξαιτο αὐτὸς. ἵνα δὲ ἐκ τῆς ἀκολογίας δειχθῇ ὅτι πρὸς μαρ-  
τύρων λέγει, βλέπει τί ἐπάγει· ΜΕΤΑ ΣΤΙΓΜΑΤΩΝ  
ΤΟΥ ΑΡΓΥΡΙΟΥ· εἰγμένα γὰρ σαφῶς αἱ μάστιγες αἱ  
ἐάσανται τῷ ἐπὶ Χριστῷ παρόντων· καθὼς μοι μαρτυρεῖ καὶ  
Γαλ. 5'. ιζ'. ὁ παῦλος λέγει· ἐγὼ γὰρ τὰ εἰγμένα τῷ κυρίῳ ἡμῶν Ἰησοῦ  
Χριστῷ ἐν τῷ σώματί μου βασάζω. ἐπάγει δὲ ὁ λόγος.  
κδ'. ΕΩΣ

(1) Ita Codex Alexandr. quem  
plerumque videtur Auctor sequi.

Edit. Vat. ὁρμίσκοι.

(2) Sic emendavi, ut habet Co-

PHILO IN CANTICUM CANT. 41

*bunda, uno marito contenta, quemadmodum ipsa sancta Ecclesia olim quidem agrestis erat, unum virum habens sponsum, qui eam his verbis alloquitur: quemadmodum etiam Apostolus ait: Despondi enim vos uni viro virginem castam exhibere Christo.* II. Cor. XI. 2.

XXII. COLLUM TUUM SICUT MONILE.

*Mirum est intelligere, quam bene ipsa se tueatur coherentia sensuum spiritualium, qui hic exponuntur. Cum enim turturi propter feritatem Gentiles assimilet, non tacitos pratermittit fideles ex Judæis collectos. Postquam enim dixisset GENÆ TUÆ, subdit: COLLUM TUUM SICUT MONILE, ut indicet etiam eos, qui ex Judæis crediderunt; in memoriam revocans Judæe monile, quod Thamar datum fuit. Manifestum enim est, quod ex Juda ortus est Dominus noster Jesus Christus secundum Apostolum. Deinde generationem ejus (sponsæ) cum enarraverit, & ornatum, quem illi donat sponsum, subdunt Apostoli:* Genes. XXXVIII. 18. Hebr. VII. 14.

XXIII. SIMILITUDINES AURI FACIEMUS TIBI CUM STIGMATIBUS ARGENTI.

*SIMILITUDINES AURI non aliud esse arbitror quam sanctos Martyres; quandoquidem igne probati splendidiorem exhibuerunt fidem: ait enim scriptura: tanquam aurum in fornace conflatos probavit eos, & sicut holocaustum sacrificii suscepit eos. Ut autem ex iis, quæ sequuntur demonstratur sermonem esse de Martyribus, vide quod subdit: CUM STIGMATIBUS ARGENTI. Stigmata enim manifesto sunt verbera, & tormenta eorum, qui pro Christo passi sunt. Quemadmodum testatur Paulus dicens: Ego enim stigmata Domini nostri Jesu Christi in corpore meo porto: sequitur autem oratio dicens:* Sap. III. 6. Gal. VI. 17.

F

XXIV. QUO-

dex Vallic., ceteri Codd. ἑγέρω. (3) Nominativus absolutus; ne-

que idcirco hic locus sollicitandus.

**Κεφ. α'. β'. αδ'. ΕΩΣ ΟΥ Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΕΝ ΑΝΑΚΛΙΣΕΙ ΑΥΤΟΥ.**

ἵνα εἶπω, ἕως τῆς παλιγγενεσίας ἡ τῆς ᾧ γάμων δυνάμεως· ἕως τότε τὰ ὁμοιώματα ταῦτα τῷ ἀργυρίῳ σωάγεται· τούτοις οἱ ὑπὲρ τῆς πίστεως πάχοντες ὁ μόνον ἐν καρπῷ διαγμῶν δὲ βασάνων, ἀλλὰ καὶ ἐν καρπῷ εἰρήνης δὲ τῷ τῷ σινῶ ἐν πηλινμμένῳ (1) ὕδρῳ τρέχει, καὶ ταῖς (2) πρᾶξις τῶν μαρτυρῶν μιμῆσθαι. Εἴτα ἀνταποκρίνεται ἡ νύμφη καὶ λέγει πρὸς τὸν νυμφίον·

κτθ. α'. ιβ'. κτ'. ΝΑΡΔΟΣ ΜΟΥ ΕΔΩΚΕΝ ΟΣΜΗΝ ΑΥΤΟΥ.

Ἐν τῷ γὰρ τὸν νυμφίον αὐτὸν εἶπεν πρὸς τοὺς μαρτύρους  
 αὐτὰς πορεύεσθαι εὐχαριστοῦσα αὐτῷ ὡς λέγει· **ΝΑΡΔΟΣ ΜΟΥ**  
**ΕΔΩΚΕΝ ΟΣΜΗΝ ΑΥΤΟΥ·** τῇσι (3)· σὺ ταῦτα πάντα  
 ἀγαθὰ ἀπήρξα. ὁ γὰρ τῆς νύμφης, τῇ (4) ὁ λαλῶν τῇ μύ-  
 ρῃ, πρὸς ὃν κύριος λέγει· ἄφετε καὶ μὴ κίως περιέχετε  
 τῇ γυναικί· καλὸν γὰρ ἔργον, ὃ ἐργάσατο εἰς ἐμὲ, ὡς πᾶς ἱεὺς.  
 ὡς πρὸς τὴν ἀντιφωνοῦσα τῇ εὐχαριστίᾳ λέγει ἡ νύμφη. αὐτὸς μὲν  
 τὴν δούλῃαν ἔδωκεν τοῖς μαρτύροις. **Ἡ ΝΑΡΔΟΣ γὰρ ΕΔΩ-**  
**ΚΕΝ ΟΣΜΗΝ ΑΥΤΟΥ.** ὅπως ἐστὶν τὸ σὸν μαρτύριον καὶ  
 ἡ σὴ δούλῃα περιτρέψατο τὰς μαρτυρίας ὑπὲρ τοῦ παθεῖν· ὡς  
 δὴ πρὸς ὃν ἐπαδὸς ὑπὲρ ἡμῶν· ἀπὸ δὲ τῆς ἀκολοθίας γινώ-  
 σκίτω πᾶς τις τοῦ λέγων τὴν ἀρετήν.

Κεφ. α'. ιγ'.      κς'. ΑΠΟΔΕΣΜΟΣ ΤΗΣ ΣΤΑΚΤΗΣ ΑΔΕΛ-  
ΦΙΔΟΣ ΜΟΥ ΕΜΟΙ.

Εὐθύς (5) ἀπομιμνήσκει τὸ αἶμα καὶ τὸ ὕδωρ τὸ σπλ-  
ξαι

(1) Τεθλιμωδέν . Salutaris  
legisse videtur Τεπιλωμένω , ver-  
tit enim *perfectam viam* .

(2) Ex Vallicell. restitui ταῖς .

Barb. habet  $\epsilon$  ταῦτα πρῶξις.

(3) Τῆς ἐν. Hic in meo, & Barb. incipit hujus versus explanatio omiffis superioribus, quæ

XXIV. QUOADUSQUE REX IN RECUBITU SUO.

*Ut dicat: usque ad regenerationem per convivium (cælestium) nuptiarum. Usque tunc hae argenti similitudines congregantur: hoc est, qui pro fide patiuntur non solum persecutionum tempore per tormenta, sed etiam pacis tempore per angustiam, & arctam viam currendo, & actionibus suis Apostolos imitando. Deinde vicissim sponsa respondet, & dicit sponso:*

XXV. NARDUS MEA DEDIT ODOREM SUUM.

*Dum ipse sponsus loquitur de Martyribus, gratias illi agens sponsa respondet, & ait: NARDUS MEA DEDIT ODOREM SUUM: hoc est haec bona tu delibasti; nam per nardum, alabastrum unguenti commemorat, de quo Dominus dicit: Sinite, nec molesti sitis mulieri; bonum enim opus operata est in me, & quæ deinceps. Sponsa igitur veluti cum gratiarum actione respondens ait: ipse mihi dedisti odorem Martyrum. NARDUS enim DEDIT ODOREM SUUM; hoc est, tuum martyrium, & odor tuus cohortatus est martyres, ut pro te paterentur, quandoquidem tu quoque pro nobis es passus. Ex iis vero, quæ sequuntur, quisque intelligere poterit totius orationis connexionem.*

Math. xxv. 10.

XXVI. FASCICULUS GUTTÆ FRATRUELIS MEUS MIHI.

*Statim commemorat sanguinem, & aquam, quæ in*

F 2

Pas-

supplevi ex Codice Vallicellano, eaque agnoscit Vetus Interpres.

πῆ μύρα · ἐπὶ ὃ κύει · ἀφ' ἧς π. τ. λ.

(4) Lego τ' ἀλφασεν λέγει

(5) Ita oo. Codd. Lege δ'δύ.



44 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

ξαι ἐν τῇ πάθει ἐκ πλευρᾶς τῷ Ἰησοῦ. ΑΠΟΔΕΣΜΟΣ  
ΤΗΣ ΣΤΑΚΤΗΣ ΑΔΕΛΦΙΔΟΣ ΜΟΥ ΕΜΟΙ. ὅπερ  
εἶν ἐκ τῆς σάξυτος ὕδατος (1) καὶ αἵματος ἐκ πινύ-  
ματος (2) τῆς ἐκ πλευρᾶς αὐτῶ ἀπὸς γέγονέ μοι νυμφίον,  
καὶ γὰρ αὐτῶ νύμφη. αἵματι μὲν τῷ ἐκ πλευρᾶς αὐτῶ ἀγο-  
ραζομένῃ αὐτῷ ἐσσωπομένην (3). ὕδατι δὲ τῷ ἀπὸ σαρ-  
κῶν αὐτῶ βαπτίζομένῃ αὐτῷ. πινύματι (4) δὲ τῷ ἀπὸ θρό-  
νου αὐτῶ συγκρινομένην αὐτῷ ἐκ Τειλεσμένην.

Κεφ. α'. ιγ'.

κζ'. ΑΝΑ ΜΕΣΟΝ ΤΩΝ ΜΑΣΤΩΝ ΜΟΥ ΑΥ-  
ΛΙΣΘΗΣΕΤΑΙ.

Ὅπερ (5) εἶν, ΑΝΑ ΜΕΣΟΝ τῶν δύο ἀφ' ὧν  
ἡ ψὴ τῶ μυστηρίου τῶν μαρτυρία ἀνλίσεται (6). τῆς μὲν  
Ἡσαΐ. ιγ'. ζ'. παλαῖας ἐν Ἡσαΐα λεγούσης. ὡς πρέβαντο ὅτι σφαγὴν ἤχθη.  
Πραξ. κ'. λβ'. τῆς δὲ καὶ τῶν δὲ Φιλίππου τῶτο εἰς Χριστὸν τῷ ἀνδραγαθῶ  
μυωδύσης.

Κεφ. α'. ιδ'.

κη'. ΒΟΤΡΥΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ ΑΔΕΛΦΙΔΟΣ  
ΜΟΥ ΕΜΟΙ.

ΒΟΤΡΥΝ ΚΥΠΡΟΥ τὸν ἀνδρώπιον (7) οἶμαι χα-  
ρακτῆρα τῶ μονογενῆς ἡῶ καὶ Θεῶ ὀνομάζει.

Κεφ. α'. ιδ'.

κθ'. ΕΝ ΑΜΠΕΛΩΣΙΝ ΕΝ ΓΑΔΔΙ.

ΓΑΔΔΙ ἐρμηνεύεται ἐπίτρυγμα (8). καὶ ἄπερ γὰρ ὁ  
βό-

(1) Non ex aqua vel sanguine, ut  
Vet. Interpr. sed ex aqua, & sanguine.

(2) Addidi καὶ πινύματος ex  
Cat. Meursii p. 20. Et fane paullo  
post sequitur πινύματος δὲ. Cum  
autem verba καὶ πινύματος de-  
sint etiam in Vetere Interprete,  
suspiciari quis possit illius Catenæ  
Auctorem Codice, quo usus est  
idem Vetus Interpres, & Codici-

bus etiam, quos in emaculando  
meo Codice adhibui, esse antiquio-  
rem.

(3) Σωσωπομένην. Vet. Inter-  
pres coarctata, quod est mendum  
Codicis: scribendum coarctata. Be-  
ne hæc omnia reddit Salutatus,  
sed vocem ἀγοραζομένην vertit  
comparata. Puto melius coëmta.

(4) V. Interpr. Spiritu vero, quod

*Passione e latere Jesu manarunt . FASCICULUS GUTTÆ FRATRUELIS MEUS MIHI , hoc est , ex aqua & sanguine , quæ ex ejus latere profluxerunt , ipse factus est meus sponsus , & ego ejus sponsa ; & sanguine quidem , qui ex ejus latere manavit , redempta & ipsi copulata sum ; aquâ vero , quæ ex ejus carnibus manavit , ipsi baptizata ; spiritu vero , qui ex ejus divinitate proficiscitur , cum ipso coagmentata , & perfecta .*

XXVII. IN MEDIO UBERUM MEORUM COMMORABITUR .

*Hoc est in medio duorum testamentorum commorabitur testimonium horum Sacramentorum ; inter Vetus nimirum , quo dicitur in Isaia : Tanquam ovis ad occisionem ductus est ; & inter Novum , quod Eunuchus locum illum Isaia per Philippum interpretatur de Christo .*

Isai. LIII. 7.

Act. VIII. 32.

XXVIII. BOTRUS CYPRI FRATRUELIS MEUS MIHI .

*Botrum Cypri appellat , opinor , characterem humanum Unigeniti Filii & Dei .*

XXIX. IN VINEIS ENGADDI .

*GADDI interpretatur adeptio . Sicut enim botrus quando*

*divinitati ejus copulata sum & consummata dinoscor . Sane totam hanc explanationem in sua versione obscuravit . Bene hæc omnia vertit Salutatus .*

(5) Vetus explanationis hujus versio , non plane intelligas quid sibi velit .

(6) Vetus Interpres , vel librarius per indiligentiam scripsit *commemorabitur* .

(7) Bene Salutatus ἀνθεσπῖνον χαράκτηρα vertit , seu potius exponit humanitatem assumptam . Nam , ut ait Nyssenus , ὁ πῦ ἀνθεσπῖνος χαράκτηρ ἢ ἀνθεσπῖνῳ ὑπόστασιν δέκνυται , hominis figura humanam substantiam refert . T. II. p. 47.

(8) Vallic. & Barb. ὁμοίωμα , quam lectionem habuit Vetus In-

βότρως, ὅταν κυπρίξει, ὅπτερ πῆς γίνεται τοῖς ὁρῶσιν· ἔτω (1)  
 καὶ οἱ εἰς τὸν Χριστὸν πιστεύοντες, ἀρχὴν τῆς πίστεως λαμ-  
 βάοντες, ἔτω δὲ πίπτειν τὸ καρπὸν ἔχοντες, τῷ κυπρίζοντι  
 ἀπεικάζοντα βότρυ· ὅτι δὲ ὁπτιγχεύοντες εἰσιν ἔτοι οἱ ἐξ  
 ἰσχυρῶν πιστεύοντες εἰς Χριστὸν, μαρτυρήσει μοι παῦλ· ὁ ἀπό-  
 σολ· λέγων· ἡ ἐκλογὴ ἐπέτυχεν· ὅπερ εἰς, οἱ ἀπὸ τοῦ  
 ἰσχυρῶν καὶ ἐξ Ἰσραὴλ· ἐκκλησιάζονται· ἐπειδὴ γὰρ ὁ κυμφο-  
 ἐν αὐτοῖς τοῖς βαπτιζομένοις μωρφοῦται (2), ὅθεν τοῦτο ἡ νύμφη  
 αὐτὴ ἐπαίνοσα λέγει· ΒΟΤΡΥΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ ΑΔΕΛ-  
 ΦΙΔΟΣ ΕΜΟΙ ΕΝ ΑΜΠΕΛΩΣΙΝ· ἐν ταῖς ἐκκλησίαις.  
 ΕΝ ΓΑΔΔΙ· ἐν ταῖς ἐπιτυχέσαις τῇ μεγάλῃ ταύτης δω-  
 ρεῖας. Εἴτα πάλιν ἀνταμειβόμενον αὐτῇ (3) τῆς ἐπαίτης,  
 καὶ ἐπιτερωόμενον τῷ πνευματικῷ αὐτῆς, ὁ αὐτῇ (4) ἀπο-  
 τὸς ἐχαρίσατο, κάλλει, ταῦτα αὐτῇ φάσκει (5).

Κεφ. α'. κ'.

λ'. ΙΔΟΥ Η ΚΑΛΗ Η ΠΛΗΣΙΟΝ ΜΟΥ, ΙΔΟΥ  
 Η (6) ΚΑΛΗ.

Διπλοῖ αὐτῆς τῷ ἐπαίνῳ τὸ κάλλος. διὸ εἰπὼν (7)·  
 ΙΔΟΥ Η ΚΑΛΗ Η ΠΛΗΣΙΟΝ ΜΟΥ, ΙΔΟΥ Η ΚΑ-  
 ΛΗ· ἵνα εἴπῃ αὐτῇ ὅ μόνον ἔσονται καλῶ, ἀλλὰ ἐξω-  
 θεν· ἔσονται μὲν τοῖς νοήμασιν τῇ πίστεως τοῖς (8) ἀπὸ καρδίας,  
 ἐξωθεν δὲ τῇ τοῦ ὁφθαλμοῦ διανομοῦν, καὶ τῇ τῷ πνε-  
 μάτι κατὰσάσει, ἐπὶ πάσῃ τῇ εὐρύθμῳ τοῦ τῇ σεμνότητι  
 μιλῶν πράξει. Ὅτι δὲ ταῦτα ἔπος ἔχει δοκεῖ, βλέπει τὸ  
 ἐπαγόμενον. τὴν γὰρ σεμνότητα τοῦ ὁφθαλμοῦ αὐτῆς ἐπα-  
 γὼν ἐπὶ τὸ ἀκρόμα (9), ἐπιφέρει·

λα'. ΟΦ-

terpres, qui vertit praeceptum. Sed  
 ἐπιτερωόμενον legendum esse probant  
 illa, quae leguntur inferius ὅτι ἡ  
 ἐπιτερωόμενός εἰσιν, & ἐν ταῖς  
 ἐπιτερωόμεναις τῇ μεγάλῃ ταύτης  
 δωρεῖας.

(1) καὶ abest a Barber. & abest  
 a Vallic.

(2) Utitur loquutione D. Pauli  
 ad Galat. IV. 19. ἄχρεις εἰ μὴν  
 Χριστὸς ἐν ὑμῖν, donec Christus for-  
 metur in nobis.

do germinat jucundus est intuentibus, sic qui credunt in Christum, initio fidei accepto, cum nondum maturum habeant fructum, botro germinanti assimilantur. Quod autem assequuti sunt hi, qui ex Gentibus in Christum crediderunt: testatur mihi Paulus Apostolus dicens: Electio Rem. xi. 7. consequuta est, idest qui ex Gentibus, & Judæis electi sunt. Quia vero sponsus formatur in eis qui baptizantur; iccirco sponsa ipsum laudans dicit: BOTRUS CYPRI FRATRUE-  
LIS MEUS IN VINEIS, idest in Ecclesiis. ENGADDI, idest in iis, quæ consequutæ sunt magnum hoc donum. Deinde rur-  
sus vicissim illi laudes tribuens, & delectatus spiritali illa, quam ei ipse dedit, pulchritudine, illi hæc ait:

xxx. ECCE PULCHRA PROXIMA MEA ECCE PULCHRA.

Laudando duplicat ejus pulchritudinem, propterea di-  
cit: ECCE PULCHRA PROXIMA MEA ECCE PULCHRA: ut signi-  
cet, eam non solum intrinsecus esse pulchram, sed etiam ex-  
trinsecus: intrinsecus quidem fidei sensibus ex corde profi-  
ciscientibus; extrinsecus vero oculorum innocentia, & com-  
posito incessu, omnique gravi concinnoque motu membro-  
rum. Quod autem hæc ita se habere intelligenda videantur,  
vide quod sequitur: honestatem enim oculorum ejus laudans  
& puritatem, subjungit:

xxx. OCU-

(3) Sic legendum. Barber. & meus habent αὐτῆς.

(4) Ita Barb., Sed Vallic. habet δ αὐτὸς αὐτῇ ἰχαρίσας το καλλῶ.

(5) αὐτῇ φ. Vallic. ἀντηφάσκει.

(6) Hanc lect. habuit Vet. In-

terpres. Vaticana utrobique ha-  
bet αἱ.

(7) Lego ἀπὸς.

(8) Τοῖς ex Vallic. Et reposui  
loco φ, ut habet meus & Barb.

(9) Sic: non ut Codd. ἀγαπῶν.

Κεφ. α'. ιι'.

λα'. ΟΦΘΑΛΜΟΙ ΣΟΥ ΠΕΡΙΣΤΕΡΑΣ (1).

ΠΕΡΙΣΤΕΡΑΣ ἔχ' ἀπλῶς ταύτης ἀθήτης (2), ἀλλ' ἐκείναι τῶ ἀγίῳ πνεύματι τῶ κατέλευθότῳ ἐν εἴδει πειρασῶν ἐπ' αὐτόν. Τὸ ὁξυδερκὲς γὰρ τῷ νοημάτων ἐ τ' περφυτικῶν φρονημάτων ἐκείνη τῇ πνευματικῇ ἀπεικάζει πειραζῶν. εἴτα πάλιν ἡ νύμφη πρὸς τ' νυμφίον.

Κεφ. α'. ις'.

λβ'. ΙΔΟΥ Ο (3) ΚΑΛΟΣ ΑΔΕΛΦΙΔΟΣ ΜΟΥ, ΚΑΙ ΓΕ ΩΡΑΙΟΣ ΠΡΟΚΛΙΝΗ (4) ΗΜΩΝ ΣΥΣΚΙΟΣ.

Καὶ αὐτὴ πάλιν ἀνταποκρίνεται τὸ πολυπλάσιον τοῦ νυμφίου κέλλῳ. ὃ γὰρ μόνον εἶπε ΚΑΛΟΣ. ἀλλὰ καὶ γε ΩΡΑΙΟΣ. ὡραῖον (5) ἐν δὲ ἀφελίᾳ, καλὸς ἐν περφυταῖς. καὶ γε ὡραῖον ἐν ἀποστόλοις, καλὸς ἐν τῇ τῷ προσκαίρων ἀγαθῶν ἐπικερία (6). καὶ γε ὡραῖον ἐν τῇ τῷ αἰωνίῳ ἀγαθῶν ἐπαφελία. ΠΡΟΚΛΙΝΗ ΗΜΩΝ ΣΥΣΚΙΟΣ. ὅταν γὰρ πρὸς θάνατον κλίνωμεν, τὸ λοιπὸν ἀπαλλαττόμενοι τῶ παύνῳ ἀφάνῳ, λοιπὸν (7) σὺ ἡμῶν σκιά, ἣ τ' λείγοντα. ἐν τοῖς μαζοφρένοις αὐτῶ ἐπισκιάσει σοι. καὶ ὑπὸ τὰς πτέρυγαις αὐτῶ ἐλπίεις. πρὸς σὲ γὰρ ἔχοντες καταφυγῶν. σὺ ἡμῶν σκιά ἐ σκίπη. σὲ γὰρ ἔχοντες καταφυγῶν, λέγοντες τὸ ἐν Δαβὶδ εἰρημένον. ἐλὲν γὰρ καὶ πορρωτέρω ἐν μίᾳ σκιάς θαιάτῃ, ὃ φοβήσομαι (8) κακῶ, ὅτι σὺ μετ' ἐμῶν εἶ Κύριε. λγ'. ΔΟ.

Ψαλ. ια'. δ'.

Ψαλ. κγ'. δ'.

(1) Idem Codd. πειραζῶν. Vaticana, ceteraque edit. habent πειραζῶν. Sed ex interpretatione, quae sequitur, apparet Philonem legisse πειραζῶν, idcirco eam lectionem retinui.

(2) Vet. Interpr. Columba si quidem non simpliciter sensibilis oculos dicit, sed Spiritus Sancti. Legendum sensibilis.

(3) Sic legisse videtur Vet. Int. Vaticana pro ο exhibet ε.

(4) Vatican. edit. πρὸς κλίνῃ. Complut. πρὸς κλίνῃ. Notanda haec Philonis lectio. Eam sequuti sunt Origenes, & S. Ambrosius, ut ad h. l. Cantic. notat Nobilius.

(5) Iterum, sic postulante sententia, ponenda vox ὡραῖος, quam

## XXXI. OCULI TUI COLUMBÆ.

*Columbæ non simpliciter hujus sensibilis, sed illius Spiritus Sancti, qui descendit in columbæ forma super ipsum. Acumen enim intelligentiæ, & propheticorum sensuum spiritali illi columbæ assimilat. Deinde rursus sponsa ad sponsum:*

## XXXII. ECCE PULCHER FRATRUELIS MEUS, ET SPECIOSUS. CUBILE NOSTRUM UMBROSUM.

*Et ipsa vicissim respondendo laudat multiplicem sponsæ pulchritudinem. Non enim solum dixit PULCHER, sed & SPECIOSUS. Speciosus in Evangelio, pulcher in Prophetis. Et speciosus quidem in Apostolis; pulcher temporalibus bonis adjuvando, & speciosus æterna bona promittendo. CUBILE NOSTRUM UMBROSUM: cum enim ad mortem inclinamus, liberati deinceps a præsentī sæculo, jam tu nostra umbra, secundum eum, qui ait. Scapulis suis obumbrabit tibi, & Psal. xc. 4. sub pennis ejus sperabis. Ad te enim perfugium habemus; tu nostra umbra & tegumen: te enim habentes refugium, dicimus illud David. Nam etsi ambulavero in medio Psal. xxii. 4. umbræ mortis non timebo mala, quoniam tu mecum es Domine.*

## G

## XXXIII. TI-

librarius omisit propter antecedentem eandem vocem.

(6) Salutat, qui vertit in cuthodia, legisse videtur ἡτοιμασεν.

(7) Tu deinceps nostra umbra (verba sunt sponsæ ad sponsum) secundum eum, qui ait &c. Non facile in-

telligas quid sibi voluerit Vetus Interpres, qui vertit: jam tum nostra umbra magis evasitur ex intelligibili igne secundum Prophetam: scapulis suis obumbrabit &c.

(8) Vallic. φοβήσομαι. Meus & Barbet. φοβηθήσομαι.



Κεφ. α'. ιζ'.

λγ'. ΔΟΚΟΙ ΟΙΚΟΥ (1) ΗΜΩΝ ΚΕΔΡΟΙ.

Βλέπει πρὸς τὴν εἰρημίνων (2) ἀκολυθίαν. Ἰδὲ ὁ πάλαι ἐν προφήταις. καὶ γε ὡς οἶος ἐν ἀποστόλοις. λέγει γὰρ ΔΟΚΟΙ ΟΙΚΟΥ ΗΜΩΝ ΚΕΔΡΟΙ. ὅπρ' ἐστὶ, δοκοὶ τῆς ἐκκλησιᾶς. Φαλ. υβ'. ιβ'. οἱ προφῆται. δὴ καὶ γὰρ, φησιν, ὡς φοίνιξ ἀνθήσει. ὡς ἐκ κέδρου ἢ ἐν τῷ λιβαίῳ πληθυνθήσεται.

Κεφ. α'. ιζ'.

λδ'. ΦΑΤΝΩΜΑΤΑ (3) ΗΜΩΝ ΚΥΠΑΡΙΣΣΟΙ.

Ὅπερ ἐστὶν οἱ ἀπόστολοι τῷ τὸν Ἰσραὴλ, ὅς φησι. καὶ Ἰσραὴλ. νε'. ιγ'. ἀντὶ τῆς σοιβῆς (4) ἀναβήσεται κυπάρισσος. Ἐπειδὴ γὰρ (5) αἱ δοκοὶ τῆς φατνωμάτων εἰσὶν ἐσάτεραι, καὶ ὑπὸ τῶν φατνωμάτων αἱ δοκοὶ καλύπτονται. περιπότης δὲ τῶν οἴκων τὰ φατνώματα. διὸ τὸ πρῶτον τὴν προφήτᾳ δοκοῖς ἀπεικάζει. ἔπειτα διὸ τὴν παλαιὰν κόσμον τὴν ἐκκλησίαν ἐν τῶν ἀποστόλων αὐτῇ γεγενημένοι λέγει. ΦΑΤΝΩΜΑΤΑ ΗΜΩΝ ΚΥΠΑΡΙΣΣΟΙ. ἵνα τὸ ἀποστολικὸν ἐκεῖνο περιμνησθῇ (6) τὸ λεγόμενον. ἔθιμο κύριον ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ πρῶτον ἀποστόλους, δεύτερον προφήτας. περιλάμπει γὰρ ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τῆς προφητῶν οἱ ἀπόστολοι. ἰδεῖν περ δι' αὐτῶν ἐκλήθη ἡ καλὴ τῆς Χριστοῦ ἰύμφου. ἥτις ἐκ ἀκολυθίσσεα λέγει.

Κεφ. ε'. α'.

λε'. ΕΓΩ ΑΝΘΟΣ ΤΟΥ ΠΕΔΙΟΥ, ΚΑΙ (7) ΚΡΙΝΟΝ ΤΩΝ ΚΟΙΛΑΔΩΝ.

Ὡστε χαριεντιζομένη πρὸς τὸν ἑαυτῆς νυμφίον ἐν τοῖς αὐ-

(1) Vatic. δοκοὶ οἴκων ἡμῶν κέδροι, quam lect. habuit Vet. Int. *Tigna domuum nostrarum*.

(2) Sic legendum. Male Barb. Vallic. & meus *εἰρημύνω*.

(3) Male Interpres vertit: *Trabes*. Incondita autem & absurda

hujus loci tota ejus versio, ut ad eam intelligendam inanem operam sumas. Ait enim: *Quoniam igitur tigna a trabibus interius componuntur atque celantur, pulchritudo vero domus trabibus indicatur, propterea &c.*

## XXXIII. TIGNA NOSTRA CEDRI.

*Vide connexionem cum iis, quæ dicta sunt: ecce pulcher in Prophetis: sed & speciosus in Apostolis: ait enim, TIGNA DOMUS NOSTRÆ CEDRI: hoc est, Tigna Ecclesiarum Prophetæ; Justus enim, ait scriptura, ut palma florebit; sicut cedrus, quæ in Libano est, multiplicabitur.* Psal. xci. 13.

## XXXIV. LAQUEARIA NOSTRA CUPRESSI.

*Idest Apostoli juxta Isaiam, qui dicit: Et pro stœba surget cupressus. Quandoquidem enim Tigna interius sunt, & laquearibus tigna occultantur; laquearia autem domum jucundam efficiunt; propterea primum Prophetas tignis assimilât, deinde propter illustre ornamentum Ecclesiæ, quod ab Apostolis proficiscitur, ait: LAQUEARIA NOSTRA CUPRESSI, ut apostolicum illud præmonstretur, dicens: Posuit Dominus in Ecclesia primum Apostolos, secundo Prophetas. Præfulgent enim Prophetis Apostoli; quandoquidem propter eos appellata est pulchra Christi sponsa, quæ & insequendo ait:* 1. Cor. xii. 28.

## XXXV. EGO FLOS CAMPI ET LILIUM CONVALLIUM.

*Tanquam blandiendo suo ipsius sponso in iisdem immo-*  
G 2 mo-

- (4) Vetus Interpres vertit: pro constipatione oriatur cyparissus. Locus est Isaia LV. 13. ad quem locum adnotavit Nobilius: *Stœba*, hoc est, vilissimo stipite juxta D. Hieronymum. Ceterum σοῖβη herbarum frondes sunt, quibus tori, & culcitæ farciuntur, & stipantur.
- (5) ὃ ex Cod. Vallic.
- (6) Barb. & meus *αἰμυροῦ*.
- (7) Vatic. non habet *αἰμ*, neque est in variis lectionibus edit. Lamb. Bosii.

52 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

ἑσπεῖς (1) δ' ἔσπευον· ἀκολούθως ἐαυτὴν ΑΝΘΟΣ λέγει ΤΟΥ ΠΕΔΙΟΥ, ὅτι τὰ προφητικὰ μελετᾷσα ἀκρίβειαν ἔχει· Ἡσαΐ· λβ'. α'. ὁ φερόμενος ἐρημος διψᾷσα· ἀγαλλιάσθω ἡ ἐρημος, ἐπὶ ἀνθείτω ὡς κρίνον· ἐξαιθήσει ἐρημὸν ἡ παλαιά· ἀλλὰ νῦν ἔμεινον τοῖς ἀνθρώποις ὁδοῦν, ἀλλὰ καὶ τοῖς (2) τῆς δικαιοσύνης καρποῖς τὴν γλυκύτητα πολυπλασιάζει. ὅτι ἔτι λέγει· ΕΓΩ ΑΝΘΟΣ ΤΟΥ ΠΕΔΙΟΥ, τὰ προφητικὰ δ' ἐλαμβάνει. ὅτι δὲ πάλιν ΚΑΙ ΚΡΙΝΟΝ ΤΩΝ ΚΟΙΛΑΔΩΝ· τοῖς δ' ἀπὸ τοῦ ἐπιτελείου σωτηριώδεσι, καὶ δ' ὁδοῖς ῥήμασι τῶν ἰδίων νυμφίων, ὅτι τὸ ἀμείνονος τοῖς αὐτῶν μαθηταῖς ὁμιλεῖ καὶ αὐτὸς λέγων· καταμάχηται τὰ κρίνα τῶν ἀγρῶν πῶς αὐξάνει, ὅτι ἔκοπι, ὅτι νῦν· ὅταν ἔω ἐαυτῶν κρίνον ἔκοιλάδων λέγει, τῶν δ' ἀπὸ τοῦ ἐπιτελείου δόγματι μνημονεύει. ὅταν δὲ αἶθος τῶν πιδίων, τῶν προφητικῶν μνημονεύων τὴν χαρακτηριστικὴν ὑποσημαίνει. εἴτα ἀποκρίνεται πρὸς αὐτὴν ὁ νυμφίος· λέγων πρὸς αὐτὴν·

λβ'. ΩΣ ΚΡΙΝΟΝ ΕΝ ΜΕΣΩ, ΑΚΑΝΘΩΝ, ΟΥΤΩΣ Η ΠΛΗΣΙΟΝ ΜΟΥ ΑΝΑΜΕΣΟΝ ΤΩΝ ΘΥΓΑΤΕΡΩΝ.

Ἰνα αὐτῶν εἴπω δικαίαν ἀναμείσον ἀδίκων, ὁμοῦ ἐν μέσῳ ἀσεβῶν, ἐν τῷ κόσμῳ ἀναστρεφόμενῳ, πρὸς ἡμᾶς φησι ἐπὶ ὁ ἀπόστολος· ἵνα γένηται τέκνα τοῦ ἀμώμου ἐν μέσῳ γενεᾶς σκολιᾶς καὶ διεσπασμένης. Εἴτα ἡ νύμφη πάλιν πρὸς αὐτὴν νυμφίον·

λγ'. ΩΣ ΜΗΛΟΝ (3) ΕΝ ΤΟΙΣ ΞΥΛΟΙΣ ΤΟΥ ΔΡΥΜΟΥ, ΟΥΤΩΣ ΑΔΕΛΦΙΔΟΣ ΜΟΥ ΑΝΑΜΕΣΟΝ ΤΩΝ ΥΙΩΝ.

Τὸ ΜΗΛΟΝ ἐν τῷ αὐτῷ ἐν βράσειν ἔχει καὶ πόσιν· ἵνα

(1) Vallic. ἐσπεύον·

(2) Sic legendum: male Barb. & meus ὅσον καρπὸς.

(3) Nescio cur Vet. Interp. reddiderit: Sicut arbor mali in medio silva. Tota vero explicatio hac

*moratur ; & convenienter ipsa se florem campi appellat , quia cum meditata sit prophetica vaticinia , audit ab Isaia : Isai. xxxv. 1. Lætare deserta sitiens : exultet deserta, & floreat ut lilium: & effloreat deserta antiqua . Sed nunc non solum floribus suave olet , sed & justitiæ fructibus dulcedinem multiplicat . Cum igitur dicit : EGO FLOS CAMPI , vaticinia edisserit . Cum autem rursus dicit : & LILIUM CONVALLIUM , Evangelicis salutiferisque , & suavis dictis delectatur sui sponsi , quando discipulos suos hortatur , ut nihil solliciti sint , dicens : Considerate lilia agri quomodo adole- Matth. vi. 28. scunt , quod neque laborant , neque nent . Cum igitur se ipsam LILIUM CONVALLIUM appellat , Evangelica præcepta commemorat . Cum vero dicit FLOS CAMPI , prophetorum vaticiniorum characteres subindicat . Deinde ei respondet sponsus dicens ad ea , quæ loquuta est :*

xxxvi. UT LILIUM IN MEDIO SPINARUM ,  
ITA PROXIMA MEA IN MEDIO FILIARUM .

*Id vult , illam justam esse in medio injustorum ; piam in medio impiorum versari in hoc mundo : cui dicit Apostolus , Ut sitis Filii Dei irreprehensibiles in medio genera- Philip. ii. 15. tionis pravæ , & perversæ . Deinde vicissim sponsa ad suum sponsum :*

xxxvii. UT MALUM IN LIGNIS SILVÆ , SIC  
FRATRUELIS MEUS IN MEDIO FILIORUM .

*Malum in se ipso cibum , & potum continet . Ut igitur*

*in ea versione est implexa , & quædam etiam habet , quæ sensu carent , ut illa : Arbor ergo mali est*

*homo , Christi domus inter ligna silvæ , sic in medio Judæorum existens , sicut de ipsis dicit Isaias &c.*

54 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

ἵνα γουὼ τὴν μουσικὴν εἴπω· ἀφροσύνην, ὥστε αὐτῇ δίδωκεν  
 Ματθ. κς'. κς'. ὁ θυμὸς λέγων· λάβετε, φάγετε· τὸ τοῦ σώματος.  
 Καὶ, λάβετε, πίετε· τὸ τοῦ αἵματος, τὸ ὑπὲρ ὑμῶν ἐμ-  
 χυώμενον εἰς ἀφ᾽ ἑσῶν ἀμαρτιῶν· ἔχθ'· τὸ τοῦ οἴνου, ὡς ΜΗ-  
 ΛΩΝ λέγει. Τρεῖς γὰρ ἀγαθὰ τὸ μῆλον ἔχει· βράδιον, δι'  
 ἧς ὑποσημαίνει τὸ Χριστὸν σῶμα· ἑπτά, δι' ἧς ὑποσημαί-  
 νει τὸ σωτήριον αἷμα· ἑξήκοντα, ὅτις (1) χαρακτηρίζει τὴν  
 πῖσιν. Καὶ πάλιν μῆλον ἀπεικάζει τὸν ἀνθρώπινον τῷ λόγῳ  
 χαρακτηρῶσα (2) ἐν ξύλοις ὄντα. προθεμίνην αὐτὸν ὅτι τῷ ξύλῳ  
 τῷ σαυρῷ, οἷα μῆλον, ὁδωγράφοντα· ἑφῶν ὡς μῆλον ἐν ὄρεϊ  
 ξύλοις τῷ δρυμῷ, ὅπως ἀδελφιδὸς μὲν ἀγαμέσσει τῷ ὕμῳ· ὅπερ  
 ἱσαΐ. α'. β'. ἔστιν, ἀγαμέσσει τῷ Ἰσραὴλ. ὕμνος γὰρ αὐτῷ ἐν ἱσαΐα καλεῖ  
 λέγων· ὕμνος ἐγέννησα, καὶ ὑψώσα· αὐτοὶ δὲ με ἠδύτησαν.  
 εἴτα φησὶν·

Κεφ. β'. γ'. λθ'. ΕΝ Τῇ ΣΚΙΑ ΑΥΤΟΥ ΕΠΕΘΥΜΗΣΑ, ΚΑΙ  
 ΕΚΑΘΗΣΑ.

Ἐπιθυμεῖ γὰρ καὶ τὸ νόμον τελεῖν ἡ ἐκκλησία· σκιὰ γὰρ  
 τῷ μενογενῶς ὁ νόμος, ὅτι τῷ ἐπιθυμῶνι πᾶσα ὁσεβὴν  
 ψυχὴ, ταῖς ἐχθαραῖς αὐτῷ ἐπιτερωμένῳ ταῖς κωλυτικαῖς τῷ  
 ἀμαρτημάτων· τὸ δ' ἐμειχύνσεις, δ' φονεύσεις, δ' κλέψεις, δ'  
 ψευδομαρτυρήσεις, τίμα τὸ πατέρα σου ὅτι τὴν μητέρα, ὅτι τὰς  
 ἄλλας λοιπὰς ἐντολάς. ἐν ταύταις ταῖς σκιαῖς ἐπιθυμῶσιν αἱ  
 τῶν εὐσεβῶν ψυχαὶ ταῖς τῷ ἀμαρτημάτων κωλυτικαῖς. διὸ  
 λέγει ἡ ἐκκλησία· ἐν τῇ σκιά αὐτῷ ἐπιθύμησα, καὶ ἐκά-  
 θησα. σκιὰν γὰρ εἶχεν ὁ νόμος τῷ μάλιστα ἀγαθῷ καὶ τῷ  
 εὐσεβέστερον ἀποστόλῳ. διὸ ἐνθὺς λέγει·

Κεφ. β'. γ'. λθ'. ΚΑΙ ΚΑΡΠΟΣ ΑΥΤΟΥ ΓΛΥΚΥΣ ΕΝ ΛΑ-  
 ΡΥΓΓΙ ΜΟΥ.

Οἱ γὰρ ὑπὸ τῇ σκιά τῷ νόμῳ καθηζόμενοι δῆλον ὡς  
 καὶ

(1) Sic emendandum. Barber. & meus habent δι' ἧς.

PHILO IN CANTICUM CANT. 55

*tur significet mysticam latitiam, quam illi peperit sponsus dicens: Accipite, manducate; hoc est corpus meum: & ,* *Matth. XXVI. 26.*  
*accipite, bibite; hic est sanguis meus, qui pro vobis effundetur in remissionem peccatorum: Idcirco dicit, SICUT MALUM. Tria enim bona malum continet; cibum, quo significat corpus Christi; potum, quo significat salutarem sanguinem; & odoris suavitatem, per quam exprimit fidem. Et rursus malo comparat humanitatem Verbi assumptam, quæ est inter ligna, proponens ipsum in ligno Crucis suaviter olentem, tanquam malum. Et ait: Ut malum inter ligna Silvæ, sic fratriuelis meus in medio filiorum, idest in medio Judæorum: Ipsos enim filios appellat in Isaia dicens: Filios genui & exaltavi; ipsi vero spreverunt me. Isai. I. 2. Deinde dicit:*

XXXVIII. IN UMBRA IPSIUS CONCUPIVI, ET CONSEDI.

*Desiderat enim etiam legem perficere Ecclesia: Umbra enim Unigeniti est lex, & hanc desiderat quævis piorum anima, ipsius delectata præceptis, quæ peccata prohibent: Non moechaberis, non occides, non furtum facies, non falsum testimonium dices, honora patrem tuum, & matrem, & cetera mandata. In his umbris, quæ peccata vetant, animæ justorum concupiscunt. Propterea dicit Ecclesia: IN UMBRA EJUS CONCUPIVI, ET CONSEDI. Umbram enim habet lex futurorum bonorum, juxta* *Hebr. X. 1.*  
*ta divinißimum Apostolum. Idcirco statim dicit:*

XXXIX. ET FRUCTUS EJUS DULCIS IN FAUCIBUS MEIS.

*Qui enim sub legis umbra confident, manifestum est*  
 eos

(2) Vide supra Notam ad Vers. 28. XXVIII.



56 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

καὶ τῷ εὐαγγελικῷ κερποῦ τὴν σωτηριώδη εὐαχίαν μεταλαμβάνουσι. εἶτα λοιπὸν πρὸς τῷ ἱμῶς εἰπῶσα, εἰς τε τὴν Τελείωσιν, ὑπὲρ ἔλαβεν ἐκ τῷ νόμῳ, εἰσελθεῖν διέλυσά λέγει τοῖς ἀποστόλοις.

Κεφ. β'. δ'. μ'. ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΜΕ ΕΙΣ ΟΙΚΟΝ ΤΟΥ ΟΙΝΟΥ (1).

Εἰς τὸ τῷ κυρίῳ σῶμα. συγκατέσφατέ με (2) φησὶ αὐτῷ διὰ τῷ λαῷ τῆς παλιγγενείας.

Κεφ. β'. δ'. μα'. ΤΑΞΑΤΕ ΕΠ' ΕΜΕ ΑΓΑΠΗΝ.

Δότε μοι τὴν ἀγάπην τὴν τῷ ἐπεφρασμένῳ (3) πατρὶ, Ἰωαν. γ'. 15'. ἢ ὁ μονογενὴς λέγει· ὅπως ἠγάπησεν ὁ Θεὸς τὸν κόσμον, ὥστε τὸν υἱὸν αὐτοῦ τὸν μονογενῆ ἔδωκεν, ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς αὐτὸν μὴ ἀπόληται, ἀλλ' ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον.

Κεφ. β'. ε'. μβ'. ΣΤΗΡΙΣΑΤΕ (4) ΜΕ ΜΥΡΟΙΣ.

Ἐν πᾶσι τοῖς δούλοις τοῦ Χριστοῦ λόγοις.

Κεφ. β'. ε'. μγ'. ΣΤΟΙΒΑΣΑΤΕ ΜΕ ΕΝ ΜΗΛΟΙΣ.

Θάψατέ με ἐν τῷ ἀριθμῷ τῶν δικαίων.

Κεφ. β'. ε'. μδ'. ΟΤΙ ΤΕΤΡΩΜΕΝΗ ΑΓΑΠΗΣ ΕΓΩ.

Διὰ τὴν ἀγίαν μαρτυρίαν· δι' ἧν, ἀγαπήσασα (5) τὸν Χριστὸν ἐτρώθην, τὸν ὑπὲρ αὐτοῦ δεξαμένη θάνατον.

μ'. ΕΥΩ.

(1) Vet. Interpr. *in domum vinetæ*. Fortasse sequutus est lect. Symmachi εἰς τὸ οἶνονα *in cellam vinariam*, eamque idem Interpr. putavit appellari posse *domum vinetæ*.

(2) Vet. Interpres quid intelligat nescio, qui vertit: *coaptate me ei per lavacrum &c.* Salutatus bene vertit, *commiscete me*.

(3) Vet. Interpr. *caritatem Unigeniti Filii*: minus bene. Sane de

PHILO IN CANTICUM CANT. 57

*eos etiam salutaris convivii, in quo Evangelici fructus apponuntur, esse participes. Deinde de lege loquens, & ad eam perfectionem venire volens, quam accepit a lege, dicit Apostolis:*

XL. INTRODUCITE ME IN DOMUM VINI.

*In Domini scilicet corpus: commiscete me cum ipso per lavacrum regenerationis.*

XLI. ORDINATE IN ME CARITATEM.

*Date mihi dilectionem Patris celestis, de qua Unigenitus loquitur: Sic Deus dilexit mundum, ut Filium* Joan. III. 16. *suum Unigenitum daret; ut omnis qui credit in illum non pereat, sed habeat vitam æternam.*

XLII. CONFIRMATE ME IN UNGUENTIS.

*In omnibus Christi divinis eloquiis.*

XLIII. STIPATE ME IN MALIS.

*Sepelite me in numero justorum.*

XLIV. QUIA VULNERATA SUM CARITATE.

*Per sanctos scilicet martyres; per quos, cum Christum diligerem, vulnerata sum, morte pro eo suscepta.*

H

XLV. LÆ-

Patris caritate in mundum loquitur Apostolus.

(4) Salutatus vertit: *Servate me*: qui propterea legisse videtur *την καρδίαν*.

(5) Barbar. & meus *ἡγάπησας* male. Theat. *ἡγάπησα*. Scribendum ut edidi.

(6) h. e. per latus Martyrum *sanctificata sum*.

Κεφ. β'. 5'.

μεί. ΕΥΩΝΥΜΟΣ ΑΥΤΟΥ ΥΠΟ ΤΗΝ ΚΕΦΑΛΗΝ ΜΟΥ· ΚΑΙ Η ΔΕΞΙΑ ΑΥΤΟΥ ΠΕΡΙΛΗΨΕΤΑΙ ΜΕ.

Παροιμ. γ'. 15'.

Ψαλ. πδ. ια'.

Ματθ. κε'. λδ'.

Ἐνώνυμ<sup>Θ</sup> μὲν' παρὲντα βίον ἀπ' ἀκέραι, ὡς οἶμαι· δεξιά δὲ τὸν μέλλοντα, τὸν αἰνναον βίον (1) τῆς ἐνσεβδν. μῆκ<sup>Θ</sup> γὰρ βίος, φησὶ, ἐν τῇ ζωῇ ἐν τῇ δεξιᾷ αὐτῆς· ἐν δὲ τῇ ἀριστερᾷ αὐτῆς πλῆτ<sup>Θ</sup> ἐδῶξα. ἐνθάδε γὰρ ἀνυστέρητα τὰ ἀγαθὰ ἢ ἐπ' ἐρα<sup>Θ</sup> παρέχει σοφία τῇ ἐκκλησίᾳ, καὶ τὸν λείγοντα περφήτῳ· κύρι<sup>Θ</sup> ἔχ' ὑπερέσει τὰ ἀγαθὰ τὰς πορβουμένους ἐν αἰωνία· καὶ ἐν τῷ (2) μέλλοντι αἰῶνι μῆκος βίος, τὰς μακρὰς αἰώνας· καὶ τὰ εὐφραντήρια τῆς ἀγίων ἐπαγγελμάτων ἐν τῇ δεξιᾷ αὐτῆς ἡ σοφία ἔχουσα, παρέχει, ἐν οἷς καὶ τὸ εὐαγγέλιον τῇ ἰδίᾳ ὑμῶν ἐκ δεξιῶν λέγει· δεῦτε οἱ εὐλογημένοι τῷ πατρὶ μὲν· κληρονομήσατε τὴν ὑποτακτικὴν ἐν ὑμῖν βασιλείαν περὶ καταβολῆς κόσμου· ὅπως ΚΑΙ Η ΔΕΞΙΑ ΑΥΤΟΥ ΠΕΡΙΛΗΨΕΤΑΙ ΜΕ· ὅταν με σῶσιν ἐκ δεξιῶν αὐτῆς περβάτω δίκῃ ὁ καλὸς ποιμὴν εἰς τὰς τῶν πατρῶν τομὰς ἀνλίζων.

Κεφ. β'. ζ'.

μεί. ΩΡΚΙΣΑ ΗΜΑΣ ΘΥΓΑΤΕΡΒΣ ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ ΕΝ ΤΑΙΣ ΔΥΝΑΜΕΣΙ ΚΑΙ ΕΝ ΤΑΙΣ (3) ΙΣΧΥΣΕΣΙ ΤΟΥ ΑΓΡΟΥ· ΕΑΝ ΕΓΕΙΡΗΤΕ ΚΑΙ ΕΞΕΓΕΙΡΗΤΕ ΤΗΝ ΑΓΑΠΗΝ ΕΩΣ ΟΥ ΘΕΛΗΣΗ.

Θυγατέρες· ιερουσαλήμ τὰς ψυχὰς τῶν ἀγίων λέγει περφητῶν καὶ ἀποστόλων· ἐκείνας ΕΝ ΤΑΙΣ ΔΥΝΑΜΕΣΙ ΚΑΙ ΕΝ ΤΑΙΣ ΙΣΧΥΣΕΣΙ ΤΟΥ ΑΓΡΟΥ ὁρμίζει ἐν τοῖς ἡχοσημείοις, οἷς ἐποίουν ἐν τῷ κόσμῳ ἢ τῶν μονοθενῶν δυνάμεις· ἀγέρῃς γὰρ ὁ κόσμος, ὡς φησὶν ὁ κύριος· ἵνα ἐξείρῃσι τὸ πόθον τῶν ὑμῶν περὶ αὐτήν.

(1) Vallic. αἰῶνα.

(2) Perturbatus videtur hic locus. Legendum putarem: καὶ ἐν

τῷ μέλλοντι αἰῶνι, μῆκ<sup>Θ</sup> βίος, ὅθεν μακρὰς αἰώνας ἐν τῇ δεξιᾷ αὐτῆς ἡ σοφία ἔχουσα, τὰ εὐ-

## XLV. LÆVA EJUS SUB CAPITE MEO ; ET DEXTERA ILLIUS AMPLEXABITUR ME.

*Læva quidem præsentem vitam, ut arbitror, exprimit; dextera vero futuram, & perpetuam sanctorum vitam: Longitudo enim dierum, ait scriptura, & anni vitæ in dextera ejus; in læva vero ejus divitiæ, & gloria. Ibi enim celestis sapientia indeficientia bona tribuit Ecclesie, juxta Prophetam dicentem: Dominus non privabit bonis eos, qui ambulant in innocentia. Et in futuro seculo, sapientia longitudinem vita, & longa secula dexterâ suâ tenens, sanctarum promissionum gaudia præbet iis verbis, quæ juxta Evangelium sponsæ suæ a dextris dicit: Venite benedicti Patris mei; percipite regnum, quod paratum est vobis a constitutione mundi. Ita DEXTERA ILLIUS AMPLEXABITUR ME; cum a dextris suis quasi ovem me constituet bonus Pastor, qui in Paradisi pascuis commoratur.*

Prov. III. 16.  
Psal. LXXXIII.  
13.  
Matth. xxv. 34.

## XIVI. ADJURAVI VOS FILIÆ HIERUSALEM IN VIRTUTIBUS, ET VIRIBUS AGRI, UT SUSCITETIS ET VIGILARE FACIATIS CARITATEM, DONEC VELIT.

*Filias Hierusalem vocat animas sanctorum Prophetarum, & Apostolorum. Illas adjurat PER VIRTUTES, ET VIRES AGRI; (nimirum per divina miracula, quæ in mundo Unigeniti virtus edidit: Ager enim est mundus, ut ait Dominus;) ut excitent desiderium sponsi erga ipsam; modo*

Matth. xiii. 38.

H 2

pro

φεινόμενα τῶν ἁγίων ὑπαγέλμα-  
των παρέχει, ἐν οἷς κ.τ.λ. Hanc  
lectionem in versione sequutus  
sum.

(3) Ita Cod. Alexandrinus ha-  
bet hunc articulum ταῖς, qui  
abest a Vatic. edit.

60 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

τὴν ὅτε μὴν πρεσβείας εἰσφέρειντες ἑαυτῶν αὐτῶν ὅτε δὲ ἐπὶ τὰ ἀρετὰ αὐτῶν περὶ αὐτῶν διψήτι μέλνοι. διὸ σαφῶς ἐπιλέγει· ἕως οὗ θελήσῃ.

Κερ. β'. κ'.

μζ'. ΦΩΝΗ ΤΟΥ (1) ΑΔΕΛΦΙΔΟΥ ΜΟΥ.

Ἴνα, ἀπὸ ἡ φωνῆ αὐτῆς δέλῃ· τυχέσιν, ἀπὸ πρὸς ἀπὸ, ταῦτα μεθῶσα, ἡ ἀγάπης αὐτῆς ἐπιτύχη (2)· καὶ ὡς ἐ αὐτὸς ἐν δὲ ἀδελφείοις λέγῃ· ὁ ἀγαπῶν με τὰς ἐντολάς μου φυλάξει.

Ἰωαν. ιδ'. κ'.

Κερ. β'. κ'.

μν'. ΙΔΟΥ ΟΥΤΟΣ ΗΚΕΙ ΠΗΔΩΝ ΕΠΙ ΤΑ ΟΡΗ, ΔΙΑΛΛΟΜΕΝΟΣ ΕΠΙ ΤΟΥΣ ΒΟΥΝΟΥΣ.

Πηδῶ γὰρ ἐπὶ τῶν ὄρεων, τυχέσιν ἐπὶ τῶν περὶ τῆς καὶ πάλιν ἐκεῖθεν ἀλλεῖται ἐπὶ τοὺς βουνούς, ὅπρ' ἐστὶν ἐπὶ τῶν ἀποσόλων. ἢ γενεὰν γὰρ ἐ γενεὰν ἡ σοφία εἰς ψυχὰς οὐσίας ἀναβαλίσσασα ψήλῃς Θεῷ ἐ περὶ τῆς κατασκυλᾷ. ὅτι γὰρ ὅρεσι ἀποψήλονται οἱ περὶ τῆς, καὶ βουνῶν οἱ ἀπὸ σόλων, σαφῶς ἐν Ἡσαΐα κεῖται ἡ περὶ τῆς· ἔσται γὰρ, φησὶν, ἐν ταῖς ἐσχάταις ἡμέραις ἐμφανὲς τὸ ὅρ' Κυρίου, ἔποιμον ἐπὶ τὰς κορυφὰς τῶν ὄρεων, ὅπρ' ἐστὶν ἐπὶ τὰ μέλη (3) τῶν περὶ τῶν, ἐ ὑψωθήσεται ὑπεράνω τῶν βουνῶν· ὅπρ' ἐστὶν, ὑπεράνω τῶν ἀποσόλων. Καὶ εἰκότως· κατὰ πρὸ γὰρ ἀνατέλλον ὁ ἥλιος πρῶτον ἐπὶ τῶν κορυφῶν τῶν ὄρεων ἐ βουνῶν τὰς φωτεινὰς ἐκτείνῃ σφοδράλῃς· ὅπρ' ἐ ὁ Χριστὸς, ὁ τὸ δικαιοσύνης ἥλιος ἀνατέλλει τὸ τὸ αὐτῶν δεικνύει τὸ φῶς ἡγήνησεν εἰς ὅλον τὸν κόσμον· πρῶτον κατὰ πρὸ ἐπὶ ὅρεσι ἐ βουνῶν ἐν περὶ τῆς, ἐ ἀποσόλοις κατηύχασε τὸ φῶς, δι' ὃν ἐκ τῶν οἰκιστῶν τὸ σκότος ἀπῆλθε τὸ ἀγνωσίας.

Ἡσαΐ. β'. β'.

μθ'. ΟΜΟΙΟΣ

- (1) Edit. Vat. non habet τῶν. & Barb. & Vallic. habent ἐπιτύχω.  
(2) Sic emendavi. Meus Codex (3) Vallic. τὰ περὶ, corrupte

PHILO IN CANTICUM CANT. 61

*pro ea preces adhibendo ; modo , quæ ipsi placita sunt , in ea disponendo : propterea aperte subdit ; donec velit .*

XLVII. VOX FRATUELIS MEI.

*Ut , quæ vox ejus voluerit , hoc est quæ jusserit , de iis certior facta , caritatem ejus consequatur : Quemadmodum , & ipse in Evangeliiis : Qui diligit me , inquit , Joan. XIV. 15 mandata mea servabit .*

XLVIII. ECCE IPSE VENIT SALIENS SUPER MONTES , TRANSILIENS COLLES .

*SALIT enim super montes , hoc est super Prophetas : & rursus inde TRANSILIT super colles , idest Apostolos : per generationem , & generationem sapientia super animas sanctas ascendens amicos Dei efficit & Prophetas . Quod vero montibus assimilentur Prophetæ , & Apostoli collibus , aperte habetur apud Isaiam prophetia : Erit enim , inquit , in ultimis diebus manifestus mons Domini paratus super vertices montium , idest in Canticis Prophetarum , & exaltabitur supra colles , hoc est super Apostolos . Et merito : quemadmodum enim sol oriens primum in montium , & collium vertices lucidum extendit gyrum ; ita Christus Sol justitiæ voluit , ut divinitatis suæ lumen toto coruscaret mundo . Primum veluti super montes & colles in Prophetis , & Apostolis lumen illuxit , per quos ex omni terrarum orbe ignorantia dispulit tenebras .*

XLIX. SI-

pro τῆλν . Eam lectionem habuit Vet. Interpres , qui vertit circa finem Prophetarum . Barb. & meus μέλν , quam lectionem Salutatus agnoscit ; ait enim in Canticis Prophetarum .



Κεφ. β'. θ'.

μθ'. ΟΜΟΙΟΣ ΕΣΤΙΝ Ο ΑΔΕΛΦΙΔΟΣ ΜΟΥ  
ΤΗ ΔΟΡΚΑΔΙ Η ΝΕΒΡΩ ΤΩΝ ΕΛΑΦΩΝ ΕΠΙ  
ΤΑ ΟΡΗ ΒΑΙΘΗΛ.

ΔΟΡΚΑΣ ὁξυδερέες ἐστὶ ζῶον. διὸ καὶ φερονύμως κέκλη-  
ται δορκάς. Εἰ ΝΕΒΡΟΣ ΕΛΑΦΩΝ. ἀναισιμικὸς γάρ ἐστι  
τῆς ἰοσόλων θυρίων. ΟΡΗ δὲ ΒΑΙΘΗΛ τὰ ἐξοχώτατα τῆς  
δικαίων τάγματα ἐσὶν. ἐπειδήπερ ΒΑΙΘΗΛ οἶκος Θεοῦ  
ἐρμηνεύεται. οἱκοὶ δὲ Θεῷ δῆλον ὅτι οἱ δίκαιοι διὰ τὸ εἰσών-  
τα. ἐνοικήσω ἐν ὑμῖν ἔμμεναι πατήσω. ἔτι πάλιν ὁ ἀπόστολος.  
Θεῷ οἶκος ἐσμὲν ἡμεῖς. ὁ δὲ ΑΔΕΛΦΙΔΟΣ αὐτῆς, ὁ ταύ-  
της νυμφίος Χριστὸς ὁμοιοῦται μὲν δόρκωνι διὰ τὸ ὁξυδε-  
ρὴς καταπτεῖν ὅτι τὰς τῶ ἀνθρώπων καρδίας, καθὼς λέγει.  
ἐγὼ κύριος ἐτάζαν νεφρὸς εἰ δοκιμάζων καρδίας. εἴ τι (1)  
ποιήσει ἄνθρωπος ἐν κρυφαίοις, καὶ ἐγὼ εὖ (2) ἐπιφομαί-  
ω αὐτόν; διὸ ἀπεικάζει αὐτόν ἡ νύμφη τῶ δόρκωνι, ἢ τῶ νε-  
βρῷ τῆς ἐλάφου. ἐπειδὴ ἔτι εἰσαπομόμνη τῆς κακίας ἐνδυ-  
μύματα ὑπὸ τῷ πονηρῷ ταῖς τῶ δικαίων ὁμοιοῦται, ταῦτα ἐλά-  
φος δίκην ἀνιμώμενος ὁ ἔρανος λόγος, πέμνει διὰ τὸ ὁξυ-  
τάτης ξίφους, ὅπερ ἔδωκεν αὐτοῖς, τῷ τῆς ἐνσελεύσεως λογισμῷ.  
καλῶς οὖν ἀπεικάζεται ΝΕΒΡΩ ΕΛΑΦΩΝ ΕΠΙ ΤΑ  
ΟΡΗ ΒΑΙΘΗΛ. τῆς ἐστὶν ὅτι τὰ ἐξοχώτατα τῆς δικαίων  
τάγματα.

Κεφ. β'. θ'.

ΙΔΟΥ ΑΥΤΟΣ (3) ΟΠΙΣΩ (4) ΤΟΥ ΤΟΙΧΟΥ  
ΗΜΩΝ, ΠΑΡΑΚΥΠΤΩΝ ΔΙΑ ΤΩΝ ΘΥΡΙΔΩΝ.

Εφεσ. β'. ιδ'.

ΤΟΙΧΟΝ, ὃν τὴν (5) νύμφην λέγει. τὸ νόμον φησὶ,  
καθὰπερ ἔστι παῦλος ὁ ἀπόστολος λέγει. καὶ τὸ μεσότοιχον  
τῶ φραγμῷ λύσας. τὴν ἔχουσαν ἐν τῇ σαρκὶ αὐτῇ τὸ νόμον  
ἀπο-

(1) Melius ἢ περ.

(2) In Vallic. deest ἐκ & nota  
interrogationis. Memoriter, a-  
deoque minus accurate citat lo-cum Hieremias, cujus verba sunt,  
ἐκ κρυβήσεται περ ἐν κρυφαίοις, ἔτι  
ἐγὼ ἐκ ἐπιφομαί αὐτόν;

(3) Edit. Vat. εὖ.

XLIX. SIMILIS EST FRATRUELIS MEUS CAPRÆ, VEL HINNULO CERVORUM SUPER MONTES BÆTHEL.

CAPREA *acute cernens est animal: idcirco veritatem sui nominis ferens dorcas appellatur: & HINNULUS CERVORUM: veneficas enim bestias interficit. MONTES autem BÆTHEL summos justorum significant ordines; quandoquidem BÆTHEL domus Dei interpretatur: domos enim Dei manifestum est esse justos: ait enim scriptura; Inhabitabo in vobis, & inambulabo: Et rursus Apostolus: Dei domus sumus nos. Ejus igitur FRATRUELIS, ejusdemque sponsus Christus assimilatur quidem capræ, quod acutum in corda hominum cernat, quemadmodum ait: Ego Dominus scrutans renes, & probans corda. Ecquid homo fecerit in occulto, & ego non videro? Ipsum propterea sponsa capræ assimilatur, vel hinnulo cervorum; immixtas enim iniquas cogitationes in animos justorum a diabolo, instar cervi caeleste Verbum extractas acutissimo concidit gladio, quem illis tradidit; nimirum cogitatione pietatis. Concinne igitur assimilatur HINNULO CERVORUM IN MONTIBUS BÆTHEL, hoc est super summos justorum ordines.*

II. Cor. vi. 16.

Hebr. iii. 6.

Jerem. xviii. 10.

Ibid. xxiii. 24.

L. ECCE IPSE POST PARIETEM NOSTRUM, PROSPICIENS PER FENESTRAS.

PARIETEM puto sponsam appellare Legem, quemadmodum Paulus ait: Solvens medium maceris parietem: inimicitiam in carne sua, legem mandatorum decretis evacuans.

Ephes. ii. 14.

(4) Alex.C. & Ed. Compl. ἵστηται, quam lectionem habuisse videtur Vet. Interpr., qui vertit: ecce hic stetit post parietem.

(5) Locus corruptus. Legendum ὅτι οὐκ ἔστιν ἐν τῷ νόμῳ λέγειν τὸν νόμον· κατὰ πρὸς ἑαυτὸν. λ. κ. τ. λ.

ἐντολῶν ἐν δόγμασι κατ'αρχήσας. ΠΑΡΑΚΥΠΤΩΝ γὰρ ὁπί-  
σω τῷ νόμῳ ἤλθεν, ἔ ΔΙΑ ΤΩΝ ΘΥΡΙΔΩΝ, ὅπερ εἰς  
δὴ τῷ πρῶτον γὰρ ἐν νόμῳ δὴ μωσῶς ἐκηρύ-  
χθη. ἔπειτα ΔΙΑ ΤΟΝ ΘΥΡΙΔΩΝ, ὡς εἰπῶν, δὴ τῷ  
προφητῶν παρέκλυεν. ἀλλὰ ἔ ἐκκύντων δὴ τῷ δικτύων.

Κεφ. β'. θ'.

να'. ΠΑΡΑΚΥΠΤΩΝ ΔΙΑ ΤΩΝ ΘΥΡΙΔΩΝ, ΚΑΙ  
ΕΚΚΥΠΤΩΝ ΔΙΑ ΤΩΝ ΔΙΚΤΥΩΝ.

Θαυμάσιος ὁ (1) τῆς ἀκολουθίας, ἔ μέγιστα ταύτης, ῥυθμός.  
πρῶτον ΟΠΙΣΩ ΤΟΥ ΤΟΙΧΟΥ. ἔπειτα ἀπὸ τῷ τοίχῳ  
ΔΙΑ ΤΩΝ ΘΥΡΙΔΩΝ. ἔτα ΔΙΑ ΤΩΝ ΔΙΚΤΥΩΝ.  
καὶ τὰ μὲν πρὸ τῷ τοίχῳ ὅτι πρὸ τῷ νόμῳ λέγει, σαφές  
ἀποδείκνυται. ὅτι δὲ ἔ πρῶτον δὴ τῷ θυρίδων, ὅπερ  
εἰς δὴ τῷ πρῶτον, λέλεκται. ὥστε γὰρ εἴτις πρῶτον  
ἔ πάλιν ἑαυτὸν ἐφίλει. ἔτω δὴ τῷ προφητικῶν δόγματων  
παρέκλυε δὴ τῷ Ἡσαΐα προφητολόγος, δὴ τῷ Ἰερεμίας κη-  
ρυτόλογος, δὴ τῷ Δανιὴλ ἀποκαλυπτολόγος. ὥστε δὴ  
θυρίδων τῷ προφητῶν. ἐπὶ τῷ δικτύων δὲ, ἔκτι λέγει ΠΑ-  
ΡΑΚΥΠΤΩΝ ἀλλ' ΕΚΚΥΠΤΩΝ. ὁ γὰρ πρῶτον (2)  
ποτὶ μὲν ἑαυτὸν ἀποδεικνύει (3), ὅτι δὲ ἔποχως. ὁ δὲ  
ἐκκύντων, ὅλον ἑαυτὸν ὁπιδίδωσι. ὥστε ἔν δὴ δικτύων,  
δὴ τῷ ἁγίων ἀποστόλων ὅλον ἑαυτὸν ἐμφάνει. ἔ γὰρ δι' αὐτῆς  
τῆς ὀνομασίας τῷ ἀλιευτικῶν ὀργάνων τῷ τῶν ἀποστόλων  
προφητοῦ κλησιν, οἷς εἶπεν αὐτός. διὸτε ὁπίσω μὲ καὶ  
ποιήσω ἑμῶς ἀλυσὶς ὁνθρώπων. οἱ δὲ ἀφέντες τὰ δίκτυα ἠκο-  
λύθησαν αὐτῶ. ἢ τοῖς ἀκολουθία. τὸ λεχθὲν σαφές (4) ἀπο-  
δείξει. λέγει γάρ.

Μαρκ. α'. ιζ.  
π'.

ιβ'. ΑΠΟ.

(1) Barb. & meus δὴ τῷ.

(2) Ὁ γὰρ πρῶτον absunt  
a meo Cod., & Vallic., quæ re-  
vocavi a Cod. Barber. Ad hunc  
locum probe intelligendum con-  
stituenda est propria significatio

verbi πρῶτον. Aristoph. Ἐιρή-  
νη v. 981. Καὶ γὰρ ἐκείνην ἀνελί-  
νασαι τῆς ἀνελίας πρῶτον,  
Καὶ πρὸς ἐξή τῷ νῦν αὐταῖς,  
Ἀναχωρεῖ. Κατ' ἡν ἀπὸ, πα-

cuans. PROSPICIENS enim venit post Legem, & per FENESTRAS, idest per Prophetas. Primum enim in Lege per Moysen predicatus est: deinde per FENERTRAS, ut ita dicam, per Prophetas prospexit. Sed & prominens prospicit per retia.

LI. PROSPICIENS PER FENESTRAS, ET PROMINENS PROSPICIT PER RETIA.\*

Admirabilis est ordinis, hujus praesertim, concinnitas: primum POST PARIETEM: deinde de pariete PER FENESTRAS; postremo PER RETIA: & quoad parietem attinet, satis declaratum est, per illum intelligi Legem. Quod autem prospicit per fenestras, dictum est id esse de Prophetis. Quemadmodum enim si quis prospiciat per fenestras se rursus subducit; sic per prophetica dogmata prospexit, cum per Isaiam praenunciatus est, per Hieremiam predicatus, revelatus per Danielelem; tamquam per fenestras Prophetarum. Cum vero sermo est DE RETIBUS, non jam dicit PROSPICIENS, sed PROMINENS inspicit. Qui enim prospicit e fenestra modo se in conspectum dat, modo se subducit. Qui vero prominens prospicit, se ipsum totum ostendit. Tamquam igitur per retia se totum manifestavit per sanctos Apostolos. Etenim hoc ipso quod piscatoria nominat instrumenta, vocationem praedicat Apostolorum, quibus ipse dicit: Venite post me, faciam vos piscatores hominum: illi autem dimissis retibus sequuti sunt eum. *Quae igitur sequuntur manifeste quod diximus declarabunt; ait enim:* Marc. i. 17. 18.

## I

## LII. RE-

εαυόντων. Scholiast. ἀεὶ ἀνίσταται. Ὠρανοῖς αὐαί. Nam illa semiadapertis foribus prospiciant, vel reclusis paullulum foribus vix prospiciant. Est enim Ὠρανόθεν e fenestra strictim adspicere, quae est

Cicer. loquutio L. I. de Orat. c. 35.

(3) Vallic. ceteri Codd. Ὠρανόθεν.

(4) Sic Mss. omnes. Legendum tamen οὐρανός.

κεφ. β'. ι'.

ιβ'. ΑΠΟΚΡΙΝΕΤΑΙ ΑΔΕΛΦΙΔΟΣ ΜΟΥ, ΚΑΙ  
ΛΕΓΕΙ ΜΟΙ· ΑΝΑΣΤΑ, ΕΛΘΕ Η ΠΛΗΣΙΟΝ ΜΟΥ,  
ΚΑΛΗ ΜΟΥ, ΠΕΡΙΣΤΕΡΑ ΜΟΥ.

Δι' αὐτῶν γὰρ τῶν τῶν ἁγίων ἀποστόλων καλίστας αὐ-  
τῶν, ἀνίστησιν ἀπὸ τῆς ψάματ' τῶν ἀμαρτημάτων, λέγων·  
ΑΝΑΣΤΑ, ΕΛΘΕ ΚΑΛΗ· ἅμα καὶ ΠΕΡΙΣΤΕΡΑΝ  
καλῶν ὅσα τε τῶν δωριῶν τῶν ἁγίων πινύματ', ἃ δὲ, ὡς  
κελεύει εἶχειν αὐτῶν, ἀκρεμότητα.

κεφ. β'. ια'.

ιγ'. ΟΤΙ ΙΔΟΥ Ο ΧΕΙΜΩΝ ΠΑΡΗΛΘΕΝ.

ΧΕΙΜΩΝΑ ἔν τὸ σωτήριον πάθος καλεῖ, ὃν ὁ χειμα-  
δίης οἱ Ἰσδαῖοι χαλεπῶς ἠπάσαν ἀπώλειαν· ἥτοι, ἢν ἀπὸ  
λαπὴν ἀπ' αὐτῆς, εἰδωλολατρείας. καθ' ἑκάτερον δὲ Ο ΧΕΙ-  
ΜΩΝ ΠΑΡΗΛΘΕΝ· ἔτι γὰρ ἔτι (1) θάνατον ἐκδέχε-  
ται (2), ἀπαξ ὑπὲρ ἡμῶν παθὼν ὁ κύριος· ὡς καὶ ἅγιος  
ἀπίσολος εἶπεν· θάνατον αὐτῶν ὅτι κυριεύσει (3)· ὁ γὰρ  
ἀπίθανος, ἀπίθανος ἐφ' ἀπαξ τῇ ἀμαρτίᾳ· ὁ δὲ ζῇ, ζῇ τῇ  
Θεῷ. ὅτι δὲ (4) ὁὕτως χειμῶν τὸ πάθος, βλέπει χειμαζό-  
μενον τὸ πέτρον ὅσα τὸν φόβον τῷ Ἰσδαῖον· ἀλλὰ παρηλ-  
θιν ὅσα. μὲν γὰρ τῶν ἀνάστασιν ὁδία γέγονεν ἐν τῇ πληρο-  
φορίᾳ τῆς πίστεως τῇ τῶν μονογενῆς θιότητος· ἃ φησὶν·

κεφ. β'. ια'.

ιδ'. Ο ΥΕΤΟΣ ΠΑΡΗΛΘΕΝ (5), ΕΠΟΡΕΥΘΗ  
ΕΑΥΤΩ.

Τῆς πειρασμῶν βροχαῖς παρεκκλίνει ὁ κύριος λέγων π-  
ρι

(1) Ita Vallic. Ceteri ἔτ' ἔπ.

(2) Proprie θάνατον ἐκ ἐκδέ-  
χεται mortem non expellat. Vetus  
Interpres habet, nec mortem pro  
nobis suscepit. Legendum suscipit,  
quod in impressa Typis editione  
emendatum oportuit; & illa

ἀπαξ ὡς ἡμῶν non conjungen-  
da cum θάνατον ἐκδέχεται, sed  
cum παθῶν. Ea versio errorem  
continet absurdissimum, Christum  
nimirum pro nobis mortem non susce-  
pisse.

(3) Sacer Textus habet κυριεύει.

LII. RESPONDET FRATRUELIS MEUS, ET DICIT MIHI: SURGE, VENI PROXIMA MEA, PULCHRA MEA, COLUMBA MEA.

*Nam per hos ipsos sanctos Apostolos vocatam a peccatorum lapsu eam erigit dicens, SURGE, VENI PULCHRA: & COLUMBAM simul eam vocat propter donum Spiritus Sancti, & propter eam, quam illi precipit, simplicitatem.*

LIII. QUONIAM ECCE HIEMS TRANSIIT.

*HIEMEM igitur vocat salutarem passionem, cum tempestatem passi Iudei in gravissimum inciderunt exitium: vel etiam hiemem vocat idolorum cultum, quem ab ea removet. In utroque sensu HIEMS TRANSIIT. Neque amplius mortem expectat, qui semel pro nobis passus est Dominus: quemadmodum Apostolus ait: Mors illi non ultra dominabitur: quod enim mortuus est, mortuus est semel peccato; quod autem vivit, vivit Deo. Quod autem hiems revera intelligenda sit passio; vide Petrum tempestate iactatum propter metum Iudeorum. Sed illa hiems prateriit: nam post resurrectionem facta est tranquillitas per plenam certamque fidem Divinitatis Unigeniti: & ait:*

Rom. vi. 9. 10.

LIV. PLUVIA ABIIT, ET RECESSIT SIBI.

*Tentationes pluviis assimilat Dominus cum loquitur de*

I 2

iis,

Sed vulgatus Interpres legit *αυριδου*.

(4) Δι' est ex Cod. Vallic. Abest a meo & Barb.

(5) Sic Barb. & Vallic. Vaticana

na editio habet *αυριδου*. Et *αυριδου* mallet. Sic enim habet Philo in fine explanationis huius versus.

68 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

Ματθ. ζ'. κε'. ρι' τῷ πημιλιωμένων ἐν τῇ πέτρᾳ δικαίων . κατέβη ὁ βρο-  
χῆ, ἤλθον οἱ ποταμοί, ἔπνευσαν οἱ ἄνεμοι, προσέκρυσεν τῇ  
οἰκείᾳ ἐκείνῃ, καὶ ἐκ' ἔπειτα· ἐπεθιμολόγητο γὰρ ἐπὶ τῷ πί-  
τραν· ἵνα ὅτι εἴπω· οἱ πειρασμοὶ (1) οἱ τῷ πάθους παρῆλ-  
θον· Ο ΧΕΙΜΩΝ, ΦΥΣΙ, ΠΑΡΗΛΘΕΝ, Ο ΥΙΕΤΟΣ  
ΑΠΗΛΘΕΝ ΕΑΥΤΩ.

Κεφ. β'. ιβ'. ιι'. ΤΑ ΑΝΘΗ ΩΦΘΗ ΕΝ ΤΗ ΓΗ ΗΜΩΝ (2).

Ὁ πρ' εἶναι ἡ τῆς τῶν ἀγίων ἀποστόλων πίστεως δυνάμις.

Κεφ. β'. ιβ'. ις'. ΚΑΙΡΟΣ ΤΗΣ ΤΟΜΗΣ ΕΦΘΑΚΕΝ.

Τῷ τέμνειν (3) τὰ κλήματα καὶ καθάριον ἀπὸ τῶν  
ἀμαρτημάτων· ἀπὸ τῶν ἐστὶ τέκνα τὰ εἰς ἐμὴ πιστεύοντα· ἀλλὰ  
καὶ κατ' ἕτερον τρόπον· ΚΑΙΡΟΣ ΤΗΣ ΤΟΜΗΣ Ε-  
ΦΘΑΚΕ τῷ νοητῷ λέγω (4) θρισμῷ, τῷ (5) θρίζειν τὰ ἔθνη  
οἷα δένδρῳ ἀπὸ τῶν γυνίων ἐπιθυμημάτων, ὅς συσκομίζειν εἰς  
τὰς ἀποθήκας τῆς ὑψίστης βασιλείας.

Κεφ. β'. ιβ'. ιζ'. ιζ'. ΦΩΝΗ ΤΡΥΓΟΝΟΣ (6) ΗΚΟΥΣΘΗ ΕΝ  
ΤΗ ΓΗ ΗΜΩΝ.

Τῷ φωνῇ ταύτῃ οἶμαι τῷ ἀγίῳ Παύλῳ· ΤΡΥΓΟ-  
ΝΙ γὰρ αὐτὸν παρειαίνει δὲ τὴν ἀριότητα, ἣν πάλαι μὲν  
τῷ τῷ ἐκκλησιῶν ἐπιεῖτο· διασμοῖς καὶ φυλακαῖς τῶν εἰς τὸ  
κύριον πιστεύοντας ἐλαύνων· ἀλλ' ὁ φωνὴ γίνεται (7) ΕΝ ΤΗ  
ΓΗ ΗΜΩΝ· ὅπερ εἶναι ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ· γέγραπται γὰρ γὰρ  
Σιλητῷ (8) ὑμεῖς εἰτε· ἐπιτάσσεται γὰρ τῷ κυρίῳ ματθ' ὅτι πί-  
στεως·

(1) Vetus Interpres : ut ergo di-  
ceret, transferunt passiones, tempta-  
tiones, ait. Scribendum, passionis  
tentationes.

(2) Vatic. ed. non habet ἡμῶν.

(3) Vet. Interpr. Ut quasi palmi-  
tes incidantur & mudentur &c. Exi-  
stimasse videtur subaudiendum

esse ἡμῶν. Repetenda est ex tex-  
tu vox κατὰ, unde pendet τῷ  
τέμνειν.

(4) Inserui λέγω, quod est ex  
Vallicell.

(5) Barb. τὸ. Vallic. τῷ. Le-  
gendum τῷ.



*iis, qui fundati sunt supra petram iustorum.* Descendit pluvia, venerunt flumina, flaverunt venti, & irruerunt in domum illam, & non corruit: fundata enim erat supra petram. *Ut ergo diceret: tentationes passionis prae-  
ierunt, ait:* HIEMS TRANSIIT, PLUVIA RECESSIT SIBI.

LV. FLORES VISI SUNT IN TERRA NO-  
STRA.

*Idest bonus odor fidei sanctorum Apostolorum.*

LVI. TEMPUS SECTIONIS ADVENIT.

TEMPUS scilicet putandi palmites, eosque a peccatis purgandi, scilicet filios, qui credunt in me. Sed & alio modo: TEMPUS SECTIONIS ADVENIT spiritualis scilicet messis; metendi nimirum instar frumenti Gentes a terrenis cupiditatibus, easque condendi in horreis regni caelestis.

LVII. VOX TURTURIS AUDITA EST IN TERRA NOSTRA.

*Hanc vocem existimo esse D. Pauli. TURTURI enim illam assimilat propter feritatem, quam olim contra Ecclesias exercebat, persecutionibus & carceribus Christi fideles exagitans. Verum vox ejus clamavit in terra, hoc est in Ecclesia: scriptum est enim: Terra accepta estis vos: apprehendit enim praedicationem fidei, ut in eo illud implea-*

(6) Vat. edit. ᾠ Τρυγίνῳ.

(7) Legendum videtur γέγωνεν.

(8) Meus Cod. & Vallicell. & Barb. sic habent ἡ Θελῆ ὑμεῖς ἐστὶ· ἀπὸ λαῶν τε γὰρ. Mutinensis ἡ Θελῆ ὑμεῖς ἐστὶ· ἐπὶ λαῶν τε γὰρ καὶ κυρίως τῆ πίστεως. Vox γίγεται

ostendit locum hic esse aliquem e  
S. Scriptura depromptum . Cum  
autem apud Malachiam legatur 1  
Cap. III. 12. *διὸν ἴσατε ὑμᾶς γῆν*  
*θελητὴν, λέγει κύριος*, propter-  
ea emendanda hæc, ut edidi .

Ψαλ. πδ'. γ'. στας · ἵνα τὸ γεγραμμένοι εἰς αὐτὸν πληρωθῇ · ὅτι εὐφροσύνην  
εἶρεν ἐαυτῷ οἰκίαν, ὃ τρυγῶν νοσίων ἐαυτῇ, ὃ θῆσεν τὰ νοσ-  
σία ἐαυτῆς, τυχέσει τὰ δι' αὐτῷ πιστεύοντα εἰς Χριστὸν ἔθνη.

Κεφ. ε'. ιγ'.

ιβ'. Η ΣΥΚΗ ΕΞΗΝΕΓΚΕΝ ΟΛΥΝΘΟΥΣ ΑΥ-  
ΤΗΣ.

Τὴν συναγωγὴν τῶν Ἰσδαίων (1) λέγει τὰς ἀγίας ἐξε-  
ννοχούσας ἀποστόλους, οἵτινες ΟΛΥΝΘΩΝ ΔΙΚΩ Τὰς τῷ κυ-  
ρίῳ γλυκεράς (2) προβάλλοντα (3) λόγους· πρὸς δὲ τὴν Ἱερε-  
μίας ὁ διαπίσει τὴν προφῆτην· σύκα φησὶ τὰ χερσὶν, χερσὶν  
λίαν. πρὸδρομοὶ δὲ σύκων οἱ ΟΛΥΝΘΟΙ, ὅς ἀποστόλους  
εἰρήνευον. ἔπειτα σύκα, οἱ μετ' αὐτὰς ἐν ταῖς ἀγίαις ἐκ-  
κλησίαις διδάσκαλοι, τὴν ἡδυστάτην προβαλλόμενοι γλυκή-  
τητα.

Κεφ. ε'. ιγ'.

ιβ'. ΑΙ ΑΜΠΕΛΟΙ ΗΜΩΝ (4) ΚΥΠΡΙΖΟΥΣΙΝ (5),  
ΕΔΩΚΑΝ ΟΣΜΗΝ.

Ἀκολούθως ἔν τω τῶν ΑΜΠΕΛΟΙΣ τὰς ἐκκλησίας ἀπει-  
κάζει, τὰς δὲ τῆς διδασκαλίας τὴν τῆς πίστεως προβαλλο-  
μένας δυνάμιν. κυπρίσμων δὲ τῆς πίστεως ὁσμὴν (6).

Κεφ. ε'. ιγ'.

ξ'. ΑΝΑΣΤΑ, ΕΛΘΕ Η ΠΛΗΣΙΟΝ ΜΟΥ.

ΠΛΗΣΙΟΝ αὐτῷ (7) τὴν νύμφην καλεῖ δὲ τὸν αὐ-  
τὸν κατέκληνεν ἐκ τῆς ἑρανίας, ὃ πεπληρωμένη αὐτῇ τῇ  
τῆς πίστεως συναφείᾳ.

Κεφ. ε'. ιγ'.

ξ'. ΚΑΛΗ ΜΟΥ, ΠΕΡΙΣΤΕΡΑ ΜΟΥ.

ΚΑΛΗ δὲ τὴν μετάνοιαν· ΠΕΡΙΣΤΕΡΑ δὲ τὴν  
ἀκροαρότητα.

ξβ'. ΚΑΙ

(1) Vet. Interpres reddit, tan-  
tum sententiam Græci textus.

(2) Γλυκερὰς λόγους. Vet. In-  
terpr. *dūnetā eloquia*. Videtur Co-  
dicem habuisse corruptum.

(3) Sic emendavi. Meus & Barb.  
προβάλλοντο.

(4) Vox ἡμῶν in nulla edit. ap-  
paret, nec eam agnoscit Vetus  
Interpres.

PHILO IN CANTICUM CANT. 71

*pleatur: Passer invenit sibi domum, & turtur ubi ponat pullos suos, hoc est Gentes, quæ per hunc (Paulum) credunt in Christum.* Psal. lxxxiii. 4

LVIII. FICUS PRODUXIT GROSSOS SUOS.

*Judeorum dicit Synagogam, quæ SS. Apostolos extulit, qui GROSSORUM instar dulcia Domini eloquia proferunt. De quibus & divinus Vates Hieremias: Ficus optimas, optimas nimis. Ficorum enim præcursores sunt GROSSI, quos esse Apostolos diximus. Deinde ficos, qui post eos in sanctis Ecclesiis Doctores, suavissimam dulcedinem proferunt.* Hierem. xxiv. 3

LIX. VITES NOSTRÆ FLORENT, DEDE-  
RUNT ODOREM.

*Consequenter itaque deinceps VITIBUS Ecclesias, quæ per doctrinam bonum fidei proferunt odorem, ipsi vero germinationi odorem fidei assimilant.*

LX. SURGE, VENI PROXIMA MEA.

*Sibi PROXIMAM vocat sponsam, propterea quod ipse de Calis descendit, eamque per fidei conjunctionem implevit.*

LXI. PULCHRA MEA, COLUMBA MEA.

*PULCHRA propter pœnitentiam, COLUMBA propter simplicitatem.*

LXII. ET

(5) Vet. Interpr. legisse videtur *κωμειζουσαι*, quæ est lectio edit. Complut.

(6) Vet. Interpr. quædam addit, quæ non habent Gr. Codd.

(7) Mutavi *αὐτῶν* in *αὐτοῖς*.

Κεφ. β'. ιγ'.

ΞΕ'. ΚΑΙ ΕΛΘΕ ΣΥ ΠΕΡΙΣΤΕΡΑ ΜΟΥ, ΔΙ ΟΥ (1)  
ΕΝ ΣΚΕΠΗ ΤΗΣ ΠΕΤΡΑΣ.

ΣΚΕΠΗ ΔΕ ΚΑΙ ΠΕΤΡΑ ὅπως αὐτῆς ὁ νυμφίος.  
πέτρα μὲν, ἐπειδὴ ἐπ' αὐτὴν ἤρεισεν τῆς πίστεως τὸ θεμέλιον·  
σκεπή δέ, ἐπειδὴ σκέπων αὐτὴν ἀπὸ παντὸς ῥύεται πει-  
ρασμῶν.

Κεφ. β'. ιδ'.

ΞΓ'. ΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΥ ΠΡΟΤΕΙΧΙΣΜΑΤΟΣ.

ΠΡΟΤΕΙΧΙΣΜΑ τὸν ἰόντα λέγει· τείχη γάρ ἐσι τὰ  
Ἡσαΐ. κς'. α'. Διαγίγνεται τὴν Ἡσαΐαν φωνῶν· θύσει τείχος καὶ οὐκ εἰ-  
σέλθῃ· τείχος δέ ἐστι οὐκ εἰσέλθῃς (2) διὰ τὴν δυνάμιν φυλάτ-  
τῃς τὰς πόλεις διὰ τὴν θείαν λόγιον· ἵνα μὴ ἐν τῷ πολε-  
μῷ θύσῃ ἐπιβλαβὴς ᾖ. ΕΧΟΜΕΝΑ γὰρ καλεῖ αὐτὴν ΤΟΥ  
ΠΡΟΤΕΙΧΙΣΜΑΤΟΣ, τῆς (3) τῇ τῷ νόμῳ κατηχή-  
σας λεγούσης· ὅς μοι χαλῶσιν καὶ τὰ ἔξω· ἵνα ἀποκρίνεται  
αὐτὴ καὶ λέγει·

Κεφ. β'. ιδ'.

ΞΔ'. ΔΕΙΞΟΝ ΜΟΙ ΤΗΝ ΟΥΝ ΣΟΥ, ΚΑΙ  
ΑΚΟΥΤΙΣΟΝ ΜΟΙ ΤΗΝ ΦΩΝΗΝ ΣΟΥ.

Ὅπως ἐστὶ, μὴ μόνον (4) ἔξω νόμῳ ἐπεφνητὸν μοι λόγῳ,  
ἀλλ' ὅλον σαυτὴν ἐπίδειξόν μοι. ὡς καὶ Μωϋσῆς οὐκ ἔπαυτο πόθῳ  
ληφθεὶς παρὰ κυρίῳ παρρησιαζέσθαι λέγων· δείξόν μοι (5) σαυτὴν  
ἐμφανῶς, ἵνα σε ἴδω. ἀλλὰ τότε λέγει παρὰ Μωϋσῆ· ὅδε (6)  
ιδὼν μὲν τὸ πρόσωπον ζήσεται. Ταύτην δὲ βυλάμεν ὅτι  
δείξαι ἑαυτὸν νεφέλης δίκλῳ ὑμφιάσατο τὸ σῶμα, καὶ ἑαυ-  
τὸν ἔκρυψεν αὐτῷ, ἵνα τῇ ἰδίᾳ νύμφῃ δείξῃ ἑαυτὸν ἔξω τῇ  
τρέπον τῇ ἀρετῆς, διὰ τῆς ὑπομονῆς καὶ τῆς ἀπακίας, τὸν  
τύπον

(1) Δι' ὅ ab impressis omnibus  
Codicibus bene hæ duo voculæ  
absunt. Eas non agnoscit Vetus  
Interpr., & delendas existimo.

(2) Τείχος ὃ καὶ οὐκ εἰσέλθῃς

revocavi e Codd. Barb. & Vallic.

(3) Τῆς restitui ex Barb. &  
Vallicell.

(4) Vetus Interpr. non habuit  
in suo Cod. vocem μόνον. Vertit

## LXII. ET VENI TU COLUMBA MEA IN VELAMENTO PETRÆ.

*Ipse sponsus est ejus VELAMEN & PETRA. Et petra quidem, quia super se ipsum statuit fidei fundamentum. Velamen vero, propterea quod eam protegens ab omni liberat tentatione.*

## LXIII. JUXTA PROMURALE.

PROMURALE Legem vocat. Muri enim sunt Evangelia juxta Isaia dictum: Ponet murum, & circummurale: *Murus vero, & circummurale significat duplicem vim defendendi Sanctos per divina eloquia, ne a mala bestia petantur insidiis. Ait igitur illam esse JUXTA PROMURALE scilicet disciplinae Legis, quæ jubet: Non moechaberis, & cetera. Deinde ipsa respondet, & ait:*

## LXIV. OSTENDE MIHI FACIEM TUAM, ET AUDITAM MIHI FAC VOCEM TUAM.

*Idest non solum per Legem, & Prophetas loquere mihi, sed totum mihi te ostende; quemadmodum Moyses ejusmodi captus desiderio, libere cum Domino loquebatur dicens: Ostende mihi te ipsum, ut manifeste te videam. Verum tunc dixit Moysi: Nullus qui faciem meam viderit, vivet. Sed cum sponsæ suæ vellet se conspicuum dare, veluti nubem induit corpus, & sub eo se abscondit, ut se ipse suæ sponsæ demonstraret per actus virtutis, per patientiam,*

Isai. xxvi. 1.

Exod. xxxiii.

13.  
Id. xxxiii. 20.

enim: Hoc est per Legem & Prophetas non mihi loquaris. Atqui non repudiat sponsa, ut secum sponsus loquatur per ora prophetarum, sed ait: Non solum per Legem, sed totum te mihi ostende.

(5) Edit. Vat. habet ἰμφάνισόν μοι σεαυτὸν γνωστὸς ἵνα ἴδω σε.

(6) Edit. Vat. & ὅ μὴ ἴδῃ ἀνθρώπου τὸ πρόσωπόν μου, καὶ ζήσεται.

74 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

τύπον αὐτῇ ᾠδαδιδῶς τῷ τῆς Δυσσεύεως πολιτεύματος. διδ-  
 ῖ πακῶς αὐτῇ (1) λέγῃσα· ΔΕΙΞΟΝ ΜΟΙ ΤΗΝ ΟΥΙΝ  
 ΣΟΥ, ΚΑΙ ΑΚΟΥΤΙΣΟΝ ΜΟΙ ΤΗΝ ΦΩΝΗΝ ΣΟΥ.  
 ἔδειξεν ὅτι αὐτῇ τὴν ὄψιν αὐτῆς, κυρθεὶς ἔξω τῆς θυροῦ (2)  
 Μαρίας· ἔ τῆς φωνῆς αὐτῆς ἠκούσεν αὐτὴν, διδάσκων ἐν τῷ ὄρει  
 τῷ ἐλαιῶν (3), ἔ τὰ δὲ ἀγγελικὰ ἀφ' ἑαυτοῦ (3) αὐτῆς εἰς  
 πᾶσαν τὴν οἰκὸν μὲν τῇ ἑξῆς τῇ δὲ ἀποστολῇ αὐτῇ πέμψας.

Κεφ. 6'. 10'. ξί. ΟΤΙ Η ΦΩΝΗ ΣΟΥ ΗΔΕΙΑ, ΚΑΙ Η ΟΥΙΣ  
 ΣΟΥ ΩΡΑΙΑ.

Ματθ. 1α'. κη'. Ὅντως Η ΦΩΝΗ αὐτῆς ΗΔΕΙΑ, διῷπε, λέγῃσα, πρὸς  
 με πάντες οἱ κοπιῶντες ἐν πηροῖς ἰσχυροῖς, καὶ γὰρ ἀναπαύσας  
 Ματθ. 8'. κθ'. ὑμᾶς. ΦΩΝΗ ΣΟΥ ΗΔΕΙΑ ὅς τις τυφλῶς λέγῃσα· ὅτι τὴν  
 πίσιν ὑμῶν, γεννηθῆτω, ὑμῶν. ΦΩΝΗ ΣΟΥ ΗΔΕΙΑ λέγῃ-  
 Μαρκ. 6'. κα'. σα πρὸς τὸν ᾠδαυτικὸν· ἔγειρε, ἄρον τὸν κραββάτον σου,  
 καὶ ὑπάγει εἰς τὸν οἶκόν σου. Η ΦΩΝΗ ΣΟΥ ΗΔΕΙΑ·  
 Ματθ. 8'. β'. θάρσει, λέγῃσα, τέκνον, ἀφ' ὧν ἰαί σοι αἱ ἀμαρτίαι σου. Η ΦΩ-  
 Μαρκ. 1'. λδ'. ΝΗ ΣΟΥ ΗΔΕΙΑ λέγῃσα· θύγατερ ἡ πίσις σου σίσωκέ σε·  
 Μαρκ. 1'. μα'. γῇσα· θίλω, λαθαρῖαθι, καὶ εὐχίως (5) ἐκαθαρῖαθι ἡ λέ-  
 Μαρκ. 8'. λθ'. πρῶ. Η ΦΩΝΗ ΣΟΥ ΗΔΕΙΑ ὅπτι μῶσα τῷ ἀνίμῳ  
 καὶ τῇ θαλάσῃ, ἔ ποιῶσα γαλήνην. Η ΦΩΝΗ ΣΟΥ Η-  
 Ἰωαν. 1α'. μγ'. ΔΕΙΑ τὸν λῶζαρον ἐκ νεκρῶν καλῶσα· λῶζαρε διῷρε ἔξω.  
 Ματθ. κη'. ιθ'. Η ΦΩΝΗ ΣΟΥ ΗΔΕΙΑ· ὑπάγει, μαθητεύσας ἑπτα  
 τὰ ἔθνη, βαπτίζοντες αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τῷ Πατρὶ, καὶ  
 τῷ Υἱῷ, ἔ τῷ ἁγίῳ Πνεύματι, διδάσκοντες αὐτοὺς τηρεῖν,  
 Ματθ. κη'. λδ'. καὶ τὰ ἑξῆς. Η ΦΩΝΗ ΣΟΥ ΗΔΕΙΑ λέγῃσα· διῷτε  
 οἱ ἀπολογημένοι τῷ πατρὶ μὲν. Η ΦΩΝΗ ΣΟΥ ΗΔΕΙΑ  
 πάντας ἐν πᾶσι σώξῃσα. ΚΑΙ Η ΟΥΙΣ ΣΟΥ (6) Ω-  
 ΡΑΙΑ,

(1) Sic emendandum: Meus & vox: & digna quæ legantur ea, Barb. habent αὐτῇ. quæ ad h. l. adnotavit doctus Editor Veteris Interpretationis.  
 (2) De B. Virgine notanda hæc

tiam, & innocentiam, formam illi tradens pie vivendi. Propterea illa auscultat dicens: OSTENDE MIHI FACIEM TUAM, ET AUDITAM MIHI FAC VOCEM TUAM. Ostendit igitur illi faciem suam, cum in utero Deiparae Virginis gestatus est; & auditam illi fecit vocem suam, cum docebat in monte Oliveti, & Evangelica praecepta sua in omnem terrarum orbem illi per Apostolos misit.

LXV. QUONIAM VOX TUA SUAVIS ET FACIES TUA SPECIOSA.

SUAVIS revera vox ejus est, quae dicit: Venite ad me omnes, qui laboratis, & onerati estis, & ego reficiam vos. VOX TUA SUAVIS, quae caecis dixit: Secundum fidem vestram fiat vobis. VOX TUA SUAVIS, quae dixit paralytico: Surge, & tolle grabatum tuum, & vade in domum tuam. VOX TUA SUAVIS dicens: Confide fili; remittuntur tibi peccata tua. VOX TUA SUAVIS, quae dicit: Filia fides tua te salvam fecit, vade in pace. VOX TUA SUAVIS leproso dicens: Volo, mundare, & statim lepra mundata est. VOX TUA SUAVIS, quae increpavit ventum, & mare, & fecit tranquillitatem. VOX TUA SUAVIS vocans a mortuis Lazarum: Lazare veni foras. VOX TUA SUAVIS: Ite docete omnes Gentes, baptizantes eos in nomine Patris & Filii & Spiritus Sancti, docentes eos servare, & cetera. VOX TUA SUAVIS dicens: Venite benedicti Patris mei. VOX TUA SUAVIS, quae omnia in omnibus salvat. ET FACIES TUA SPECIOSA, tum cum formam servi

Matth. xi. 28.

Matth. ix. 29.

Marc. ii. 11.

Matth. ix. 2.

Marc. v. 34.

Marc. i. 41.

Marc. iv. 39.

Joann. xi. 43.

Matth. xxviii. 19.

Matth. xxv. 34.

K 2

ac-

(3) Vallic. ἀνθήματα.

ἐκασταείδην.

(4) Sacer Codex habet ὑπαγε.

(6) Voculam ου revocavi

(5) Sacer textus habet ὁ δὲ

Cod. Vallic.

ἀπὸ λαοῦ ἀπὸ ἀντὶ τῆς λέξεως, καὶ



Φιλιπ. β'. ζ'. **ΡΑΙΑ**, καὶ ὅτε μωρὸν δ' ἄλ' ἐλαβεις, ἵνα ἡμῶς ἐλθὺναι ἰδῶμεν.  
 Ματθ. ιζ'. β'. ἐκ τῆς δ' αὐτῆς τῆς ἀμφοτέρων· ἐπὶ ὅτι μετεμορφώσεως (1) ἐν  
 τῷ ὄρει. ἵνα τῆς ἡδύτης δ' αὐτῆς τὴν δόξαν ἐπιδείξωμεν.

Κεφ. β'. ιε'.

ξγ'. **ΠΙΑΣΑΤΕ ΗΜΙΝ ΑΛΩΠΕΚΑΣ ΜΙΚΡΟΥΣ  
 ΑΦΑΝΙΖΟΝΤΑΣ ΑΜΠΕΛΩΝΑΣ.**

**ΠΙΑΣΑΤΕ**, φησὶ, τὰς αἰρετικὰς, οἵτινες **ΑΛΩΠΕ-  
 ΚΩΝ** δίκῃ νυκτὸς ὑποδύνοντες τὰς **ΜΙΚΡΟΥΣ ΑΦΑΝΙ-  
 ΖΟΥΣΙΝ ΑΜΠΕΛΩΝΑΣ**. ὅπερ ἐστὶ, τὰς ὑδαροπίστους (2),  
 μήποτε μεγαθυροῦντες ἐν τῇ τελείᾳ. ἀμπελὺς τὰ κλήματα  
 καταβλάψουσιν· ἀλλ' ἐπὶ μικρὰς ὄντας καὶ τὴν πίσιν ἐπὶ ἀση-  
 ρίκτους. Τάττους γὰρ ἀφανίζουσιν οἱ αἰρεσιῶται, ὥστε κλίνειν αὐ-  
 τὰς ποιῶντες ἀπὸ τῆς ἀμελείας τῆς πίστεως· ὅθεν τὸ πιάζειν αὐ-  
 τὰς καλοῦσι, καὶ ἀπειλῶντες ἐξω τῶν (3) ἀμπελώνων. διὸ  
 ἐπιλείγει.

Κεφ. β'. ιε'.

ξδ'. **ΚΑΙ ΑΙ (4) ΑΜΠΕΛΟΙ ΗΜΩΝ ΚΥΠΡΙΖΟΥ-  
 ΣΙΝ (5).**

Ὅπερ ἐστὶν, οἱ λαοὶ τῆς ἡμετέρας πίστεως ἀποδείξουσιν.

Κεφ. β'. ιε'.

ξε'. **ΑΔΕΛΦΟΣ ΜΟΥ ΕΜΟΙ, ΚΑΙ ΓΩ ΑΥΤΩ.**

Αὐτὸς **ΕΜΟΙ** σοφίαν. **ΚΑΙ ΓΩ ΑΥΤΩ** καρδίαν. αὐ-  
 τὸς μοι σοφίαν ἐξ ἑρμηνείας, **ΚΑΙ ΓΩ ΑΥΤΩ** ἐξ ἐνδοῦ.

Κεφ. β'. ιε'.

ξθ'. **Ο ΠΟΙΜΑΙΝΩΝ ΕΝ ΤΟΙΣ ΚΡΙΝΟΙΣ.**

Ὅπερ ἐστὶν τοῖς ἡγουμένοις τῆς διδακτικῆς λόγους.

δ'. ΕΩΣ

(1) Meus μετεμορφώθη. Male. Lege ex Barb. μετεμορφώθη.

(2) Sic meus & Barber. Liben-

tius legerem ἰδὲ τῶν πίστεως. Totum locum hunc ita interpungendum puto, & legendum: ὅπερ ἐστὶ,

PHILO IN CANTICUM CANT. 77

accepisti , ut nos e peccatorum servitute liberares ; tum Philipp. II. 7.  
quando transfiguratus es in monte ut jucundissima divini- Math. XVII. 2.  
tatis resplendere faceres gloriam.

LXVI. CAPITE NOBIS VULPES , PUSILLAS  
EXTERMINANTES VINEAS .

*Corripite , inquit , hæreticos , qui noctu vulpium modo  
subrepentes , PUSILLAS exterminant VINEAS ; idest eos labe-  
factant , qui sunt fluxa fide , nec dum perfecte adoleverunt ,  
nec vineæ facti sunt palmites , sed adhuc pusilli sunt in fide  
& infirmi . Hos enim exterminant hæretici , ac faciunt ,  
ut illi a fidei declinent fundamento . Idcirco hos comprehen-  
di jubet , & vineis expelli . Propterea subdit :*

LXVII. ET VINEÆ NOSTRÆ FLORENT .

*Idest , populi nostri bonum fidei spargunt odorem .*

LXVIII. FRATRVELIS MEUS MIHI , ET EGO  
ILLI :

*Ille mihi sapientiam , & ego illi cor . Ille mihi sa-  
pientiam de calo , & ego illi ex Gentibus .*

LXIX. QUI PASCIT INTER LILIA .

*Idest in piis justitie Sermonibus .*

LXX. DO-

ὁ δ' αὐτίς , μήπω μεγαθυροῦν- τας ἐν τῇ τελείᾳ , καὶ ἀμπέλου κλῆ- ματά , καὶ ἀβλαψοῖν . ἀλλ' ἔτι μικρὸς ὄντας κ. τ. λ.	τῶ ἀμπέλῳ . (4) αὶ abest a Vallic. & Barb. (5) Sic Vallic. & Barb. & Cod. Alexandrinus . Editio Vatic. κυ- ριζουσα .
(3) Sic Vallic. At Barb. & meus	

Κιφ. β'. ιζ'.

ο'. ΕΩΣ ΟΥ ΔΙΑΠΝΕΥΣΗΙ Η ΗΜΕΡΑ, ΚΑΙ ΚΙΝΗΘΩΣΙΝ ΑΙ ΣΚΙΑΙ.

Ματθ. κα'. λδ'. Τυτίειν ἢ τῆς κρίσεως, ἐν ᾗ ὁ καλὸς ποιμὴν λέγει· διὗ-  
τε οἱ εὐλογημένοι τῷ πατρὶς μου, κληρονομήσατε τὴν ὑπομα-  
σμένην ὑμῖν βασιλείαν ἀπὸ καταβολῆς κόσμου, ἐπεὶ ἐξῆς·  
ΕΩΣ ΟΥ Η ΗΜΕΡΑ ΔΙΑΠΝΕΥΣΕΙ, ΚΑΙ ΚΙΝΗ-  
ΘΩΣΙΝ ΑΙ ΣΚΙΑΙ. ὅταν γὰρ ἐκείνη Η ΗΜΕΡΑ ΔΙΑ-  
ΠΝΕΥΣΕΙ τῆς κρίσεως, τότε κινήσουσιν αἱ σκιαί, τυτί-  
ειν αἱ τῷ ἀδελφῷ τούτῳ πραγματεῖαι ἐφ' ἐφορτίδης, τὰς ἀδίκους  
ἀποβάλλουσι (1) πρᾶξεις.

Κιφ. β'. ιζ'.

σα'. ΑΠΟΣΤΡΕΨΟΝ (2), ΟΜΟΙΩΘΗΤΙ ΣΥ  
ΑΔΕΛΦΙΔΕ ΜΟΥ ΤΩ ΔΟΡΚΩΝΙ Η ΝΕΒΡΩ, ΕΛΑ-  
ΦΩΝ ΕΠΙ ΤΑ ΟΡΗ ΚΟΙΛΩΜΑΤΩΝ.

Ρωμ. ι'. ιε'.

ΑΠΟΣΤΡΕΨΟΝ ἑμοὶ λέγει ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας σωα-  
γωγῆς ἐπὶ τὰ ἔθνη, ἰσχυρῶς ἐκείνοι οὗτοι ἀποδέχονται τὸ  
κήρυγμα τῆς σωτηρίας διδασκαλίας. ΑΠΟΣΤΡΕΨΟΝ ἐπὶ τὰ  
ἔθνη, ὁμοιόμηνος ΤΩ ΔΟΡΚΩΝΙ, Η ΝΕΒΡΩ, ὅτι ΕΛΑ-  
ΦΩΝ τῇ οὐρανῷ καὶ τῷ τῆς πίστεως δρόμῳ ἐπὶ πάντα τὰ  
πέρατα τῆς οἰκουμένης διχαιρέων ἐν ὁράοις ποσὶ τῆς ἀποστό-  
λων, πρὸς ὃν ὁ κύριος εἶπεν ἐν τῇ γραφῇ· ὡς ὁρᾶτε οἱ πό-  
δες ᾗ ἐναγέλιζομένων τὰ ἀγαθὰ. ΕΠΙ ΤΑ ΟΡΗ ΚΟΙΛΩ-  
ΜΑΤΩΝ, αἱ τῶ δικαίων εἰσὶ ψυχαί· ὅρα μὲν δὲ τὸ ὑπερ-  
ἔχειν τῇ τῆς δικαιοσύνης ἀρετῇ· κοιλάματα δὲ δὲ τὸ κοι-  
λώματων δίκην δέχουσι καὶ κατέχειν τὸ τῆς πίστεως κήρυγμα.

Κιφ. γ'. α'.

οβ'. ΕΠΙ ΚΟΙΤΗΝ ΜΟΥ ΕΝ ΝΥΞΙΝ, ΕΖΗΤΗ-  
ΣΑ ΟΝ ΗΓΑΠΗΣΕΝ Η ΨΥΧΗ ΜΟΥ· ΕΖΗΤΗ-  
ΣΑ ΑΥΤΟΝ, ΚΑΙ ΟΥΧ ΕΥΡΟΝ ΑΥΤΟΝ· ΕΚΑ-  
ΛΕΣΑ ΑΥΤΟΝ, ΚΑΙ ΟΥΧ ΥΠΗΚΟΥΣΕ ΜΟΥ.

Ὅταν γὰρ ταῖς ἀμερτίαις βεβαρυνέται καθ' ἑαυτὸν ἐν  
ΝΥ-

(1) Legendum puto ἐπιβάλλουσαι.

LXX. DONEC ADSPIRET DIES, ET MOVEANTUR UMBRÆ.

*Hoc est dies iudicii, cum Pastor bonus dicet: Venite Math. xxv. 34*  
benedicti Patris mei; percipite paratum regnum a constitutione mundi &c. DONEC ADSPIRET DIES, ET MOVEANTUR UMBRÆ. *Cum enim ADSPRAVERIT illa dies iudicii, tum MOVEBUNTUR UMBRÆ, hoc est seculi hujus occupationes, & sollicitudines, quæ injustas actiones ingerunt.*

LXXI. REVERTERE, SIMILIS ESTO TU FRATRUELIS MEUS DAMULÆ, HINNULOQUE CERVORUM AD MONTES CONVALLIUM.

REVERTERE *mibi, ait, a Judæorum Synagoga ad Gentes. Illi enim Salutaris doctrinæ prædicationem non suscipiunt.* REVERTERE *ad Gentes* SIMILIS *factus* CAPRÆ *vel* HINNULO CERVORUM *celeri fidei cursu, ad omnes fines terra currens speciosis pedibus Apostolorum, de quibus Dominus dixit in scriptura: Quam speciosi pedes Evangelizantium bona.* AD MONTES CONVALLIUM, *quæ sunt justorum anime: & montes quidem, propterea quod supereminent virtute justitiæ: CONVALLES vero, quia instar Convallium prædicationem fidei suscipiunt, & retinent.* Rom. x. 15.

LXXII. IN CUBILI MEO IN NOCTIBUS QUÆSIVI QUEM DILEXIT ANIMA MEA; QUÆSIVI EUM, ET NON INVENI EUM; VOCAVI EUM, ET NON AUDIVIT ME.

*Cum enim peccatis prægravati dormimus* IN NOCTIBUS,  
*id est*

(2) Hunc vers. in meo & Barb. corruptissimum restitui ex edit. Vat.

80 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΛΣΜΑ ΤΩΝ ΛΣΜ.

ΝΥΞΙΝ · ὅπερ ἐστίν, ἐν τοῖς μαροῖς τῆς σκοτεινῆς ὕδονδν καὶ ἀδιμήτων ἀμαρτημάτων ἀνταρφερόμενοι χριστιανίζον δῆθεν (1) νομίζομεν · τὸ τλωικαῦτα ἐν νυξὶ ζητῶμενοι δῆθεν ἀπάγα-  
 'Ησαϊ. ιβ'. ε'. ζ'. μιν (2) . αὐτοὺς γὰρ εἶρηκε · ζητήσατε τὸν Θεὸν (3) ἔ ἐν τῷ εὐρίσκειν (4) ἐπικαλίσασθε . ἡνίκα δ' ἂν ἐγγίξη ἡμῖν, ἀπο-  
 λειπίτω ὁ ἀσέβης τὰς ἰδὲς αὐτοῦ, καὶ ἀνὴρ ἄνομος τὰς βε-  
 λὰς αὐτοῦ · ἐ' ἐπιστραφήτω πρὸς κύριον, ἔ ἐλεηθήσεται . ἐὰν  
 ἔ'τως ζητήσωμεν αὐτόν, τότε ἡμῶν ἐπακύνει . ἐὰν δὲ ἐπὶ κοί-  
 τῳ τῆς ἀμαρτημάτων ὄντες, καὶ ἐν νυκτὶ σκοπιζόμενοι ἀπὸ  
 τῆς ἀμαρτιῶν ζητῶμεν αὐτόν, ἔχ δύρισκομεν · ἔδ', ἂν ἔ'τως  
 'Ησαϊ. ιβ'. α'. καλῶμεν αὐτόν, ἐπακύνει · διὸ λέγει · μὴ εὖ ἰαχίει ἡ χεὶρ κυ-  
 ρίς τῷ σάσαι; ἢ εὖ ἰαχίει τῷ ἐξελείδῃ; ἀλλὰ τὰ ἀμαρτη-  
 'Ησαϊ. ιβ'. β'. ματα ὑμῶν διισῶσιν ἡ ἀναμέσον (5) ὑμῶν ἔ αὐτοῦ . διὸ τὸ  
 ἐζήτησα αὐτόν καὶ ἔχ εὔρον .

Κεφ. γ'. β'.

ογ'. ΑΝΑΣΤΗΣΟΜΑΙ ΔΗ ΚΑΙ ΚΥΚΛΩΣΩ ΕΝ ΤΗ ΠΟΛΕΙ, ΕΝ ΤΑΙΣ ΑΓΟΡΑΙΣ, ΚΑΙ ΕΝ ΤΑΙΣ ΠΛΑΤΕΙΑΙΣ, ΚΑΙ ΖΗΤΗΣΩ ΟΝ ΗΓΑΠΗΣΕΝ Η ΨΥΧΗ ΜΟΥ. ΕΖΗΤΗΣΑ ΑΥΤΟΝ, ΚΑΙ ΟΥΧ ΕΥ- ΡΟΝ ΑΥΤΟΝ.

Οὐδὲ νῦν λέγει δύρηναι αὐτόν · καὶ ἀναστησόμεν (6),  
 ὡς εἶπεν, ἐ' δὲ εὐχῆς πρὸς αὐτόν πορεύσεισα . καὶ διὸ πάλιν  
 ἔχ εὔρειν αὐτόν, τῷ αἰτίᾳ ἐν αὐτοῖς μνησέ τοῖς γράμ-  
 μοσιν ΑΝΑΣΤΗΣΟΜΑΙ λέγασα, ΚΑΙ ΚΥΚΛΩΣΩ ΕΝ ΤΗ ΠΟΛΕΙ, ΕΝ ΤΑΙΣ ΑΓΟΡΑΙΣ, ΚΑΙ ΕΝ ΤΑΙΣ ΠΛΑΤΕΙΑΙΣ · ὅπερ ἐστίν ἐν ταῖς τῷ βίᾳ πραγμα-  
 τείαις, καὶ ἐν πλατείᾳ ἀπαγύσῃ εἰς τῷ ἀπώλειαν . διὸ φη-  
 σί

(1) Δῆθεν particula, cujus u-  
 fus in ironia, ut in hoc loco.  
 In Catena Meursii pag. 32. lin. 4.  
 οἱ γὰρ ἐν σκότῳ, φησὶ, καὶ κοίταται  
 ἀμαρτωλῶν βιοτόντες, καὶ ἐν δό-

κῶσι ζητῶν Θεὸν, ἔχ δέρισκουσιν  
 αὐτόν.

(2) Legendum omnino ζητού-  
 μενοι δῆθεν, ὃν ἀπαπάρμυ.

(3) Sic etiam Cod. Alex. Edi-

PHILO IN CANTICUM CANT. 81

*ideſt in ſcleratis tenebroſiſque voluptatibus, nefariisſque peccatis, Chriſtianos ſcilicet nos eſſe exiſtimamus; tunc IN NOCTIBUS eum quærentes, diligimus ſcilicet. Ipſe enim dicit: Quærite Deum, & in inveniendò eum invocate; & poſtquam vobis appropinquaverit, derelinquat impius vias ſuas, & vir iniquus cogitationes ſuas, & converſatur ad Dominum, & miſericordiam conſequetur. Illum igitur ſi ad hunc modum quæſierimus, tunc nos exaudiet. Si vero, cum in peccatorum cubili ſumus, & in noctibus a peccatis obſcurati illum quærimus, non invenimus; neque, ſi ſic eum invocemus, ille nos exaudiat. Propterea: Nunquid, inquit, non valet manus Domini ſalvos facere? Nunquid non poteſt nos eripere? ſed peccata veſtra ſeparant inter vos, & ipſum. Propterea quæſivi eum, & non inveni.*

LXXIII. SURGAM NUNC, ET CIRCUIBO IN CIVITATE, IN FORIS ET IN PLATEIS, ET QUÆRAM QUEM DILEXIT ANIMA MEA; QUÆSIVI EUM, ET NON INVENI EUM.

*Ne nunc quidem ait ſe illum inveniſſe, etiamſi exurrexerit, ut ita dicam, & per precationem ad ipſum profeſſa ſit. Cur autem ruruſus eum non invenerit, cauſam oſtendit in iſſdem verbis: SURGAM, ait, ET CIRCUIBO IN CIVITATE, IN FORIS, ET IN PLATEIS, ideſt inter mundi negotia, & in platea, quæ ducit ad perditionem. Propter-*

L

ca

tio Vatic. ἢ κέρειον.

(4) Edit. Vat. ἐν τῇ ἀγορῇ αὐτόν.

(5) Vatic. edit. habet καὶ ἀγα-

μίαν τῇ Θεῷ. Illa vero ἢ cūκ ἰχθυῖα τῇ ὀφειλῇ; abſunt ab omnibus Bibl. editionibus.

(6) Legendum ἀγαπητοῦ.

## 82 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

Ματθ. ζ'. ιδ'. σὶ μὴ εὐρηκέναι αὐτόν. σενὴ γὰρ ἡ πύλη, καὶ πεδλιμμένῃ ὁ ὁδὸς ἡ ἀπάγυσα εἰς τὴν ζώνην.

Κεφ. γ'. γ'. οδ'. ΕΥΡΟΣΑΝ ΜΕ ΟΙ ΤΗΡΟΥΝΤΕΣ, ΟΙ ΚΥΚΛΟΥΝΤΕΣ ΕΝ ΤΗ ΠΟΛΕΙ. ΜΗ ΟΝ ΗΓΑΠΗΣΕΝ Η ΨΥΧΗ ΜΟΥ, ΙΔΕΤΕ;

ΤΗΡΟΥΝΤΑΣ καὶ ΚΥΚΛΟΥΝΤΑΣ ΕΝ ΤΗ ΠΟΛΕΙ τὰς δικαίας λέγει τὰς ΤΗΡΟΥΝΤΑΣ τὴν ἐντολήν· τὰς ΚΥΚΛΟΥΝΤΑΣ ΕΝ ΤΗ ἐκκλησίᾳ, τὰς ἀγίας προφύτας ἃ ἀποστόλους. Οἷον φέρε εἰπεῖν, ὑπόκειται ἀμαρτυρίας ἐξαλείγειτο πρὸς δίκασμον, καὶ λέγει αὐτὰ· ἴδε τί σὺ εἰσκηθεῖς μετ' ὁ δεσπότης, καὶ (1) ὁρθερίζω εἰς τὴν ἐκκλησίαν, ἃ πίνοντας ἐλπίδι (2)· καὶ τε μικρὸν ἀγαθὸν ποιήσῃ, ἐκείνο βλέπει, καὶ τὰ πλῆθος τῶν ἀμαρτυμάτων ἃ προσηύχεται βλέπειν; διὰ φησὶν Ἡσαΐας· μὴ σὺ ἰσχύει ἡ χεὶρ κυρίου τὸ σῶσαι; ἢ σὺ ἰσχύει τὸ ἐξελίξαι; ἀλλὰ τὰ ἀμαρτυμάτων ὑμῶν διδιδῶσιν ἀναμύσει ὑμῶν καὶ τὸ κυρίου. εἴτα ἐπιφέρει ἡ νύμφη καὶ λέγει·

Κεφ. γ'. δ'. οί'. ΩΣ ΜΙΚΡΟΝ ΟΤΕ ΠΑΡΗΛΘΟΝ ΑΠ ΑΥΤΩΝ, ΕΩΣ ΟΥ ΕΥΡΟΝ ΟΝ ΗΓΑΠΗΣΕΝ Η ΨΥΧΗ ΜΟΥ.

Οὕτως γὰρ ἀπὸ τῶν ἀμαρτυμάτων παρίλθωμεν, τίπε ἀνέρισκομεν ΟΝ ΗΓΑΠΗΣΕΝ Η ΨΥΧΗ ὑμῶν, ἵνα τὸν λέγοντα· ἐπίσχετε, ἐπίσχετε πρὸς κύριον· ἀπολείπει πᾶς ἀμαρτία καὶ σφόδρα μίσσηται βδέλυγμα. καὶ πάλιν· ὥστε δ' αὖ ἐγγίξῃ ὑμῖν· ἀπολειπίτω ὁ ἀσεβὴς τὰς ὁδούς αὐτοῦ. ἴδε τὸ πᾶν ΩΣ ΜΙΚΡΟΝ ΟΤΕ ΠΑΡΗΛΘΟΝ ΑΠ ΑΥΤΩΝ ΕΩΣ (3) ΟΥ ΕΥΡΟΝ, ΟΝ ΗΓΑΠΗΣΕΝ Η ΨΥΧΗ ΜΟΥ.

ος'. ΕΚΡΑ-

(1) Lego ἡ κ.



*ea dicit, se eum non invenisse; Angusta enim porta, & Math. vii. 14. arcta via, quæ ducit ad vitam.*

LXXIV. INVENERUNT ME CUSTODES, QUI CUSTODIUNT, QUI CIRCUMEUNT IN CIVITATE: NUNQUID QUEM DILEXIT ANIMA MEA, VIDISTIS?

CUSTODES & CIRCUMEUNTES IN CIVITATE *justos* vocat, qui mandata custodiunt, SS. Prophetas, & Apostolos in Ecclesia circumeuntes. Exempli gratia, cum peccator iustum alloquitur, eique dicit: *Quare non exaudit me Dominus? etsi summo mane ad Ecclesiam me confero, & pauperibus misericordiam adhibeo. Ac si tantillum boni fecerit, ad illud respicit, & se peccatorum multitudinem non videre simulat. Propterea Isaias ait: Nunquid non Isai. ix. 1. valet manus domini nos salvare? Nunquid non potest nos eripere? Sed peccata vestra separant inter vos & Dominum. Deinde subdit sponsa dicens:*

LXXV. QUAM MODICUM FUIT CUM TRANSIVI AB IPSIS, QUOADUSQUE INVENI QUEM DILEXIT ANIMA MEA.

*Cum enim a peccatis nostris discefferimus, tunc INVENIMUS QUEM DILEXIT ANIMA NOSTRA, juxta scripturam: Convertere convertere ad Dominum, & relinque peccata, & valde odito execrationem. Et rursus: Postquam vobis appropinquaverit, derelinquat impius vias suas. Propterea, inquit: QUAM MODICUM FUIT CUM TRANSIVI AB IPSIS, QUOADUSQUE INVENI QUEM DILEXIT ANIMA MEA.* Eccli. xvii. 25. 26. Isai. lv. 7. 8.

L 2 LXXVI. TE-

(2) Sic scribendum pro *ἐλπίδι*, qui error est in Codd.

(3) Revocavi has duas voces, quæ absunt a Codd.

Κεφ. γ'. δ'.

οσ'. ΕΚΡΑΤΗΣΑ ΑΥΤΟΝ, ΚΑΙ ΟΥΚ ΑΦΗΣΩ (1) ΑΥΤΟΝ.

Πᾶς κρατεῖ αὐτὸν ἢ τῆς πεισθῆναι ψυχῇ; ὅτι τὰ (2) ἀρετὰ αὐτῷ ποιῇν. ἀρισκόμεθα γὰρ ὁ συμφίει καὶ ἀπὸ τῆς ἐργασίας τῆς δικαίας ψυχῇ κρατεῖται ὑπὸ τῆς ἐργασίας τῆς ἀρετῆς ὅτι χερσίν, ἀλλὰ ἐλευθερώσει καὶ σωφροσύνη, ὅτι εὐχῇ κρατῶμεθα.

Κεφ. γ'. δ'.

οζ'. ΕΩΣ ΟΥ ΕΙΣΗΓΑΓΟΝ ΑΥΤΟΝ ΕΙΣ ΟΙΚΟΝ ΜΗΤΡΟΣ ΜΟΥ, ΚΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΤΑΜΕΙΟΝ ΤΗΣ ΣΥΛΛΑΒΟΥΣΗΣ ΜΕ.

6. Κορ. 5'. 15'.

ΟΙΚΟΝ οἶμαι καλεῖν ΜΗΤΡΟΣ αὐτῆς τὴν καρδίαν τῇ σοφίᾳ αὐτῇ τῷ λόγῳ. καὶ ΤΑΜΕΙΟΝ ΤΗΣ ΣΥΛΛΑΒΟΥΣΗΣ ταύτῃ, αὐτὴ τὴν καρδίαν εἴτις ἀποφάσσει, σαφές καταλείγει. ΟΙΚΟΝ μὲν αὐτῆς διὰ τὸ εἰρημίζον· ἐνοικήσω ἐν ὑμῖν καὶ ἐμπεπατήσω ἐν ὑμῖν (3). καὶ ΤΑΜΕΙΟΝ αὐτῆς διὰ τὸ ἐν αὐτῇ ἀποκείσθαι πάντα τὰ ἀγαθὰ, πίσιν, ἐλπίδα, ἀγάπην, λογισμὸν, σωφροσύνην, ἀρετήν, ἐκράτειαν, ὑπομονήν. Ταῦτα δὲ ὁ σώματι, ἀλλὰ ψυχῇ ἐστὶ κόσμος.

Κεφ. γ'. ε'.

ον'. ΩΡΚΙΣΑ ΥΜΑΣ ΘΥΓΑΤΕΡΕΣ ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ ΕΝ ΤΑΙΣ ΔΥΝΑΜΕΣΙ ΚΑΙ ΕΝ ΤΑΙΣ ΙΣΧΥΣΕΣΙ ΤΟΥ ΑΓΡΟΥ· ΕΑΝ ΕΓΕΙΡΗΤΕ ΚΑΙ ΕΞΕΓΕΙΡΗΤΕ ΤΗΝ ΑΓΑΠΗΝ, ΕΩΣ (4) ΟΥ ΘΕΛΗΣΗ!

Ὑπομονῆς ἐνταῦθα ἀναγίγνωσκται (5) σημαντικῶς· σω-  
εργὸς γὰρ εἰς δὲ τὴν τὰς ΘΥΓΑΤΕΡΑΣ τῆς ἐκείνης αὐτεῖ-  
ται

(1) Vatic. edit. ἀφῆκα. Lectionem Philonis in nullis apparet edit. apud Bos. proxime vero accedit ad lect. Schol. quam Nobilius af-

fert ἀνήσω.

(2) Lectionem hanc desumfi ex Vallic. Cod. Barb. & meus ἀρετὰ αὐτῇ.

## LXXVI. TENUI EUM, NEC DIMITTAM EUM.

*Quomodo eum tenet anima justorum? Faciendo nimirum quæ illi sunt placita. Delectatus enim sponsus justorum animâ veluti sponsâ, virtutis tenetur operibus non manibus, sed eleemosyna, castitate, & oratione.*

## LXXVII. DONEC INTRODUXI EUM IN DOMUM MATRIS MEÆ, ET IN CUBICULUM EJUS, QUÆ CONCEPIT ME.

DOMUM MATRIS *suae*, opinor, vocat cor, domum scilicet sapientiæ ipsius Verbi: & CUBICULUM ejus, quæ eam concepit, si quis esse hoc ipsum cor pronunciauerit, optime dixerit. Et DOMUM quidem ejus vocat, quia dictum est: Inhabitabo in vobis, & inambulabo in vobis: CUBICULUM vero, propterea quod in eo ( corde ) reposita sunt omnia bona, fides, spes, dilectio, pia cogitatio, castitas, fortitudo, continentia, patientia. Hæc vero non corporis, sed animæ sunt ornamenta. II. Cor. vi. 16.

## LXXVIII. ADJURAVI VOS FILIÆ HIERUSALEM IN VIRTUTIBUS, ET IN VIRIBUS AGRI, SI SUSCITAUERITIS, ET EXUSCITAUERITIS CARITATEM QUOADUSQUE VELIT.

*Patientiæ præco hic exclamat. Adiutrices enim ad orationem FILIAS postulat celestis HIERUSALEM; id est justorum*

(3) 'Ev *ἰου* abest a Vallic. & Barb. Eam vocem agnovit Vetus Interpres.

(4) Vat. *ἰας ἀν*.

(5) Legendum puto *ἀναίνεσται*.

ταῖς ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ· ὅπερ εἰς τὰς τῷ δικαίῳ ψυχὰς, ἵνα ἐγείρωσι ἐν ἑξείρωσι τὴν ἀγάπην τῷ μνησθῆναι πρὸς αὐτὴν, ἕως ἧς διλήσῃ. ἐμὲ (1) φησι τὸ ὑπομένειν, καὶ ἐκδέχεσθαι, ἐν μακροθυμίᾳ τῇ ὑπομένῃ, ἕως ἧς διλήσῃ. Εἶτα φησὶν ὁ νυμφίος πρὸς αὐτήν·

Κεφ. γ'. ε'.

οθ'. ΤΙΣ ΑΥΤΗ Η ΑΝΑΒΑΙΝΟΥΣΑ ΑΠΟ ΤΗΣ ΕΡΗΜΟΥ, ΩΣ ΣΤΕΛΕΧΗ ΚΑΠΙΝΟΥ, ΤΕΘΥΜΙΑΜΕΝΗ ΣΜΥΡΝΑΝ ΚΑΙ ΛΙΒΑΝΟΝ ΑΠΟ ΠΑΝΤΩΝ ΚΟΝΙΟΡΤΩΝ ΜΥΡΕΥΟΥ.

ΑΠΟ ΤΗΣ ΕΡΗΜΟΥ γὰρ βλέπων (2) ἀναβαίνουσα, τυχόντι ἀπὸ τῆς εἰδωλολατρίας τὴν ἐκκλησίαν ΩΣ ΣΤΕΛΕΧΗΝ ΚΑΠΙΝΟΥ ΤΕΘΥΜΙΑΜΕΝΗΝ. ΣΜΥΡΝΑΝ ΚΑΙ ΛΙΒΑΝΟΝ τῷ πάθῳ οἶμαι τὴν δούλειαν ὑποσημαίνειν. ΣΜΥΡΝΑΝ μὲν διὰ τὴν ταφήν· ΛΙΒΑΝΟΝ δὲ διὰ τὴν δόξαν. ΤΕΘΥΜΙΑΜΕΝΗΝ αὐτὴν βλέπει ΑΠΟ (3) ΠΑΝΤΩΝ ΚΟΝΙΟΡΤΩΝ ΜΥΡΕΥΟΥ. ἵνα εἴπῃ ἀπὸ πάντων τῶν θείων λόγων τῷ ἁγίῳ περὶ τῆς σιλικῆς δὲ αὐτὴν καλεῖ, καὶ ὅτι ἐν Ἱερουσαλὴμ αὐτὴν περὶ τῆς σιλικῆς· εἶσα, φησὶν, ἐν αὐτῇ (4) σιλικὴ ἀλάσθη.

Ἱερ. ιζ'. η'.

Κεφ. γ'. ζ'.

π'. ΙΔΟΥ Η ΚΛΙΝΗ ΤΟΥ ΣΑΛΟΜΩΝ.

Ματθ. η'. κ'.

Ἀπεικονίζεται Η ΚΛΙΝΗ ΤΟΥ ΣΑΛΟΜΩΝ τῇ ἐκκλησίᾳ τῷ Ἰησοῦ τῷ Θεῷ. πρὶν γὰρ λαβὴν τὴν ἐκκλησίαν ἐλθὲν· ὁ Ἰησοῦς τῷ ἀνθρώπῳ οὐκ ἔχει πρὸς τὴν κεφαλὴν κλινὴν· ὅτι δὲ πάντῳ ἔλαβεν, τὸ λοιπὸν ΚΛΙΝΗ γίνεταί ΤΟΥ ΣΑΛΟΜΩΝ τυχόντι τῷ εἰρλωσποῖ τῷ ἐργασθῆναι τὰς ἐν ὕδατι, τὰς ἐν τῇ γῆς.

π'. ΕΞΗ.

(1) Ἐμὲ φησι usque ad ἕως ἧς neque Barb. Ea ex Vallic. huc re-  
διλήσῃ non habet meus Cod., vocanda duxi.

*storum animas, ut suscitent & exsuscitent in se caritatem Unigeniti, donec velit. Meum, inquit, est sustinere, & expectare, & equo animo ferre cum patientia, donec velit. Deinde ait sponsus ad eam:*

LXXIX. QUÆ EST ISTA, QUÆ ASCENDIT EX EREMO, TANQUAM TRUNCUS FUMI INCENSUS, MYRRHAM, ET THUS EX OMNIBUS PULVERIBUS UNGUENTarii.

*A deserto enim, hoc est ab idololatria, Ecclesiam videt ascendere, tanquam VIRGULAM FUMI INCENSAM. MYRRHAM ET THUS passionis odorem arbitror significare: MYRRHAM quidem propter sepulturam; THUS vero propter divinitatem. INCENSAM ipsam videt AB OMNIBUS PULVERIBUS UNGUENTarii, quasi dicat ab omnibus divinis eloquiis sanctorum Prophetarum. Ipsam autem vocat VIRGULAM, quemadmodum etiam Hieremias de ipsa prophetat: Et Hierem. xvii. 8. erunt, inquit, in eo propagines nemorosæ.*

LXXX. ECCE LECTUS SALOMONIS.

*Assimilatur SALOMONIS LECTUS Ecclesie Filii Dei. Nam priusquam Ecclesiam acciperet, dicebat: Filius hominis non habet ubi reclinet caput suum. Postquam vero eam accepisset, facta est jam LECTUS SALOMONIS, pacifici nimirum, qui omnia in celo, & in terra pacavit.* Matth. viii. 20.

LXXXI. SE-

(2) Lego βλέπει.

(3) A Barb. absunt ἀπὸ πάντων κωνιστῆς μνηψῆ. ἵνα εἴπω, quæ huc revocavi e Cod. Vallic.

(4) Edit. Vat. ἐπ' αὐτῶ. Alexandr. ἐπ' αὐτῶ. In versione posui interpretationem Vatic. editionis.

Κεφ. γ'. ζ'. η'.

π'α'. ΕΞΗΚΟΝΤΑ (1) ΔΥΝΑΤΟΙ ΚΥΚΛΩ ΑΥΤΗΣ ΑΠΟ ΔΥΝΑΤΩΝ ΙΣΡΑΗΛ· ΠΑΝΤΕΣ ΚΑΤΕΧΟΝΤΕΣ ΡΟΜΦΑΙΑΝ, ΔΕΔΙΔΑΓΜΕΝΟΙ (2) ΕΙΣ ΠΟΛΕΜΟΝ.

ΕΞΗΚΟΝΤΑ ΔΥΝΑΤΟΥΣ ΚΥΚΛΩ ΑΥΤΗΣ οἷμα λέγειν ΑΠΟ ΔΥΝΑΤΩΝ ΙΣΡΑΗΛ τὰς ἀποσώλεις, τὰς ἀπὸ τῆς προφητῶν ὁρμωμένους, καὶ τὰς πρὸς (3) Χριστὸν μαρτυρίας ἐκ τῆς προφητῶν σωσιῶντας· τὸ δὲ ΕΞΗΚΟΝΤΑ, μὴ τὸ ἀριθμὸν σκόπει, ἀλλὰ τὸ ἐξελικλυθῆναι αὐτὸς ἐκ τῆς πειτομῆς, καὶ τῷ Χρὶ γράμματα νόμου. ΠΑΝΤΑΣ δὲ αὐτὸς λέγει ΚΑΤΕΧΟΝΤΑΣ ΡΟΜΦΑΙΑΝ· ἵνα δὲ

Ἑβραϊ. δ'. ιβ'. πάντες τὸ τῷ Θεῷ κατέχουσι νόμον, ἔλεγον. ζῶν γὰρ ὁ λόγος τῷ Θεῷ, ἔλεγον, ἔλεγον, ἔλεγον ὑπὲρ πάντων μάχαιραν δίσκομον· ΔΕΔΙΔΑΓΜΕΝΟΙ ΕΙΣ ΠΟΛΕΜΟΝ, ὃ τὸ πρὸς

Ἑφ. σ. σ'. ιβ'. ἀνθρώπους, ἀλλὰ πρὸς τὰ πειτομῆα (4) τῆς ποιησίας, καὶ τὸ Ἰσραηλ. γ'. ια'. λέγοντα προφήτῳ· ὁ παρὰ ἐξω μαχητής.

Κεφ. γ'. η'.

π'β'. ΑΝΗΡ ΡΟΜΦΑΙΑ ΑΥΤΟΥ ΕΠΙ ΤΟΝ ΜΗΡΟΝ ΑΥΤΟΥ.

ΡΟΜΦΑΙΑΝ ΕΠΙ ΤΟΝ ΜΗΡΟΝ τὸ νόμον λέγει, τὸν τῆς σωφροσύνης λογισμόν, τὸ τίμνεται τὰ τῆς σαρκὸς πάθη, καὶ τὰς γυνίνας ἐπιθυμίας.

Κεφ. γ'. η'.

π'γ'. ΑΠΟ ΘΑΜΒΟΥΣ ΕΝ ΝΥΞΙΝ!

Ἑκταμυμένον γὰρ ὃ τὸ δόσειβδν δόξιοια πῶς (5) οἷς μὴ βύλειαι πρὸς πῶς καὶ τὸ λέγοντα· ὃ ὃ δὲ λείπει τὸ ποιεῖν. ΕΝ ΝΥΞΙ τίμνει τὰ διλήμματα τῆς σαρκὸς, ἵνα σωφροσύνην θωρακί-

(1) Apud Vet. Interpr. hic versus cum duobus sequentibus unum versum faciunt, ad cuius versus explananda priora verba multa sunt, quæ frustra quæras

in Græcis Codicibus. Dux fortasse fuerunt hujus Commentarii editiones, quarum in secunda quædam Philo addiderit.

LXXXI. SEXAGINTA POTENTES IN CIRCUITU EJUS EX POTENTIBUS ISRAEL; OMNES TENENTES GLADIUM, DOCTI BELLUM.

SEXAGINTA POTENTES IN CIRCUITU EJUS *arbitror dicere*, EX POTENTIBUS ISRAEL *Apostolos*; qui ex prophetis prodierunt, & Christi testimonia ex Prophetis collegerunt. Quod vero pertinet ad illud SEXAGINTA, ne respicias ad numerum; sed intellige eos prodiisse ex circumcissione, & ex Lege secundum litteram. OMNES, ait, TENENTES GLADIUM: Omnes enim Dei legem tenebant & sermonem. Vivus enim est sermo Dei & efficax & penetrabilior omni gladio ancipiti. DOCTI BELLUM, non adversus homines, sed adversus Spiritus nequitiae, juxta Prophetam dicentem: Mansuetus sit pugnator. Hebr. iv. 12.  
Ephes. vi. 12.  
Joel. iii. 11.

LXXXII. VIR GLADIUS EJUS SUPER FEMUR EJUS.

GLADIUM SUPRA FEMUR *Legem intelligit*, & pudicas cogitationes, quae carnales affectus, terrenasque cupiditates abscindunt.

LXXXIII. A PAVORE IN NOCTIBUS:

Mens enim piorum pavida est, ne in ea, quae non vult, incidat, juxta Apostolum, qui ait: Quod nolo illud facio. IN NOCTIBUS abscindit voluntates carnis, Rom. vii. 17.

(2) Illa praepos. εις non reperitur neque in edit. Vat., neque in variantibus apud L. Bossum.

(3) Ex Mutin. & Vallic. veram le&. elicui. Prave meus & Barb.

ὅτι οὐκ ἔστιν χεὶρ μαρτυρῶσα ἐν τῇ προφητικῇ συνίσταται.

(4) D. Paulus habet πνευματικῶς.

(5) Lego μήπως.



90 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

ρημιθεῖσα (2) τὴν ἀκαταίχνητον (3) πρὸς Θεὸν εὐρη παρρησίαν.  
 Ἐν ταυτῷ (4) δὲ ὁ ἐπὶ τῷ λόγῳ ἀνιήσεται πραγματείαν. λεί-  
 γουσα γὰρ αὐτῇ ἡ θεία γραφή· ΤΙΣ Αὐτὴ ἡ ἀναβαίνο-  
 υσα ἀπὸ τῆς ἐρημοῦ ὡς στελεχὴ καπνοῦ  
 τεθυμιαμένη, τὴν ἐκκλησίαν ἀνιήσεται ἀναβαίνουσαν  
 ἀπὸ τῆς ἐρημιθεύσης Ἰερουσαλὴμ. εἰ γὰρ μὴ ἐκείνη τὰς χεῖρας ἐπέ-  
 βαλει ὅτι τὸ σωτήρα, οὐκ ἂν αὐτὴ ἐπλῆττει τὴν εἰς αὐτὸν πίσιν· ὡς  
 Ῥωμ. ια'. ιβ'. φησιν ἀπόστολος· εἰ ἡ ἀμαρτία (5) αὐτῶν πλῆθος τῷ νόμῳ, καὶ ἡ  
 ἀποβολὴ αὐτῶν πλῆθος ἐθνῶν, τίς ἡ πρὸς πληρῆς, εἰ μὴ ζῶν ἐκ νε-  
 κρῶν; ὅτι δὲ ἔρημος ἐμείνη, μαρτυρεῖ μοι ὁ δούλωτος Χριστός  
 Ματθ. καγ'. λη'. Χριστὸς λέγων πρὸς αὐτὸς· ἰδοὺ ἀφίεται ὁ οἶκος ὑμῶν ἔρημος. ἐκ  
 ταύτης ἔτι τῆς ἐρήμους (6) ἀναδείκνυται ἡ ἐκκλησία διὰ τῶν 500-  
 50. διὸ λέγει πρὸς αὐτὴν· ΤΙΣ Αὐτὴ ἡ ἀναβαίνο-  
 υσα ἀπὸ τῆς ἐρημοῦ ὡς στελεχὴ καπνοῦ  
 τεθυμιαμένη, ἡ εἰδὴ διὰ τῶν πάθους τὴν εὐδοκίαν ἔσυνε-  
 σεν, τὴν εἰς Χριστὸν πίσιν δηλαδὴ. καὶ τοῖς (7) τὸ θυμιάμα ὅτι σωπᾷ.  
 ΣΜΥΡΝΑΝ φησὶ καὶ ΛΙΒΑΝΟΝ ΑΠΟ ΠΑΝΤΩΝ  
 ΚΟΝΙΟΡΤΩΝ ΜΥΡΕΥΟΥ· σμύρναν διὰ τὸ πάθος, ὁ λίβα-  
 νον διὰ τὴν δεινότητα. ἸΔΟΥ ἡ κλίνη σαλῶμων· κλί-  
 νη μοι νόμι τὸ μνημεῖον τῷ Ἰησοῦ, τῷ εἰρωδύσαντος τὰ πάντα διὰ  
 Ματθ. κη'. 5'. τῷ ἰδίῳ πάθους ἐκ τῆς ἀναστάσεως· ὡς ἡ κλίνης οἱ ἀγγελοὶ λέγουσιν·  
 ἰδοὺ ὁ τύπος, ὅπως ἐκεῖτο ὁ κύριος. ΕΞΗΚΟΝΤΑ ΔΥΝΑΤΟΙ  
 ΚΥΚΛΩ Αὐτῆς ἀπὸ δυνάτων Ἰσραὴλ ἐκείνης  
 τὸς ἀπὸ Ἰουδαίας βληθέντας φυλάττειν τὸν τάφον. πάντες κατέ-  
 χοντες ῥομφαίας διδιδραγμένοι πόλεμον. ΑΝΗΡ ΡΟΜΦΑΙΑ  
 Αὐτοῦ ἐπὶ τὸν μύρον αὐτοῦ ἀπὸ θαμ-  
 βους ἐν νυκτί. ταῦτα γὰρ συμβέβηκεν ἐκείνοις τοῖς τη-  
 ρῶ-

(1) Sic emendavi. Barb. & Vall.  
 πέμνη.

(2) Duplici errore. Barb. & Val-  
 lic., & meus θεοακιδεῖς.

(3) Vetus Interpr. vertit, in-  
 exprugnabilem: legisse videtur ἀκα-  
 ταίχνητον.

(4) Vallic. ἐν ταυτῷ. Barb. ἐν  
 τ' αὐτῷ. Uterque prave.

(5) Paulinus locus est: εἰ ἡ πὸ  
 πρὸς αὐτὸν αὐτῶν. Et paullo post  
 εἰ γὰρ ἀποβολὴ αὐτῶν κατὰ λαγὴν  
 νόμον, τίς κ. τ. λ.

(6) Absurdissime Vet. Interpr.

*nis, ut pudicitia tanquam thorace munita fiduciam ruboris expertem apud Deum consequatur. Hoc ipso etiam aliud quidpiam significat. Cum enim hæc divina scriptura dicit: QUÆ EST ISTA, QUÆ ASCENDIT E DESERTO TANQUAM TRUNCUS FUMI, Ecclesiam significat ascendentem e deserto ad Hierusalem. Si enim hæc non iniecisset manus in Salvatorem, illa in ejus fide dives non fuisset, ut ait Apostolus: Si autem peccatum eorum divitiæ mundi, & abjectio eorum divitiæ gentium, quæ assumptio, nisi vita ex mortuis? Quod autem illa deserta remanserit, testis est mihi misericors Christus dicens illis: Ecce relinquetur domus vestra deserta. Ex hoc igitur deserto edita est Ecclesia per Crucem. Propterea dicit ad ipsam. QUÆ EST ISTA, QUÆ ASCENDIT E DESERTO SICUT TRUNCUS FUMI INCENSUS; quia per passionem spiravit odorem, fidem scilicet in Christum. Neque incensum tacitum relinquit. MYRRHAM, ait, ET THUS EX OMNIBUS PULVERIBUS UNGUENTARIIS: Myrrham propter Passionem, thus propter divinitatem. ECCE LECTUS SALOMONIS. Lectum intellige sepulcrum Jesu, qui omnia pacavit per suam Passionem, & Resurrectionem. De quo testis Angeli dicunt: Ecce locus ubi jacebat Dominus. SEXAGINTA POTENTES IN CIRCUITU EJUS EX POTENTIBUS ISRAEL illos intellige, qui missi fuerunt a Judæis, ut custodirent sepulcrum. OMNES TENENTES GLADIUM, DOCTI BELLUM. VIR GLADIUS EJUS SUPER FEMUR EJUS A PAVORE IN NOCTIBUS. Hæc enim iis contingere, qui servabant*

Rom. XI. 12. 15.  
Matth. XXIII. 38.  
Matth. XVIII. 6.

M 2 (se-

*Ex hoc igitur deserta esse declaratur Ecclesia. Sed Ecclesia nunquam deserta est, fuit, eritve. Sic Interpret malus male vertendo, sententiam sæpe depravat; interdum etiam lectoribus exhibet immanes errores: quod illi accidit in-*

*scitiâ præsertim Latini sermonis. Etiam in hujus versus explanatione quædam habet ea versio, quæ absunt a Græcis Codicibus.*

(7) Sic emendavi. Barber. & Vallic. καὶ τῇ.

Ματθ. κβ'. β'. δ'. ρῥοισιν, ὁπλίσας τηρέντων αὐτὰν σεισμὸς ἐγένετο μέγας. Ἀγγέλῳ γὰρ κυρίῳ ἀπικύλισε τὸν λίθον. καὶ ἐν τῇ νυκτὶ ταύτῃ οἱ τηρέντες ἐκταμβυσίντες ἐγένοντο ὥσεί νεκροί. διό φησιν·  
**ΑΠΟ ΘΑΜΒΟΥΣ ΕΝ ΝΥΞΙΝ.**

Κεφ. γ'. θ'.

πδ'. **ΦΟΡΕΙΟΝ ΕΑΥΤΩ, ΕΠΟΙΗΣΕΝ Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΣΑΛΩΜΩΝ ΑΠΟ ΞΥΛΩΝ ΤΟΥ ΛΙΒΑΝΟΥ.**

ΦΟΡΕΙΟΝ νόει μοι ἐὼς αὐτὴν τὴν σάρκα τῆς μονογενῆς, ἐν ᾗ κατεκρύβασ τὸν Θεὸν ὡς ἀνθρώπῳ ἀνθρώποις ὁμιλεῖ. ἀλλὰ ἐκ κατὰπερ οἱ προερχόμενοι ὑπάτοι φορέω προερχόμενα, ἐπὶ δὲ αὐτῶν τὰ κόσμῳ βεβαιουῦνται πρᾶγματα τῆς συνηλῆς τὸ ἀξίωμα φερόντων (1)· ὥτως ὁμοίως ἐν τῇ σαρκὶ καὶ τῇ μονογενῆς ἡ συνηλῆς αὐτὴ ἀγία ἐκκλησίᾳ, ἐν αὐτῇ αὐτῇ γίνεσθαι **ΦΟΡΕΙΟΝ**· οὐ τὰ τῆς κόσμῳ βεβαιουμένη πρᾶγματα, ἀλλὰ τῆς ὑραίνης βασιλείας ἐφ' ἑαυτῆς φέρεσθαι δόγματα. **ΦΟΡΕΙΟΝ** οὖν (2) οὐ μόνον ἡ σὰρξ Ἰησοῦ, ἀλλὰ καὶ αὐτὴ ἡ ἐκκλησία, ἥτις ἐστὶ τὸ σῶμα αὐτῆς, διὲν τὸ κατεξιδῶν αὐτὸν φορεῖν τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ καὶ τὸν λέγοντα·  
 α'. Κορ. v'. κ'. δὲξάσατε ἄρα (3) τὸν Θεὸν ἐν τοῖς μέλεσιν ὑμῶν. τοῦτο οὖν τὸ **ΦΟΡΕΙΟΝ**, τὴν σάρκα λέγω (4) τοῦ Ἰησοῦ, ὁ πνευματικός **ΣΑΛΩΜΩΝ ΕΠΟΙΗΣΕΝ ΕΑΥΤΩ**. ἡ σοφία γὰρ ἐποδόμῃσιν ἑαυτῇ οἶκον. καὶ πόλιν τὸ **ΦΟΡΕΙΟΝ**; **ΑΠΟ ΞΥΛΩΝ ΤΟΥ ΛΙΒΑΝΟΥ**· ἵνα εἴπω, ἀπὸ τῶν γενναυγυμένων ἀγίων ἀνδρῶν Ἀβραάμ, Ἰσαάκ, Ἰακώβ, καὶ τῶν κατεξιδῶν.

Κεφ. γ'. ι'.

πί'. **ΣΤΥΛΟΥΣ ΑΥΤΟΥ ΕΠΟΙΗΣΕΝ ΑΡΓΥΡΙΟΝ (5).**

**ΣΤΥΛΟΥΣ** μὴ ἄλλας νοήσης ἀλλ' ἢ τὰς ἀγίας ἀποστόλους

(1) Sic fortasse legendum . oo. Codd. habent φερέσης.

(2) Οὐν ex Vallic.

(3) Verba Apostoli sunt δεξάσατε δὲ τὸν Θεὸν ἐν τοῖς σώματι ὑμῶν. Ceterum in illa voce ἄρα

(sepulcrum), quando illis servantibus, terræmotus factus est magnus. Angelus enim Domini revolvit lapidem. *Matth. xxviii. 2. 4.* Et ea nocte perterriti qui servabant (sepulcrum) facti sunt velut mortui. Propterea dicit: A PAVORE IN NOCTIBUS.

LXXXIV. GESTATORIUM SIBI FECIT REX SALOMON EX LIGNIS LIBANI.

GESTATORIUM intellige ipsam carnem Unigeniti, in qua Deum abscondens, ut homo cum hominibus conversabatur. Sed quemadmodum Consules prodeuntes in gestatoria sella procedunt; & per eos res Mundi stabiliuntur, qui senatus dignitatem præferunt; Sic eodem modo in carne Unigeniti ipsa sancta Ecclesia convocata ipsius fit GESTATORIUM; nec vero res Mundi stabiliens, sed ipsa in se ferens decreta Regni celestis. GESTATORIUM igitur non solum est caro Jesu, sed & ipsa Ecclesia, quæ est corpus ipsius: propterea quod digna facta est, quæ ipsum gestaret filium Dei, juxta Apostolum dicentem: Glorificate, & portate Deum in membris vestris. Hoc igitur gestatorium, carnem scilicet Jesu, spiritualis Salomon sibi fecit. Sapiencia enim ædificavit sibi domum. Et unde hoc GESTATORIUM? EX LIGNIS LIBANI: intelligens ex sanctis Hominibus, qui in ejus generatione enarrantur Abraam, Isaac, Jacob & qui deinceps. *Coloss. i. 24. I. Cor. vi. 20. Prov. ix. 1.*

LXXXV. COLUMNAS EJUS FECIT ARGENTUM.

COLUMNAS non alios intellexeris, quam sanctos Apostolos

fortasse delitescit ἀργῆν portate, quam vocem habet solus T. N. Vulgatus Interpres.

(4) Ex λίγων feci λίγω.

(5) Vallic. ἀργυεῖς, quæ le-  
tio proxime accedit ad Complut.  
ἀργυεῖς.

Γαλ. β'. θ'.

σύλως, οἵτινες σύλων δίκλω τὸ φορεῖον βασιλεύσει τῷτο ὅτι δὲ  
σύλοι οἱ ἀπίστοι, πάρεσι Παῦλῳ λέγων· Ἰκωβος ε' (1)  
Ἰωάννης οἱ δοκῶντες σύλοι εἶναι. ΑΡΓΥΡΙΟΝ δὲ αὐτὸς λέγει, ἐπεὶ  
δύπερ ἀργυρίῳ δίκλω λαμβανέει μὴ ὥσων τῇ πίσει· ὡς κρεί-  
ται δὲ εἰς τὴν ἐκκλησίαν τῇ πνευματικῇ εἰσάσει.

Κεφ. γ'. ι'.

πς'. ΚΑΙ (2) ΑΝΑΚΛΙΤΟΝ ΑΥΤΟΥ ΧΡΥΣΕΟΝ.

Λευκ. θ'. νη'.

ΧΡΥΣΩ, οἷμαι ΑΝΑΚΛΙΤΩ, τὸς μέντοι ἀπει-  
κάζει. Ἐ μὴ νομίσῃς ἐλάττωσιν τὸν ἅ ἀποστόλων εἶναι χρὸν τῷ  
τῷ μετῴντων. καὶ γὰρ ἔαυτοὶ ἐμετῴνθησαν οἱ ἀπίστοι, καὶ  
γενήσιν ΑΝΑΚΛΙΤΟΝ τῷ Χριστῷ. περὶ γὰρ τῷ αὐτῷ μετῴντης  
ὁ μονογενὴς ἔλεγεν· ὁ ἡὲς τῷ ἀνθρώπῳ σὺν ἔχει πρὸς τὴν  
κεφαλὴν κλίναι (3). πάλιν δὲ χρυσίον (4) ἀπεικάζονται διὰ  
τὸ τῆς πίστεως δοκίμων (5), ἔστι δὲ τὸ χρυσοπύρον τῷ πειρασμῷ.  
ὡς χρυσίον γὰρ, φησιν, (6) ἐν κανόνητι ἰδομένησιν αὐτὸς, ἔ-  
στι ὁ ἀκατέργαστος θυσίας προσεδέξατο αὐτὸς.

Σοφ. σαλ. γ'.  
ς'.

Κεφ. γ'. ι'.

πς'. ΕΠΙΒΑΣΙΣ ΑΥΤΟΥ ΠΟΡΦΥΡΑ (4).

ΕΠΙΒΑΣΙΝ (7) τῷ φορεῖν τὴν πορνείαν λέγει  
πληθύνει τῆς ἀγίας ἐκκλησίας. πορφύρα γὰρ (8) αὐτὴν ἀπὸ  
κάζει εἰκότως διὰ τὴν ἀγίαν λατρεῖ βαφίαν. ὡς γὰρ ὁ  
πορφύρα ἐνδυμὰ ἐστὶ βασιλικόν· ὅτω καὶ τὸ λατρεῖν τῷ ἐπὶ  
ραμῶ βασιλείῳ ἐπιδύει ἡμεῖς τὴν βασιλικὴν ἐσθῆτα. εἰ δὲ  
πορφύρα βασιλείῳ ὁσαύτως ἐν τοῖς βασιλείοις περιέχει αὐ-  
τὴν,

(1) Adnotavit Veter. Versionis  
Editor, descriptoris incuria de-  
esse hic nomen Cephas. Sed ab  
omnibus etiam, quos quidem no-  
verim, Græcis Codicibus illud  
nomen abesse comperi.

(2) Abest καὶ a Vall. & Barb.  
quam vocem reposui ex SS. Bibliis,

cum præterea eam habeat etiam  
Vet. Interpres.

(3) Sacer textus habet κλίνη.

(4) Barb. & Vall. χρυσίον. Male.

(5) Vet. Interpres, propter fidei  
probritatem: scribere debuerat pro-  
bationem.

(6) Philo igitur habuit pro Li-

*stolos; qui columnarum instar gestatorium hoc portant. Quod autem columnæ sint Apostoli, præsto est Paulus dicens: Galat. II. 9. Jacob & Joannes, qui videntur esse columnæ. ARGENTUM vero ipsos appellat, quoniam velut argentum splendebant ob fidem, ministrabant vero Ecclesiæ in spirituali convivio.*

## LXXXVI. ET ACCLINATORIUM EJUS AUREUM.

*AUREO ACCLINATORIO martyres, opinor, assimilat. Neque enim putes minoris esse Apostolorum chorum, quam Martyrum. Etenim ipsi quoque Apostoli martyrium passi sunt, fueruntque Christo ACCLINATORIUM; nam ante ipsorum Martyria Unigenitus dixerat: Filius hominis non habet ubi reclinet caput. Rursus vero auro assimilantur per fidei probationem, & tentationum ignem: ait enim Scriptura, tanquam aurum in fornace probavit illos, & veluti holocaustum hostiæ accepit illos.*

Luc. IX. 58.

Sap. III. 6.

## LXXXVII. ASCENSUS EJUS PURPURA.

*ASCENSUM GESTATORII innumerabilem intelligit sanctæ Ecclesiæ multitudinem. PURPURÆ vero ipsam merito assimilat propter sancti Lavacri tincturam. Quemadmodum enim purpura vestis est regia, sic lavacrum celestis Regis nos regia induit veste. Si vero purpura Regis tanta in Regiis adibus adhibetur diligentia, ne maculam contra-*

tra-

bro Canonico Sapiëntiam Salomonis, qui libet in Vulgata Latina appellatur Sapiëntia. Sic supra ad vers. XIII. eundem locum ex Sapiëntia citavit adhibito verbo φῶς. Cum verbo autem φῶς notum est subintelligendam vocem πᾶς. Vide

notam ad vers. cxcix.

(4) In Sacris Bibl. Gr. πορφυρᾶ. Lectio Philonis πορφυρᾶ accedit ad Complut. πορφυρᾶν.

(7) ἐν βασις Barb. & meus.

(8) Lego πορφυρᾶ δὲ.

96 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

δὴ, ἵνα μὴ σπυλωθῇ, καίπερ ἔσα φθαρτὴ, καὶ ἐν θαλατ-  
τίων κινδάλων ἔχουσα τὴν βαφίαν· πίσω μᾶλλον αὐτὴ (1)  
ὀφείλει πρὸς τοῖς λαμβάνουσι φυλάττειν τὴν τιμὴν, ὥς ἐστὶ τῷ λα-  
τρὲ τῆς παλιγγενεσίας, ἢ ὅτι ἐν κινδάλων θαλαττίων, ἀλλ' ἐν  
θαλάμων ὑδατῶν, ἐν τῷ αἵματι τοῦ Χριστοῦ ἔχουσα τὴν  
βαφίαν.

Κεφ. γ'. ι'.

π'. ΕΝΤΟΣ ΑΥΤΟΥ ΛΙΘΟΣΤΡΩΤΟΝ ΑΓΑ-  
ΠΗ (2).

Ζαχ. θ'. ις'.

Θαυμάσιόν μοι δοκεῖ εἶναι ταῦτα χαρακτηῖρα φέρειν τῷ  
χορῷ (3) τοῦ δικαίου ἢ γραφῆς, τὸ καὶ ἄλλο αἰαγορεύουσα.  
Ἐπειδὴ (4) γὰρ πρὸς τῆς πλήθους εἶπε τῆς ἐκκλησίας, τῆς  
ἐντὸς ἑσῶς τῷ μονογενοῦς, φησὶ· ΕΝΤΟΣ ΑΥΤΟΥ ΛΙΘΟ-  
ΣΤΡΩΤΟΝ ΑΓΑΠΗ· λίθοις γὰρ ἁγίοις τοῖς δικαίους ἀπο-  
κρίσει καὶ τὸ λέγοντα περὶ τῆς λίθοι ἁγίοι κυλίσαντα ὅτι τῆς  
γῆς ἡμῶν (5), διὰ τὸ χαμδυνεῖν καὶ γονυκλιτεῖν (6)· οἵτι-  
νες τῇ ἀγάπῃ τὸ ἅπαντα πληροῦσι νόμον, ἐντὸς αὐτῶν ὄντες,  
καὶ ἀχώριστοι τῆς αὐτῶν ἐπιτολῆς εἰς ἀγάπης γεγενημένοι.

Κεφ. γ'. ι'.

πθ'. ΑΠΟ ΘΥΓΑΤΕΡΩΝ ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ.

Τιτίσιν ἀπὸ τοῦ ἁγίου ἀποστόλου· αἵτινες ΘΥΓΑΤΕ-  
ΡΕΣ οὐ τῆς ἐπιτολῆς, ἀλλὰ τῆς ἐπιστολῆς τυγχάνουσιν  
ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ.

ψ'. ΕΞΕΛ-

(1) Mal. αὐτῇ.

(2) Vat. edit. & ceteræ omnes  
habent ἀγάπην.

(3) Cod. Mutin. χώρε των δι-  
καίων ἢ γραφῆς: in meo, & Barb.  
legitur χριστῷ. Emendandum o-  
mnino censui χορῷ.

(4) Vet. Interpr. hæc ita vertit:  
Quia enim de multitudine dixit Ec-  
clesia, quæ constat in suis electis,  
illos intra Unigenitum esse demon-  
strat, dicens: Intra ipsum lapidibus  
strata caritas. Sed ea caute legen-  
da. Non enim ex solis electis

trahat, quamvis sit corruptibilis, & ex marinis animalibus trahat colorem; quanto magis hæc custodienda cum honore iis est, qui illam acceperint, cum sit purpura lavacri regenerationis, non ex marinis animalibus, sed ex celestibus thalamis, & ex Christi sanguine habens tincturam.

## LXXXVIII. INTRA IPSUM LAPIDIBUS CONTRATA CARITAS.

*Admirabilem etiam in hoc loco scriptura mihi videtur exponere characterem chori justorum, ejus pulchritudinem declarans. Quandoquidem enim loquuta est de multitudine Ecclesie, quæ est intra Unigenitum, ait: INTRA IPSUM LAPIDIBUS CONTRATA CARITAS. Lapidibus enim Sanctis justos assimilât juxta Prophetam dicentem: Lapidēs Sancti volvuntur super terram ejus: propterea quod ipsi humi cubant, & genua flectunt, qui caritate omnem adimplent legem, & intra ipsum sunt, & ab ejus præceptis, & caritate inseparabiles.* Zacchar. ix. 16.

## LXXXIX. A FILIABUS HIERUSALEM.

*Hoc est a sanctis Apostolis: quorum animæ filie sunt non terrestres, sed celestis Hierusalem.*

N

xc. EGRE-

constat Ecclesia, sed etiam admixtos habet peccatores; qui sunt in ea ut paleæ in frumentis. Græca non habent: quæ constât in suis electis.

(5) Græca Biblia habent αὐτῶν.

(6) Vallic. ὁνομασθέν . Barb. & meus ὁνομασθέν . Scribendum ὁνομασθέν .



Κεφ. γ'. ι'.

ψ'. ΕΞΕΛΘΑΤΕ ΚΑΙ ΙΔΕΤΕ ΘΥΓΑΤΕΡΕΣ (1)  
 ΣΙΩΝ ΕΝ ΤΩ ΒΑΣΙΛΕΙ ΣΑΛΟΜΩΝ, ΕΝ ΤΩ  
 ΣΤΕΦΑΝΩ, Ω ΕΣΤΕΦΑΝΩΣΕΝ ΑΥΤΟΝ Η  
 ΜΗΤΗΡ ΑΥΤΟΥ, ΕΝ ΗΜΕΡΑ (2) ΝΥΜΦΕΥΣΕΩΣ  
 ΑΥΤΟΥ, ΚΑΙ ΕΝ ΗΜΕΡΑ ΕΥΦΡΑΣΙΑΣ (3) ΚΑΡ-  
 ΔΙΑΣ ΑΥΤΟΥ.

ΕΞΕΛΘΑΤΕ λέγει ἀπὸ τῆς τῆς νόμου κατάρτας, ἀπὸ τῆς  
 Ἰσραὴλίων ἀπειθείας. Εἰ ΙΔΕΤΕ ΕΝ ΤΩ ΒΑΣΙΛΕΙ ΣΑ-  
 ΛΟΜΩΝ, ὅπερ εἶπεν ἐν τῷ κυρίῳ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστῷ. ΕΝ  
 ΤΩ ΣΤΕΦΑΝΩ, Ω ΕΣΤΕΦΑΝΩΣΕΝ ΑΥΤΟΝ  
 Η ΜΗΤΗΡ ΑΥΤΟΥ, ὅτε τὸν ἀκένθινον σίφανον ἐπίθκειν  
 αὐτῷ τῇ κεφαλῇ ἡ τῇ Ἰσραὴλίων συναγωγῇ. μητέρα δὲ τῆς  
 σαρκὸς αὐτῷ πάντῳ καλεῖ, ἐπειδὴ τὸ εἶναι σάρκα ἐξ Ἰσραὴλίων  
 ἀνέτειλεν. ΗΜΕΡΑΙ ΔΕ ΝΥΜΦΕΥΣΕΩΣ ΑΥΤΟΥ αἱ  
 τρεῖς εἰσὶ τῷ πάθῳ. τότε γὰρ τὴν ἀγίαν πάντῳ ἐκκλησίαν  
 ἐνυμφώσατο (4). Τότε καὶ τὸ ἐν ὧσιν τῷ περὶ τῆς ἐπι-  
 λείτο ῥῆμα. καὶ μνησθῆσομαι σε ἐμαυτῷ ἐν πίσει καὶ ἐπι-  
 γνώσῃ τὸν κύριον. Τὸ δὲ ΚΑΙ ΕΝ ΗΜΕΡΑ ΕΥΦΡΑ-  
 ΣΙΑΣ ΚΑΡΔΙΑΣ ΑΥΤΟΥ. ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ τῷ πά-  
 ρα, ἐν ᾗ ὁ Ἰησοῦς ἐφρασιμόμητος φησὶ τοῖς ἑαυτῷ μαθηταῖς.  
 ἐπιθυμία ἐπιθύμῃσα τῷ τὸ πάρα φαγεῖν μετ' ἡμῶν.

Κεφ. δ'. α'.

ψα'. ΙΔΟΥ Η (5) ΚΑΛΗ Η ΠΛΗΣΙΟΝ ΜΟΥ.  
 ΙΔΟΥ Η ΚΑΛΗ. ΟΦΘΑΛΜΟΙ ΣΟΥ ΠΕΡΙΣΤΕΡΑΙ  
 ΕΚΤΟΣ ΤΗΣ ΣΙΩΠΗΣΕΩΣ ΣΟΥ.

Ἐπαγγεῖ πάντῃς τὸ κάλλος ὁ πάντῃς νυμφίος ἔχ' ἅπαξ  
 εἰπὼν. ΙΔΟΥ Η ΚΑΛΗ. ἀλλὰ καὶ δούτερον. καλὴ γὰρ ἡ  
 μέ-

(1) Sic Alex. Cod., & Compl.  
 Lectio Vatic. est θυγατέρες σῶν  
 ἐξέλθατε εἰς αὐτὴν.

(2) Vallic. ἡμέρας.

(3) Gr. Bibl. habent εὐφροσύνης.

(4) ἐνυμφώσατο revocavi ex-

XC. EGREDIMINI ET VIDETE FILIÆ SION  
IN REGE SALOMONE IN CORONA, QUA CO-  
RONAVIT EUM MATER EJUS IN DIE DESPON-  
SATIONIS EJUS, ET IN DIE LÆTITIÆ COR-  
DIS SUI.

EGREDIMINI, *inquit*, ex maledicto legis, *ab Ju-* Galat. III. 13.  
*deorum infidelitate: intuemini in Regem Salomon, idest*  
*in Dominum nostrum Jesum Christum: IN CORONA, QUA*  
*CORONAVIT EUM MATER EJUS, quando spineam coronam*  
*Judaorum Synagoga super caput eius imposuit. Eam enim*  
*matrem appellat carnis ejus, propterea quod ex Judæis*  
*ortus est secundum carnem. DIES VERO DESPONSATIONIS*  
*EJUS sunt tres dies passionis. Tunc enim sanctam hanc de-*  
*sponsavit Ecclesiam. Tunc & quod est apud Oseam oracu-* Osee. II. 20.  
*lum impletum est: Et desponsabo te mihi in fide, & co-*  
*gnosces Dominum. Illa verba IN DIE LÆTITIÆ CORDIS*  
*SUI implebantur in illa die Paschæ, in qua Jesus gaudens* Luc. XXII. 15.  
*dixit Discipulis suis: Desiderio desideravi hoc Pascha*  
*manducare vobiscum.*

XCI. ECCE PULCHRA ES PROXIMA MEA: EC-  
CE PULCHRA ES; OCULI TUI COLUMBÆ EX-  
TRA TACITURNITATEM TUAM.

*Laudat hujus pulchritudinem Sponsus ejus dicens: EC-*  
*CE PULCHRA ES, non semel, sed etiam iterum: PULCHRA*  
N 2 *enim*

Vall. & Barb., expulso ἐν ὑποφωτισμένῳ,  
ut habet meus.

(5) Utrobique in Sacris Bibliis

Gr. habetur ἄ, & sic legit Vetus  
Interpres.

100 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

μόνον τῇ πίστι (1), ἀλλὰ ἔ ἀνιῶν τῆς παρὰ τῆς διανο-  
σεως. τὸ δὲ, ΟΦΘΑΛΜΟΙ ΣΟΥ ΠΕΡΙΣΤΕΡΑΙ, τὸ  
ἀκέραιον (2) ἔ τὸ ἀκακὸν τῷ νοερῶν τῷ ψυχῆς ὁμμάτων ἐπαρνεῖ.  
ΕΚΤΟΣ ΤΗΣ ΣΙΩΠΗΣΕΩΣ ΣΟΥ, ἔ τῆς, τῷ σιω-  
πῇ, ὁρίζεται καλλονῇ. πολλὰς (3) γὰρ πολλοὶ τῷ ὁσεῖσιν ὁ-  
ματι σιωπῶντες, βοῶντες δὲ τῇ καρδίᾳ, ὑπνῶσιν τῷ Θεῷ ποιῶν-  
τες (4) τὴν εὐχὴν, ὡς τῷ μακαρίᾳ Μωϋσῇ σιωπῶντι ἐρρήθη.  
ἔ τῷ βοῶντι πρὸς με; καὶ ὡς ἡ μακαρία ἐν γυναιξὶν ἀντα (5)  
α'. Βασιλ. α'. σιωπῇ ὁχομένη καρπὸν εὐχῆς λαβῶσα τὸν μέγαν Σαμουὴλ.  
17'.

Ἐξοδ. 18' 19'.

α'. Βασιλ. α'.

17'.

18'. ΤΡΙΧΩΜΑ ΣΟΥ ΩΣ ΑΓΕΛΑΙ ΤΩΝ ΑΙ-  
ΓΩΝ (6), ΑΙ ΑΠΕΚΑΛΥΦΘΗΣΑΝ (7) ΑΠΟ ΤΟΥ  
ΓΑΛΛΑΔ.

α'. Κορ. 18' 19'.

Ησαϊ. 18' 19'.

ΤΡΙΧΩΜΑΤΙ τὸ πλῆθος τῷ λαῷ ἀπεικάζειν οἶμαι  
τὴν μουσικὴν ταύτῃ γραφὴν καὶ τὸν λέγοντα ἀπόστολον· γυνὴ  
ἐστὶ κομᾶ, δόξα αὐτῇ εἰσι· κόμην δὲ τῇ ἐκκλησίᾳ τὸ πλῆθος  
τῷ λαῷ, ὅτι ἡ κόμην ἀπὸ πειρασμῶν δίδεται. ἔ κόμην ἴσους  
ἐπὶ πειρασμῶν τῆς τῷ Χριστῷ νύμφης τὰ πλῆθος τῷ λαῷ, καὶ τῷ  
λέγοντι προφήτῃ· πάντας αὐτοὺς ἐνδύσει (9) ἔ περιθήσει αὐ-  
τοὺς ὡς κόσμον νύμφης (10). τὸ δὲ ΑΠΕΒΗΣΑΝ (11) ΑΠΟ  
ΤΟΥ ΓΑΛΛΑΔ, Γαλαὰδ ἐρμυνόεται κατοικία μερτυρίας·  
αὐταὶ δὲ ὥντως ἀπεκαλύφθησαν (12) ἀπὸ κατοικίας μερτυρίας  
τῷ

(1) Forte Vet. Interpr. habuit  
in suo Cod. πίστην, qui vertit  
pinguedine.

(2) Ita Vallic. Mendose meus  
& Barb. ἀκακίαν.

(3) Pessime Vet. Interpres Fre-  
quenter enim multi piorum ore ta-  
centes, corde obediēte orationem  
apud Deum probantur effundere. Non  
reddit vocem βοῶντες, qua amif-  
sa, non potest reddi vera Philonis  
sententia.

(4) Vallic. ποιῶνται, & sic vide-  
tur legendum.

(5) Vallic. non habet ἀντα.

(6) Reposui ex sacris libris  
αἰγῶν, ubi meus & Barb. αἰγῶν.

(7) Vetus Interpres videtur le-  
gisse ἀπέβησαν, quæ lectio in nul-  
lis impressis Bibliis apparet. Vul-  
gata Latina tamen habet, ascende-  
runt, quod est ἀπέβησαν. Cum  
vero iterum referat paullo infe-  
rius eadem verba, non tamen cum  
verbo ἀποκαλύφθησαν, sed cum  
verbo ἀπέβησαν, idcirco ἀπέ-  
βησαν reponendum hic puto,

PHILO IN CANTICUM CANT. 101

*enim non solum fide, sed etiam ipsis iustitiæ actionibus. Illa vero, OCULI TUI COLUMBÆ, laudant simplicitatem & innocentiam intellectualium animæ oculorum. Illud, PRÆTER TACITURNITATEM TUAM, aliam pulchritudinem definit, idest taciturnitatem. Sæpe enim multi pii homines ore quidem taciti, sed corde vociferantes orationi suæ Deum obaudientem faciunt, quemadmodum tacenti B. Moyse dictum fuit: Quid clamas ad me? Et Sicut Beata inter mulieres Anna tacite orans magnum Samuelem orationis suæ fructum cepit.* Exod. XIV. 18. I. Reg. I. 13.

XCII. CAPILLAMENTUM TUUM UT GREGES CAPRARUM, QUÆ ASCENDERUNT EX GALAAD.

CAPILLAMENTO mystica hæc scriptura, ut opinor, assimilat populi multitudinem juxta Apostolum dicentem: I. Cor. XI. 15; Mulier si comam nutriat, gloria est illi. Coma vero Ecclesiæ est multitudo populi: coma enim pro velamine ei data est. Coma igitur, & velamen sponsæ Christi est multitudo populorum juxta Prophetam dicentem: Omnibus his quasi ornamento vestieris, & circumdabis tibi eos sicut ornamentum sponsæ. Quod autem attinet ad illa verba ASCENDERUNT DE GALAAD; Galaad interpretatur habitatio Testimonii: ipsæ autem revera ASCENDERUNT de habi-

unde librarius eam vocem eiecit, sequutus vulgatam lectionem ἀποκαλύφθησαν. Eoque magis reponendum ἀπίβησαν, quod tota explanatio nitatur ea voce ἀπίβησαν.

(8) Mendose meus & Barber. αὐτῇ.

(9) Legend. ἐνδύση, καὶ ὡσεὶ δέσ-  
σας. Locum autem hunc sic ha-

bes in Bibl. Gr. πάντας αὐτοὺς ὡς κόσμον ἐνδύση. Sed Vet. Interpr. non videtur habuisse in suo Cod. verba illa ὡς κόσμον.

(10) Sic legit Vet. Interpres. Sed Gr. Bibl. habet ῥύμην.

(11) Hinc etiam constat Vet. Interpr. legisse in sacro textu non ἀποκαλύφθησαν, sed ἀπίβησαν.

(12) Vet. Inter. legit ἀπίβησαν, quem sequor in versione.

162 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

ἤν τε προφητῶν ἐ' ἀποστόλων, μαρτυρούντων περὶ τῆς μονοθε-  
νῆς, ἐ' ἔργω τὰς πράξεις τῆς μαρτυρίας ἀνδεικνυμένων. διὸ ὁ  
αὐτῇ οἶδεν ὅτι τῷ Δαβὶδ φάλλειν· ἐ' γὰρ τὰ μαρτύριά σου μελέτη  
Ψαλ. ριθ'. κδ'. με ἐστὶ, ἐ' αἱ συμπελαῖσαι με τὰ δικαιώματά σου. καὶ ἐλά-  
Ψαλ. ριθ'. μς'. λωω ἐν τοῖς μαρτυρίοις σου ὡς ἀσπίον βασιλείων, ἐ' ἐκ ἡγαυῶν  
μῶν.

Κεφ. δ'. β'. γγ'. ΟΔΟΝΤΕΣ ΣΟΥ ΩΣ ΑΓΕΛΑΙ ΤΩΝ ΚΕ-  
ΚΑΡΜΕΝΩΝ, ΑΙ ΑΝΕΒΗΣΑΝ ΑΠΟ ΤΟΥ ΛΟΥ-  
ΤΡΟΥ, ΑΙ ΠΑΣΑΙ ΔΙΔΥΜΕΥΟΥΣΑΙ, ΚΑΙ ΑΤΕ-  
ΚΝΟΥΣΑ ΟΥΚ ΕΣΤΙΝ ΕΝ ΑΥΤΑΙΣ.

Οὗτος ὁ στίχος σωείσῃσι τὰ προειρημένα, ΟΔΟΝ-  
ΤΕΣ ΣΟΥ λέγων ΩΣ ΑΓΕΛΑΙ ΤΩΝ ΚΕΚΑΡΜΕ-  
ΝΩΝ, τὰ πῖσι ἡν ἀπεκδυσαμένων τὸν παλαμὸν ἀνδραγα-  
σῶν τῶν πράξεσι (1), ἐ' ταῖς ὀπθυμίαις. εἰπὼν δὲ, ΑΙ  
ΑΝΕΒΗΣΑΝ ΑΠΟ ΤΟΥ ΛΟΥΤΡΟΥ, δηλοῖ ὡς τὰς  
βεβατισμένας λέγει ψυψάς. τὰς ἀποκαρμύνει μὴ γνῖνας  
πράξεις, λελαμπρυσμένας δὲ τῇ πίσει. ΑΙ ΠΑΣΑΙ ΔΙΔΥ-  
ΜΕΥΟΥΣΑΙ, ΚΑΙ ΑΤΕΚΝΟΥΣΑ ΟΥΚ ΕΣΤΙΝ ΕΝ  
ΑΥΤΑΙΣ. κατέβησαν γὰρ μόνα εἰς τὸ ὕδωρ, ἐ' ἀνέβησαν σὺν  
τῷ ἁγίῳ πνεύματι. ΑΤΕΚΝΟΥΣΑ δὲ ΟΥΚ ΕΣΤΙΝ  
ΕΝ ΑΥΤΑΙΣ. ἔχων γὰρ τὰ τέκνα εἰ δὲ αὐτῶν πάλιν εἰς  
πίσιν σωτηρίας (2) ἐρχόμενοι. διὸ λέγει.

Κεφ. δ'. γ'. γδ'. ΩΣ (3) ΣΠΑΡΤΙΟΝ ΚΟΚΚΙΝΟΝ ΧΕΙΛΗ  
ΣΟΥ.

ΣΠΑΡΤΙΩ, ΚΟΚΚΙΝΩ, ἀπεικάζει τὰ χεῖλη τῶν  
ὁμο-

(1) Gr. textus Pauli habet σὺν  
ταῖς πράξεσιν αὐτῶν.

(2) Ex duobus substantivis no-  
minibus, quorum unum regit al-  
terum in patrio casu, interdum  
modo prius, modo posterius po-

situm est adjectivi loco. De prio-  
ri casu Euripid. Hecuba v. 216. Καὶ  
μὲν ὁδυσσέως ἔρχεται σπεδῇ πο-  
δός, celeritate pedis, i. e. celeri pede.  
De posteriori sunt illa in N. T.  
exempla, Ephes. II. 2. οἱ ἀπειθήσαν-

*ratione Testimonii, scilicet Prophetarum & Apostolorum, qui de Unigenito testimonium perhibuerunt, & re ipsa præstiterunt actiones testimonio suo consentaneas. Propterea de ipso (testimonio) cum David novit psallere: Testimonia tua meditatio mea est, & consilia mea justificationes tuæ; & loquebar in testimoniis tuis in conspectu regum, & non confundebar.*

*Psalm. cxviii. 24.*

*Ibid. v. 46.*

XCIII. DENTES TUI UT GREGES DETONSARUM, QUÆ ASCENDERUNT DE LAVACRO QUÆ OMNES GEMINANTES, ET STERILIS NON EST IN EIS.

*Versus hic confirmat ea, quæ dicta sunt; DENTES TUI, ait, UT GREGES DETONSARUM; hoc est quæ exuerunt verterem hominem cum actibus suis, & concupiscentiis. Cum autem dicit: QUÆ ASCENDERUNT DE LAVACRO, manifestum est intelligere animas baptizatas; quæ detonsæ quidem sunt terrenis actibus, illustrata vero per fidem. OMNES GEMINANTES, ET INFOECUNDA NON EST IN EIS. Solæ enim descenderunt in aquam, & ascenderunt cum Spiritu Sancto. INFOECUNDA VERO NON EST IN EIS: Harum enim filii sunt qui per ipsas rursus ad fidem salutarem venerunt. Propterea dicit:*

*Coloss. iii. 9.*

XCIV. UT RESTIS COCCINEA LABIA TUA.

RESTI COCCINEÆ *assimilat labia eorum, qui sanguinem*

*filiis increduli I. Petr. I. 14. τέκνα ὑπακούετε filii obedientes. Et ex T. Vet. σοφ. σαρ. XVII. 2. ἡμέρας αἰεθμοῦ dies numeratos: & v. 10. ὄνομα ἁγιασμοῦ nomen sanctissimum. Et XXXVI. 12. πόλιν ἁγίασματός*

*civitatem sanctam. Itaque hoc loco εἰς πᾶσαν σωτηρίαν vertendum, ad fidem salutarem.*

(1) Hæc est lectio Cod. Alex. Vaticana editio habet τὸ ἀπαρτιον τὸ κόκκινον.

# 104 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

ὁμολογάντων τὸ αἷμα τῷ Χριστῷ· καὶ τέττοι (1) βραχίονα  
 μείνων, δι' ὃ ἡ σωτηρία τῷ γίνετ' ἀνθρώπων ἐδόθη. ἐπει-  
 δὴ Παύλ' ἡ πόρνη σημεῖον εἰς τὴν θυρίδα τὸ κόκκινον ἀπέδω-  
 σε (2) σαρτίον, δι' ὃ τῷ οἴκῳ αὐτῆς σωτηρία γένηται·  
 ὥτως ἡ ἐκκλησία διὰ τῶν ἰδίων τέκνων καθάπερ ἐπὶ θυρίδος  
 τῷ σώματι (3) τὸ κόκκινον ἔχει τῷτο σαρτίον· δι' ὃ τὴν  
 παρὰ τῆς τριάδος ὁμολογίαν πεποιήται. ἵνα δὲ τὴν ὁμολο-  
 γίαν σαφῶς συστήσῃ (4), ἡ ἀκολυθία μὴνύει τὸ προλεχθῆναι.  
 φησὶ γάρ·

Κεφ. δ'. γ'. καί. ΚΑΙ Η ΛΑΛΙΑ ΣΟΥ ΩΡΑΙΑ, ΩΣ ΛΕΠΥ-  
 ΡΟΝ ΡΟΑΣ ΜΗΛΟΝ ΣΟΥ.

Διὰ τὸ ὁμύχερον τῷ τῷ Χριστῷ αἵματι.

Κεφ. δ'. γ'. καί. ΕΚΤΟΣ ΤΗΣ ΣΙΩΠΗΣΕΩΣ ΣΟΥ.

Οὐ σιωπᾷσθαι δεῖ· ἀλλ' ὁμολογεῖσθαι τὴν σωτήριον ἐλ-  
 πεῖν.

Κεφ. δ'. δ'. καί. ΩΣ ΠΥΡΓΟΣ ΔΑΒΙΔ ΤΡΑΧΗΛΟΣ ΣΟΥ,  
 Ο ΩΙΚΟΔΟΜΗΜΕΝΟΣ ΕΝ (5) ΘΑΛΠΙΩΘ.

ΤΡΑΧΗΛΟΝ αὐτῆς ὀρίζεται τῷ ἀνθρώπῳ τῷ λό-  
 γῳ χαρακτῆρα. ἐκ Δαβὶδ γὰρ ὁ κύριος τὸ πνεῦμα σάρκα. ἀπὸ  
 καίεται δὲ ΠΥΡΓΩ. ἵσταται πύργῳ δίκῳ τῶν ἁγίων αὐτῶν  
 καταφύγοντας σκέπει ἀπὸ τῶν τῶν ὀφθαλμῶν πολέμων, ἡ  
 καὶ Δαβὶδ, πύργῳ ἰσχύος ἀπὸ προσώπου ἐχθρῶν. Τὸ δὲ ΩΙΚΟ-  
 ΔΟΜΗΜΕΝΟΣ ΕΝ ΘΑΛΠΙΩΘ· θαλπιώθ (6) ἐρμυ-  
 νάσθαι ὑψηλόν. ἐν ὑψηλῷ γὰρ ὥστε ὁκοδομεῖται αὐτὸς· ὅπως  
 Ἰωάν. α'. ιδ'. εἶπεν, ἐν τῷ Θεῷ λόγῳ τῷ περὶ αἰώνων. ὁ λόγος γὰρ φησὶ  
 Παρμ. θ'. α'. σὰρξ ἐγένετο, καὶ ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν. καὶ ἡ σοφία ὁκοδομη-  
 σεν

(1) Sic Vallic. At Barb. τέτο. Vallic. & meus male ἀπέδωκε.  
 Legendum τέτο, ut habet Cod. Mutinen. (3) Τῷ σώματι restitui ex Cod. Vallicell.  
 (2) Sic legendum. Barber., & (4) Vallic. ὁμολογία.

*nem Christi confitentur, & eorum, qui baptizantur in eo, per quem salus generi humano est data. Etenim Rahab meretrix signum ad fenestram alligavit, coccineam restim; per quam ipsius domui salus facta est. Ita Ecclesia per suos filios, velut in fenestra oris, coccineam hanc habet restim, per quam Trinitatis confessionem fecit. Atque ut confessionem manifeste confirmet; quæ sequuntur declarant id, quod supra dictum est. Ait enim:*

xcv. ET LOQUELA TUA SPECIOSA : UT CORTEX MALI PUNICI GENA TUA .

*Propter similem colorem cum Christi sanguine .*

xcvi. PRÆTER TACITURNITATEM TUAM .

*Non tacere , sed confiteri oportet spem salutarem .*

xcvii. SICUT TURRIS DAVID COLLUM TUUM, QUÆ ÆDIFICATA EST IN THALPIOTH .

*Collum ejus definit humanum Christi characterem. Ex David enim ortus est Dominus secundum carnem. Assimilatur vero TURRI. Turris enim instar, qui ad eam confugiunt protegit a bellis diaboli. Et. juxta David, Turris fortitudinis a facie inimici. QUÆ ÆDIFICATA EST* Psal. lx. 4.  
*IN THALPIOTH. Thalpioth interpretatur Excelsum. Re- vera enim in excelsu ipsum (collum) ædificatum est, hoc est in Verbo Dei, quod est ante secula. Verbum enim, ait Scriptura, caro factum est, & habitavit in nobis. Et, Sa- Prov ix. 1.  
pientia ædificavit sibi domum. Hæc domus in excelsu ædifi-*  

O

cata

(5) Sic Complut. Editio Vatic. habet εις.

(6) Ita Cod. Mutin. Ceteri τοῦ

ἡ κοδομημένη ἐν θαλπιὼθ ἐρ-  
μωδίαται.



106 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

Ψαλ. ριγ'. ε'. 5'. σιν ἐαυτῇ οἶκον. ὅτι ὁ οἶκός ἐν ὑψηλῷ ἐκοδόμηθη ἐν τῷ ἡμῶν. ἡ γὰρ λέγονται· ὁ ἐν ὑψηλοῖς κατοικῶν, ἐταπεινὰ ἐφορεῖν. Δίλεις δὲ γινώσκαι τὸ ὑψιόν ὅλον; ἴδε ὃ μόνον ἐν τῇ Σιτοῦ καὶ Μαρία οἰκοδομῶν τῷ ἡμῶν ἀνθρώπων, ἀλλὰ ἐπὶ τῷ ἐπὶ κείνῃ οὐρανῶν, καὶ (1) τὸν ἐν δεξιᾷ θρόνον καὶ ἀπλάγηται τὸ ὑψιόν, ὅπερ λέγεται θαυμάσιον.

Κεφ. δ'. δ'.

η'. ΧΙΛΙΟΙ ΘΥΡΕΟΙ ΚΡΕΜΑΝΤΑΙ ΕΠ ΑΥΤΟΝ.

Πάντες οἱ ἐξ αὐτῶν γενεαλογούμενοι ἄγιοι, ἐξ αὐτῶν αὐτοὶ τὸς γενεαλογεῖται. ΧΙΛΙΟΥΣ δὲ ὅταν ἀκούσῃς. μὴ τὸ ἀριθμῶν νόμι μόνον, ἀλλὰ ἐπὶ τῷ ἀριθμῷ πλειότῃ.

Κεφ. δ'. δ'.

ηθ'. ΠΑΣΑΙ ΒΟΛΙΔΕΣ ΤΩΝ ΔΥΝΑΤΩΝ.

ΒΟΛΙΔΑΣ, οἶμαι, ἵνα περὶ αἵματι τῷ διημιμαχῶν ὀρίζεται, δι' αὐτῶν καταποξυδόμενοι ὁ ἐχθρὸς βολίζεται.

Κεφ. δ'. ε'.

ρ'. ΔΥΟ ΜΑΣΤΟΙ ΣΟΥ ΥΠΕΡ ΟΙΝΟΝ, ΩΣ ΔΥΟ ΝΕΒΡΟΙ ΔΙΔΥΜΟΙ ΔΟΡΚΑΔΟΣ.

Ὡς περιέρχεται ΜΑΣΤΟΙ ΔΥΟ αἱ δύο ὁμοειδή. ὡς ΔΥΟ ΝΕΒΡΟΥΣ ΔΙΔΥΜΟΥΣ ΔΟΡΚΑΔΟΣ λέγει· τὸ ζῶον ὁξυδερκής· ἔγω καὶ οἱ τῷ πινυματικῷ τῷ δύο ὁμοειδῶν μελέτῃ ἐξασκήσαντες, ὁξυδερκεῖς εἰς τὰ νοήματα τυγχάνουσι. ΔΙΔΥΜΟΙ ΔΕ ΝΕΒΡΟΙ λέγονται ΔΟΡΚΑΔΟΣ, καθότι διδύμως καθορῶνται τῷ νοήματι αἱ μουσικαὶ διηγήσεις, καὶ ἡ γράμμα ἔχουσι τῷ ἀφείλει, καὶ πινυματικῶς ἀφελόμενοι (2) τὴν μύσας.

ρ'. ΟΙ

(1) Lego καὶ τὸ ἐν δεξιᾷ θρόνον καὶ ἀπλάγηται τὸ ὑψιόν.

PHILO IN CANTICUM CANT. 107

*cata est in Filio secundum eum, qui dicit: Qui in altis* *psal. cxii. v. 5.*  
*habitat, & humilia respicit. Vin' tu omnem cognoscere* *6.*  
*altitudinem? aspice non solum in Dei genitrice Maria*  
*edificium filii hominis, sed illud etiam, quod ultra Celos*  
*est; & Throni in dextera positi cum stupore demirare altitu-*  
*dinem, quæ dicitur Thalpioth.*

xcviii. MILLE CLYPEI PENDENT SUPER EAM.

*Omnes nimirum, qui e Christo originem suam trahunt,*  
*& ex quibus ipse ducit originem. Cum vero audias MILLE,*  
*ne numerum tantum cogites, sed & numeri perfectionem.*

xcix. OMNIA JACULA POTENTIUM.

*JACULA, ut arbitror, desinit esse opera justificatio-*  
*num, quibus confossus inimicus prosternitur.*

c. DUO UBERA TUA SUPER VINUM, UT DUO HINNULI GEMELLI CAPREÆ.

*DUO UBERA, ut supra dictum est, sunt duo Testamen-*  
*ta. Ut DUOS HINNULOS CAPREÆ dicit, (quod animal acu-*  
*tissimum cernit), sic qui se in spiritali duorum Testamen-*  
*torum meditatione exercent, acuti sunt ad intelligentiam.*  
*GEMELLI, vero, HINNULI CAPREÆ dicuntur, propterea*  
*quod dupliciter adspiciuntur sententiarum mystica enarra-*  
*tionem; quæ & secundum litteram, suam habent utili-*  
*tatem, & spiritaliter sacris initiatos latificant.*

O 2 CI. QUI

(2) Barb. Ὁ φειρόνται. Vallic. Ὁ φειρόνται. Emendavi Ὁ φειρόνται.

Κεφ. δ'. ε'.

ρ α'. ΟΙ ΝΕΜΟΜΕΝΟΙ ΕΝ ΚΡΙΝΟΙΣ, ΕΩΣ ΟΥ ΔΙΑΠΝΕΥΣΗ, Η ΗΜΕΡΑ, ΚΑΙ ΚΙΝΗΘΩΣΙΝ ΑΙ ΣΚΙΑΙ.

ΝΕΜΟΝΤΑΙ γδ οἱ ῥιζοὶ καθάπερ ἐν κρίνοις τοῖς τοῦ Θεοῦ ἀνθρώποις (1), ΕΩΣ ΟΥ ΔΙΑΠΝΕΥΣΗ, ἢ τὸ ἀνασάσκειν ἡμέρας, ΚΑΙ ΚΙΝΗΘΩΣΙΝ ΑΙ ΣΚΙΑΙ τοῦ βίου τούτου.

Κεφ. δ'. σ'.

ρ β'. ΠΟΡΕΥΣΟΜΑΙ ΕΜΑΥΤΩ, ΠΡΟΣ ΤΟ ΟΡΟΣ ΤΗΣ ΣΜΥΡΝΗΣ, ΚΑΙ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΒΟΥΝΟΝ ΤΟΥ ΛΙΒΑΝΟΥ (2).

Δανιὴλ β'. γδ'.  
γ ε'.  
Ἰωάν. ιθ'.

ΟΡΟΣ ΤΗΣ ΣΜΥΡΝΗΣ καλῶς λέγεται τὸ σῶμα τῆς Χριστοῦ. ὅθεν μὲν καὶ τὸν λέγοντα • ἐτμήθη λίθος ἀπὸ χειρῶν, ὃ ἐπάταξε τὴν εἰκόνα, ὃ ἐγέννηθη εἰς ὄρος μέγα • ΣΜΥΡΝΗΣ δὲ • καθότι τὴν σμύρναν ἐνέγκας Ἰωσήφ, τὸ τοῦ ὅθεν ἐν αὐτῇ ἔθαψεν. Τὸ οὖν λεγόμενον. ΠΟΡΕΥΣΟΜΑΙ ΕΠ ΑΥΤΩ (3) ΠΡΟΣ ΤΟ ΟΡΟΣ ΤΗΣ ΣΜΥΡΝΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΒΟΥΝΟΝ ΤΟΥ ΛΙΒΑΝΟΥ ἐκασιότῃτα ὑποφάνει • ὅπερ ἐστίν, ἐκασίως πρὸς τὸ τοῦ σμύρνης τὸ ὄρος πορεύσομαι, ὃ μόνον σωταφῆναι αὐτῷ, ἀλλὰ ὃ σωαναστῆναι. ΛΙΒΑΝΟΥ δὲ ΒΟΥΝΩ, σαφῶς ἡ αὐτὴ Χριστοῦ σὰρξ ἀπειράζεται, ὡς εἰδὴ μὲν τὸ ἀναστῆναι λιβάνου δίκην ὅπως ἐλάσσαν (4) τὰ ζῶντα ξύλα τῶν δικαίων • οἷς καὶ ἀπειρίζουσα ἡ ἀκολουθία τῶν λόγων ἐπάγει θουμασῶς νύμφῳ.

Κεφ. δ'. ζ'.

ρ γ'. ΟΛΗ ΚΑΛΗ Η (5) ΠΛΗΣΙΟΝ ΜΟΥ ΚΑΙ ΟΥΚ ΕΣΤΙΝ (6) ΕΝ ΣΟΙ ΜΩΜΟΣ.

ΚΑΛΗ γδ τῷ λαῷ τῷ παλιγενείας, ὅτι ἔχουσα ΜΩΜΟΝ τὸν ὅτι ἀμαρτίας.

ρ δ'. ΔΕΥ-

(1) Non potest ferri hæc leſio. Lego λογίσις & tale quiddam habuisse videtur in Græco suo Codice Vetus Interpres; qui tamen

in hoc loco sequitur (ut sæpe deinceps facit) sententiam non-verba.

(2) Verti ut Vet. Interpres ad

CI. QUI PASCUNT INTER LILIA, DONEC  
ADSPIRET DIES, ET MOVEANTUR UMBRÆ.

*Tales enim [ initiati ] pascuntur velut inter lilia, in  
Divinis eloquiis, DONEC ADSPIRET Resurrectionis dies,  
ET MOVEANTUR UMBRÆ hujus vite.*

CII. IBO MIHI AD MONTEM MYRRHÆ, ET  
AD COLLEM LIBANI.

MONTEM MYRRHÆ recte appellatur Corpus Christi:  
*Mons quidem juxta illud, Abscissus est lapis sine mani- Dan. II. 34.  
bus, & percussit imaginem, & evasit in montem ma- Id. II. 35.  
gnum: MYRRHAM vero dicit, quia Joseph allata myrrha Joann. XXIX.  
montem hunc in ipsa sepelivit. Quod igitur dicit, IBO MIHI  
AD MONTEM MYRRHÆ, ET AD COLLEM THURIS, spontanei-  
tatem subindicat, idest sponte ad hunc myrrhæ montem  
vadam, non solum ut cum ipso sepeliar, sed etiam cum  
eodem resurgam. COLLI vero THURIS aperte Caro Christi  
assimilatur, quoniam post resurrectionem instar LIBANI pro-  
duxit ligna viva, scil. justos; ad quos respiciens sermo, qui  
sequitur, sponsam mirifice laudat.*

CIII. TOTA PULCHRA PROXIMA MEA, ET  
NON EST IN TE MACULA.

*PULCHRA enim lavacro regenerationis, nullam habens  
ex peccatis maculam.*

CIV. VE-

*collem Libani, ad ipsius Philonis  
mentem; qui in explicatione hu-  
jus versus, non accipit λιβάνου  
pro thure; sed pro Libano.*

(3) Lege ἱμαῦται.

(4) Legō ὁ ἑβλαῖος.

(5) Εἰ habent libri impressi;  
Aldina habet ἡ.

(6) Vallic. καὶ μὲν ἐκ ἑστῆς  
ἐν σοί. Et sic in impressis Bibliis.

Κεφ. δ'. η'.

ρδ'. ΔΕΥΡΟ ΑΠΟ ΛΙΒΑΝΟΥ ΝΥΜΦΗ, ΔΕΥΡΟ ΑΠΟ ΛΙΒΑΝΟΥ ΚΑΛΗ (1).

Ἦνα δείξῃ καὶ τὰς ἀπὸ Ἰσραὴλ ἐρχομένας, καὶ τὰς ἀπὸ ἰθιῶν. ΑΠΟ ΛΙΒΑΝΟΥ δὲ λέγει, ὅτι τὸ λιβάρι δίκλω ἀπὸ τῆς λατρείας τοῦ λαοῦ ἀποτελεῖται αὐτὴς. λίβανος δὲ (2) λουκασμός ἐρμηνεύεται.

Κεφ. δ'. η'.

ρε'. ΕΛΕΥΣΗ, ΚΑΙ ΔΙΕΛΕΥΣΗ ΑΠ ΑΡΧΗΣ (3) ΠΙΣΤΕΩΣ.

Τὴν παρυσίαν αὐτῆς προφητεύων λέγει. ΕΛΕΥΣΗ, ΚΑΙ ΔΙΕΛΕΥΣΗ. ἐλεύση μὲν ἀπὸ ἰθιῶν. διελύση δὲ ἀπὸ (4) τῆς νόμου. πάντες γάρ, φησιν, εἰδὼς σίμα ἀπὸ μικρῶ (5) ὥς μεγάλου αὐτῶν.

Κεφ. δ'. η'.

ρς'. ΑΠ ΑΡΧΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ. ΑΠΟ ΚΕΦΑΛΗΣ ΣΑΝΙΕΙΡ (6) ΚΑΙ ΑΕΡΜΩΝ (7).

ΣΑΝΙΕΙΡ (8) ἐρμηνεύεται βάτος. ΑΕΡΜΩΝ πνεῦμα, ἢ φωνὴ μετάρω. λέγων οὖν ΑΠΟ ΚΕΦΑΛΗΣ ΣΑΝΙΕΙΡ τῆτοι δεικνύει τὸν τρόπον, ὅτι ἀρχὴ τῆς πίστεως ἀπὸ τῆς λαλήσαντος τῷ Μωϋσῇ ἐν τῇ βάτει, καὶ ποιήσαντος φωνὴν (9) μετάρω τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, ὥστε (10) ἔλθωσαν ἐξ ἀγύπτου. σωάγει δὲ ταύτης τὴν γινιάν, ὅτι ἀπὸ ἐνὸς λαοῦ, ὅτι ἀπὸ ἐνὸς τόπου, ἀλλὰ ὁμαδὴν (11) εἰπὼν τὰς ἐκ ὁμοφύων ἡκούσας πρὸς αὐτὴν ἰθιῶν λέγει.

ρζ'. ΑΠΟ

(1) Nulla edit. habet καλή, atque eam ne vetus quidem agnoscit Interpres.

(2) Vallic. ῥδ. & sic videtur legendum.

(3) Vat. ἀπὸ ἀρχῆς. Alexandr. ἀπαρχῆς, quæ lectio est fere eadem, quam habent Codd. Barb., & Vallic.

(4) Lego ὅτι τὸ νόμος.

(5) Vatic. ἀπὸ μικρῶ αὐτῶν. Sed Philo frequenter utitur, ut etiam in hoc loco lectione Cod. Alexandr. Caput illud Hieremias in Vulgata Latina est Caput XXXI.

(6) Omnes libri habent σανίρ.

(7) Hæc est lectio Alex. Aldina,

## CIV. VENI DE LIBANO SPONSA VENI DE LIBANO.

*Ut ostendat, & qui a Judæis profecti sunt, & qui ex Gentibus. DE LIBANO vero dicit, propterea quod ipsi instar Libani candidi sunt per lavacrum. LIBANUS vero candor interpretatur.*

## CV. VENIES ET TRANSIBIS AB INITIO FIDEI.

*Adventum ejus prædicit dicens: VENIES ET TRANSIBILIS. Veniens quidem a Gentilitate; transibis per Legem. Omnes enim, inquit, intelligent me a parvo usque ad Jerem. xxxi. 34 magnum eorum.*

## CVI. AB INITIO FIDEI: A CAPITE SANIR ET AERMON.

*SANIR interpretatur rubus: AERMON Spiritus vel vox sublimis. Cum igitur dicat, A CAPITE SANIR, hoc modo ostendit principium fidei esse ab eo, qui loquutus est ad Moysen in rubo, ediditque sublimem vocem filiis Israel, quando exierunt ex Ægypto. Genus autem ejus non ex uno colligit populo, neque ex uno loco; sed cum summatim dixerit, ex diversis Gentibus esse, qui ad eam veniant, ait:*

## CVII. A

& Complut. Lectio Vat. edit. est ἱερῶς.

(8) Explanatio hujus versus sic legitur in Cod. Vallic. Τὴν ἀπαρχὴν τῆς πίστεως αὐτῷ λέγει. ἀπὸ κεφαλῆς πίστεως σαρκεῖς & αἰρῶν. αἰρῶν πνεῦμα, ἢ φῶς μετέωρον. λέγων διὰ τὸ φῶς σαρκὸς τῆ-

τον δακνύει τὸ ζῶον ὅτι κ. τ. λ.

(9) Φῶς μετέωρον habet Vallic. & sic videtur legisse Vetus Interpres.

(10) Ἡνῖκα ἐξέτασαν ἐξ αἰγύπτου hæc restitui ex Cod. Vallic., quæ absunt a Barber., & meo.

(11) Lege ὁμαδὸν.

Κεφ. δ'. η'. ςζ'. ΑΠΟ ΜΑΝΔΡΩΝ ΛΕΟΝΤΩΝ, ΑΠΟ Ο-  
ΡΕΩΝ ΠΑΡΔΑΛΕΩΝ.

Ἵνα εἴπῃ ἀπὸ πλατειῶν (1) βασιλείων, ἃ ἀπὸ τῶν  
ἀμαρτολῶν ποικιλίας ἐξεληθόντας. εἶτα ὅταν (2) τὴν γῆν  
αὐτῆς διηγείται (3), τοιάδε αὐτῇ προσεπιλέγει.

Κεφ. δ'. θ'. ςη'. ΕΚΑΡΔΙΩΣΑΣ ΗΜΑΣ ΑΔΕΛΦΗ ΜΟΥ ΝΥΜ-  
ΦΗ · ΕΚΑΡΔΙΩΣΑΣ ΗΜΑΣ ΕΝΙ ΑΠΟ ΟΦΘΑΛ-  
ΜΩΝ ΣΟΥ, ΕΝ ΜΙΑΙ ΕΝΘΕΜΑΤΙ ΤΡΑΧΗΛΟΥ (4)  
ΣΟΥ.

Ἐλήλυθεν αὐτῆς ὁ νυμφίος ΕΝΙ ΑΠΟ ΟΦΘΑΛ-  
ΜΩΝ αὐτῆς προσέχων. εἰ μὴν σαρκικὸν ἦν τὸ λεγόμενον,  
ὅτι ἂν ΕΝΙ ΑΠΟ ΟΦΘΑΛΜΩΝ εἴλεγεν. ἀλλὰ ἐπειδὴ  
πρὸς δύο ὀφείεις ἔχομεν ἐπὶ σάρκι. ὅτι δὲ καρδίας ἔνα ὀ-  
φθαλμὸν δίκην τῆς τοῦ· εἰς τὸ ὑγεμονικὸν τῆς ψυχῆς ἀποβλε-  
πόντων (5) πιδῶν, καὶ τὸν διὰ τὸν θεῶν λογισμὸν, ὅπερ  
ὀφθαλμὸν οἶδε καλεῖται, λέγων· ΕΚΑΡΔΙΩΣΑΣ ΗΜΑΣ  
ΕΝΙ ΑΠΟ ΟΦΘΑΛΜΩΝ ΣΟΥ, ΕΝ ΜΙΑΙ ΕΝΘΕ-  
ΜΑΤΙ ΤΡΑΧΗΛΟΥ ΣΟΥ, τῇ ἐντεταμένῃ (6) αὐτῇ πε-  
τεχῇ σωφροσύνῃ.

ςθ'. ΤΙ

(1) Barb. Cod. πλατειῶν. Ma-  
le. Vallicell. πλατειῶν. Videtur  
scribendum παλατίων.

(2) Vix intelligas Vet. Inter-  
pretem, qui vertit: Deinceps post  
generationis ejus collectionem hac  
dicit.

(3) Lege διηγείται.

(4) Sic habet Compl. & Alex.  
Codex. At edit. Vatic. φαχίλων.  
Ald. φαχίλω.

(5) Locus corruptus. Barber.  
ἀποβλέπων τὰν πιδῶν. Vallic.  
ἀποβλέπων τῶν πιδῶν. Mutinen.  
ἀποβλέπων τῶν πιδῶν, quibus  
duabus vocibus superducta est li-

## CVII. A CUBILIBUS LEONUM, A MONTIBUS PARDORUM.

*Ut id significet: a palatiis Regum, & a varietate Peccatorum egressos. Deinde ubi ejus generationem narravit, sic eam affatur:*

## CVIII. COR ABSTULISTI NOBIS SOROR MEA SPONSA COR ABSTULISTI NOBIS IN UNO OCULORUM TUORUM, IN UNO ORNAMENTO COLLI TUI.

*Venit sponsus, in unum ex oculis ejus intentus. Si quidem carnale esset quod dicitur, non dixisset IN UNO OCULORUM TUORUM: sed quoniam duos oculos habemus in carne; in corde vero unam, instar oculi, mentem; respiciens ad fidem, quæ animæ præsidet, piæque intuens mentem, quam oculum appellat, propterea dicit: COR ABSTULISTI NOBIS IN UNO OCULORUM, IN UNO ORNAMENTO COLLI TUI, quod [sc. ornamentum] est, tanquam collum cingens, imposita illi castitas.*

## P CIX. QUAM

nea, & in margine adscriptum est τῶν πῶν. Vet. Interpr. videtur habuisse Codicem, a quo abesset & τῶν πῶν, & τῶν πῶν. Legendum fortasse ἡς τὸ ἡγεμονικὸν τῆ ψυχῆς ἀποβλέπων τῶν πῶν, & τῶν πῶν διώκον λογισμὸν, ὅνπερ ὁφθαλμὸν οἶδε καλεῖν, λίγῃ, ut sit τῶν πῶν appositum: quam

lectionem in versione sequutus sum.

(6) Sic habet Vallicell. Ceteri Codd. ἐπιθημὴ. Sed locum depravatum ita restituo ἐν μᾶ ἐν δέματι φαχίλῃ σὺ ὁ ὅστις, ἐπιθημὴ αὐτῇ πᾶσι φαχίλῃ σου φρεσίν.



# 114 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

Κεφ. δ'. ι'.

ρθ'. ΤΙ ΕΚΑΛΛΙΩΘΗΣΑΝ (1) ΜΑΣΤΟΙ ΣΟΥ ΑΠΟ ΟΙΝΟΥ, ΚΑΙ ΟΣΜΗ ΙΜΑΤΙΩΝ ΣΟΥ ΥΠΕΡ ΠΑΝΤΑ ΤΑ ΑΡΩΜΑΤΑ.

ΕΚΑΛΛΙΩΘΗΣΑΝ γὰρ αἱ δύο ἀφ' ἑαυτῶν, ἡ ἀπὸ τοῦ πνευματικοῦ ΟΙΝΟΥ. ὑπὲρ εἰσὶν, ἀπὸ τοῦ αἵματος τοῦ Χριστοῦ. ΚΑΙ ΟΣΜΗ ΙΜΑΤΙΩΝ ΣΟΥ ΥΠΕΡ ΠΑΝΤΑ ΤΑ ΑΡΩΜΑΤΑ. ἵνα εἴπῃ τῷ ἀδελφῷ ὁ ἀγαθὸς ἐν πολλοῖς ὑπὲρ πάντα τὰ τοῦ νόμου περὶ ἀρώματα.

Κεφ. δ'. ια'.

ρι'. ΚΗΡΙΟΝ ΑΠΟΣΤΑΖΟΥΣΙ ΧΕΙΛΗ ΣΟΥ ΝΥΜΦΗ.

ΧΕΙΛΗ αὐτῆς οἱ διδάσκαλοι τυγχάνουσιν ἀδελφοί, εἰπὺν κηρίων δὲ τῶν γλυκῶν τῆς διδασκαλίας αὐτῆς περὶ τῶν λόγων. κήρια γὰρ μέλιτι λόγοι καλοὶ.

Παροιμ. ιε' κδ'.

Κεφ. δ'. ια'. ρια'. ΜΕΛΙ ΚΑΙ ΓΑΛΑ ΥΠΟ ΤΗΝ ΓΛΩΣΣΑΝ ΣΟΥ.

ΜΕΛΙ τὸ κήρυγμα τῆς μετανοίας. ΓΑΛΑ ἡ κατήχησις τοῦ νόμου.

Κεφ. δ'. ια'.

ριβ'. ΚΑΙ ΟΣΜΗ ΙΜΑΤΙΩΝ ΣΟΥ ΟΣΜΗ ΛΙΒΑΝΟΥ.

Ἡ ποίησις (2) τῶν ἐν πολλοῖς ὁσμῇ ἀδελφῶν τοῦ Χριστοῦ.

Κεφ. δ'. ιβ'.

ριγ'. ΚΗΠΟΣ ΚΕΚΛΕΙΣΜΕΝΟΣ ΑΔΕΛΦΗ ΜΟΥ ΝΥΜΦΗ.

ΚΕΚΛΕΙΣΜΕΝΟΣ τῷ ὄρει. ἡτοιμασμένη δὲ τῷ πνευματικῷ νυμφίῳ, τῷ Ἰησοῦ τῷ Θεῷ τῷ κυρίῳ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστῷ.

ριδ'. ΚΗ.

(1) Sacer Textus integer est : φή με νύμφη ; τί ἐκαλλιώθησαν ; τί ἐκαλλιώθησαν μαστοὶ καὶ ἀδελφοὶ σε ἀπὸ οἴνου. Ea prima

CIX. QUAM SPECIOSA FACTA SUNT UBERA TUA A VINO, ET ODOR VESTIMENTORUM TUORUM SUPER OMNIA AROMATA.

*SPECIOSA enim facta sunt duo Testamenta a spirituali VINO, hoc est sanguine Christi. ET ODOR VESTIMENTORUM TUORUM SUPER OMNIA AROMATA, ut significet bonum odorem Evangelicorum praeceptorum super omnia legis mandata.*

CX. FAVUM DISTILLANT LABIA TUA SPONSA.

*LABIA ejus sunt Doctores, qui, FAVORUM instar, dulcia illi effundunt eloquia doctrinae. Favi enim mellis Prov. XVI. 24: sermones boni.*

CXI. MEL ET LAC SUB LINGUA EJUS.

*MEL praedicatio poenitentiae: LAC catechesis legis.*

CXII. ODOR VESTIMENTORUM TUORUM UT ODOR LIBANI.

*Exequutio mandatorum odor suavitatis est Christo.*

CXIII. HORTUS CONCLUSUS SOROR MEA SPONSA.

*CONCLUSUS Diabolo: apertus spirituali sponso, filio Dei Domino nostro Jesu Christo.*

P 2 CXIV. HOR-

verba omisit per indigentiam Librarius. Veterem Interpretem in suo Codice apparet ea habuisse.

(2) Vet. Interpr. vertit: *Hac est actio mandatorum tuorum: odor suavitatis est Christus.*

Κεφ. δ'. ιβ'.

ειδ'. ΚΗΠΟΣ ΚΕΚΛΕΙΣΜΕΝΟΣ, ΠΗΓΗ Ε-  
ΣΦΡΑΓΙΣΜΕΝΗ.

Τῇ τῷ Χριστῷ σφραγίδι τῇ ὑπὸ τῷ λυτρῷ τῆς παλιγ-  
γενείας.

Κεφ. δ'. ιγ'.

ειδ'. ΑΠΟΣΤΟΛΑΙ ΣΟΥ ΠΑΡΑΔΕΙΣΟΣ (1)  
ΡΩΝ.

Οἱ ἀπόστολοι οἱ οὗτοι ἀφ' ὧν (2) τῆς τρυφῆς τῶν τῷ  
λυτρῷ παλῶν ἔχοντες.

Κεφ. δ'. ιγ'.  
ιδ'.

ειδ'. ΜΕΤΑ ΚΑΡΠΟΥ ΑΚΡΟΔΡΥΩΝ · ΚΥΠΡΟΙ  
ΜΕΤΑ ΝΑΡΔΩΝ · ΝΑΡΔΟΣ ΚΑΙ ΚΡΟΚΟΣ, ΚΑ-  
ΛΑΜΟΣ ΚΑΙ ΚΙΝΑΜΩΜΟΣ (3) ΜΕΤΑ ΠΑΝΤΩΝ  
ΞΥΛΩΝ ΤΟΥ ΛΙΒΑΝΟΥ.

Τὰ δὲ τῷ αἰσθητῶν τῶν νοητῶν τῶν ἁγίων περὶ  
γμάτων, καὶ δὲ φῶρον νοσημῶν δὲ δάκρυα, κεκλήθη γὰρ ἀκρο-  
δρύων τὰ γενήματα τῆς δικαιοσύνης τῶν ἁγίων νοητῶν εἶναι.  
ΚΥΠΡΟΙ ΜΕΤΑ ΝΑΡΔΩΝ οἱ δὲ ἀφ' ὧν τῆς δὲ βίβλος  
λόγοι μὲν ἐκείνης τῆς πίστεως. ΝΑΡΔΟΣ ΚΑΙ ΚΡΟΚΟΣ  
πίστις μὲν (4) πίστεως καὶ ἀσκήσεως. κρόκος γὰρ ἀπεικάζει τὴν  
ἀσκησιν τῆς τῇ πολιτείας νικητικῆς, τὸ σῶμα (5) δὲ κροκοει-  
δὲς ποικιλίας. καλὰ μὲν δὲ καὶ κιννάμωμος ΜΕΤΑ ΠΑΝ-  
ΤΩΝ ΞΥΛΩΝ ΤΟΥ ΛΙΒΑΝΟΥ, τοῖς ἀκροτάτοις τῶν  
ἀρεμῶν, Παῦλον καὶ Πέτρον μὲν πάντων τῶν περὶ ἀρε-  
μῶν· ἵνα πάντας τὴν σωτηρίαν Χριστῷ ἐν τῇ βασιλείᾳ  
σῶματι μίαν (6) δὲ δάκρυα εἶναι, ὅτι ἐν ἀποκαθάρσει τὸν ἐκ-  
ταφιασμένον ὑποσημαίνει τῷ Χριστῷ.

Κολοσσ. β'. ιβ'.

ειδ'. ΣΜΥΡ-

(1) Aldina habet ἀφ' ὧν, & eam habuisse videtur in suo Codice Salutatus.

(2) Lego ut Salutatus οἱ οἱ πα-  
τὲρ οἱ δὲ τρυφῆς.

(3) Edit. Vat. κιννάμωμος.

CXIV. HORTUS CONCLUSUS FONS SIGNATUS.

*Christi signo, quod in lavacro regenerationis (imprimatur).*

CXV. EMISSIONES TUÆ PARADISUS MALORUM PUNICORUM.

*Apostoli, qui veluti deliciarum horti habent lavacri fontem.*

CXVI. CUM FRUCTU NUCUM. CYPERI CUM NARDIS. NARDUS ET CROCUS, CALAMUS ET CINNAMOMUM CUM OMNIBUS LIGNIS LIBANI.

*Ut per sensibilia intelligibilem & variam sanctorum mandatorum intelligamus odoris suavitatem. Fructus enim pomorum germina intelligenda sunt iustitiæ Sanctorum. Cypri cum Nardis sermones, qui suavem pietatis odorem spirant cum nardo fidei. Nardus et Crocus fides cum asperitate vita. Croco enim assimilatur ascetas, qui mortui sunt mundo, & corpus croco simile reddunt. Calamo vero & CINNAMOMO CUM OMNIBUS LIGNIS LIBANI, quæ quidem sunt præcipua aromata, Paulum, & Petrum cum omnibus fidelibus assimilatur; ut omnes qui Christo sunt consepulti in baptismo unum dicat odorem habere: unde & in sequentibus Christi sepulturam subindicat.*

Coloss. II. 12.

CXVII. MYR-

(4) Duae voces *πρώτης καὶ* de-  
lendas censeo, & legendum *πρώτης καὶ ἀποστόλων*.

(5) Lego *ὅτι τὸ σῶμα νεκρῶν ἐστι.*  
(6) Videtur deesse *ἔχον*. Lego  
*μὴ ἔχον διὰ τὴν*.

Κεφ. δ'. ιδ'. ριζ'. ΣΜΥΡΝΑΝ ΚΑΙ ΑΛΩΗΝ (1) ΜΕΤΑ ΠΑΝ-  
ΤΩΝ ΠΡΩΤΩΝ ΜΥΡΩΝ.

Ἵνα εἴπω τὸ σῶμα τῷ Χριστῷ τὸ ταφέν. ΣΜΥΡΝΗ  
ΚΑΙ ΑΛΩΗ ἀπὸ Ἰωσήφ ἀρχήμεν βυλὰν τῷ πάντων  
πρώτων ἀρώματων, τῷ τῷ πάντων ᾧ προταφένται (2)  
δικαίων.

Κεφ. δ'. ιε'. ριν'. ΠΗΓΗ (3) ΚΗΠΩΝ (4), ΦΡΕΑΡ ΥΔΑΤΟΣ  
ΖΩΝΤΟΣ ΚΑΙ ΡΟΙΖΟΥΝΤΟΣ ΑΠΟ ΤΟΥ ΛΙ-  
ΒΑΝΟΥ.

Αὐτὸς γὰρ ΠΗΓΗ ΚΗΠΩΝ · καὶ ὅτι καὶ ἐν Ἱερυσά  
Ἱερμ. β'. ιγ'. ἐγκαλὼν Ἰουδαίοις λέγει· ἐμὲ ἐγκατέλιπον πηγὴν ὕδατος  
ζώντος. ΚΑΙ ΡΟΙΖΟΥΝΤΟΣ ΑΠΟ ΤΟΥ ΛΙΒΑΝΟΥ.  
ἀπὸ γενεαλογιῶν πάντων τῶν δικαίων διὰ τίς ἱροίξῃς (5) ἐν πηγῇ.

Κεφ. δ'. ις'. ριβ'. ΕΞΕΓΕΡΘΗΤΙ ΒΟΡΡΑ, ΚΑΙ ΕΡΧΟΥΝΟΤΕ,  
ΚΑΙ ΔΙΑΠΝΕΥΣΟΝ ΚΗΠΟΝ ΜΟΥ, ΚΑΙ ΡΕΥΣΑ-  
ΤΩΣΑΝ ΑΡΩΜΑΤΑ ΜΟΥ (6).

Ἐκδιώκει τὸν ἀπὸ ΒΟΡΡΑ, καὶ ὡς εἶπεν ἐν τῷ προφῆ-  
Ἰσηλ. β'. κ'. τῇ· καὶ τὸν βορρᾶ, ἐκδιώξω ἀφ' ὑμῶν. καὶ προσκαλεῖται τὸ  
ΝΟΤΟΝ, ὅπερ ἐστὶ τὴν τρυφεράν τῶν ἀγίων πνεύματός αὐτῶν,  
ἵνα τὸ κῆπον ἐκπύνησιν, τῷ τῷ ἐκκλησίᾳ, καὶ ῥύσῃ τὰ  
τῆς διχαρμοσύνης ἀρώματα. εἶτα ἡ ἐκκλησία προσκαλεῖται τὴν  
κατάβασιν τῶν λόγων, ὅτι λέγει·

ρκ'. ΚΑ-

(1) Vat. σμύρνα, ἀλῶθ. Aqu. σμύρνα καὶ ἀλῶθ.

(2) Male Vet. Interpr. qui pri-  
mo sepulti sunt.

(3) Hic versus ejusque explana-  
tio, absunt a meo & Barb. Ea  
igitur huc revocavi ex Vallic.

(4) Alex. & Compl. πηγὴ καὶ κή-

πων, φρέαρ. Vatic. πηγὴ κήπου  
καὶ φρέαρ.

(5) ἱεροίξῃς ἐν πηγῇ. Ita CC.  
Vallie Mutin. Theat. Auxim. Barb.  
& meus; qui omnes habent ἱεροίξῃς  
sine ullo accentu. Locus corru-  
ptus. Vet. Interp., in hoc tamen

## CXVII. MYRRHA ET ALOE CUM OMNIBUS PRIMIS UNGUENTIS.

*Ut significet corpus Christi sepultum . MYRRHA ET ALOE a Iosepho spectabili Senatore , cum omnibus primis aromatibus , hoc est cum omnibus iustis , qui antea sepulti fuerant .*

## CXVIII. FONS HORTORUM PUTEUS AQUÆ VIVÆ, ET CUM STREPITU FLUENTIS E LIBANO .

*Ipse enim FONS HORTORUM ; quatenus in Hieremia increpans Iudeos dicit : Me dereliquerunt fontem aquæ vivæ . Et CUM STREPITU FLUENTIS E LIBANO ; idest a generationibus iustorum veluti quidam . \* \* \** Hierem. 11. 13.

## CXIX. EXURGE AQUILO , ET VENI AUSTER ; ET ASPIRA HORTUM MEUM, ET FLUANT AROMATA MEA .

*Expellis eum , qui est ab Aquilone , quemadmodum dicit apud Prophetam : Qui est ab Aquilone expellam a vobis . Et advocat AUSTRUM , idest suavem Sancti Spiritus auram , ut hortum perflet ; hoc est Ecclesiam , et fluant iustitiæ aromata . Deinde Ecclesia provocat descensum Verbi , et dicit :* Joel. 11. 20.

## CXX. DE-

loco , ut & deinceps , paraphrastes magis quam Interpres ait : *Instar impetus aquæ descendit a generatione Iudeorum .* Legit igitur *οὐδ' ἔτι ποτὶς ὕδατος ἐκ Ἰουδαίων* τ' ἰσ-

*δαίων .*

(6) Adjeci *μὲν* , tum quod ita habet edit. Vat. , tum quia eam vocem agnoscit Cod. Vallic.

Κεφ. η'. ις'.

ρκ'. ΚΑΤΑΒΗΤΩ Ο (1) ΑΔΕΛΦΙΔΟΣ ΜΟΥ ΕΙΣ  
ΚΗΠΩΝ ΑΥΤΟΥ (2), ΚΑΙ ΦΑΓΕΤΩ ΚΑΡΠΩΝ  
ΑΚΡΟΔΡΥΩΝ ΑΥΤΟΥ.

Πᾶσι (3) ΚΑΡΠΩΝ αὐτοῦ ἐρμηνεύει ὁ νυμφίος,  
Ἰωάν. δ'. λδ'. ἐμὴν βρώμα λέγει (4), ἥα παρὰ τὸ δέλωμα τῷ πύμψαντός  
με. ὅτι (5) ὅσω τὸ δέλωμα τῷ πύμψαντι αὐτὸν εἰς τὰς  
ἐαυτοῦ παρὲς δόλως, αὐτὸς ἐνφρονεῖται, τὰ ἀκρόδρυα τῆς ἡμῶν  
δικαίαν καρπολογέμεν ἀρετῆς.

Κεφ. ε'. α'.

ρκα'. ΕΙΣΗΛΘΩΝ ΕΙΣ ΚΗΠΩΝ ΜΟΥ ΑΔΕΛΦΗ  
ΜΟΥ ΝΥΜΦΗ · ΕΤΡΥΓΗΣΑ ΣΜΥΡΝΑΝ ΣΟΥ  
ΜΕΤΑ ΑΡΩΜΑΤΩΝ ΜΟΥ.

Τὴν παρὲν μὲν ἡμῶν προφητεῖαν ἡμῶν προφητείας  
εἰς αὐτόν.

Κεφ. ε'. α'.

ρκβ'. ΕΦΑΓΩΝ ΑΡΤΩΝ ΜΟΥ ΜΕΤΑ ΜΕΛΙ-  
ΤΟΣ ΜΟΥ.

Ἐφαγον τὸ πᾶν μὲν φιλαρεστίας.

Κεφ. ε'. α'.

ρκγ'. ΒΪΠΩΝ ΟΪΝΩΝ ΜΟΥ ΜΕΤΑ ΓΑΛΑ-  
ΚΤΟΣ ΜΟΥ.

Τὸ ποτῆριον μὲν ἀρετίας.

Κεφ. ε'. α'.

ρκδ'. ΦΑΓΕΤΕ (6), ΚΑΙ ΠΙΝΕΤΕ, ΚΑΙ ΜΕΘΥ-  
ΣΘΗΤΕ ΑΔΕΛΦΟΙ.

Τὴν μυστικὴν τὴν ἐπὶ τῷ πᾶσι εἰσάσειν, πᾶσι ἡμῶν λέγει·  
ἀ'. Κορ. ια'. λαίεσι, φάγεσι. καὶ, λαίεσι, πίεσι. σαφὲς δὲ ὅτι ἡ ἀκολού-  
κη συνίστησι τὰ πρὸς ἐξουσίαν· φησὶ γὰρ·

ρκε'. ΕΓΩ

(1) In Vallie. deest articulus ὁ,  
ut itidem deest in Vatic.

(2) Cod. Alex. εἰς κήπὸν μου,

& sic legit in suo Cod. Vet. In-  
terpr. in hortum meum.

(3) Mutinen. ποίαν καρπῶν.

CXX. DESCENDAT FRATERNUS MEUS IN HORTUM SUUM, ET COMEDAT FRUCTUM POMORUM SUORUM.

*Cujusmodi sit ille FRUCTUS, ipse sponsus interpreta- tur dicens: meus cibus est, ut faciam voluntatem ejus Joan. iv. 34 qui misit me. Quando igitur ejus voluntatem, qui misit se, facit erga servos suos, tunc letatur, et poma carpit ex virtute justorum.*

CXXI. INTROIVI IN HORTUM MEUM SOROR MEA SPONSA. VINDEMIAMI MYRRHAM MEAM CUM AROMATIBUS MEIS.

*Sepulturam cum prophetiis, quæ de ipso propheta- verunt.*

CXXII. MANDUCAVI PANEM MEUM CUM MELLE MEO.

*Comedi Pascha cum humanitate.*

CXXIII. BIBI VINUM MEUM CUM LACTE.

*Calicem cum innocentia.*

CXXIV. COMEDITE ET BIBITE ET INEBRIA- MINI FRATRES.

*Mysticum Paschæ convivium indicat, de quo dicit: accipite comedite. Et, accipite bibite. Luculenter au- 1. Cor. xi. 24- tem ea, quæ sequuntur, id quod dictum est, confirmant. At enim:*

Q

CXXV. EGO

(4) Ἀέγων ὅτι Cod. Vallic. & sic est integer textus S. Joannis.

(5) Vallic. ὅτι.

(6) Cod. Vatic. φάγετε πάντες,

ἔπειτα, quam lectionem agno- scit Vetus Interpres, manducate proximi mei.



Κεφ. ε'. β'. ρκί'. ΕΓΩ ΚΑΘΕΥΔΩ .

Εν τῷ ὕπνῳ .

Κεφ. ε'. β'. ρκς'. ΚΑΙ Η ΚΑΡΔΙΑ ΜΟΥ ΑΓΡΥΠΝΕΙ .

Ἡ δειλία σκυλεύσασα τὸν ἄνθρωπον .

Κεφ. ε'. β'. ρκζ'. ΦΩΝΗ ΑΔΕΛΦΙΔΟΥ ΜΟΥ ΚΡΟΥΕΙ ΕΠΙ ΤΗΝ ΘΥΡΑΝ .

Σαφῶς ἡ ἀκοιμία συνίστησι τὰ προειρημένα . φησὶ γὰρ ὁ Ἰωάν. κ'. κς'. μὲν τὴν ἀνάστασιν ἡλίου καὶ θύρα καλεσμένων .

Κεφ. ε'. β'. ρκη'. ΑΝΟΙΞΟΝ ΜΟΙ ΑΔΕΛΦΗ(Ι) ΜΟΥ, Η ΠΛΗΣΙΟΝ ΜΟΥ .

Καλεῖ τὸν Θωμᾶν ὃς τὴν δύσπιστον αὐτοῦ ψυχὴν ὃς λέγει αὐτῇ . ΑΝΟΙΞΟΝ ΜΟΙ Η ΠΛΗΣΙΟΝ ΜΟΥ . ἵνα αἰσῆς ἡ ψυχὴ αὐτοῦ τὴν ἰδίαν, καὶ χωρήσῃ τῇ ἀσάστῳ τὴν πληροφορίαν .

Κεφ. ε'. β'. ρκθ'. ΠΕΡΙΣΤΕΡΑ ΜΟΥ, ΤΕΛΕΙΑ ΜΟΥ .

ΠΕΡΙΣΤΕΡΑ ὅτι τὴν ἀπακίαν . ΤΕΛΕΙΑ ὅτι τὴν τῆς πίστεως ὁμολογίαν . ὅπως ἡλίκα λέγει, ὁ κύριός μου, καὶ ὁ Θεός μου .

Κεφ. ε'. β'. ρκ'. ΟΤΙ Η ΚΕΦΑΛΗ ΜΟΥ ΕΠΛΗΣΘΗ ΔΡΟΣΟΥ, ΚΑΙ ΟΙ ΒΟΣΤΡΥΧΟΙ ΜΟΥ ΥΕΚΑΔΩΝ ΝΥΚΤΟΣ .

Ὑποσημαίνει ἐν τούτῳ τὸν πόθον τὸν ὅσον ἀνάστασιν, ἐν ᾧ καὶ ὁρᾶται καταπύμπται .

Κεφ. ε'. γ'. ρλα'. ΕΞΕΔΥΣΑΜΗΝ ΤΟΝ ΧΙΤΩΝΑ ΜΟΥ . ΠΩΣ ΕΝΔΥΣΟΜΑΙ ΑΥΤΟΝ ;

Ὅπως ἰσχυρῶς ἐξιδύσασθαι ἡμᾶς τὴν ἐντολήν τοῦ κυρίου .

(1) Sic Cod. Alex. Editio Vatic. habet ἡ πλησίον μου, ἀδελφὴ μου .

CXXV. EGO DORMIO.

*In Cruce.*

CXXVI. ET COR MEUM VIGILAT.

*Divinitas, quæ expoliavit Infernum.*

CXXVII. VOX FRATERNI MEI PULSAT AD OSTIUM.

*Luculenter quæ sequuntur, comprobant quæ dicta sunt.  
Ait enim post resurrectionem: Venit Januis clausis. Joan. xx. 26.*

CXXVIII. APERI MIHI SOROR MEA, PROXIMA MEA.

*Vocat Thomam, & ejus incredulam animam, eique dicit: APERI MIHI PROXIMA MEA; ut aperiat anima ipsius proprium cor, & excipiat plenam fidem resurrectionis.*

CXXIX. COLUMBA MEA, PERFECTA MEA:

*COLUMBA, propter innocentiam: PERFECTA, propter fidei confessionem, quando dixit: Dominus meus & Deus meus. Joan. xx. 28.*

CXXX. QUIA CAPUT MEUM IMPLETUM EST RORE, ET CINCINNI MEI GUTTIS NOCTIS.

*Subindicat in hoc Resurrectionem circa diluculum, cum ros delabitur.*

CXXXI. EXUI TUNICAM MEAM. QUOMODO INDUAM ILLAM?

*Hoc est, exuit se Adam precepto, a serpentis suasio-  
ne.*

Q 2

ὑπὸ τῷ ὄφει· διεξομολογῶν ἡ νύμφη λέγει· νυκτός ΕΞΕ-  
ΔΥΣΑΜΗΝ ΤΟΝ ΧΙΤΩΝΑ ΜΟΥ· ΠΩΣ ΕΝΔΥ-  
ΣΩΜΑΙ ΑΥΤΟΝ; ὅπερ εἶπεν, τῷ σκοτεινῇ τῆς ψυχῆς ἐξ-  
δυτάμην τὴν ἐνθῆν, καὶ αὐτὸ ἐξιδυσάμην καὶ τὸ σῶμα.  
ὡς γὰρ τῇ ἀναστάσει ὑπάρχων ὁ λόγος διεγείρει καὶ ἀνα-  
κινεῖ ἐκ τῆς ψυχῆς τὸ θανάτου αἰτήριον· ἀνάστα γὰρ ἐκ νεκρῶν  
ὁ μνηστογινῆς, ἐκ τῆς ἀνάστασις πάντων πνευματικῶς ἐν τῷ ἰδίῳ  
ἐνδεικνύμενος σώματι· καὶ αὐτὴν τὴν ἐκκλησίαν ὥστε ἐκ  
νεκρῶν ἀνίσταν καλεῖ ἐπὶ λέγει· ἀνοιξόν μοι ἀδελφί μου ἡ πλη-  
σία μου· εἴπα ἀποδύρομένη ἀπεκρίνετο καὶ λέγει· ΝΥΚΤΟΣ  
ΕΞΕΔΥΣΑΜΗΝ ΤΟΝ ΧΙΤΩΝΑ ΜΟΥ, ὅπερ εἶπεν τὸ  
σῶμα.

Κιφ. ε'. γ'.

ελβ'. ΕΝΙΨΑΜΗΝ ΤΟΥΣ ΠΟΔΑΣ ΜΟΥ, ΠΩΣ  
ΜΟΛΥΝΩ ΑΥΤΟΥΣ;

Ρωμ. ε'. ζ'.

Οἱ ἀποθανόντες διδρασκόμενοι ἀπὸ τῆς ἀμαρτίας· ἀλ-  
βας φορέσμεν πάλιν ἀναστῶν ἐπὶ ζῆν, μήπως πάλιν ταῖς αἰ-  
ταῖς πεπίσω ἀμαρτίας, καὶ ΤΟΥΣ ΠΟΔΑΣ ΜΟΛΥ-  
ΝΩ. Ἐνταῦθα δὲ εἶπεν ἐπὶ τῷ Θωμᾷ ὁ λόγος· εἰ γὰρ  
πολυπλασιάζεται ἡ διήγησις ἐξ ἧς τὴν ἀκουόντων ὠφέλειαν·  
ὅμως ὁ εἰρμὸς τῆς ἀκολυθίας εἰς τὸν Θωμᾶν τὰ λείψανα μνη-  
νύει.

Κιφ. ε'. δ'.

εργ'. ΑΔΕΛΦΙΔΟΣ ΜΟΥ ΑΠΕΣΤΕΙΛΕ ΤΗΝ  
ΧΕΙΡΑ ΑΥΤΟΥ ΑΠΟ ΤΗΣ ΟΠΗΣ, ΚΑΙ ΚΟΙΛΙΑ  
ΜΟΥ (1) ΕΤΑΡΑΧΘΗ ΕΠ ΑΥΤΟΝ.

Ὁπωκίκα ἔλεγεν ὁ Ἰησοῦς τῷ Θωμᾷ· δεῦρο (2) βάλε  
τὴν χεῖρά σου εἰς τὴν πλευράν μου, καὶ τὰς δακτύλους σου  
εἰς τὰς τύπας τῆς ἡλῶν· ὅτι διὰ ταῦτα γέγονε, ἐπὶ τῆς  
ἀναστάσεως ἐπληροφόρηται ὁ Θωμᾶς, τότε λέγει, τὴν κοιλίαν  
πρηροῖσθαι (3) διὰ τὴν ψυχῆς ἀνάστασιν.

εργδ'. ANE-

(1) Vatic. Cod. καὶ κοιλία μου  
ἐθροῖσθαι ἐπ' αὐτὸν.

(2) Sacer textus habet φέρε  
δακτυλόν σου ὡς, καὶ ἴδε τὰς χεῖ-

*ne deceptus. Confitetur sponsa & ait: NOCTU EXUI TUNICAM MEAM: QUOMODO EAM INDUAM? Hoc est; in tenebris inobedientiae exui praeceptum, & ipsum exui corpus. Quae enim versatur oratio circa resurrectionem excitat & movet causam mortis. Exurgens enim a mortuis Unigenitus, & resurrectionem omnium prophetice in proprio corpore ostendens, ipsam Ecclesiam velut a mortuis resurgens vocat, & dicit. Aperi mihi soror mea proxima mea. Deinde ea lamentabunda respondet, & dicit. NOCTU EXUI TUNICAM MEAM, hoc est corpus.*

CXXXII. LAVI PEDES MEOS, QUOMODO INQUINABO ILLOS?

*Qui mortuus est, iustificatus est a peccato. Timi- Rom. vi. 7.  
de metuo, ne rursus resurgam & vivam; ne rursus in eadem peccata recidam, ET PEDES INQUINEM. Hic autem sermo est etiam ad Thomam. Est enim multiplicatur expositio (sc. saepius iteratur) ad utilitatem audientium, tamen nexus, & coherencia ostendit, quae restant etiam in Thomam convenire.*

CXXXIII. FRATERNUS MEUS EMISIT MANUM SUAM DE PROSPECTU, ET VENTER MEUS CONTURBATUS EST SUPER IPSUM.

*Quando dixit Iesus Thomae: Mitte huc manum tuam Joann. xx. 27.  
in latus meum, & digitos tuos in vestigium clavorum. Quando vero haec contigerunt, & Thomas de Resurrectione fidem plenam concepit, tunc dixit, ventrem sibi conturbatum esse propter resurrectionis miraculum.*

CXXXIV. EX-

*ἐὰν μὴ καὶ φέρῃ τὴν χεῖρα σου, καὶ  
βάλῃ αὐτὴν ἐν τοῖς ἑσθῆσι μου.*

(3) Scribe τὴν ἐσθῆν μου.

Κεφ. ε'. ε'.

ρλδ'. ΑΝΕΣΤΗΝ ΕΓΩ ΤΟΥ ΑΝΟΙΞΑΙ ΤΩ  
ΑΔΕΛΦΙΔΩ, ΜΟΥ. ΧΕΙΡΕ (1) ΜΟΥ ΕΣΤΑΞΑΝ  
ΣΜΥΡΝΑΝ · ΔΑΚΤΥΛΟΙ ΜΟΥ ΣΜΥΡΝΑΣ (2)  
ΠΛΗΡΕΙΣ.

Σαφές ἐστὶ τὸ ὅτι ὁ Θεὸς δυνάτω ἐν ἡμῖν ὁ λόγος. Χεῖ-  
ρὶ γὰρ ἀρετῶν (3) τῆς πλάνης τῆς ἡσυχίας, αἱ αὐταὶ ΧΕΙ-  
ΡΕΣ αὐτῆς ΕΣΤΑΞΑΝ ΣΜΥΡΝΑΝ, καὶ οἱ ΔΑΚΤΥ-  
ΛΟΙ αὐτῆς ΣΜΥΡΝΗΣ ΠΛΗΡΕΙΣ, ὅτι τὸ τὴν σμύρ-  
ναι τὴν σωταφεῖσαι τῷ Ἰησοῦ πνεῦμα τὸ χεῖρ τῆς Θεοῦ.  
ἵνα καὶ ἐν τούτῳ μαρτυρηθῇ, ὅτι ὅπως τὸ παθητικὸν σῶμα,  
τὸ καὶ ἀνίστη· διὸ λέγει.

Κεφ. ε'. ε'.

ρλε'. ΕΠΙ ΘΥΡΑΙ (4) ΤΟΥ ΚΛΕΙΘΡΟΥ · ΗΝΟΙ-  
ΞΑ ΕΓΩ ΤΩ ΑΔΕΛΦΙΔΩ, ΜΟΥ.

Ἡ γὰρ ἡμῶν ὁ Θεὸς τῆς τῆς Θεοῦ ἀπιστίας πληροφο-  
ρημένη τὴν τῆς ἀνάστασις πνεῦμα, ΕΠΙ ΘΥΡΑΙΣ (5) πνεῦμα  
ΤΟΥ ΚΛΕΙΘΡΟΥ· τὴν τῆς Θεοῦ, τῆς κλεισμένης πε-  
τιτοῦ εἰς ἀπιστίαν, ἔπειτα δὲ πληροφορημένη τῇ πίσει·  
ΗΝΟΙΞΑ ΕΓΩ ΤΩ ΑΔΕΛΦΙΔΩ, ΜΟΥ· ἡ γὰρ τοῦ  
Θεοῦ ἀπιστία πᾶσι τὴν τῆς ἀνάστασις εἰδείξει πληροφορίας,  
ὅτι ἡ φαντασία ἡ ἀνάστασις, ἀλλ' ὅπως τὸ σαρκωθῆναι σῶμα,  
τὸ ἀναστῆναι τὴν πάσης σαρκὸς σαφῶς περὶ τῆς ἀνάστασις.

Κεφ. ε'. ε'.

ρλε'. ΑΔΕΛΦΙΔΟΣ (6) ΠΑΡΗΛΘΕΝ ΕΚ (7) ΤΟΥ  
ΑΙΔΟΥ.

Διὰ τῆς κόσμου εἰς οὐρανὸν.

ρλζ', 'Η

(1) Impressi libri χεῖρες μου.

(2) Legendum vel σμύρνας πλή-  
ρη ut Vatic., & reliqui Codd. aut  
σμύρνης πλήρης, ut habet edit.Complut. & legisse videtur Vetus  
Interpres.

(3) Legendum ἀρετῶν.

(4) Scribe χεῖρας, ut habet Va-

CXXXIV. EXURREXI EGO APERIRE FRATER-  
NO MEO. MANUS MEÆ STILLAVERUNT MYR-  
RHAM: DIGITI MEI MYRRHA PLENI:

*Luculenter & hic sermo potest esse de Thoma. Ma-  
nibus enim tangens latus Jesu, ipsæ MANUS ejus STILLA-  
VERUNT MYRRHAM, & DIGITI EJUS MYRRHA PLENI, pro-  
pterea quod manus Thomæ redolebant myrrham cum Jesu  
consepultam; ut etiam in hoc testificatum sit revera pas-  
sibile corpus, idem surrexisse: ideo dicit:*

CXXXV. IN MANIBUS CLAUSURÆ: APERUI  
EGO FRATERO MEO.

*Sponsa enim per incredulitatem Thomæ, cum plenissimam  
hausisset fidem resurrectionis, IN MANIBUS, inquit, CLAUSU-  
RÆ ( hoc est Thomæ, qui clausus fuerat antea in infidelitate,  
deinde plenam conceperat fidem ) APERUI EGO FRATRUELI  
MEO. Infidelitas enim Thomæ omnibus Resurrectionis fidem  
firmissimam demonstravit; non enim Resurrectio fuit phan-  
tastica, sed corpus revera Cruci affixum, idem reviviscens  
omnis carnis claram fecit Resurrectionem.*

CXXXVI. FRATERNUS MEUS TRANSIVIT.

*Ex Inferno per mundum ad Calos.*

CXXXVII. ANI.

tic. & alii libri, & ut legit Verus  
Interpres; notandum tamen Schol.  
habere ἐπὶ θύρας.

(5) Lego πλεονεγοῦμεν τῇ τῇ  
ἀναστάσεως πρὸς αὐτὸν, ἐπὶ χεῖρας, φη-  
σὶ, τὸ κλείειν. τῇ τῇ κ. τ. λ.

(6) Libri omnes impressi ἀλλ-  
φός μὲν.

(7) Ἐκ τῆς ἀδ' α. Hæc non sunt  
in sacro textu, sed sunt initium  
Explanationis, scil. ἐκ τῆς ἀδ' α. διὰ  
τὸ κόσμος εἰς ἐχθρὸν.

Κεφ. ε'. σ'.

ελζ'. Ἡ (1) ΨΥΧΗ ΜΟΥ ΕΞΗΛΘΕΝ ΕΝ ΛΟΓΩ ΑΥΤΟΥ.

Λεκ. ιβ'. δ'.

Ποίω λόγῳ; εἰρηνότι, μὴ φοβεῖσθαι (2) ἀπὸ τῆς ἀποκλεινόντων τὸ σῶμα, τῇ δὲ ψυχῇ μὴ ἔχόντων τι πιῆσαι.

Λεκ. θ'. κδ'.

καὶ, ὅς ἂν ἀπλείσῃ τὴν ψυχὴν αὐτῶν ἕνεκα ἐμῶν, εἰς ζωὴν αἰώνιον φυλάξει αὐτήν.

Κεφ. ε'. σ'.

ελν'. ΕΖΗΤΗΣΑ ΑΥΤΟΝ, ΚΑΙ ΟΥΧ ΕΥΡΟΝ ΑΥΤΟΝ.

Ἐξήτει γὰρ ἡ ἐκκλησία εἰς τὴν ἐν καίρῳ πειρασμῶν. ἀλλ' οὐκ ἦν καμρὸς· εἶδει γὰρ τὴν ἐπίσταν (3) πειρὰς ἐν πειρασμοῖς ὑπομῆσαι, ὅτι νικῆσαι. διὸ λέγει·

Κεφ. ε'. σ'. ζ'.

ελθ'. ΕΚΑΛΕΣΑ ΑΥΤΟΝ, ΚΑΙ ΟΥΧ ΥΠΗΚΟΥΣΕ ΜΟΥ. ΕΥΡΟΣΑΝ ΜΕ ΟΙ ΦΥΛΑΚΕΣ ΟΙ ΚΥΚΛΟΥΝΤΕΣ ΕΝ Τῇ ΠΟΛΕΙ. ΕΠΑΤΑΞΑΝ ΜΕ, ΕΤΡΑΥΜΑΤΙΣΑΝ ΜΕ.

Κολασ. γ'. ε'.

α'. Ἰωάν. γ'. ιε'.

γ'. Βασιλ. κα'. λς'.

ΦΥΛΑΚΑΣ νομτὸς καὶ πεισματῆκός τις προφήτης νόει σαφῶς, ὅτι τὸς ἀποστόλους, οἵτινες εὐρίθις τὴν ἀρίστην νύμφην τῇ καλῇ αὐτὴν νυμφίῳ προσάπτουσιν. ἐπάταξε δὲ, ὅτι αὐτὴν ὁ ἐτραυμάτισεν αὐτὴν Παῦλος λέγων· νεκρώσατε τὰ μέλη ὑμῶν πρὸς τὴν γῆν. ἐτραυμάτισεν αὐτὴν Ἰωάννης λέγων· εἰ αὐτὸς τὴν ψυχὴν αὐτῶν ἔθηκεν ὑπὲρ ὑμῶν, ὅτι ἡμεῖς ὀφείλομεν τὰς ψυχὰς ὑμῶν ἀδελφῶν θῆναι. καὶ ποῦ τις προφήτης ἐν ταῖς βασιλείοις τῶν παρεστηκότων λέγει· ἐν λόγῳ κυρίου πάντα ξόν με· ὁ δὲ οὐκ ἠθέλησε, ὅτι εἶπεν αὐτῷ· ἀνδρὶ ὡς οὐκ (4) ἔκυσας, ὅτι ἐλεείσεται λέων ἐκ τῶν θηρῶν, καὶ κα-  
τα-

(1) Sic Alex. cum articulo, qui abest ab edit. Vatic.

(2) Lege φοβεῖσθαι. Sacer textus habet φοβηθῆναι.

(3) Lego ὄντως. Et sic habuisse videtur in suo Cod. Vet. Interpr.

(4) In Sacris Bibliis legitur: ἀνδρὶ ὡς ἐκ ἡκυσας καὶ φωνῆς κυ-

CXXXVII. ANIMA MEA EGRESSA EST IN SER-  
MONE EJUS.

*Quoniam sermone? eo qui dicit. Ne timeatis ab iis, qui occidunt corpus, animæ vero non possunt quidquam facere. Et, Qui perdiderit animam suam propter me, in vitam æternam custodiet eam.* Luc. XII. 4.  
Luc. IX. 24.

CXXXVIII. QUÆSIVI EUM, ET NON INVENI  
EUM.

*Quærebat enim Ecclesia pacem tempore tentationis: sed non erat opportunum: oportebat enim, qui revera fideles essent, in tentationibus sustinere & vincere. Propterea dicit:*

CXXXIX. VOCAVI EUM, ET NON OBAUDIVIT  
ME. INVENERUNT ME CUSTODES, QUI CIR-  
CUMEUNT IN CIVITATE: PERCUSSERUNT  
ME, VULNERAVERUNT ME.

*CUSTODES intelligibiles, & spirituales Prophetas aperte intelligito, & Apostolos, qui invenerunt sanctam sponsam, eamque cum pulchro sponso junxerunt. Percussit vero ipsam, & vulneravit Paulus dicens: Mortificate membra vestra, quæ super terram. Vulneravit eam Joannes dicens: Si ipse animam suam posuit pro nobis, & nos debemus animas nostras pro fratribus ponere. Et alicubi quidam Propheta in libris Regum astanti dicit: In verbo Domini percutite me. Cumque ille nolisset, dixit ei: Quia non audisti, exhibit Leo de Silva, & devorabit te.* Coloss. III. 5.  
Joan. III. 16.  
III. Reg. XXI. 35.

R

Cum

*εἰς, & ἰδὲ οὐ ἀποτρέχεις ἀπ' ἐμοῦ, καὶ πατάξει σε λέων. Illud ἐλάττωται λέων ἐκ τῆ δρυμὸς dictum est memoriter a Philone, neque enim*

*est in Sacris Bibliis; sed hærebat illi in memoria illud Amos III. 4. ἐρῶ ξίτα λέων ἐκ τῆ δρυμὸς.*



136 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

ταφάγειται σε. ἴπειδὴ γὰρ πιδυματικὸν ἦν τὸ προτυπόμενον  
πάταγμα ὃ πρὸς ἀναίρεσιν ψυχῆς, ἀλλὰ πρὸς τὸ ὑπὲρ Θεῶ  
παθεῖν, τῷτο ὅπως γέγινται. ἐὰν οὖν προσέλθῃ σὺ τις λέ-  
γων· ἰδοὺ τίσσοι με· λέγει σοι, πάταξόν με, ἵνα αὐτῷ τὴν σάρ-  
κα δῶ, τῆς ἰουδαίας νεκρώσεως τῷ ἀπείχοντι αὐτὸν ἀπὸ

γ'. Βασιλ. κβ.  
λζ'.

Παροιμ. κς'. σ'

πάσης ἀμερτίας. καὶ πάλιν ἀλλαχῇ (1) λέγει ὁ προφήτης·  
τραυματίσάν με, καὶ ἰτραυματίσειν αὐτόν. ἀξιοπιστότερα γὰρ  
Τραύματα φίλα, ἢ ἐκείνα φιλήματα ἐχθρῶν. τραυματοῦσι γὰρ  
καλὰ τραύματα οἱ ἅγιοι προσφύται τὴν νύμφην καὶ οἱ ἀπίστο-  
λοι. ὅταν γὰρ ἴδῃς ἀνδρῶν σήμερον μὲν ἐν παλατίδις ἐξε-  
ταζόμενον τρυφερόν, ἔν ἐν μαλακοῖς ἱματίοις ὑμφομένον, εἰς  
ὑστέρων δὲ δῶκε τῆς τῆς περὶ φητῶν καὶ ἀπιστῶν διδασκαλίας  
δὲ πωλῆσαστα τὰ πάντα, ὅτι πῶχθοντα, ἔν ἐξω ἀνδρῶ-  
πων δὲ φθιέμενον δῶκε ἡσείας καὶ χαμόδυνας, δῶλον δὲ  
ἐκείνῳ ἰτραυματίσθῃ, ὡς οἱ ἅγιοι μέγιστοι, ἔν ἐν ἀπίστοις, ὅτι  
εἰς ἡμέτεράς βασιζόντες τῷ Ἰησοῦ δῶκε τὰς εἰς αὐτὸν ὁμολογίας,  
τὰ μέγιστον τῶν ἰτραυματίσθων τραυματισμῶν.

Κεφ. ε'. ζ'.

ρμ'. ΤΟ (2) ΔΕ ΗΡΑΝ ΤΟ ΘΕΡΙΣΤΡΟΝ ΜΟΥ  
ΑΠ' ΕΜΟΥ ΦΥΛΑΚΕΣ ΤΩΝ ΤΕΙΧΕΩΝ.

ΘΕΡΙΣΤΡΟΝ λέγει τὸ λιγρόμενον μαφόριον (3). ὅταν  
γὰρ ἡ ἐκκλησία ὑπὲρ τῶ σωτηρίας κηρύγματος τὰ αὐτῆς τραυ-  
ματοῦσθῃ (4) τίνα, παρήσθαι πρὸς τὴν αὐτῆς νυμφίον τὸ  
καλύμμα ἀφῆσθε, ἔν ἐν τῷ ἀπίστοις λέγεται· ἀνακαλυμ-  
μῶν ὡς πρὸς τὴν δόξαν κυρίου κατοπτεύομεθα. ὅτοι οὖν οἱ  
ΦΥΛΑΚΕΣ τὸ καλύμμα τῆς ἀγνωσίας αὐτῆς ἀπέκλυψαν,  
ὡς οὖν φυλάκων Ἡσαίας λέγει· ἔν ἐν τῇ ταχέων σὺ Ἰε-  
ρυσάλημ καθίστακα φύλακας, ὅλῳ τῷ ἡμέτερον ἔν ἐν ὅλῳ τῷ  
ἡμέτερον, οἱ δῶκε τέλος ὃ σιωπῶσινται μνησκόμοι κυρίου.

Ε'. Κορ. γ'. ιη'.

Ἡσαί. ξβ'. σ'.

ρμα'. ΟΡ-

(1) Sacer textus habet πᾶσι·  
με δὲ καὶ ἐπ' αὐτὸν ὁ ἀν-  
δρῶν.

(2) Deest τὸ δὲ a Vat ed. nec  
in ulla alia edit. reperitur.

(3) De Maphorio vide Cl. Go-

PHILO IN CANTICUM CANT. 131

Cum igitur spiritualis esset praefigurata percussio non ad vitam adimendam, sed ad mala pro Deo perpetienda, ita illud contigit. Si quis igitur ad te accedat dicens; mone me, is dicit tibi, percutite me, ut ipsius carnem per monitionem mortifices, & ille absterneat ab omni peccato, Et rursus alibi dicit Propheta: Vulnera me, & vulneravit eum. Fide enim digniora sunt vulnera amici, III. Reg. XXI. 37. Prov. XXI. 6. quam spontanea oscula inimici. Infigunt enim sponsa salutaria vulnera Propheta, & Apostoli. Cum enim videris hominem hodie quidem in palatiis degentem, diffluentem deliciis, mollibus vestibus indusum; postridie vero per Prophetarum Apostolorumque doctrinam, venditis omnibus, stipem querere, & exteriorem hominem per jejunia, & humi cubationes enervare in dies; manifestum est hunc vulneratum esse; ut sancti Martyres & Apostoli, qui vulnera portantes Jesu per confessionem in ipsum, beata hac vulneratione vulnerati sunt.

CXL. TULERUNT THERISTRUM MEUM A ME CUSTODES MURORUM.

THERISTRUM dicit, quod appellatur maphorium. Cum enim Ecclesia propter salutarem predicationem in suis filiis vulnerata sit, libere loquitur ad suum sponsum sublato velo dicens juxta Apostolum: Revelata facie II. Cor. III. 18. gloriam Domini speculamur. Hi igitur CUSTODES velum ignorantiae illius revelarunt, de quibus custodibus ait Isaias. Et super muros tuos Hierusalem constitui custodes tota die, & tota nocte, qui nunquam tacebunt recordantes Domini. Isai. LXII. 6.

R 2 CXLI. AD-

rium Thef. Vett. Diptych. T. I c. 3. pag. 13.

(4) Meus Cod. *ἑαυτοῦ*. Ma-

le. Emendavi juxta Auximan. & Theat. *ἑαυτοῦ*. Barb. iidem male *ἑαυτοῦ*.

Κεφ. ε'. η'.

ρμζ'. ΩΡΚΙΣΑ ΥΜΑΣ ΘΥΓΑΤΕΡΕΣ ΙΕΡΟΥΣΑ-  
ΔΗΜ ΕΝ ΤΑΙΣ ΔΥΝΑΜΕΣΙ, ΚΑΙ ΕΝ ΤΑΙΣ Ι-  
ΣΧΥΣΕΣΙ ΤΟΥ ΑΓΡΟΥ· ΕΑΝ ΕΥΡΗΤΕ ΤΟΝ  
ΑΔΕΛΦΙΔΟΝ ΜΟΥ, ΤΙ ΑΠΑΓΓΕΙΛΗΤΕ ΑΥΤΩ;  
ΟΤΙ ΤΕΤΡΩΜΕΝΗ ΑΓΑΠΗΣ ΕΙΜΙ (1) ΕΓΩ.

Περὶ τούτων ζητῶν ἐν τοῖς ἰδίοις τέκνοις ἡ καλὴ μήτηρ ἡ ἀγία  
αὐτὴ ἐκκλησία, ἐν τοῖς ἀγίοις μέλτευσιν, δι' ὧν ἐσαυρώθη (2),  
καὶ φησι τοῖς ἀποστόλοις ὡς τοῖς παροφύτοις, ΑΠΑΓΓΕΙΛΗ-  
ΤΕ ΟΤΙ ΤΕΤΡΩΜΕΝΗ ΑΓΑΠΗΣ ΕΙΜΙ ΕΓΩ.  
Ἐῖτα ἀνταποκρίνοντάς αὐτῇ ἐκεῖνοι, εἰ λέγουσι·

Κεφ. ε'. θ'.

ρμθ'. ΤΙ ΑΔΕΛΦΙΔΟΣ ΣΟΥ ΑΠΟ ΑΔΕΛΦΙ-  
ΔΟΥ, ἢ ΚΑΔΗ ΕΝ ΓΥΝΑΙΞΙ;

ΚΑΛΗΝ αὐτῇ ΕΝ ΓΥΝΑΙΞΙ καλῶσιν. Καὶ γὰρ  
καλὴ αὐτὴ ἐν ταῖς φυλααῖς τῷ Ἰσραὴλ, ὅτι ἐκεῖνα μὴν ἐπαρ-  
νόσαν κατὰ λιπώσασιν τὸν ἐπαράνομον ἄνδρα. αὐτὴ δὲ σύζευ-  
χθεῖσα αὐτῷ ἀδελφύτῳ τῷ πατρὶ αὐτὸν ἔχει εἰς ἀθάνατον  
γάμου. ΤΙ ΑΔΕΛΦΙΔΟΣ ΣΟΥ ΑΠΟ ΑΔΕΛΦΙΔΟΥ;  
ἵνα εἴπω· τί ὁ συμφύτου ὁ πατὴρ ἐν σαρκὶ ἀπὸ τῆς γενε-  
λογίας τῷ Ἰσραηλιτικῷ λαῷ.

Κεφ. ε'. θ'.

ρμγ'. ΤΙ ΑΔΕΛΦΙΔΟΣ ΣΟΥ ΑΠΟ ΑΔΕΛΦΙ-  
ΔΟΥ, ΟΤΙ ΟΥΤΩΣ ΩΡΚΙΣΑΣ ΗΜΑΣ;

Ὅτι ὅρκου (3) τῆς ἀγίας ἐκκλησίας ὁ πατὴρ τῶν ἀγίων  
παροφύτοις, ἡ ἐκτενὴς ἐπιπόνησις, ἡ πατὴρ τῶν Θεῶν, ὡς ἡ ἀγά-  
πη καὶ πνευματικὴ πατὴρ αὐτὸν ἀγάπη. Ἐῖτα ἀποκρι-  
νόντες αὐτοῖς, καὶ λέγει·

ρμδ'. ΑΔΕΛ-

(1) Sic Cod. Alexandr. Vatica-  
na edit. habet ἐγὼ εἰμι.

(2) Melius ἐσαυρώθη, ut habet  
Catena Vaticana, & ut habuit in

CXLI. ADJURAVI VOS FILIÆ HIERUSALEM IN VIRTUTIBUS ET VIRIBUS AGRI: SI INVENERITIS FRATERNUM MEUM, QUID ANNUNCIABITIS EI? QUONIAM VLUNERATA CARITATIS EGO SUM.

*Fiduciam habet in filiis suis egregia eademque sancta mater Ecclesia, videlicet in Martyribus, in quibus crucifixi sunt; & ait Apostolis, & Prophetis: ANNUNCIATE MI, QUOD EGO AMORE TRANSFIXA SUM. Deinde illi respondunt eidem, & dicunt.*

CXLII. QUID FRATERNUS TUUS A FRATERNO PULCHRA IN MULIERIBUS?

*PULCHRAM ipsam INTER MULIERES vocant. Etenim pulchra ipsa inter Tribus Israel: quoniam illa quidem fornicata sunt, relicto caelesti viro. Ipsa vero cum ipso conjuncta indissolubilem cum illa in omne ævum retinuit conjunctionem. QUID FRATERNUS TUUS A FRATERNO? Quasi dicat: quid sponsus, qui processit in carne a generatione Israelitici populi?*

CXLIII. QUID FRATERNUS TUUS A FRATERNO, QUA SIC ADJURASTI NOS?

*Iusjurandum Sanctæ Ecclesiæ ad sanctos Prophetas, (est) desiderium in Deum intentum, & ignitus spiritusque in eum amor. Deinde ipsis respondet, & ait:*

CXLIV. DI-

suo Cod. Vet. Interpres, qui ver-  
tit, percussa est.

(3) Vetus Interpres, longe

aliam exhibet & diversam expla-  
nationem.

Κεφ. ε'. ι'.

εμδ'. ΑΔΕΛΦΙΔΟΣ ΜΟΥ ΛΕΥΚΟΣ ΚΑΙ ΠΥΡ-  
ΡΟΣ.

α'. Πιζ. β'. ιε'.

ΛΕΥΚΟΣ δὲ τὸ ἀναμάρτητον · ἀμαρτίαν γὰρ οὐκ ἐποίη-  
σε · ΠΥΡΡΟΣ δὲ δὲ τὸ ἅγιον πνεῦμα, καὶ δὲ τὸ ἅμα  
τὸ ὑπὲρ αὐτῆς ἐκχυθὲν εἰς σωτηρίαν καὶ ἀνάστασιν ἡμῶν.

Κεφ. ε'. ι'.

εμεί. ΕΚΛΕΛΟΧΙΣΜΕΝΟΣ (1) ΑΠΟ ΜΥΡΙΑ-  
ΔΩΝ.Τὸ λέγειν ἐκλελοχισμένον ἀπὸ μυριάδων δείκνυσι τὸν  
δὲ τῆς Θεοτόκου τοκετὸν ἀπὸ μυριάδων ἔμνητον ἀνθρώπων,  
ἀλλὰ ἀγγέλων καὶ ἀρχαγγέλων.

Κεφ. ε'. ια'.

εμς'. Η ΚΕΦΑΛΗ ΑΥΤΟΥ ΧΡΥΣΙΟΝ ΚΑΙΦΑΖ (2).

ΚΕΦΑΛΗΝ τῶ ἀνθρώπου χαρακτῆρα λέγει, τὴν πα-  
τριάρχην καὶ τὴν δικαίαν, οἵτινες χρυσοῦ δίκην δοκίμαδιτες  
λαμπροὶ ἀπεδείχθησαν τῇ πίστει. ΧΡΥΣΙΟΝ δὲ ΚΑΙΦΑΖ  
ὀνομαζέει, ὅπερ ἐρμηνεύεται πέτρα, δὲ τὸ στερέμνιον αὐτῆς  
τῆς πίστεως.

Κεφ. ε'. ια'.

εμξ'. ΒΟΣΤΡΥΧΟΙ ΑΥΤΟΥ ΕΛΑΤΑΙ (3), ΜΕ-  
ΛΑΝΕΣ ΩΣ ΚΟΡΑΞ.ΒΟΣΤΡΥΧΟΥΣ αὐτοῦ, οἶμαι, τὴν ἀγίαν πολιτεύσαν  
λέγει, τὴν π. ἀποστόλων, καὶ πάντας τὴν δικαίαν. Ἐπει-  
δὲ περ κεφαλῇ ἀπεικονίζονται πατριάρχαι δὲ τὸ εἶς ἐκείναι  
τὴν σάρκα τὸν Χριστὸν προελογεῖσθαι. εἰκότως οὕτω βοστρύχους  
τὴν μετ' ἐκείνης ἀπεικονίζει ἀποστόλους. ΕΛΑΤΑΣ δὲ λέγει  
τὴν

(1) In hunc versum definit Cod. Vallicellanus, cetera desiderantur.

(2) Sic Cod. Alex. Ceteri κεφαλῇ.

(3) Vet. Interpr. abjecti; & in-  
fra in explanatione, abjectos au-tem dicit. Absurde utrobique. Le-  
gendum abietes. Sed melius reti-  
nisset Græcam vocem ἐλάται,  
propter verbum ἐλαυνέειν. Et  
namque ἐλάτη germen novellum pal-

CXLIV. DILECTUS MEUS CANDIDUS ET RUBICUNDUS.

CANDIDUS *quia peccati expers*. Peccatum enim non fecit: RUBICUNDUS *autem propter Spiritum Sanctum, & propter sanguinem pro ea effusum in salutem, & resurrectionem nostram*. I. Petr. II 12.

CXLV. ELECTUS EX DECEM MILLIBUS.

*Quod ait: ELECTUS EX DECEM MILLIBUS, innuit partum Deiparæ non solum ex decem millibus hominum, sed etiam Angelorum, & Archangelorum.*

CXLVI. CAPUT EJUS AURUM CÆPHAZ.

CAPUT *humane figure intelligit; Sanctos scilicet Patriarchas, & justos, qui probati instar auri per fidem splendidi facti sunt*. AURUM *vero CÆPHAZ nominat, quod interpretatur Petra propter soliditatem fidei ipsorum*.

CXLVII. CINCINNI EJUS ELATÆ, NIGRI TANQUAM CORVUS.

CINCINNOS EJUS, *opinor, Sanctos Cives intelligit, & Apostolos & omnes justos. Quoniam capiti assimilantur Patriarchæ, propterea quod ab eis secundum carnem Christus processit. Bene itaque cincinnis assimilat Apostolos, qui post eos venerunt. ELATAS vero vocat CINCINNOS propterea*  
ea

*me, seu involucrum instar calicis, seu vaginule fructuum palma florentium. Porro vagina hac se pandente, prorumpunt flosculi numerosi, modice densis & longis villis appensi, botri*

*magni instar coacervati. Huc ergo elatæ, sic sua filamenta diffundenti & flosculos ostentanti, capillos comparat spongi. Menochius ad h. l.*

136 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

τῶν ΒΟΣΤΡΥΧΟΥΣ, ὅθεν τὸ ἐν διαγωμοῖς ἐλαυνόμενός αὐτός.  
τὸ δὲ ΜΕΛΑΝΕΣ ΩΣ ΚΟΡΑΞ, ὑπομνήσκει τὴν τῆς  
κακοπαθείας αὐτῶν πολιτείαν. καὶ τὸν κόρακα ὀνομάζων τὴν  
ἀμέριμον αὐτῶν τὴν ἔσθης ἀναγορεύει δὲ γαλῶν, ὥστε ὅτι  
τῶν μακαρίων προφῆτα Ἡλία.

Κεφ. ε'. ιβ'.

ρμθ'. ΟΦΘΑΛΜΟΙ ΑΥΤΟΥ ΩΣ ΠΕΡΙΣΤΕΡΑΙ.

ΟΦΘΑΛΜΟΙ τῶν μονογενῶν οἱ ἐν ταῖς ἐκκλησίαις πε-  
ταγμένοι ἱερατικοὶ ἄνδρες, οἱ τὴν δωρεὰν τῶν ἁγίων ἐγκυχει-  
ρισμένοι. ἡ γὰρ δυνάμις τῶν ἁγίων πνεύματος. ΠΕΡΙΣΤΕ-  
ΡΑΙ ἀπεικάζεται καθὼς ἐχόμενον ἐν δόξασι. ἡ ἐστὶν ὁφθαλ-  
μοῖ, ὡς ἐν τῇ Ζαχαρίας λέγει μοι δοκεῖ. ἐστὶν ὁφθαλ-  
μοῖ κυρίως εἶσιν, οἱ ὁπλίσαντες ὅτι πᾶσαν τὴν γῆν.

Κεφ. ε'. ιβ'.

ρμθ'. ΕΠΙ ΠΛΗΡΩΜΑΤΑ ΥΔΑΤΩΝ.

Ἀκολούθως τέτταρτος λέγει εἰς (1), ἵνα τὸ πλήρωμα τῆς  
τῶν ἁγίων παλιγγενεσίας τῶν ὑδάτων ἀγιάσῃ. ὅτι ὁπλί-  
σθαι.

Κεφ. ε'. ιβ'.

ρθ'. ΛΕΑΘΥΣΜΕΝΑΙ ΕΝ ΓΑΛΑΚΤΙ, ΚΑΘΗ-  
ΜΕΝΑΙ ΕΠΙ ΠΛΗΡΩΜΑΤΑ.

Ἐν τῇ τῆς ἀκαμίας λυγρότητι. ὅτι πληρώματι τῶν ἐκ-  
κλησιῶν, καθεξόμενον ὅτι τὸ πλήρωμα τῶν νόμων, τὴν ἀγάπην.  
πλήρωμα γὰρ νόμος ἡ ἀγάπη. ὅτι ταύτῃ καθεξοίεται τὸ ἅγιον  
πνεῦμα, ὅτι καὶ τῶν ἐκκλησιῶν πληρώματα.

Κεφ. ε'. ιγ'.

ρθ'. ΣΙΑΓΩΝΕΣ ΑΥΤΟΥ ΩΣ ΦΙΛΛΑΙ ΤΟΥ  
ΑΡΩΜΑΤΟΣ, ΦΥΟΥΣΑΙ ΜΥΡΕΥΙΚΑ.

Τέτταρτος γὰρ ΤΑΣ ΣΙΑΓΩΝΑΣ ΦΙΛΛΑΙΣ ΑΡΩ-  
ΜΑΤΩΝ εἰκίτως ἀπεικάζει ἡ θεία γραφή τὴν ἀσπίδα πνεύ-  
ματος.

(1) Suspicor hic deesse ὅτι πληρώματα ὑδάτων.

**PHILO IN CANTICUM CANT. 137**

*ea quod ipsi persecutionibus sunt exagitati. Illud vero, NIGRI TANQUAM CORVUS, in memoriam revocat eorum vitam in passionibus versatam. Et CORVUM nominans, vitam predicat omnis sollicitudinis de victu expertem, quemadmodum in B. Propheta Elia.*

**CXLVIII. OCULI EJUS UT COLUMBÆ.**

*OCULI Unigeniti, Sacerdotales homines constituti in Ecclesiis, quibus commissum est donum lavacri. Virtus enim Sancti spiritus COLUMBÆ assimilatur, ut habemus in Evangeliiis. Vel (significantur) septem oculi, de quibus Zacharias loqui mihi videtur: Septem isti sunt oculi Domini, qui respiciunt super omnem terram. Zachar. iv. 10.*

**CXLIX. SUPER PLENITUDINES AQUARUM.**

*Consequenter hos dicit esse (SUPER PLENITUDINES AQUARUM) ut sanctificet plenitudinem aquarum lavacri regenerationis. Deinde subdit;*

**CL. LOTÆ IN LACTE, SEDENTES SUPER PLENITUDINES.**

*In innocentie candore: In plenitudine Ecclesiarum, sedentes in plenitudine legis, scilicet in dilectione. Dilectio enim plenitudo legis. Super hanc sedet Spiritus Sanctus, et super Ecclesiarum plenitudines. Rom. xiii. 16.*

**CLL. GENÆ IPSIUS UT PHIALÆ AROMATIS, GERMINANTES UNGUENTA.**

*Ejus GENAS PHIALIS AROMATUM apte assimilat sancta Scriptura, quæ suavem olent odorem aromatis fidei. GER-*

**S**

**MI-**



# 138 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

σάσκαις (1) τῷ τῆς πίστεως ἀρώματος. ΦΥΟΥΣΑΙ ΜΥΡΕΥΙ-  
ΚΑ, τὰ ἅγια δὲ ἀσκήσια ἀπὸ τῆς περὶ τὴν σπουδασίας, ἅπτε-  
οὶ χρειόμην (2) τὰς τῆς ψυχῆς μυρίζονται ῥίνας, ἵνα τὴν  
δυσωδίαν ἀποβαλῶσιν τῇ σαρκικῇ ὀρεξίᾳ καὶ μυράδιν ὅτι  
θυμῶν.

Κεφ. ε'. ιγ'.

ενβ'. ΧΕΙΛΗ ΑΥΤΟΥ ΚΡΙΝΑ ΣΤΑΖΟΝΤΑ  
ΣΜΥΡΝΑΝ ΠΛΗΡΗ.

Ματθ. ε'. ι'.

ΚΡΙΝΟΙΣ γὰρ τῷ λόγῳ λαλῶν ἀπεικασίαν, ὅτι  
γὰρ ΣΤΑΖΟΥΣΙ ΣΜΥΡΝΑΝ ΠΛΗΡΗ τὴν τῇ ἀγίᾳ  
μαρτύρῳ παφῶν, λέγοιτες· μακάριοι οἱ διδωγμένοι ἐν σκν δι-  
κροσιῶν, ὅτι αὐτῷ εἰσιν ἡ βασιλεία.

Κεφ. ε'. ιδ'.

ριγ'. ΧΕΙΡΕΣ ΑΥΤΟΥ ΤΟΡΕΥΤΑΙ ΧΡΥΣΑΙ ΠΕ-  
ΠΛΗΡΩΜΕΝΑΙ ΘΑΡΣΙΣ.

Ψαλ. ιζ'. α'.

Ψαλ. ιζ'. η'.

Ψαλ. ιε'. α'.

Σαφῶς ἦδ' καὶ φανερώς ἡ θεία ἡ πνευματικὴ γραφὴ  
ἡ τῇ τῇ τὸν σαυρὸν ἡλὼν τῷ κυρίῳ ἀναγορεύει τὴν θείαν.  
Ὁπλῶκα ἐπ' αὐτοὺς τὰς χεῖρας ὁ δεσπότης ἡμῶν Χριστὸς ὅτι τῷ  
σαυρὸς· τότε γιγνώσκει ΤΟΡΕΥΤΑΙ τοῖς τύποις τῇ ἡλὼν ὁρῶ-  
θεῖσαι. ΧΡΥΣΑΙ δὲ δὴ τὴν καθαρότητα, ἡ δὴ τὸ ἀνα-  
μάρτητον. τὸ δὲ ΠΕΠΛΗΡΩΜΕΝΑΙ ΘΑΡΣΙΣ περὶ φα-  
νῶς ἦδ' τὸ πλήρωμα τῆς τῇ ἐνδὸν ἐπιστροφῆς περιμύνη.  
ΘΑΡΣΙΣ γὰρ ἐρμηνεύεται ἐπιστροφὴ χαρῆς. Χριστὸς γὰρ τα-  
νύσαντ' ὅτι σαυρὸς τὰς χεῖρας, ἐπίστρεψε περὶ αὐτὸν ἡ ἐκ-  
ηλικία μὲν χαρῆς λέγεται· ἐν τῇ σκέπῃ τῇ περὶ γων σου  
ἐλπίδ'. ἡ πάλιν· ἐν σκέπῃ τῇ περὶ γων σου σκεπάσεις με.  
καὶ, δεῦτε ἀγαλλιασώμεθα τῷ κυρίῳ.

Κεφ. ε'. ιε'.

ενδ'. ΚΟΙΛΙΑ ΑΥΤΟΥ ΠΥΞΙΟΝ ΕΛΕΦΑΝΤΙ-  
ΝΟΝ ΕΠΙ ΛΙΘΟΥ ΣΑΠΦΕΙΡΟΥ.

ΚΟΙΛΙΑΝ, οἶμαι, τῷ λόγῳ τῇ τῇ ἀγίᾳ λέγει χρεὼν,  
καθαρὸν κατὰ πρὸς ΠΥΞΙΟΝ ΕΛΕΦΑΝΤΙΝΟΝ, ῥύπον μὲν  
διχό-

(1) Sic emendavi. Barb. & meus πινόμεν.

PHILO IN CANTICUM CANT. 139

MINANTES UNGUENTA, *sacra Evangelia ex Prophetarum apparatu, quibus qui inunguntur, nares animæ unguento oblinunt, ut carnalium cupiditatum, & nefariæ concupiscentiæ factorem arceant.*

CLII. LABIA EJUS LILIA STILLANTIA MYRRHAM PLENAM.

LILIIS enim *assimilandus sermonum tándor. Hi enim STILLANT MYRRHAM PLENAM, sanctorum Martyrum sepulcrum, dicentes: Beati qui persecutionem patiuntur propter justitiam, quoniam ipsorum est regnum.* *Math. v. 10.*

CLIII. MANUS EJUS TORNATILES AUREÆ THARSIS.

*Luculenter jam, & aperte sacra, & spiritualis Scriptura clavorum in Cruce Domini positionem enunciat. Quando expandit manus Dominus noster Jesus Christus in Cruce, tunc factæ SUNT TORNATILES, impressionibus clavorum tornatæ. AUREÆ vero propter nitorem, & innocentiam omnis peccati expertem. PLENÆ THARSIS. Manifeste jam complementum conversionis Gentium propheticæ indicat. THARSIS enim interpretatur conversio gaudii. Christo enim extendente manus in Cruce, Ecclesia se convertit ad ipsum cum gaudio dicens: In umbra alarum tuarum sperabo. Et rursus. In umbra alarum tuarum proteges me. Et venite exultemus Domino.* *Psal. lvi. 2. Psal. xvi. 10. Psal. xciv. 1.*

CLIV. VENTER EJUS PYXIS EBURNEA SUPER LAPIDEM SAPPHIRUM.

VENTREM, opinor, Verbi appellat chorum Sanctorum purum velut pyxidem eburneam, quæ sordes non contrahit, su-

S 2

per

(2) Legendum *χεῖρ, ἄποι.*

140 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

διχόμηνον, ἐφ' ᾧ πυξίς πινυματικῆς (1) κοδινυλλοὶ γράφον-  
ται ἐν ὀπλισματικῇ ἀρχῇ, ἀλλ' ἐπὶ βασιλείᾳ βασιλείας. τὸ δὲ ΕΠΙ-  
ΛΙΘΟΥ ΣΑΠΦΕΙΡΟΥ, οἶμαι, ἐπειδὴ πρὸ οὐ σάπφειρος, ὡς  
πλησιάζει, τὸ πρὸς αὐτὸν ἐπιστᾷ ὅτις ἐστὶν ὁ ἀγίος οἱ χροαί-  
μιθ' αὐτῶν τὸς πλησιάζοντες αὐτῶν τῇ διδασκαλίᾳ εἰς τὴν  
τῆς ἑρανῶν ἀνάγκη (2) βασιλείαν.

Κεφ. ε'. ιβ'.

ἐν ε'. ΚΝΗΜΑΙ ΑΥΤΟΥ ΣΤΥΛΟΙ ΜΑΡΜΑΡΙΝΟΙ.

Αἱ ΚΝΗΜΑΙ τὸ πᾶν βασίζουσι τῇ σῶματι, καθάπερ  
εἰ οἱ ἀπόστολοι σύλων δίκην τῶν πᾶσαι βασίζουσι ἐκκλησίας.  
ΜΑΡΜΑΡΙΝΟΙ δὲ κίχλωται δὲ τῶν σιρρότητα, δὲ τὴν  
ἐδραμότητα, δὲ τὴν καθαρότητα. ταῦτα γὰρ πάντα τῷ ἁγίῳ  
πρόσκειν ἀποστόλοις δὲ τὸ σιρρόμιον τῆς πίστεως.

Κεφ. ε'. ιβ'.

ἐν ε'. ΤΕΘΕΜΕΛΙΩΜΕΝΟΙ ΕΠΙ ΒΑΣΕΙΣ ΧΡΥ-  
ΣΑΣ.

Ὅπερ εἶν ἐπὶ τὰς τῆς Θεοῦ ἐντολὰς.

Κεφ. ε'. ιβ'.

ἐν ε'. ΕΙΔΟΣ ΑΥΤΟΥ ΩΣ ΛΙΒΑΝΟΣ, ΕΚΛΕ-  
ΚΤΟΣ ΩΣ ΚΕΔΡΟΙ.

Τὸ ἀνθρώπινον αὐτῆς τῆς Χριστοῦ τοῦ πάλαι δικαίου  
ὁμοιοῦ.

Κεφ. ε'. ιβ'.

ἐν ε'. ΦΑΡΥΓΞ ΑΥΤΟΥ ΓΛΥΚΑΣΜΟΣ (3), ΚΑΙ  
ΟΛΟΣ ΕΠΙΘΥΜΙΑ.

Ἀναλογίαν δὲ τῆς γλυκύτητος ΤΟΥ ΦΑΡΥΓΓΟΣ  
αὐτῆς τὰ μαλισσὰν ῥήματα ἐν τῇ θείᾳ γραφῇ καὶ ἐν μέγας  
ὅλα δυνάμει. ΦΑΡΥΓΞ ΑΥΤΟΥ ΓΛΥΚΑΣΜΟΣ,  
Ματθ. ια' πβ'. ΚΑΙ ΟΛΟΣ ΕΠΙΘΥΜΙΑ. ταῦτα λέγει οἱ κοπιῶντες ἐν π-  
φορῇ μὲν καὶ ἀναπαύσας ἑμῶς. ΦΑΡΥΓΞ ΑΥΤΟΥ ΓΛΥ-  
ΚΑ.

(1) Lege πινυματικῆς.

(2) Vet. Interpr. Sic ergo & San-

cturus chorus appropriantes sibi  
per fidem & iustitiam dantur ad Ca-

PHILO IN CANTICUM CANT. 141

*per qua spirituales codicilli scribuntur non terreni principatus sed regni caelestis . Illa verba , SUPER LAPIDEM SAPPHIRUM , id puto significare , quod quemadmodum saphirus , quidquid prope sibi est , ad se trahit , ita Sanctorum chori eos deducunt secum ad Regnum Celorum , qui accedunt ad eorum doctrinam .*

CLV. CRURA EJUS COLUMNÆ MARMOREÆ .

*CRURA totum corpus portant , quemadmodum Apostoli veluti columna universam portant Ecclesiam . MARMOREÆ vero appellantur propter firmitudinem , propter stabilitatem , propter puritatem . Hæc enim omnia sunt in Apostolis propter fidei soliditatem .*

CLVI. FUNDATÆ SUPER BASES AUREAS .

*Id est super Dei mandata .*

CLVII. SPECIES EJUS UT LIBANUS , ELECTUS UT CEDRI .

*Ipsius Christi humanitatem adsimilat veteribus justis .*

CLVIII. GUTTUR EJUS DULCEDO , ET TOTUS DESIDERIUM .

*Æstimato melliflua verba dulcedinis GÜTTURIS ejus ex sacris Scripturis saltem aliqua ex parte , neque enim omnia poteris . GUTTUR EIUS DULCEDO , & totus desiderium . Venite , inquit , qui laboratis & onerati estis , Matth. xii. 28. & ego reficiam vos . GUTTURIS EJUS DULCEDO . Confide*

*los . Parum feliciter .*

*(3) Aldina sic , & ita legit Vet.*

*Interpres . Ceteri impressi habent*

*γλυκαστοί .*

142 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

Ματθ. θ'. β'. ΚΑΣΜΟΣ. θάρσει πίκνον, ἀφίονται σοι αἱ ἀμάρτια σου.  
 Ἰωάν. ε'. η'. ΦΑΡΥΓΞ ΑΥΤΟΥ ΓΛΥΚΑΣΜΟΣ. ἔγειρε ζωὴν, ἢ ἄρον  
 τὸ κράββατον· ἐὼς ὅσα τέτοις ὅμοια. ΚΑΙ ΟΛΟΣ φησὶν ΕΠΙ-  
 Λευκ. κβ'. ιε'. ΘΥΜΙΑ. ἐπιθυμία ἐπιθύμησα τὸ τοῦ πάρα φαγεῖν μεθ' ὑμῶν.

Κεφ. ε'. ις'. ρηθ'. ΟΥΤΟΣ Ο ΑΔΕΛΦΙΔΟΣ ΜΟΥ, ΚΑΙ ΟΥ-  
 ΤΟΣ ΠΛΗΣΙΟΝ ΜΟΥ, ΘΥΓΑΤΕΡΕΣ ΙΕΡΟΥΣΑ-  
 ΛΗΜ.

ΑΔΕΛΦΙΔΟΣ δὲ τὴν τὴν πατέρα γενεαλογίαν· ΠΛΗ-  
 ΣΙΟΝ δὲ, διότι ὁ ἕρως καταβάς ἐπλησίασεν τῇ ἐκκλη-  
 σίᾳ δὲ φιλικὴν φιλίαν.

Κεφ. ε'. α'. ρξ'. ΠΟΥ ΑΠΗΛΘΕΝ Ο ΑΔΕΛΦΙΔΟΣ ΣΟΥ  
 Η ΚΑΛΗ ΕΝ ΓΥΝΑΙΞΙΝ;

Ἐπερωτῶσιν αἱ θυγατέρες Ἱερουσαλήμ· ΠΟΥ ΑΠΗΛ-  
 ΘΕΝ Ο ΑΔΕΛΦΙΔΟΣ ΣΟΥ Η ΚΑΛΗ ΕΝ ΓΥΝΑΙ-  
 ΞΙ; τὰ τέταρτον τὴν ἐκκλησίαν ἐν ταῖς δώδεκα φυλαῖς.

Κεφ. ε'. α'. ρξα'. ΠΟΥ ΑΠΕΒΛΕΥΕΝ (1) Ο ΑΔΕΛΦΙΔΟΣ  
 ΣΟΥ; ΚΑΙ ΖΗΤΗΣΟΜΕΝ ΑΥΤΟΝ ΜΕΤΑ ΣΟΥ;

Σοφον. β. γ'. Ζητήσατε, φησὶ, τὸ κρείον πάντες οἱ ταπεινοὶ τῆς γῆς.  
 Ἰεζεκ. μέ. θ'. πῶς δὲ ζητήσεται; ἐργάζεσθε κρίμα καὶ δικαιοσύνην ποίησα-  
 τε. ὥτως ἀπὸ τῆς εὐμφοῆς ὁ νυμφίος ζητεῖται. ὁμοίως ἐπι-  
 ρωτωμένη λέγει.

Κεφ. ε'. β'. ρξβ'. ΚΑΤΑΒΗΤΩ ΑΔΕΛΦΙΔΟΣ ΜΟΥ (2) ΕΙΣ  
 ΚΗΠΟΝ ΑΥΤΟΥ.

Τὴν τὴν κυρίαν εἰς τὴν ἀδελφὴν καὶ θοδὸν οἶμαι λέγει· ἢ γὰρ  
 ἀπολογία τὸ τοῦ σημαίνει. λέγει γὰρ.

ρξγ'. ΕΙΣ

(1) Barber: & meus ἀπῆλθεν. pressis omnibus, & sic legit etiam  
 Restitui ἀπέβλεψεν, ut est in Vetus Interpres.  
 Cod. Vallic., & in Sacr. Bibl. im- (2) Vat. edit. habet ἀδελφίδος

PHILO IN CANTICUM CANT. 143.

de fili dimittuntur tibi peccata tua . GUTTUR EJUS DUL- *Mtth. ix. 2.*  
CEDO . Surge igitur , & tolle grabatum tuum , & *quæ- Luc. xxi. 15.*  
*cumque his similia .* ET TOTUS , *inquit* , DESIDERIUM . De- *Joan. v. 8.*  
siderio desideravi hoc pascha manducare vobiscum .

CLIX. HIC FRATERNUS MEUS , ET HIC PROXIMUS MEUS , FILIÆ HIERUSALEM .

FRATERNUS *propter parentum genealogiam .* PROXIMUS , *quia e Cælo delapsus accessit ad Ecclesiam amore impulsus erga homines .*

CLX. QUO ABIIT FRATERNUS TUUS PULCHRA IN MULIERIBUS ?

*Interrogant Filia Hierusalem ,* QUO ABIIT FRATERNUS TUUS PULCHRA IN MULIERIBUS ? *hoc est Ecclesiam (interrogant) pulchram inter duodecim tribus .*

CLXI. QUO RESPEXIT FRATERNUS TUUS ? ET QUÆREMUS EUM TECUM .

Quærite , *inquit Scriptura ,* Dominum omnes humiles terræ . *Quomodo quærite ?* Operamini iudicium , *fa-* *Sophon. ii. 3.*  
*te justitiam . Sic a sponsa quæritur sponsus . Tamen inter-* *Ezech. xlv. 9.*  
*rogata responder :*

CLXII. DESCENDIT IN HORTUM SUUM FRATERNUS MEUS .

*Domini descensum ad Inferos puto significare . Id enim ostenditur ex sequentibus . Ait enim .*

CLXIII. AD

*με κατέβη εἰς κήπον , & hanc* Nec alia lectio reperitur in ceteris  
*lectionem agnoscit Vet. Interpres .* editionibus , & Mss.

## εξγ'. ΕΙΣ ΦΙΑΛΑΣ ΤΟΥ ΑΡΩΜΑΤΟΣ.

Οἱ πάλα δίνωμοι, οἱ περὶ τῆς παρυσίας πατρίάρχαι, Ἀβραάμ, Ἰσαάκ, ἔτι Ἰακώβ, Νώε ἔτι Ἰώβ, ἔτι Δανιήλ, Δαβίδ, καὶ Σαμὺήλ, Ἐλισαῖος ἔτι πάντες οἱ καθ' ἑξῆς. ὅτοι πάντες ΦΙΑΛΑΙ ΤΟΥ ΑΡΩΜΑΤΟΣ · οἵτινες ἀρωματῶν δύνω πνέουσι τὰ δινωμόματα. ὅτι γὰρ εἰς ἄδλω κατελθόντες εἰς τὸν πῦρ δέουσιν εἰσῆλθε, μαρτυρεῖ μοι αὐτὸς κύριος, λέγων Λεκ. γ'. μγ'. πρὸς ληστῆς · σήμερον μετ' ἐμοῦ ἔσθε ἐν τῷ πῦρ δέεσθαι. κήπος (1) δὴλονότι ὁ τῷ Θεῷ πῦρ δέουσθαι.

## εξδ'. ΠΟΙΜΑΙΝΕΙΝ ΕΝ ΚΗΠΟΙΣ, ΚΑΙ ΣΥΛΛΕΓΕΙΝ ΚΡΙΝΑ.

Τὰς κτ' τὸν τόπον ἐκκλησίας. εἰ μὴ γὰρ πρῶτον εἰς τὸν ἕνα κήπον κατέβη, ἔτι τῷ θανάτῳ σωθήσεται κέντησα, ὅτι ἐποίμαεν ἐν κήποις, τῇ τῇ ἐν ταῖς κτ' τόπον ἐκκλησίας. πρὸς εἰς δὲ τῇ ἀκριβεῖα τῷ λεγομένῳ. εἰς μὴ τὸ ἕνα κήπον κατὰ βάνειν λέγεται. μαρτυρεῖται δὲ ὅτι ποιμαίνει ἐν κήπῳ φησὶν · ἀλλὰ ΠΟΙΜΑΙΝΕΙΝ ΕΝ ΚΗΠΟΙΣ, ὅτι ἐστὶ ἐν ταῖς κτ' τόπον ἐκκλησίας. ΣΥΛΛΕΓΕΙΝ ΚΡΙΝΑ, τῇ τῇ πᾶσι τῷ ἁγίῳ (2) γραφῇ δὲ τῷ ἀνδραγαθῶν πρᾶξιαι. ἔτι ἡ ἀπολογία τὴν τὸ λόγιον σωίστησι.

## εξε'. ΕΓΩ ΤΩ ΑΔΕΛΦΙΔΩ ΜΟΥ, ΚΑΙ Ο (3) ΑΔΕΛΦΙΔΟΣ ΜΟΥ ΕΜΟΙ.

Ἐγὼ αὐτῷ τῷ ὅμνῳ, αὐτὸς ἐμοὶ τῷ ἐπαίνῳ. ὅμνῳ γὰρ ἡ ὑμῶν καὶ πάλιν ἐπαίνῳ. ἐγὼ αὐτῷ πᾶσι πρᾶξιαι τῇ δινωμοσύνῃ, καὶ αὐτὸς ἐμοὶ τῷ μωδοῦ τῷ κατὰ τῶν πάντων.

(1) Vet. Interpr. male hæc reddit; ait enim: *Græce enim hortus paradisus appellatur*. Non illud

dicit Philo; nec ad rem facit, quod hortus græce *πῦρ δέουσθαι* appellatur; quamquam hæc vox

## CLXIII. AD PHIALAS AROMATIS .

*Veteres iusti; patriarchæ, qui præcesserunt Domini adventum, Abraham, Isaac, & Jacob; Noe, & Job, & Daniel; David, & Samuel; Eliseus, & omnes, qui deinceps fuerunt. Hi omnes sunt PHIALÆ AROMATIS; qui aromatum instar spirant justificationes. Quod autem ad Inferos cum descendisset, in Paradisum sit ingressus, id mihi testatur ipse Dominus qui latroni, Hodie, inquit, mecum eris in Paradiso. Hortus nimirum Dei Paradisum significat.*

Luc. xxiii. 43.

## CLXIV. PASCERE IN HORTIS, ET COLLIGERE LILIA .

*Hoc est Ecclesias diversis in locis fundatas. Nisi enim primum in unum hortum descendisset, & mortis aculeos contrivisset, non pasceret in hortis, idest in Ecclesiis per diversa loca dispersis. Adjicito etiam animum ad ea, quæ accurate hic dicuntur. Dicitur enim in unum hortum descendisse. Deinde non amplius dicit PASCERE IN HORTO: sed PASCERE IN HORTIS, idest in diversis Ecclesiis. COLLIGERE LILIA, hoc est Sanctorum scripturas per humanas actiones. Deinde quæ sequuntur hoc eloquium confirmant.*

CLXV. EGO FRATERO MEO, ET FRATER-  
NUS MEUS MIHI.

*Ego illi hymnos, ille mihi laudes. Laudat enim sponsa, & vicissim laudatur. Ego illi actiones justitiæ, & ille mihi mercedem bonorum operum. Ecce enim merces in*

T

fa-

Perfica est, ut constat ex Xenoph. Œcon. cap. IV. n. 13. & pluribus aliis ll. in K. Π. & *ᾠὴν Ἀναβ.* Id autem vult Philo, horti nomine hoc in loco intelligi Dei Paradisum.

(2) Locus manifeste depravatus: forte legendum *τὰς ἁγίας ἀρχάς*.

(3) Lectio Cod. Alex. cum articulo *ὁ*.



146 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

Ησαΐ. μ'. ι'. ια.

των. Ἰδὲ γὰρ (1) ὁ μωδὸς τὸ πρῶτον αὐτῷ, εἰ τὸ ἔργον ἀγα-  
πίον αὐτῷ· ὡς ποιμὴν ποιμαίνει τὸ πρῶτον αὐτῷ, καὶ τῷ  
βραχίονι αὐτῷ συνάξει ἀρνας.

Κεφ. ε'. γ'.

εξέ'. Ο ΠΟΙΜΑΙΝΩΝ ΕΝ ΤΟΙΣ ΚΡΙΝΟΙΣ.

Ὅτι ἐστὶν ἐν τῇ λευκότητι τῶν ἀρίων περὶ τὴν περὶ  
ἀπὸ τῶν.

Κεφ. ε'. δ'.

εξέ' ΚΑΛΗ Η (2) ΠΛΗΣΙΟΝ ΜΟΥ ΩΣ ΕΥΔΟ-  
ΚΙΑ (3), ΕΚΛΕΚΤΗ (4) ΩΣ ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ.

Ψαλ. πγ'. α'.

Λευκ. β'. ιδ'.

Ἡ δὲ καλὴ καὶ τὴν γῆν σου. δόξα ἐν ὑψίστοις Θεῷ, εἰ  
ἐπὶ γῆς εἰρήνη ἐν ἀνθρώποις ἀδελφία. ἀδελφία δὲ ἐστὶν ἐκκοι-  
νῆς, καὶ ὡς εἰς τὴν λέγει γραφή· ἐν ἐκκοινωνίᾳ (5) ἀλλο-  
γῆται τὸ Θεῷ. λέγων ὁὖν ΕΥΔΟΚΙΑ τὸ ἐκκοινοῦν αὐτῷ· ἔδει-  
ξε, εἰ τὴν περὶ αὐτὸν τὴν νυμφίον ἀδελφίαν. ΩΡΑΙΑ ΩΣ  
ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ, ὡς ἡ ἰσχυρὴ πόλις. περιεληλύθητε γὰρ  
φῶς, Σιών ὅρα εἰς Ἱερουσαλὴμ ἰσχυρὰ. ὅταν γὰρ αὐτὴν Ω-  
ΡΑΙΑΝ εἴπω ΩΣ ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ καὶ τίνα αὐτὴ ἀφομοιοῖ  
τοῖς ἐν ἑβραίοις ἀγγέλοις, ὅρα τὴν τὴν παρθενίαν ἀγαπῶντα,  
καὶ ἔχον τὴν τὴν ὑπακοὴν ἐνδείκναι.

Κεφ. ε'. δ'.

εξέ'. ΘΑΜΒΟΣ ΩΣ ΤΕΤΑΓΜΕΝΑΙ.

Πραξ. ιγ'. μη'.

ΘΑΜΒΟΣ γὰρ ἐστὶ καὶ ἀτακτὸς καὶ ἀκατάστατος ψυχῆς  
τῷ πνεύματι. ἐπίστανται γὰρ φῶς φῶς ὅσα ἔσονται ἐν ζωνὴν  
αἰώνιον.

εξέ'. ΑΠΟ.

(1) Locus Ifaiz sic se habet in  
Sacris Bibliis ἰδὲ ὁ μωδὸς αὐτῷ  
μὲτ' αὐτῷ, καὶ τὸ ἔργον ἐναντίον αὐτῷ,  
ecce merces ejus cum eo, et opus in  
conspectu illius. Vet. Interpres ha-

buisse videtur in suo Cod. εἰς πρό-  
σωπον vertit enim ante faciem ejus.

(2) Var. edit. καλὴ ἢ ἡ καλὴ. &  
h. lect. sequitur Vet. Interpres.

(3) Vetus Interpres vertit tam-

PHILO IN CANTICUM CANT. 147

faciem tuam; & opus coram eo. Quemadmodum Pastor pascet gregem suum, & brachio suo congregabit agnos. Isai. xl. 10. 11.

CLXVI. QUI PASCIT IN LILIIS.

*Idest in albedine Sanctorum Prophetarum & Apostolorum.*

CLXVII. PULCHRA ES PROXIMA MEA SICUT BENEPLACITUM, SPECIOSA UT HIERUSALEM.

Benedixisti Domine terram tuam. Gloria in altissimis Deo, & in terra pax in hominibus beneplacitum. Psal. lxxxiv. 1.  
Luc. II. 14  
*Beneplacitum autem est, cum quis voluntarie quidpiam facit, quemadmodum & alia dicit Scriptura; In voluntariis benedicite Deum. Dicens igitur BENEPLACITUM, voluntarium ipsius ostendit, & beneplacitum erga sponsum. SPECIOSA UT HIERUSALEM, ut Caelestis Civitas. Accessistis enim ad montem Sion, & caelestem Hierusalem. Cum enim dicit SPECIOSAM UT HIERUSALEM, filios suos assimilat Angelis, qui in caelis sunt, propter virginitatis pulchritudinem, & obedientiae obsequium.* Hebr. xii. 22

CLXVIII. PAVOR UT ORDINATÆ.

PAVOR enim (sc. stupor) est fidelium animas videre ordinem servantes: ait enim scriptura: Crediderunt Mat. xiii. 48  
quicumque ordinati erant ad vitam æternam.

T 2 CLXIX. AVER-

*quam complacens.* Videtur habuisse lectionem Symmachi, quæ est *Εκλογη*.

(4) *Εκλογη*. Nulli libri habent hanc lectionem. Vatic. edit.

exhibet *ωραία*, quam lectionem agnoscit Vet. Interpr., & ipse Philo in explanatione hujus versus.

(5) Locum hunc in Sacris Bibliis reperire mihi non licuit.

Κεφ. 5'. 5'.

ρξθ'. ΑΠΟΣΤΡΕΨΟΝ ΟΦΘΑΛΜΟΥΣ ΣΟΥ ΑΠ-  
ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΜΟΥ, ΟΤΙ ΑΥΤΟΙ ΕΝΕΠΤΕΡΩ-  
ΣΑΝ ΜΕ.

ΟΙ ΟΦΘΑΛΜΟΙ ΣΟΥ φησὶν, ἐμὰς ὁδοὺς τηρεῖτω-  
σαμ· ἐμὰ περσυχέτωσαν οἱ ἐνδοὶ ὀφθαλμοί· οἱ τῆς καρδίας·  
ὅτι αὐτοὶ ἐνεπείρωσαν με· ἡ γὰρ ἐξω ὀφθαλμῶν σεμνότης·  
καὶ ὁ γὰρ ἐνδοὶ περσὶ ἐμὲ σκόπευ· σ· 8, αὐτὸς εἰς (1) μέσον  
τῶν πόδων ἤγαγεν.

Κεφ. 5'. 5'.

ρδ'. ΤΡΙΧΩΜΑ ΣΟΥ ΩΣ ΑΓΕΛΑΙ ΤΩΝ ΑΙ-  
ΓΩΝ, ΑΙ ΑΝΕΚΑΛΥΦΘΗΣΑΝ (2) ΑΠΟ ΤΟΥ  
ΓΑΛΛΑΔ.

Τὸ πλῆθος τῶ λαῶ περὶ μὲν τῆς πίστεως ἀπεικάζε-  
το (3) τῇ ἀγέλῃ τῆς αἰγῶν. ἀλλὰ φησὶν· Αἱ ἀνέβη-  
σαν ἀπὸ τοῦ γαλλὰδ, ὅπερ εἰν ἀπὸ τῆς κατοικ-  
κίας τῆς μαρτυρίας. διὸ καὶ τὰς ὁδοὺς αὐτῶν λέγει· ἵνα  
τὴν ὁμολογίαν σημαίνει τὴν ἐπὶ σωρῶ.

Κεφ. 5'. 5'.

ρεα'. ΟΔΟΝΤΕΣ ΣΟΥ ΩΣ ΑΓΕΛΑΙ ΤΩΝ ΚΕ-  
ΚΑΡΜΕΝΩΝ.

ΚΕΚΑΡΜΕΝΟΥΣ δι' αὐτὰς λέγει ἡρὰ τὸ ἀπεικνύ-  
σασθαι τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον σω τῆς περσέξισιν αὐτῶν, καὶ  
τῆς ἐπιθυμίας ἐπὶ τῇ λυτρίῃ τῆς παλιγγενεσίας. τῷτο σα-  
φῶς ἡ ἀκολογία δείκνυσιν· λέγει γὰρ·

Κεφ. 5'. 5'.

ροβ'. Αἱ ἀνέβησαν ἀπὸ τοῦ λουτροῦ,  
αἱ πᾶσαι διδυμεύουσαι, καὶ ἀτεκνοῦσα  
οὐκ ἐστὶν ἐν αὐταῖς.

ΔΙΔΥΜΕΥΟΥΣΙ γὰρ αἱ τὸ ἅγιον πνεῦμα ἐληφύσιν  
ἡρὰ

(1) Legendum puto εἰς μέσον τῶν πόδων, vel potius εἰς μέσην τῶν πόδων.

CLXIX. AVERTE OCULOS TUOS E REGIONE MEI QUONIAM IPSI EXCITAVERTUNT ME.

OCULI TUI, inquit, vias meas observent. In me intendant oculi interni cordis tui. Quoniam ipsi excitaverunt me. Exteriorum oculorum honestas, & interiorum (oculorum) intentio in me tua, desiderium tui iniecit in me.

CLXX. CAPILLAMENTUM TUUM SICUT GREGES CAPRARUM, QUÆ REVELATÆ SUNT E GALAAD.

Multitudo populi ante fidem assimilatur gregi caprarum. Sed ait: QUÆ ASCENDERUNT DE GALAAD, hoc est de habitatione testimonii; propterea dentes statim nominat, ut Crucis confessionem ostendat.

CLXXI. DENTES TUI SICUT GREGES DETONSARUM.

DETONSOS ipsos dicit propterea quod exuerunt veterem hominem cum actibus suis, & concupiscentiis in lavacro regenerationis. Id luculenter ostendunt, quæ sequuntur: ait enim: Colossen. iii. 9.

CLXXII. QUÆ ASCENDERUNT DE LAVACRO, OMNES GEMELLOS HABENTES, ET INFECUNDA NON EST IN EIS.

GEMELLOS enim habent anime, quæ per baptismum  
Spi-

(2) Sic videtur legisse Vet. Int. & Compl. ἀνέβησαν.  
Vatic. habet ἀνέβησαν. Aldina (3) Lege ἀνέβησαν.

ὅχρ' τῷ βαπτίσματος ψυχῇ· ΚΑΙ ΑΤΕΚΝΟΥΣΑ ΟΥΚ  
ΕΣΤΙΝ ΕΝ ΑΥΤΑΙΣ. γινώματα γὰρ καλὰ τὸς τῷ δι-  
ησώμεντων ἔχουσι καρπύς.

Κεφ. 5'. 5'.

ρογ'. ΩΣ ΣΠΑΡΤΙΟΝ ΚΟΚΚΙΝΟΝ (1) ΧΕΙΛΗ  
ΣΟΥ.

Τὴν μετάνοιαν τὴν ὅτι τῆς Παλβ' ἔχ' τοῦ ΣΠΑΡ-  
ΤΙΟΥ ΤΟΥ ΚΟΚΚΙΝΟΥ, ἣ ἐκρέμασε σημεῖν ἀπὸ τῆς  
θυρίδος ἀπὸ σημεῖν (2) ὅσιν ὁ λόγος, ὡς ὁ ἀνωτέρω εἴπο-  
μεν· καὶ τὴν ὁμολογίαν τὴν ὅτι τῆς τριάδος πίστεως· ἐπά-  
γει δέ·

Κεφ. 5'. 5'.

ροδ'. ΚΑΙ Η ΛΑΛΙΑ ΣΟΥ ΩΡΑΙΑ.

Ὅτι εἰσὶν ἡ ὁμολογία τῆς ὁρθοδόξου πίστεως ἀρεμότη-  
τα (3) βοῶσα.

Κεφ. 5'. 5'.

ροε'. ΩΣ ΛΕΠΥΡΟΝ ΤΗΣ ΡΟΑΣ ΜΗΛΟΝ ΣΟΥ.

Διὰ τὸ ὁμοίωμα τῷ τῷ Χριστῷ ἁγία.

Κεφ. 5'. 5'.

ρος'. ΕΚΤΟΣ ΤΗΣ ΣΙΩΠΗΣΕΩΣ ΣΟΥ.

Τὴν γὰρ σιωπὴν αὐτῆς ἔργον (4) ὀρίζεται κάλλος· σιω-  
πώσης γὰρ αὐτῆς ἀπὸ τῆς ἀπειρίας ἡμῶν, βοῶσης δὲ αὐ-  
τῆς τὴν τῷ Χριστῷ ὁμολογίαν, καὶ τὰ αὐτῆς σύμβολα ῥήμα-  
τα τῆς τῷ κυρίου προσευχῶν.

Κεφ. 5'. 5'.

ροζ'. ΕΞΗΚΟΝΤΑ ΕΙΣΙ ΒΑΣΙΛΙΣΣΑΙ ΚΑΙ ΟΓ-  
ΔΟΗΚΟΝΤΑ ΠΑΛΛΑΚΑΙ.

ΕΞΗΚΟΝΤΑ αἵμα λείπει τὰς περὶ τῆς πεντηκστῆς δι-  
ασίας ψυχὰς τῆς π πατριαρχῶν, καὶ τῆς ἐξαρχῶν. διὸ  
καὶ

(1) Vatic. edit. τὸ κόκκινον.

(2) Lego ἀποσημαίνεται ὡς εἰπεν.

*Spiritum Sanctum acceperunt . ET INFECUNDA NON EST IN EIS . Prolem enim habent bonam , nimirum justificationum fructus .*

CLXXIII. SICUT FUNICULUS COCCINEUS LABIA TUA .

*Verba hac significare videntur poenitentiam , quam Raab ostendit per COCCINEUM FUNICULUM , quem in signum a fenestra suspendit : Confessionem etiam ( significare videntur ) fidei de sancta Trinitate . Subdit enim ,*

CLXXIV. ET LOQUELA TUA SPECIOSA .

*Idest confessio , quæ Orthodoxæ fidei rectitudinem prædicat .*

CLXXV. SICUT CORTEX MALI PUNICI GENA TUA .

*Propter similitudinem coloris cum sanguine Christi .*

CLXXVI. EXTRA TACITURNITATEM TUAM .

*Silentium enim illius alia definitur esse pulchritudo . Tacet enim ab indecoris verbis , alta voce Christi confessionem profitetur , & , quæ cum illa consentiunt , verba præceptorum Domini .*

CLXXVII. SEXAGINTA SUNT REGINÆ , ET OCTOGINTA CONCUBINÆ ,

*SEXAGINTA , opinor , vocat animas ante Circumcisionem iustas Patriarcharum , & eorum , qui fuerunt ab ini-*

(3) Legendum puto *ἐξ ὧν* . bet Cod. Auximanus .

(4) Legendum *ἐκ τούτων* , ut ha-

152 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

Ἐν βασιλείᾳ αὐτῆς ὀνομάζει· ὁ γὰρ ἡκούτα δὲ παλλομένης παρ  
μὲ τῆν ὑπερομένη τῶν ἐπισημασμένων. (1) προφητῶν ψυχῶν.

Κεφ. 5'. η'.

ροθ'. ΑΛΛΑ (2) ΚΑΙ ΝΕΑΝΙΔΕΣ, ΩΝ ΟΥΚ  
ΕΣΤΙΝ ΑΡΙΘΜΟΣ.

Πᾶσαι μὲν τῆς ἀπ' αἰδίου δικαίων ψυχῶν.

Κεφ. 5'. η'.

ροθ'. ΜΙΑ ΕΣΤΙ ΠΕΡΙΣΤΕΡΑ ΜΟΥ, ΤΕΛΕΙΑ  
ΜΟΥ.

Μία ἐστὶ αὐτῇ ἡ ἀγία ἐκκλησία, ἡ τὸ μὲν ἀκέραιον τῆς  
ΠΕΡΙΣΤΕΡΑΣ ἔχουσα· τῇ δὲ πλείαν φέρουσιν τῆς ἁγ-  
νίσ σοφίας λάχουσα.

Κεφ. 5'. η'.

ρπ'. ΜΙΑ ΕΣΤΙ Τῇ ΜΗΤΡΙ ΑΥΤΗΣ.

Τὴν ἐστὶ τῇ ἐκκλησίᾳ σοφία, τῇ ἀμέμπτῳ σαρκὶ τοῦ  
Χριστοῦ.

ρπ'α'. ΕΚΛΕΚΤΗ ΕΣΤΙ Τῇ ΤΕΚΟΥΣῃ ΑΥΤΗΝ.

Ἐν τῇ ἀναγεννᾷ αὐτῇ δὲ τῇ λατρῇ παλιγενσίας.

Κεφ. 5'. θ'.

ρπ'β'. ΕΙΔΟΣΑΝ ΑΥΤΗΝ ΘΥΓΑΤΕΡΕΣ, ΚΑΙ  
ΜΑΚΑΡΙΟΥΣΙΝ ΑΥΤΗΝ ΒΑΣΙΛΙΣΣΑΙ, ΚΑΙ (3)  
ΠΑΛΛΑΚΑΙ ΑΙΝΕΣΟΥΣΙΝ (4) ΑΥΤΗΝ.

Ματθ. 17. 12.

Πολλοὶ γὰρ προφῆται καὶ δίκαιοι ἐπιθύμησαν ἰδεῖν  
αὐτὴν βλέπειν, καὶ οὐκ εἶδον· καὶ ἀκούσαι αὐτὴν ἀκούειν, καὶ οὐκ  
ἤκουσαν.

Κεφ. 5'. ι'.

ρπ'γ'. ΤΙΣ ΑΥΤΗ ΑΝΑΒΑΙΝΟΥΣΑ (5) ΩΣΕΙ  
ΟΡΘΟΣ;

Ὅτι ἐστὶν ἀπὸ σκοτίας εἰς φῶς. ὥς ὅτι ἡ ἁγία εἶδεν  
αὐτὴν

(1) Prophetas intelligit obscurioris  
nominis, quos Videntes appellat  
Scriptura. Eorum passim mentio  
fit in libris Regum. Hi non ita cla-  
ri, ut iv. Majores Prophetæ, & xii.  
Minores, qui celebres prophetias  
ediderunt. Vet. Int. vertit, qui non

aperte prophetaverunt, quasi legerit  
ἐπισημασμένους προφητῶν πάντων.

(2) Ἀλλὰ non est in sacro tex-  
tu, neque eam agnoscit Vetus  
Interpres. Hæc vox derivavit ex  
voce παλλακῆ, in quam defi-

*initio . Propterea eas vocat Reginas . Octoginta vero Concubinas vocat animas prophetarum obscuri nominis , qui fuerunt post Circumcisionem .*

CLXXVIII. ET ADOLESCENTULÆ QUARUM NON EST NUMERUS .

*Omnes quidem a seculo anime iustorum .*

CLXXIX. UNA EST COLUMBA MEA PERFECTA MEA .

*Una est ipsa sancta Ecclesia , quæ simplicitatem quidem habet COLUMBÆ ; perfectam vero prudentiam sortita est celestis sapientia .*

CLXXX. UNA EST MATRI SUÆ .

*Hoc est celesti Sapientia , inculpata carni Christi .*

CLXXXI. ELECTA EST EI, QUÆ PEPERIT IPSAM .

*Tum cum per lavacrum regenerationis renata est .*

CLXXXII. VIDERUNT EAM FILIÆ, ET BEATAM PRÆDICABUNT EAM REGINÆ, ET CON-  
CUBINÆ LAUDABUNT EAM .

*Multi enim prophetae, & iusti desiderarunt videre quæ vos videtis , & non viderunt ; & audire , quæ auditis , & non audierunt .* Matth XIII. 17.

LXXXIII. QUÆ EST ISTA, QUÆ PROCEDIT SICUT AURORA ?

*Idest e tenebris ad lucem , quemadmodum in Isaia*

V

*ipsa*

nit proxime superior versiculus .  
Legendum καὶ νεάνιδες sine ἀλλὰ .

(2) Sic Alex. Cod. Vaticana  
editio habet καὶ γὰρ .

(4) Vatic. edit. καὶ ἀγίστου ,

quam voculam καὶ agnoscit Vetus Interpres .

(5) Ed. Vat. ἐκκύπτουσα . Schol.  
habent ἀναβαίνουσα .



Ἡσαΐ. κς'. θ'. αὐτὴ λέγειν· ἐκ νυκτὸς ἐρῶνίξει τὸ πνεῦμά μου πρὸς σε ὁ Θεός, διότι φῶς ἔχει προσάγματα σε ἐπὶ τῆς γῆς.

Κεφ. 5'. 1'.

ρπδ'. ΚΑΛΗ ΩΣ ΣΕΛΗΝΗ, ΕΚΛΕΚΤΗ ΩΣ Ο ΗΛΙΟΣ.

ΣΕΛΗΝΗ, αὐτὴ ἀπεικάζει δὴ τὸ φθίνειν ἐν πειρασμοῖς· ἀνανεῶσθαι δὲ τῇ νίκῃ. ΣΕΛΗΝΗΝ αὐτὴν ἀπεικάζει δὴ τὸ ἐκλεῖπειν ἐν θανάτῳ· ἀνανεῶσθαι δὲ ἐν τῇ ἀνάστασει ἡμεῶν δικαίων. ΕΚΛΕΚΤΗ δὲ πάλιν ΩΣ Ο ΗΛΙΟΣ δὴ τὴν τῆς πίστεως λαμπρότητα, καὶ δὴ τὸ κάλλος τῆς ἡλικίας τῆς διημοσύνης, ὅπερ ἔχει παρ' αὐτῆς λαβῶσα.

Κεφ. 5'. 1'.

ρπέ'. ΘΑΜΒΟΣ ΩΣ ΤΕΤΑΓΜΕΝΑΙ.

Τὸ μὲν ΘΑΜΒΟΣ, οἶμαι, δὴ τὰς θεοσημείας ἡμεῶν ἀποδόλων, ἃ ἐκ τῶ ἐκταρμειῶσθαι τῶν δυνάμεων, ὁρατίας τ' ἐν γενετῇ (1) χωλὸν ἀλλομένον, ἃ πεπατῆντα· τὴν δὲ Δορ-  
 αυτόθι. θ'. μ'. κἀκεῖ ἐκ νεκρῶν ἐγειρομένον· καὶ τὴν σκιάν Πέτρου τῶν ἀδελ-  
 αυτόθι. ε'. κ'. νοῦντας ἰωμένον. Ταῦτα βλέποντες ἐθαμβῶντο, καὶ ἐπίσταντο  
 Πραξ. ιγ'. μ'. ὅσα ἦσαν πεταγμένοι εἰς ζῶον ἀγώνιον.

Κεφ. 5'. 1α'.

ρπς'. ΕΙΣ ΚΗΠΟΝ ΚΑΡΥΑΣ ΚΑΤΕΒΗΝ ΙΔΕΙΝ ΕΝ ΓΕΝΝΗΜΑΤΙ (2) ΤΟΥ ΧΕΙΜΑΡΡΟΥ.

ΚΗΠΟΝ ΚΑΡΥΑΣ τῶν ἱερῶν οἶμαι λέγειν, ἃ γραμματεῖς τῶ λαῶ· τὴν δὲ ἔρασαν καὶ ἔδοσαν τῶ μονογενεῖς προσφύγων. κῆπον γὰρ καρύας καλῶς εἶπε τὴν Ἱερουσαλήμ, ἃ τὸ ἱερὸν· ἐπειδὴ περὶ ἡ ἀγωνίης ῥάβδος τὴν σημασίαν ἔχουσα τῆς ἱερωσύνης ἐξήνθησε. ΚΑΡΥΑ ΕΝ ΓΕΝΝΗΜΑΤΙ ΤΟΥ ΧΕΙΜΑΡΡΟΥ ἐν τῇ καρῇ τῶ πάθους· ὡς δὲ οἶμαι καὶ  
 Ψαλ. ρκδ'. δ'. τὸ Δαβὶδ λέγειν· χεῖμαρρον διήλθεν ἡ ψυχὴ ἡ μὴ, τῶν πειρασμῶν ἀντιτόμην.

ρπζ'. ΙΔΕΙΝ

(2) Melius ἐκ γλυτῆς.

PHILO IN CANTICUM CANT. 155

*ipsa dicit* : Ex nocte surgit diluculo spiritus meus ad te *Isai. xxvi. 9.*  
Deus, quoniam lumen præcepta tua super terram.

CLXXXIV. PULCHRA UT LUNA, ELECTA UT SOL.

LUNÆ eam assimilat propterea quod deficit in tentationibus, renovatur in victoria. LUNÆ eam assimilat propterea quod deficit in morte, renovatur in resurrectione iustorum. ELECTA vero rursus UT SOL propter fidei splendorem, & propter pulchritudinem Solis iustitia, quam ab eo acceptam habet.

CLXXXV. PAVOR UT ORDINATÆ.

PAVOR, opinor, propter signa divina Apostolorum, & eo quod populi stupore percussi sunt videntes claudum a nativitate exilientem, & ambulantiem, & Dorcadem a mortuis excitatam, & umbram Petri infirmos sanantem. Hac videntes stupebant, & credebant quotquot ordinati erant ad vitam æternam. *Act. iii. 8.*  
*Ibid. ix. 40.*  
*Ibid. v. 15.*  
*Act. xiii. 48.*

CLXXXVI. IN HORTUM NUCIS DESCENDI VIDERE IN GENIMINE TORRENTIS.

HORTUM NUCIS, ut arbitrator, dicit Sacerdotes, & Scribas populi, descensum de Calis Unigeniti prophetans. Hortus enim nucis bene appellavit Hierusalem, & Templum; quandoquidem virga Aaronis Sacerdotii significationem habens floruit. NUX IN GENIMINE TORRENTIS in tempore Passionis, de quo, ut existimo, David dicit: Torrentem pertransivit anima nostra, innuens tentationes. *Psal. cxxiii. 5.*

V 2 CLXXXVII. VI-

(2) Sic Cod. Alex. Editio Vatic. habet *ἡνίκασι*.

Κεφ. 5'. 1α'.

ρπζ'.

ΙΔΕΙΝ ΕΙ ΗΝΘΗΣΕΝ Η ΑΜΠΕΛΟΣ.

Ωση'. 1'. α'.

Ματθ. κα'. λζ'.

ΑΜΠΕΛΟΣ γάρ, φησιν, δὺκλυματῶσα Ἰσραὴλ, καὶ ὅταν ἀπέσειλε τὸν υἱὸν αὐτῆς ὁ οἰκοδομότης λαβὼν τὴν καρπὸν αὐτῆς τῆς ἀμπέλου. οἱ δὲ ἐκβαλόντες ἔξω τῆς Ἱερουσαλὴμ τὸν κήριον ἐπαύρωσαν.

Κεφ. 5'. 1α'.

ρπν'.

ΕΙ ΗΝΘΗΣΑΝ (1) ΑΙ ΡΟΑΙ.

Ἡσαϊ. 1'. β'.

Ἀλλ' ἐκεῖ μὲν ὅτε ἦν θνητὴ ἡ ἀμπέλῳ, ἀλλὰ ἀκάνθους ἐκαρποφόρουσιν. σίφωνον γὰρ ἔξ ἀκανθῶν τῷ μνηογενεῖ ἐπλήξας. διὸ καὶ ἐν Ἡσαΐα μέμφεται τῷ ἀμπελῶνι τὸ τοῦ λίγαν· ἔμεινα τῷ ποῖνσαι σαφυλῶν, ἐποίησε δὲ ἀκάνθους. Αἱ ΔΕ ΡΟΑΙ ΕΞΗΝΘΗΣΑΝ· τρεῖς τιν· αἱ τρεῖς τότε ἐκκλησίαι. καὶ καθάπερ αἱ ροαὶ αἰμαδιῶ καὶ οἰνωπῶν (2) ἔχουσι τὴν εἰδέαν πολυκόκκινον πε τὸ ἐντὸς ἔχουσι καρπὸν· ὅπως δὲ αἱ ἀγῆαι τῷ Θεῷ ἐκκλησίαι τῷ αἵματι τῷ Χριστῷ ὁπκιχειρσμένα (3) δὲ λόγῳ ροαῖς ἀπεικάζονται. τὸ δὲ πολυάνθερον (4) ἀγιασμὸν τῷ λαῷ εἶδος ἔχουσι οἰνωπῶν (6), τὴν χρυσότητα κίττωται τῷ ἔραϊν δωρεῖς.

Κεφ. 5'. 1β'.

ρπθ'.

ΕΚΕΙ ΔΩΣΩ ΤΟΥΣ ΜΑΣΤΟΥΣ ΜΟΥ ΣΟΙ (5).

Παλαιὰν εἶμαι ταύτῃ λέγειν ὅτι καὶ ἐν τῷ Δαβὶδ κλέω ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ δύναι τῷ ἰδίῳ θυμῷ. ὅτι μὲν γὰρ μαστὸς τῷ ἰδίῳ θυμῷ λέγει πᾶς δὺς δαδῆκας, ὅτι δὲ μαστὸς ἐαυτῆς λέγει ταύτης ἡ νύμφη. ἐπειδὴ γὰρ ἐπαυεῖ τὸν ἐαυτῆς

(1) Hæc est lectio Cod. Alex. & edit. Complutens. Editio Vat. habet ἐξήνθησαν sine αἱ.

(2) Sic emendandum, cum omnes Codd. habeant οἰνωπῶν.

(3) Salutatatus & Vet. Interpres

videntur legisse ὁπκιχειρσμένα.

(4) Τὸ ἔ πολυάνθερον ἀγασμῶ, hoc est τῷ ἀγασμῷ λαῷ. Modus loquendi est, de quo dixi supra pag. 102. not. 2.

## CLXXXVII. VIDERE AN FLORUIT VINEA.

VINEA enim, ait Scriptura, boni palmitis Israel : *Osce. x. 2.*  
 Ea misit filium suum pater familias, ut caperet fru- *Matth. xxi. 37.*  
 ctum suum Vineæ. Illi vero ejecerunt Dominum extra  
 Hierusalem, & sustulerunt in Crucem.

## CLXXXVIII. SI FLORUERUNT MALA GRANATA.

At ibi quidem non floruit Vineæ, sed tulit spinas.  
 Coronam enim de spinis Unigenito plexuerunt. Propterea  
 in Isaia id Vineæ exprobrat dicens: Expectavi dum face- *Isai. v. 2.*  
 ret uvam, & fecit spinas. MALA GRANATA VERO FLO-  
 RUERUNT, idest Ecclesiæ per diversa loca dissitæ: & ut ma-  
 la granata sanguineum, & vineum colorem habent aspectu,  
 & intus fructum multis granis compositum, ita sanctæ Dei  
 Ecclesiæ sanguine Christi perunctæ merito malis granatis  
 assimilantur: Multitudinem enim sanctificati populi rubro  
 colore tinctam in se continentes, celestis doni habent boni-  
 tatem.

## CLXXXIX. IBI DABO UBERA MEA TIBI.

Vetus Testamentum, opinor, & Novum dicit se da-  
 re in Ecclesiis proprio sponso. Sponsa enim aliquando spon-  
 si ubera, aliquando sua ipsius ubera vocat duo Testamen-  
 ta. Cum enim laudat suum sponsum ait: bona ubera tuâ  
 super

(5) Error idem qui supra, in  
 omnibus Codd. *ειρονεν*.

(6) Hactenus Philo sacrum tex-  
 tum integrum exhibuit. Sed in  
 hoc loco illa omisit *ἐκ ἑωυτοῦ*

*ἡυχὴ* μὲν, quæ inter hunc & se-  
 quentem versum interjecta sunt.  
 Vetus itidem Interpres eadem  
 præterit.

158. ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

τῆς νυμφίον λέγει· ὅτι ἀγαθὸί μοι σὺ ὑπὲρ οἶνον· νῦν δὲ ταύτας τὰς δύο ὁρχήσας ἰδίαις φάσκῃςας μοῦς λέγει. ΕΚΕΙ ΔΩΣΩ ΤΟΥΣ ΜΑΣΤΟΥΣ ΜΟΥ ΣΟΙ· ὅπερ ἐστίν, ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τὰς δύο ὁρχήσας τέλειοι μῖνας, καὶ πληρωμένας ἐν ἔργοις διημοσιύης ἥτις ἰδίαν τέκνον· λαμβάνει γὰρ αὐτὰς ἐν ταῖς ἐπιτολαῖς τῶ ποιῆσαι τὸν νόμον· καὶ τὰ ἐν ταῖς ἀγαθίαις ὁρχηταγμείαι· δίδωσιν δὲ πάλιν, πληρώσας τὰ ἐν αὐταῖς περὶ ταγμείαι.

Κεφ. 5'. 1β'. ρη'. ΕΘΕΤΟ ΜΕ ΑΡΜΑΤΑ ΑΜΙΝΑΔΑΒ.

ΑΜΙΝΑΔΑΒ ἐρμολύεται πατρὸς δούδκία· ἔθιτο τὴν ἐκκλησίαν εἰς τὸ τετραῖωπον ἥτις ἀγαθίαις ἀρμύται· ἵνα ἐν αὐτῇ ὁρχῶσα τὴν εἰς ἔρανθις ἀσπασθῇ πορείαν πυρίω· ΑΡΜΑΤΙ καὶ αὐτῇ· ὅπερ ἐστὶ τῷ ἀγίῳ πνεύματι εἰς ἔρανθις ἀναλαμδαομένη.

Κεφ. 5'. 1γ'. ρη'. ΕΠΙΣΤΡΕΦΕ ΕΠΙΣΤΡΕΦΕ ΟΔΟΛΛΑΜΙΤΙΣ (1).

ΑΔΟΛΛΑΜΗΣ ἐρμολύεται μαρτυρῶσα εἰς ἕδωρ· βλέπει τὴν θαυμάσιον ἀκολογίαν ταύτης τῆς ἀγίας νύμφης Χριστῷ· τίς γὰρ εἰς ἕδωρ μαρτυρεῖ, ἀλλ' ἡ αὐτὴ, ὅτι ὁρχῶσα παλιγγενεσίας τὴν τῆς τριάδος μίαν ὁμολογίαν· ἁγιότητα, καὶ ταύτῃ τὴν πίσιν εἰς ἕδωρ μαρτυρῶσα; διπλῶν δὲ κελδεῖ τὴν ὁπισθοφῶν πωύσασθι, ΕΠΙΣΤΡΕΦΕ ΕΠΙΣΤΡΕΦΕ λέγει, ἵνα μὴ μόνον τῷ σῶματι μαρτυρήσῃ, ἀλλὰ καὶ τὰς ψυχὰς ἀναρέτας ὡς περὶ τὰς τῇ ὁπισθοφῶν παρῶσαι.

Κεφ. 5'. 1γ'. ρηβ'. ΕΠΙΣΤΡΕΦΕ ΕΠΙΣΤΡΕΦΕ, ΚΑΙ ΟΥΟ. ΜΕΘΑ ΕΝ ΣΟΙ.

ΕΠΙΣΤΡΕΦΕ ἀπὸ κενίας εἰς ἀκρίαν, ἀπὸ πορείας εἰς

(1) Verus Interpres habet Salamitis. Vatic. edit. Σαλαμίτις.

PHILO IN CANTICUM CANT. 159

super vinum . Nunc vero duo hæc Testamenta sua vocat ubera : IBI DABO UBERA MEA TIBI . Idest in Ecclesia duo Testamenta perfecta , & completa in operibus justitiæ meorum filiorum . Accipit enim ea ( ubera ) in mandatis , ut adimpleat Legem , & quæ in Evangeliiis præcipiuntur . Ea vero præbet rursus , cum implet quæ in iis statuuntur .

CXC. POSUIT ME CURRUS AMINADAB .

AMINADAB interpretatur patris beneplacitum . Posuit Ecclesiam in quadrijugi curru Evangeliorum , ut cum ipsum conscenderit , ipsa quoque iter ad calum amplectatur in CURRU igneo , idest Spiritu Sancto in calos assumpta .

CXCI. CONVERTERE CONVERTERE ODOLLAMITIS .

ODOLLAMES interpretatur testificans in aqua . Vide sanctæ hujus sponsæ Christi miram in suis verbis coherentiam . Quis enim testificatur in aqua , nisi illa , cum per lavacrum regenerationis unam Trinitatis conficetur divinitatem , & hanc ipsam fidem in aqua confitendo ? Duplicem vero jubet conversionem dicens : CONVERTERE CONVERTERE , ne ore tantum confiteatur , sed actiones propter virtutem laudabiles & conversione dignas exhibeat .

CXCII. CONVERTERE CONVERTERE ET VIDEBIMUS IN TE .

CONVERTERE a malignitate ad innocentiam , a for-  
nica-

160 ΦΙΑΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

β'. Κορ. 5'. 15'. εἰς ἀγνείαν, ἀπὸ ὀργῆς εἰς πραότητα, ἀπὸ θυμῷ εἰς ὀψείκετον, ἀπὸ ὑπερηφανείας εἰς ταπεινοφροσύνην, ἀπὸ μίσους εἰς ἐντιλῶ (1) ἀγάπην. ΚΑΙ ΟΥΟΜΕΘΑ ΕΝ ΣΟΙ Χριστὸν τὸν λέγοντα· ἐνοικήσω ἐν ὑμῖν, & ἐμμεπατήσω.

Κεφ. 5'. 17'. ρηγ'. ΤΙ ΟΥΕΣΘΕ ΕΝ ΤΗ ΟΔΟΛΛΑΜΙΤΙΔΙ Η ΕΡΧΟΜΕΝΗ ΩΣ ΧΟΡΟΙ ΤΩΝ ΠΑΡΕΜΒΟΛΩΝ;

Γεν. λβ'. β'. Μετὰ γὰρ τὸ βάπτισμα ΩΣ ΧΟΡΟΙ ΤΩΝ ΠΑΡΕΜΒΟΛΩΝ, ὅπερ εἰνὶ ὡς ἄγγελος Θεῷ οἱ νεοφώτιστοι ἐρχονται. ἀγγέλους γὰρ ἀπατήσας Ἰακώβ λέγει· παρεμβολὴ Θεῷ αὐτῇ.

Κεφ. 7'. α'. ρηλ'. ΤΙ (2) ΩΡΑΙΩΘΗΣΑΝ ΔΙΑΒΗΜΑΤΑ ΣΟΥ ΕΝ ΥΠΟΔΗΜΑΣΙ ΘΥΓΑΤΕΡ ΑΜΙΝΑΔΑΒ;

Ἐφεσ. 5'. 16'. Θαυμάζει τὰ ὑποδήματα τῆς θυγατρὸς τῆς (3) τῆ πατρὸς δ'δοκίας. πρὶν ὅν ὑποδημάτων & Παῦλ· μοι δοκεῖ ὁ θειότατος ἀπόστολος λέγων· ὑποδησάμενοι τὰς πόδας ἐν ἐτοιμασίᾳ τῆς ἀγαπῆς τῆς εἰρήνης. Θαυμάζει δὲ & τὸ ἀπόστολον ἐξομύματα. ὡς ἄρχοι, γὰρ φησι, οἱ πόδες τῆς ἀγαπῆς ἐξομύων εἰρήνῃ, ἥτις ἀγαπῆς ἐξομύων τὰ ἀγαθὰ.

Κεφ. 7'. α'. ρηι'. ΡΥΘΟΜΟΙ ΜΗΡΩΝ (4) ΣΟΥ ΟΜΟΙΟΙ ΟΡΜΗΣΚΟΙΣ ΕΡΓΩ, ΧΕΙΡΩΝ ΤΕΧΝΙΤΟΥ.

Τὸ σωεσφιζόμενον τῶν μηρῶν σε ὅτι τῇ τῆς σωφροσύνης ζωῇ (5) ὑποτίθεται μοι δοκεῖ ἐνταῦθα ἡ ἀγία (6) γραφή. ΡΥΘΟΜΟΙ ΜΗΡΩΝ ΣΟΥ λέγεται ΟΜΟΙΟΙ ΟΡΜΗΣΚΟΙΣ ΕΡΓΩ, ΧΕΙΡΩΝ ΤΕΧΝΙΤΟΥ. Τῇ γὰρ ἀρμυρίᾳ

(1) Mutin. Cod. τελείαν.

(2) Hujus lectio versus nihil differt a lectione, quæ est Cod. Alex. qui tamen post ὑποδήμασι non

habet σκ. Edit. Vaticana neque habet π, & habet ὑποδημασί σου, & exhibet ταδ'αβ, non ἀμναδ'αβ. (3) Forte τῆς πατρὸς δ'δοκίας

*nicatione ad castitatem, ab iracundia ad mansuetudinem, a furore ad equitatem; a superbia ad humilitatem, ab odio ad perfectam dilectionem; ET VIDEBIMUS IN TE Christum, qui ait: Inhabitabo in vobis, & inambulabo.* II. Cor. VI. 16.

CXCIII. QUID VIDEBITIS IN ODOLLAMITIDE, QUÆ VENIT UT CHORI CASTRORUM.

*Nam post Baptismum UT CHORI CASTRORUM, idest ut Angeli Dei veniunt nuper baptizati. Angelis enim occurrens Jacob dicit: Castra Dei hæc.* Genes. XXXII. 2.

CXCIV. QUID SPECIOSI FACTI SUNT GRESSUS TUI IN CALCEAMENTIS FILIA AMINADAB.

*Demiratur calceamenta filiae, quæ patri complacuit. De quibus calceamentis Paulus mihi videtur diviniissimus Apostolus loqui: Calceati pedes in præparatione Evangelii pacis. Demiratur vero gressus Apostolorum: ait enim, Quam speciosi pedes evangelizantium pacem, evangelizantium bona.* Ephes. VI. 15. Rom. X. 15.

CXCV. MODULI FEMORUM TUORUM SIMILES TORQUIBUS, OPERI MANUUM ARTIFICIS.

*Ut femora cingantur castitatis zona, videtur mihi hoc loco Sacra Scriptura præcipere, dicens: MODULI FEMORUM TUORUM SIMILES TORQUIBUS, OPERI MANUUM ARTIFICIS: cincta enim Ecclesia Sanctorum harmonia, (seu*

X

mo-

*tis, bene accepta. Vide supra ad v. ρζζ. not. 3. pag. 146. Hac voce usus est Symmachus ad illum versiculum.*

(4) Hujus versus lectio, quam exhibet Philo, eadem plane est,

quam habet Alex. Cod. Vaticana editio non habet σθ, & pro ἐργῶ χροῶν τεχνίτε exhibet ἐργον τεχνίτε sine χροῶν.

(5) Sic Mss. omnes. Lege ζώνη.

(6) Mutin. Cod. θάα.



μονία τῆς σωφροσύνης σωκοφιμένη ἢ ᾧ ἀγίῳ ἐκκλησία (1)  
τῷ ἔργῳ τῷ τεχνίτῳ ἀφομοιωτὰ ἀρχιεπισκοπῇ ὡς ὕψον  
ἔχον, ἃ οὐ καλῶς (2) μητρὶς ἀνθρώπου μορφῇ· τῷ αὐτῷ  
ἔργῳ ἀπεικάζει τὴν πασιμνην τῆς σωφροσύνης ἀρετὴν.

Κεφ. ζ'. β'.

ρμζ'. ΟΜΦΑΛΟΣ ΣΟΥ ΚΡΑΤΗΡ ΤΟΡΕΥΤΟΣ,  
ΜΗ ΥΣΤΕΡΟΥΜΕΝΟΣ ΚΡΑΜΑΤΟΣ (3).

ΟΜΦΑΛΩ: οἶμαι τὰ ἱερατεῖον αὐτῆς τὸ καθάρτατον,  
καὶ ἐκτὸς πάσης ἀμαρτίας ἀπεικάζει. τὰ γὰρ εἶπεν· ΜΗ  
ΥΣΤΕΡΟΥΜΕΝΟΣ ΚΡΑΜΑΤΟΣ. δηλοῦν ὅτι μὴ ὑστερῶν  
τῷ Χριστῷ αἵματι. Τροπὸν δὲ αὐτῷ εἶπε καλῶς διὰ τὸ  
ἐξισμῆναι καὶ ἀπὸ πάσης ἀμαρτίας καθαρευμέναις τὰς ἱερεῖς  
εἶναι ὡρέπειν (4).

Κεφ. ζ'. β'.

ρμζ'. ΚΟΙΛΙΑ ΣΟΥ ΘΗΜΩΝΙΑ ΣΙΤΟΥ ΠΕΦΡΑΓ-  
ΜΕΝΗ ΚΡΙΝΟΙΣ (5).

ΚΟΙΛΙΑΝ δὲ αὐτῆς τὸ πλῆθος τῷ λαῷ λέγει. καὶ  
γὰρ σίτου τὰς πολλὰς ἀπεικάζει περιπότου διὰ τὸ καὶ (6)  
ἰωάν. ιβ'. κδ'. τὸ κύριον εἰρηκέναι πρὸς τὴν ταύτης καρδίαν· εἰάν μὴ ὁ κόκκος  
τοῦ σίτου πεσὼν εἰς τὴν γῆν ἀποθάνῃ, αὐτὸς μόνος μῖνει·  
εἰάν δὲ ἀποθάνῃ, πλείονα (7) καρπὸν φέρει. ΘΗΜΩΝΙΑ  
ΣΙΤΟΥ τίνω λέγεται ἡ ἀγία (8) ἐκκλησία, ὁ πόταξ ὁ χλη-  
δὸν (9) σωαχθεῖς ὁ λαὸς εἰς ἐφ' ἐνὶ ἀθροισμῷ τῆς (10)  
καλῆς ὁμοιοῦς πνευματικῆς (11) τῇ δυνάμει ἐνδείκνυται· διὰ τινος  
μελίτται (12) καλῶς συμπληξάμεναι δι' ὁμοιοῦς βότρυας,  
καὶ

(1) Meus & Barb. male ἐκκλη-  
σία, restitui ex Mutin. ἐκκλησία.

(2) Obscurum in hoc loco Phi-  
lonis sensum sic suo more ὡς  
φράζων Salutat illustrat: Qui-  
que (summus artifex) vel in ven-  
tre Matris formam veri hominis,  
quem semel assumpsit, & nunquam  
est exutus, sua ipsius bonitate sa-

pienciaque formavit, ob idque ejus  
operi universam celestis sapientia vir-  
tutem, & castitatis integritatem com-  
parat.

(3) Sic Alex. Vaticana ed. habet  
κεράμα.

(4) Πρώτην abest a Mutinen.

(5) Edit. Vat. ἐκ κρίνοισι. Hic  
quoque omittit illa sacri textus.

modulo) castitatis assimilatur operi artificis, qui fabricatus est calum & terram, & in utero matris formam hominis. Huic operi ipse assimilatur venerandam castitatis virtutem.

CXCVI. UMBILICUS TUUS CRATER TORNATILIS, NON DEFICIENS MIXTO.

UMBILICO, ut arbitror, sacrarium ipsius [Sponsæ] purissimum & omnis peccati expers assimilatur. Cum enim dicit, NON DEFICIENS MIXTO, intelligit non deficiens Christi sanguine. Bene autem illum (umbilicum) tornatilem vocat, quod erasos Sacerdotes esse oportet & ab omni peccato purgatos.

CXCVII. VENTER TUUS ACERVUS FRUMENTI SEPTUS LILIIS.

VENTREM ipsius intelligit populi multitudinem; apto enim multitudinem frumento assimilatur; propterea quod etiam Dominus dixerit de ejus fructu, nisi granum frumenti cadens in terra mortuum fuerit, ipsum solum manet; si autem mortuum fuerit, majorem fructum affert. ACERVUS igitur FRUMENTI dicitur Sancta Ecclesia, quando turba incondite coacta, singuli singulis coacervati per bonam concordiam ordinatum & veluti turrim populum firmum exhibent, quemadmodum apes quæ bene sese

JOHANN. XII. 24.

X 2

in-

Δύο μασοί σε, ὡς δύο νεβροὶ δί-  
δυοι δρεκάδ, quæ ibidem  
omisit Vetus Interpres.

(6) Mutavi κῆ in καί.

(7) Sacer textus habet πολυί.

(8) Restitui ἀγία ex C. Mutin.

(9) oo Codd. habent ὀχληδών.

(10) Forte δὲ δ.

(11) Lege πυρηνδόν. Vox Homerica, quam Scholiastes ad Iliad. M. v. 43. exponit πύργε δίκην, ἐν τάξει. Et O. v. 618. πυρηνδόν, πυκνῶς, ἀσφαλῶς, ἐν τάξει, δίκην πύργε.

(12) Sic emendandus Codicum error μελίπτα καλόν.

ἔ αὐτὴ δὲ ἡ ἀγία ἐκκλησία καθάπερ δράματα (1) τῷ λαῷ  
 ροίζουσα τὰ σώματα θημωνία σίτε ἀπεικάζεται. ΠΕΦΡΑΓ-  
 ΜΕΝΗ ἐν ΚΡΙΝΟΙΣ, ὅπερ ἐστὶ ἐν τοῖς δώδεσι τῷ Θεῷ λόγοις.

Κεφ. ζ'. δ'.

ρμ'. ΤΡΑΧΗΛΟΣ (2) ΣΟΥ ΩΣ ΠΥΡΓΟΣ ΕΛΕ-  
 ΦΑΝΤΙΝΟΣ.

ΤΡΑΧΗΛΟΣ αὐτῆς, οἶμαι, λέγει τὸ καθαρώτατον τὸ  
 ὁμοκύνων τάγμα· ἐπειδὴ περ κεφαλὴ τῆς ἐκκλησίας ὁ Χριστός.  
 ἔτσι δὲ βασιλεύει (3) τὸ σῶμα τῷ Χριστῷ ἔ τὸ αἶμα, τὴν  
 κεφαλὴν τῆς ἐκκλησίας. ὥστε ἵνα ὁ τράχηλος αὐτῆς εἰσὶν  
 ἐλεφάντινος, μάλιστα ὅπῃ ἐν καθαρῷ τῷ σωειδῶτι ἀρύτως (4)  
 τὸ μυστήριον ἔχουσιν, ὡς καὶ ἄγιος εἶπεν ἀποστόλος· ὁμοκύν-  
 οντες ὡσαύτως σιμνῶντες, μὴ διλογνῶντες, μὴ οἶνω πολλῷ περιστρέφον-  
 τας, ἔχουσιν τὸ μυστήριον πίστως ἐν καθαρῇ σωειδήσει. ἐλε-  
 φάντινος γὰρ ἔτσι τράχηλος λέγονται. καθάπερ τὸ πυξία  
 ἐλεφάντινοι ῥύπον μὴ ᾧδεχόμενον (5), ἀλλὰ καθαρεύτητι  
 βίᾳ ἔ τρώει (6) τοῖς ἀγίοις ὁμοκυνουῶντες μυστηρίοις.

Κεφ. ζ'. δ'.

ρμ'. ΟΦΘΑΛΜΟΙ ΣΟΥ ΛΙΜΝΑΙ ΕΝ ΕΣΕΒΩΝ,  
 ΕΝ ΠΥΛΑΙΣ ΘΥΓΑΤΡΟΣ ΠΟΛΛΩΝ.

Ὅπερ γὰρ σωειδήτως καθαρεύτης, ἐκεῖ καὶ λογισμῶν  
 αὐτῆς. ΕΣΕΒΩΝ (7) ἐρμηνεύεται καθαρεύτης λογισμῶν.  
 Ἐπειδὴ γὰρ τῆς καρδίας τὸ ὁρατικὸν οἱ ὁδοὶ τῆς ψυχῆς εἰσὶν  
 ὀφθαλμοὶ οἱ κατοπτρίζοντες ὃ μόνον τὰ ὁράματα δι' ὀφθαλμῶν,  
 ἀλλὰ

(1) Locus in eo. Codd. corruptus, qui habent δράματα τῷ λαῷ  
 ροίζουσα τὰ σώματα θημ. Legendum καθάπερ δράματα τῷ λαῷ  
 ἀδελφίζουσα τὰ σώματα θημωνία  
 σίτε ἀπεικάζεται. Salutatus Co-  
 dicem & ipse habuit mendosum,  
 qui legit δράματα: vertit enim,

ita unum drama populi, vel chorus  
 ex multis variisque personis constitu-  
 tur: nec reddit illa, θημωνία σί-  
 τε ἀπεικάζεται, quæ cum ejus  
 interpretatione coherere non po-  
 terant.

(2) Sic etiam Cod. Alex. sine  
 articulo. Vatic. edit. τράχηλος.

PHILO IN CANTICUM CANT. 163

*invicem complexa exhibent botros. At ipsa Sancta Ecclesia tanquam manipulis adunatis populi corporibus acervo tritici assimilatur. SEPTA LILIIS, hoc est snaveolentibus Dei eloquiis.*

CXCVIII. COLLUM TUUM UT TURRIS EBURNEA.

*Collum ejus arbitror dicere mundissimum Diaconorum ordinem; quandoquidem Ecclesiae caput Christus: hi vero gestant corpus Christi & sanguinem, id est caput Ecclesiae. Sunt igitur velut ejus collum elephantinum, praesertim quando in pura conscientia mysterium habent, ut ait Sanctus Apostolus: Diaconos similiter pudicos, non bilingues, non multo vino servientes, habentes mysterium fidei in pura conscientia. Hi enim elephantinum collum appellantur, veluti pyxis elephantina sordes non recipiendo, sed vitae morumque puritate sanctis mysteriis ministrando.*

1. Timoth. iii  
8. 9.

CXCIX. OCULI TUI UT STAGNA IN ESEBON, IN PORTIS FILIAE MULTORUM.

*Ubi enim conscientiae puritas, ibi cogitationum rectitudo. ESEBON interpretatur puritas cogitationum. Quod enim in corde videndi vim habet, id sunt interiores animae oculi, qui non solum contemplantur, quae cernuntur oculis,*

(3) Absurde Vetus Interpr. vertit, ipsi vero & corpus & sanguinem baptizant, legit βαπτίζουσι. Proclive illi erat mendum e suo Codice tolerare, & ponere βασιλεύουσι.

(4) Lege ἀρύτως.

(5) Lege ὡς ἀδεχόμενοι.

(6) Sic Mut. Alii CC. τεβαν.

(7) Sic Cod. Alex. sine articulo. Vaticana edit. οἱ ὀφθ. & ἐτεβων.

(8) Mutine. ἐτεβων ᾧ ἐρμηνεύεται λογισμοὶ οἱ κατεπιδόντες ἢ μόνον τὰ ὁφθαλμοῦ δι' ὀφθαλμῶν, ἀλλὰ κ. τ. λ.

166 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

ἀλλὰ καὶ τὰ νοόμενα πόρρωθεν. ἔτι υμνοῦν πληθύνονται οἱ λογισμοί, ἀναβρυόμενοι ἐκ τῆς ἡγίας γραφῆς ἐννοίας.

ΩΣ ΛΙΜΝΑΙ λίαν γμίναι δὲ τὸ πληθύνεσθαι καὶ πλατυνέσθαι ἐν τοῖς ἡγίοις γραφῆς τοῖς μαρτυροῦσι. γὰρ σοφὸν (1),

Σοφ. σερ. κα. 17.

φύσει, ὡς κατακλυσμὸς πληθυνθήσεται. ΕΝ ΠΥΛΑΙΣ δὲ ΘΥΓΑΤΡΟΣ ΠΟΛΛΩΝ αἴρεται, ἐπειδὴ περ θυγάτηρ πολλῶν ἡ ἐκκλησία ἐστὶν ἐν πολλῶν σωτηριῶν λαῶν, ὧς μύριοι ἐκ τῆς πεντηκῆς δώδεκα φυλῶν, ἀλλὰ ὧς ἐκ παν-

Ἡσαΐ. ξα'. ε'.

τὸς ἐθνοὺς σωτηριῶν, ὡς καὶ Ἡσαΐας λέγει· ὕψισιν ἀλλογενεῖς ποιμαίνουσιν τὰ πρόβατά σου, καὶ ἀλλόφυλοι ἀροτῆρες καὶ ἀμπελουργοί.

Κεφ. ζ'. δ'.

σ'. ΜΥΚΤΗΡ ΣΟΥ ΩΣ ΠΥΡΓΟΣ ΛΙΒΑΝΟΥ ΣΚΟΠΕΥΩΝ ΠΡΟΣΩΠΟΝ ΔΑΜΑΣΚΟΥ.

ΜΥΚΤΗΡΑ αὐτῆς (2) τροπικῶς, οἶμαι, λελέχθαι τὴν ἡγίαν Παῦλον· ἐπειδὴ περ ἡγία δύο ὁμοειδῶν τὰς ἀναπνοὰς αὐτὴς παρίδωκε τῇ ἡγίᾳ ἐκκλησίᾳ. μυκτὴρ δὲ τὴν ἀναπνοαὴν τῆς ἀνδραγαθίας ζωῆς ὀχετεύει· ὡς καὶ αἱ δύο ὁμοειδῆς ταύτη δὲ τῇ εἰς θεὸν πνεύματι τῇ αἰώνιᾳ προεξέτισσαι ζωῇ. σαφὲς δὲ εἶπεν ὅτι ΣΚΟΠΕΥΩΝ ΠΡΟΣΩΠΟΝ ΔΑΜΑΣΚΟΥ· ὧς γὰρ ἐν Δαμασκῷ κείται ὁ θεό-

Πραξ. θ'. ε'. γ'.

πατὴρ ἀποστολῆς, ὁπωσὶν ἐπορεύετο ὁπισθεὶς λαμβάνων τὸ δώκεν τῆς τῆς Χριστοῦ μαθηταίς, ὁπωσὶν ἡ ἐξέτινεν αὐ-

Πραξ. θ'. δ'.

τὸν ἡγία τῇ ὁδῷ ἐκάλει φωνὴ λέγουσα· Σαῦλ Σαῦλ τί με διώκεις; εἰς Δαμασκὸν γὰρ εἰσελθὼν τὸ βέβαιον ἐκέρχασατο τὸ

Πραξ. θ'. μ'.

πίστις, ὅτι τῆς ὁφείας αὐτῇ ἀπίπτουσι ὡσεὶ λιπίδες. καὶ γὰρ τῇ αἰωνίᾳ φωτισμῷ ἔτυχεν.

σα'. ΚΕ-

(1) Manifestum ex verbo φησὶν Philonem ut Librum Canonicum habuisse Sapientiam Siracidis, sive Ecclesiasticum: eodemque modo eundem librum citat per verbum

φησὶ infra ad vers. ccxxvi. Est autem subintelligenda vox γραφή. Eam vero habeo diserte expressam infra ad vers. ccxxx. ubi affectus locum ex Siracide ait: ὡς ἡ

is, sed quæ a longe intelliguntur. Hæ cogitationes in modum stagni implentur, scaturientes ex Sanctarum Scripturarum meditatione TANQUAM STAGNA electa, propterea quod implentur, & dilatantur Sacrarum Scripturarum intelligentiis. Scientia enim, ait Scriptura, tamquam *Eccli. xxi. 16.* inundatio abundabit. IN PORTIS dicit FILIÆ MULTORUM; quoniam filia multarum nationum Ecclesia ex multis gentibus collecta, non modo ex duodecim Tribubus Circumcisionis, sed ex omni gente coacta, ut ait *Isai. lxi. 5.* Isaias: Venient alienigenæ pascentes oves suas, & aliarum gentium aratores & vinitores.

## CC. NASUS TUUS SICUT TURRIS LIBANI, PROSPICIENS FACIEM DAMASCI.

NASUM ejus arbitror figurate appellare Sanctum Paulum: ipse enim dedit Ecclesiæ duorum Testamentorum spiramenta. Nasus binis spiramentis tanquam rivulis vitam homini derivat; sic duo Testamenta per unum divinum Spiritum æternam illi vitam parant. Manifeste igitur dicit: RESPICIENS FACIEM DAMASCI. Etenim Damascum vocatus est divinus Apostolus, quando acceptis literis, ut persequeretur Christi discipulos, illuc proficiscebatur, cum celestis in itinere vox illum vocavit dicens: Saule Saule *Ibid. v. 4.* quid me persequeris? Cum enim Damascum esset ingressus, firmitatem fidei adeptus est, quando ab ejus oculis *Act. ix. 18.* deciderunt tanquam squamæ: etenim æternam lucem consequutus est.

## CCI. CA-

γενὴν λίγην. Et ad vers. cclix. utitur eadem plane formula καὶ τὸ γεγενημένον, quam D. Paulus citans locum ex Psalms. adhibet

II. Cor IV. 13. καὶ τὸ γεγενημένον ἐστὶν ὁ Θεὸς καὶ τὸ Λόγος. (2) Mutinen. αὐτὸν.

Κεφ. ζ'. ε'.

σα'.

ΚΕΦΑΛΗ ΣΟΥ ΕΠΙ ΣΕ ΩΣ ΚΑΡΜΗ-  
ΛΟΣ.

ΚΑΡΜΗΛΟΣ ἐρμηνεύεται ἐπίγνωσις πειτομῆς. ἀπὸ  
γὰρ τῆς κεφαλῆς αὐτῆς, τυχύνει ἀπὸ Χριστοῦ · κεφαλὴ γὰρ τῆς  
ἐκκλησίας ὁ Χριστός. ἐκ τότε ἡ ἐπίγνωσις γιγνέσθαι τὴν πει-  
ματικὴν πειτομῆς. πᾶς ὅς ὁ ἅγιος ἀποστολὴ εἶρηκε · καὶ  
Ῥωμ. β'. κθ'. πειτομὴ καρδίας ἐν πινύματι, ὃ χράμματα, ὃ ἔσται  
ἐν ὅς ἀνθρώπων, ἀλλ' ἐκ τῆ Θεοῦ.

Κεφ. ζ'. ε'.

σβ'.

ΠΛΟΚΙΟΝ (1) ΚΕΦΑΛΗΣ ΣΟΥ ΩΣ ΠΟΡ-  
ΦΥΡΑ.

ΠΛΟΚΙΟΝ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ τὸν πολυάνθρωπον  
τῷ λαῷ λέγει οἶμα δῶμον. καθάπερ γὰρ αἱ τρίχες ἐν ἀνα-  
ριθμήτῳ πλέθει πταγμέναι τυγχάνουσι, ὥτως καὶ τὰ τῆς  
λαῶν πλῆθος τριχῶν δίκλῳ ἀναριθμήτῳ τυγχάνει. πλέκεται  
δὲ πάντα εἰς κόσμον τῆς ἐκκλησίας, ὡς φησὶν ὁ ἅγιος ἀπο-  
στολὴ · γυνὴ ἐὰν κομᾷ, δόξα αὐτῇ εἶναι ὅτι ἡ κόμη ἀντὶ  
Ῥωμ. β'. κθ'. πειτομῆς δίδεται αὐτῇ. Καὶ γὰρ κόμης δίκλῳ τὰ πλῆθος τῆς  
ἡσυχ. μθ'. α'. λαῶν περιβάλλεται καὶ τὸ λέγοντα πάντας αὐτοὺς ἐνδύσει (2),  
ὅτι περιθήσει αὐτῷ ὡς κόσμον νύμφης. τῷτο δὲ τὸ, ΠΛΟ-  
ΚΙΟΝ ΩΣ ΠΟΡΦΥΡΑ θεωρῶντες εἴρηται περὶ πνευματικῶς πε-  
καὶ πνευματικῶς. καθάπερ γὰρ ἡ πορφύρα ἐν αἵματι βάπτε-  
ται, ὥτως ὁ τῆς πίστεως ἡ πλῆθος, ἐν τῷ αἵματι τοῦ Χριστοῦ  
βιβαμμένη, βασιλικὴ γίγνεται αὐτῷ ἰσχύς, πᾶς ὅς ἰσχυρὸς τῷ  
Γεν. σ. μθ'. α'. ἰσχύς, ὅς ὁ ἀντίτειναι ὁ Χριστός, ποιᾷ (3) · πλῆθος ἐν οἴκῳ  
τῆς σολῆς αὐτοῦ, ὅτι ἐν αἵματι σαφυλῆς τὴν περιβολὴν αὐτοῦ.  
σολὴ γὰρ ὅτι περιβολὴ τῷ Χριστῷ ἡ ἀγία σαφὴς ἐκκλησία δι-  
δεικται.

σγ'. ΒΑ-

(1) Editio Vat. καὶ πλόκιοι. αὐτῶν ὡς κόσμον ἐνδύσει, ὅτι περι-  
(2) Vatic. editio habet πάντας θήσεις αὐτοὺς ὡς κόσμον νύμφης.

CCI. CAPUT TUUM IN TE SICUT CARME-  
LUS.

CARMELUS interpretatur agnitio circumcissionis. Nam ab ipso capite idest Christo (Caput enim Ecclesiæ est Christus) ex tunc agnitio profecta est spiritualis circumcissionis, de quo S. Paulus dicit: Et circumcisio cordis in spiritu Rom. II. 29. non littera, cujus laus non ex hominibus, sed ex Deo.

## CCII. PLEXUS CAPITIS TUI UT PURPURA.

PLEXUM CAPITIS TUI arbitror dicere frequentissimam populi multitudinem. Quemadmodum enim capilli in multitudine innumera sunt ordinati, sic populorum est multitudo velut capilli sine numero. Plicantur vero illi ad ornatum Ecclesiæ, ut ait D. Paulus: Mulier si comam nutriat, gloria est illi: quoniam coma pro velamine data est ei. Etenim instar comæ, populorum multitudine Ecclesia induitur juxta eum, qui dicit: Omnibus iis indueris, & 1. Cor. XI. 15. circumdabis tibi eos ut ornatum sponsæ. Illud vero, PLEXUS UT PURPURA, prophetice, & præsentatione quadam divina dictum est. Quemadmodum enim purpura sanguine tingitur, sic etiam fidelium multitudo, sanguine Christi tincta, regia fuit illi vestis, de qua Jacob Juda, ex quo ortus est Christus, haec dixit: Lavabit in vino stolam suam, & in Isai. XLIX. 18. sanguine uvæ amictum suum. Stolam enim & amictum Christi esse sanctam Ecclesiam manifeste ostenditur. Genes. XLIX. 11.

## Y CCIII. REX

At Alexandr. Codex habet πάντες  
αὐτῶν ἐν δόσῃ & ἀειδήσῃ αὐτῆς  
ὡς κόσμον νέμῃς, quam lectio-

nem sequitur Vet. Interpres.  
(3) Restituenda post τοῦ δὲ vox  
λέγει ex Cod. Auximano.





## CCIII. REX VINCTUS IN TRANSCURSIBUS.

*Hic enim est celestis Rex, de quo David dicit: Dominus regnavit exultet terra. Revera VINCTUS est IN TRANSCURSIBUS: Currens enim de Celo in terram, & descendens usque ad Inferos, ut inde extraheret mortuum, ipse vinctus est in transcursibus non necessitatis vinculis, sed voluntaria clementia benignitate, dicens Apostolis: Et ecce vobiscum sum omnibus diebus usque ad consummationem seculi.*

Psal. xcvi. 1.  
Math. xxviii. 10.

## CCIV. QUAM SPECIOSA FACTA ES, ET SUAVIS.

*SPECIOSA enim revera FACTA EST ET SUAVIS, non divinitatis virtus; neque enim additionem, neque diminutionem admittit; sed caro quam assumpsit: & perfectus homo, quem gestavit ( Verbum ) ille speciosus factus est, divinitatis pulchritudine configuratus, & suavis factus est, sedens in Regno Calorum ad dexteram Patris.*

## CCV. CARITAS IN DELICIIIS TUIS; HÆC MAGNITUDO TUA SIMILIS FACTA EST PALMÆ: ET UBERA TUA BOTRIS.

*CARITAS enim revera IN DELICIIIS eius: DELICIE vero non in hisce carnalibus lautitiis, sed in persuasionem spei, ut ait David: Delectare in Domino, & dabit tibi*

Psal. xxxvi. 4.

Y 2

pe-

*γὰρ ἐν σοὶ ὡμοιωθήτω τὸ φόνιν, quæ est lectio Cod. Alexandrini, & quam plerumque sequi Auctorem nostrum sæpe notavimus. Certe sic legisse videtur Vet. Interpres, qui vertit: magnitudo tua similis est palmæ: Et ita legendum*

*esse, suadet ipsa hujus versiculi explanatio.*

(4) Edit. Vat. οἱ μεσοὶ σοὶ cum articulo.

(5) Male oo. CC. ἀπαλλάξαι.

(6) Ἄλλ' ἢ. ita oo. CC. Lege ἀλλ'.

172 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ἈΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

σου τῷ Κυρίῳ, καὶ δώσει σοι τὰ αἰτήματα τῆς καρδίας σου.

τὸ τοῦ ΜΕΓΕΘΟΣ ὩΜΟΙΩΘΗ ΤΩ ΦΟΙΝΙΚΙ καὶ

πικίλον τρέπον· τὸ μέγεθος τῆς ἐκκλησίας, τρεῖςιν ἢ τῷ

δικαίων ἀφροισις ὩΜΟΙΩΘΗ ΤΩ ΦΟΙΝΙΚΙ καὶ ἢ λέγοντα

Ψαλ. 43. 13. περιφύττω· δίδωμι ὡς φοῖνιξ ἀνθήσει. φοῖνιξ δὲ λοβοκτάτῳ

κίεπται τῷ καρδίᾳ, ὡς εἰ ἡ τῷ δικαίων γνώμῃ λοβοκάζει,

ἐν τῷ τὰ γῆνιὰ βοσκομένη, ἀλλὰ αὐτὸ τὰ ἐπερχόμενα ὑψώ

τῷ καρδίᾳ ἀνατεταμένη· εἰ δὲ καὶ σκώλωπας ἔχει ὁ φοῖ-

νιξ, ὁ τὰ τὰ ἀπεικάζεται δεικνύς· σκώλωπις εἰσὶ τὰ φοῖνιχα,

Ἐκκλησ. 16. ὡς καὶ τῷ δικαίῳ οἱ περὶ τῆς ἀμερτολῆς ἑλεῖχοι· λόγος

καὶ σφῶν ὡς τὰ βούκντρα. ὁ ὡς ἦλοι πιπυρωμένοι (1), οἱ

ὡς τῷ συνδεσμένῳ ἐδώκεσαν ἐκ ποιμένων ἑνός (2). ἀπὸ

συνδεσμένων γὰρ τῷ δύο ὁχληθῆναι ἐκ ποιμένων ἑνός τῷ Χρι-

στῷ, ὅτοι οἱ τῷ δικαίων ἑλεῖχοι δίδονται, ἵνα πᾶς τις κεντρί-

μῃ κατανύπτεται τὴν καρδίαν, καὶ ἀπέχοιτο πάσης ἀμερ-

τίας.

Κεφ. 5. 5.

5. ΚΑΙ ΟΙ ΜΑΣΤΟΙ ΣΟΥ ΤΟΙΣ ΒΟΤΡΥΣΙΝ.

Καθάπερ οἱ τῷ φοινίκων ΒΟΤΡΥΕΣ πληθύνουσι τῷ

καρπῷ καὶ τῇ γλυκύτητι, ὅπως ταύτης οἱ δύο ΜΑΣΤΟΙ,

τρεῖςιν αἱ δύο ὁχληθῆναι, τὰς γλυκείας κομᾶσιν ἀρεῖας τοῖς ἐν

αὐταῖς γλυκυώδεις (3) βελοναῖς.

Κεφ. 5. 6.

6. ΕΙΠΑ, ΑΝΑΒΗΣΟΜΑΙ ΕΝ (4) ΤΩ ΦΟΙ-

ΝΙΚΙ, ΚΡΑΤΗΣΩ ΤΩΝ ΥΨΕΩΝ ΑΥΤΟΥ.

Τίρεπται ὁ ἐπερχόμενος λόγος τῇ ποιότητι τῶν δικαίων

Κολασ. 2. 16. καθαρότητι τῆς ψυχῆς· καὶ ἀπεκδυσάμενος τὰς (5) ἀρχάς

καὶ τὰς ὁχλίας· ἐμφορῶ δὲ λαλῶν, ΑΝΑΒΗΣΟΜΑΙ,

λέγων, ΕΝ ΤΩ ΦΟΙΝΙΚΙ, ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΩ ΤΩΝ

ΥΨΕ.

(1) Vat. πιπυρωμένοι. C. Alex. πιπυρωμένοι ὡς τῷ συνδεσμένῳ.

Vetus Interp. de notis unius pastoris.

(2) Addidi ἑνός, quod habent

facrorum librorum exemplaria

omnia Mss. & impressa. Eam vo-

petitiones cordis tui. *Hæc MAGNITUDO SIMILIS FACTA EST PALMÆ juxta varium modum. Magnitudo Ecclesiæ, hoc est justorum congregatio, similis facta est palmæ juxta Prophetam dicentem: Justus ut palma florebit. Palma enim candidissimum cor habet, quemadmodum etiam justorum animus candidus est, qui non pascitur ex terrestribus, sed supra ad celestes altitudines cor intendit. Si vero aculeos habet palma; etiam in hac re justus illi assimilatur. Sui sunt palmæ aculei, quemadmodum etiam justo suæ sunt increpationes in peccatores. Sermones enim sapientum ut stimuli boum, & tanquam clavi igniti, qui per signa dati sunt ab uno pastore. Per signa enim, nimirum per duo Testamenta, ab uno Pastore Christo dantur hæ increpationes; ut omnis, qui ab iis stimuletur, corde compungatur, & a peccatis abstineat.* Tsal. xci. 10. Eccli. xii. 11.

CCVI. ET UBERA TUA BOTRIS.

*Quemadmodum palmarum BOTRI implentur fructu & dulcedine, sic duo hujus UBERA, hoc est, duo Testamenta dulces efferunt virtutes iis, qui eorum dulcedine frui velint.*

CCVII. DIXI: ASCENDAM IN PALMAM, ET TENEBO ALTITUDINES IPSIUS.

*Delectatur caeleste Verbum tali justorum puritate animi. Et expolians principatus & Potestates, & formam servi accipiens, ASCENDAM, inquit, IN PALMAM, ET* Coloss. ii. 15.

cem legit etiam Vet. Interpr. & habet Codex Mutinen.

(3) Cod. Mutin. γλόμεδς. Legem lubens γλόμενιδς.

(4) 'Εν τῷ. ita Cod. Alex. At Var. edit. ἐν τῷ.

(5) Pessime Verus Interpres & exuens se principiis, & potestatibus.

174 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

ΥΨΕΩΝ ΑΥΤΟΥ. ἐν γὰρ κρατήσῃ τὰ πᾶσι δικάων ὑψῶν, ἀπώτοι μόνον, ἀνέμων ἔμβολοι (1) φέροντες, τῆς τῆς περασμῶν, ἐκ τῶν τῶν κρατῶν αἰθέρας οὐρανόθεν. ὅθεν καὶ σαφῶς ἐπάγει.

κεφ. ζ'. η'.

σθ'. ΚΑΙ ΕΣΟΝΤΑΙ (2) ΜΑΣΤΟΙ ΣΟΥ ΩΣ ΒΟΤΡΥΕΣ ΤΗΣ ΑΜΠΕΛΟΥ.

Καθάπερ γὰρ οἱ ΒΟΤΡΥΕΣ πᾶσι ἀμπέλων ὑποπιζόμενοι, ἐκ θλιβομένων τὸ ὑφραυτήριο ἐκβλυσάντες τῶν οἴνων τῶν αἰνῶν. ὅπως ἐοικὼς οἱ δίκαιοι ἐν ταῖς τῆς πειρασμῶν στυγερῶν περὶ θλίψεως, βοτρυῶν δίκλων ἐκπιζόμενοι, δι' αὐτῆς αὐτῶν νίκης τῶν ὑφροσύνης τῆς ἐκκλησίας ποιῶντες ὡς αἰνῶν (3).

κεφ. ζ'. η'.

σθ'. ΑΛΛΑ (4) ΚΑΙ ΟΣΜΗ ΡΙΝΩΝ ΣΟΥ ΩΣ ΜΗΛΑ.

Ὁσμή τῆς πίστεως οἶμαι λέγειν τῇ τῇ λέγοντα ἀπόστολον. Χριστὸς ὡς δὲ ἐσμέν ἐν τοῖς σωζομένοις, καὶ ἐν τοῖς ἀπολλυμένοις. οἷς μὲν ὁσμή ἐκ (5) θανάτου εἰς θάνατον. οἷς δὲ ὁσμή ἐκ (6) ζωῆς εἰς ζωὴν. διὰ τῆς καὶ ΟΣΜΗ ΡΙΝΩΝ ΣΟΥ ΩΣ ΜΗΛΑ. εἰς πᾶσι μυστήρια τῇ ἀπόστολον λέγει, εἰς πᾶσι τῆς ἐκκλησίας. ὅμως ἐκείνη ἐν δύσιν περιστάσεως, τὸ ἐν ἐστὶν εἶδος διὰ τῆς δύο ὁσμῶν τῶν ζωοδοτήρων (7) τῇ ἀγίᾳ πνεύματι, καὶ ἐσώμπτων ζωῶν. ΩΣ ΜΗΛΑ δὲ αὐτὴ λέλεκται. ὅτι γὰρ μῆλα ἐν ἐαυτοῖς δύο κέκλυται. ἐρῶσι ἐκ πόσιν. ὡς καὶ ἡ τῆς πίστεως ὡς δὲ τῶν μυστικῶν βρώσιν ἐκ πόσιν κέκλυται τῇ σώματι καὶ αἵματι τῇ Χριστῷ.

σι'. ΚΑΙ

(1) Emendandum ex Mut.Cod. ἔμβολοι.

(2) Vat.ed. ἔσονται δὲ μαστοὶ σου.

(3) Sic habet uterque Codex,

Barberinus, & Mutinensis, tum etiam meus. Locus est corruptus.

Salutatus, & Ver. Interp. videtur

legisse ποιῶνται πνεύματι.

PHILO IN CANTICUM CANT. 175

TENEBO ALTITUDES EJUS. *Nam cum tenuerit iustorum altitudines, ab omni casu securi manent, sustinentes ventorum impetus, hoc est tentationes, & ab illo, qui eos tenet, invulnerati servantur. Unde clare subdit;*

CCVIII. ET ERUNT UBERA TUA UT BOTRI VINEÆ.

*Quemadmodum enim BOTRI vinearum pressi, & calcati latificantem vini laticem effundunt; sic iusti in tentationum angustiis & afflictionibus instar botrorum pressi, per ipsam sui victoriam Ecclesiæ spirituales pariunt lætitiā.*

CCIX. ODOR NARIUM TUARUM SICUT MALA.

*Odorem fidei puto dicere, juxta Apostolum, qui dicit: Christi bonus odor sumus in iis, qui salvi fiunt, & in iis, qui pereunt; aliis quidem odor mortis in mortem, aliis autem odor vitæ in vitam. Propterea & ODOR NARIUM TUARUM SICUT MALA: interdum enim Apostolum nasum appellat, aliquando narem Ecclesiæ: tamen in duplici appellatione utrumque forma est una, per duo foramina vivificantem Sancti Spiritus vitam immittens. Ait vero: SICUT MALA. Mala enim in se ipsis duo habent; cibum & potum; ita bonus fidei odor mysticum habet cibum & potum Corporis & Sanguinis Christi.*

CCX. ET

(4) Vat. edit. non habet ἀλλὰ, neque exhibent alii sive Mss. sive impressi; nec eam vocem agnoscit Vetus Interpres.

(5) ἐκ abest ab impressis.

(6) ἐκ itidem non apparet in impressis.

(7) Lego ζωοδότης τῆ ἀγίας πνεύματος εἰσπύμπου ζωῆς.

Κεφ. ζ'. θ'.

σι'. ΚΑΙ Ο ΛΑΡΥΓΞ ΣΟΥ ΩΣ ΟΙΝΟΣ ΑΓΑ-  
ΘΟΣ (1) ΠΟΡΕΥΟΜΕΝΟΣ ΤΩ ΑΔΕΛΦΙΔΩ ΜΟΥ  
ΕΙΣ ΕΥΘΥΤΗΤΑ, ΙΚΑΝΟΥΜΕΝΟΣ ΧΕΙΛΕΣΙ  
ΜΟΥ ΚΑΙ ΟΔΟΥΣΙΝ.

Ἰωβ. ιβ'. ια'. Ὅτις ὁ λάρυγξ τῆς ἐκκλησίας ἐστίν. νοῦς (2) μὴ γὰρ φησι, ῥή-  
ματα δὲ κηρύττει. λάρυγξ δὲ εἶτα γέλυται. τῶν οὖν τῶν  
πνευματικῶν σιτίων τῶν σώματι καὶ αἵματι Χριστοῦ γλυ-  
σαμένη ἡ ἐκκλησία τὸν ΛΑΡΥΓΓΑ ἔχει ΩΣ ΟΙΝΟΝ  
ΑΓΑΘΟΝ. οἶνον γὰρ πινόμενον πάντες λύπας, καὶ μετα-  
βάλλει τὴν καρδίαν εἰς χαρὰν. ὡς καὶ τὸ παυσίλυτον τῶν  
τῆς ζωῆς ὄνομα (3) εἰς ἀφ᾽ ἑσιν διδόμενον ἀμαρτημάτων. πάντες  
ἡμεῖς τὴν περὶ τῶν ἀχθῶν, Χριστὸν λέγοντες. λαίετε,  
πίετε· τὸ ἐστὶ τὸ αἷμα μου, τὸ ὑπὲρ ὑμῶν ἐκχυρόμενον εἰς  
ἀφ᾽ ἑσιν ἀμαρτιῶν. θαυμασίας δὲ λέγει, ΠΟΡΕΥΟΜΕΝΟΣ  
ΕΝ ΕΥΘΥΤΗΤΙ ΤΩ ΑΔΕΛΦΙΔΩ ΜΟΥ. Ἀδελφοί, γὰρ  
α'. Κορ. ια'. κη'. τῶν δίδεται τὸ πόμα καὶ τὸ λέγοντα Ἀπόστολος· δοκιμαζέτω δὲ  
αὐτὸν ὁ ἄνθρωπος, καὶ ὅπως ἐκ τῶν ἄρτων ἐσθιέτω, καὶ ἐκ τῶν ποτηρίων  
πίτω· διὰ τοῦτο συμφέρουσιν (4) τοῖς μυστηρίοις ἐκδηλῶνται κα-  
κῆμενος. σαφὲς δὲ καὶ τὸ ΙΚΑΝΟΥΜΕΝΟΝ ΧΕΙΛΕΣΙ  
ΚΑΙ ΟΔΟΥΣΙΝ, ἵνα τὸ βραχὺ δείξῃ, καὶ τὸ μῶνον τὰ χεί-  
λην βάψαι αὐτῶν ἐν τῇ ὁδῶν ὅτι ἐν βραχεὶ ἱκανὸν πρὸς τὴν  
ἐντελὴν σωτηρίαν τὸ διδόμενον.

Κεφ. ζ'. ι'.

σια'. ΕΓΩ ΕΝ (5) ΤΩ ΑΔΕΛΦΙΔΩ ΜΟΥ, ΚΑΙ  
ΕΠ' ΕΜΕ Η ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΑΥΤΟΥ.

Ψαλ. ογ'. κη'.

Ἐμοί φησι τὸ περισκολλᾶσθαι τῷ Θεῷ ἀγαθόν ἐστι· τίθη-  
ται

(1) Οἶνος ἀγαθός sic Cod. Alex.  
Sed Vatic. οἶνος ὁ ἀγαθός.

(2) Sic Cod. Alexandrinus, cu-  
jus lectionem saepius sequitur Phi-

lo, ut alibi observavimus. Bibliz  
typis edita habet εἶς. Et D. Chry-  
sostomus, ut observat L. Bos in  
sua edit. τῶν ο', ait: πρὸς τὴν

CCX. ET FAUCES TUÆ UT BONUM VINUM  
VADENS FRATRUELI MEO IN DIRECTIONEM,  
SUFFICIENS LABIIS MEIS ET DENTIBUS.

*Revera fauces Domini sunt ut bonum vinum. Fauces enim Domini fauces sunt Ecclesie, Mens enim, ait Job. XII. 11. Scriptura, verba discernit; fauces autem cibos gustant. Hos igitur spirituales cibos Corporis & Sanguinis Christi degustans Ecclesia, FAUCES habet. UT BONUM VINUM. Nam vinum cum bibitur, dolores sedat, & cor in letitiam vertit; ita hoc vitæ poculum, datum in remissionem peccatorum, nostrum ex iis dolorem sedat, dicente Christo: Accipite, bibite: hic est Sanguis meus, qui pro vobis effundetur in remissionem peccatorum. Mirabiliter vero dicit: VADENS IN DIRECTIONE FRATRUELI MEO. Rectis enim potus hic datur juxta Apostolum, qui ait: Probet 1. Cor. XI. 28. autem se ipsum homo, & sic de pane illo edat, & de calice bibat; is nimirum qui præditus est rectitudine, quæ in sacris mysteriis convenit. Manifestum est etiam quod ait: SUFFICIENS LABIIS ET DENTIBUS; ut breviter ostendat, vel tantummodo ex eo labia tinxisse ac dentes, illico quod datur satis esse ad perfectam salutem.*

CCXI. EGO FRATRUELI MEO, ET IN ME  
CONVERSIO EJUS.

*Mihi, ait Scriptura, adhærere Deo bonum est, Psal. LXXII. 28.*

Z

PO-

ἀντὶ γὰρ αὐτῶν τῶν ἁγίων, ὡς ἔχουσιν.

Locum D. Chrysostomi non indicat Bos. Invenias in Catena PP. Græcorum in Job edita a Patricio Junio Londini 1637. p. 152.

(3) Lege πᾶσα.

(4) Sic oo. CC. Lege συμπέπυσαν.

(5) ἐὶ abest ab omnibus SS. Bibliorum editionibus & Mss. Abest etiam a Cod. Mutin.



178 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

Ψαλ. ξγ'. κ'. **Ως** ἐν τῷ κυρίῳ τὴν ἐλπίδα μου, καὶ πάλιν ἐκολλήθην (1) ἡ ψυχὴ μου ὑπίσω σε· ἐμὴ δὲ ἀντιλάβητο ἡ δεξιὰ σε· **ΕΓΩ ΤΩ ΑΔΕΛΦΙΔΩ ΜΟΥ, ΚΑΙ ΕΠ' ΕΜΕ Η ΕΠΙ ΣΤΡΟΦΗ (2) ΑΥΤΟΥ.** ὅπερ ἐστίν· ἐγὼ λατρεύσω νυνὶ τῷ Ὑῳ τῷ Θεῷ, καὶ ἐπ' ἐμὴ ἡ ὁπισθοφύη αὐτοῦ· τυχέσιν ἐν τῇ δουρίᾳ πάλιν παρυσία, ὅταν ὁπιστρέφῃ ἐπ' ἐμὴ, ἐλδύσεται σιωπῶν με ἐκ τῆς πωσάρας γονίῳ τῆς γῆς διὰ τῆς τοῦ φωτὸς ἀγγέλων.

Κεφ. ζ'. ια'. **σιβ'. ΕΛΘΕ ΑΔΕΛΦΙΔΕ ΜΟΥ, ΕΞΕΛΘΩΜΕΝ ΕΙΣ ΑΓΡΟΝ, ΑΥΛΙΣΘΩΜΕΝ ΕΝ ΚΩΜΑΙΣ, ΟΡΘΡΙΣΩΜΕΝ ΕΙΣ ΑΜΠΕΛΩΝΑΣ (3).**

Συγκλείεται ἡ νύμφη τῇ νυμφίῳ ἀπὸ ἐντυθίνων ὁδῶν, ἵνα σὺν αὐτῷ **ΕΞΕΛΘΗ ΕΙΣ ΑΓΡΟΝ**, τυχέσιν εἰς τὸ κόσμον ὡς φησὶν ὁ κύριος· ὁ ἀγρός ἐστίν ὁ κόσμος· **Ε ΑΥΛΙΣΘΩΜΕΝ ΕΝ ΚΩΜΑΙΣ**· ἐπανέλαχεν παρυσία (4) γιγνέτωται τῆς ἀγίας ἐκκλησίας πλατυνομένης ἀεὶ καὶ τῇ λείγοντα αὐτῇ προφύτῳ· πλατύωνι (5) τὰ ὀρεινίσματα σε, ἐκ τῆς αὐλαῶν σε πύθον· μὴ φοβῶ· καὶ τὰς πασάλας σε κατήχουσιν· ἐπὶ εἰς τὰ δεξιὰ ἐπὶ εἰς τὰ ἀριστερά ἐκπέτασον· ὡς ταῦτα λέγεται τῇ ἐκκλησίᾳ δούλον· διὸ λέγει· **ΑΥΛΙΣΘΩΜΕΝ ΕΝ ΚΩΜΑΙΣ, ΟΡΘΡΙΣΩΜΕΝ ΕΙΣ ΑΜΠΕΛΩΝΑΣ**· ὅπερ ἐστὶν εἰς τὰς καὶ τὸν τόπον ἐκκλησίας· τότε γὰρ **ΟΡΘΡΙΣΩΜΕΝ**, τῶν ἐχει τὸ τρίπον· ἀπὸ τῆς ευκτινὸς σκοτὺς τῆς ἀγνοσίας εἰς τὸ φῶς τῆς πίστεως με πρὸς ἀγαγε.

σιγ'. **ΙΔΩ**

(1) Abest a meo Cod. & Barb. hic e Psalmo locus, quem cum exhibeat & Vet. Interpres, & habeat Codex Mutin. revocavi.

(2) Restitui ex Mutinenfi ὁπιστροφῇ. Meus & Barb. ἀποστρεφῇ,

(3) Restitui ἀμπελώνας ut Vatic. & libri omnes. Hanc lectionem agnoscit Vetus Interpres, & ipsa explanatio postulat, ubi dicit ὅπερ ὅστιν εἰς τὰς καὶ τὸν τόπον ἐκκλησίας.

ponere in Domino spem meam. Et rursus : adhæsit anima nostra post te ; me suscepit dextera tua . Ego FRATRUELI MEO , ET IN ME CONVERSIO EJUS ; idest , ego serviam nunc Filio Dei , & ad me conversio ejus ; hoc est in secundo iterum adventu cum sese converterit ad me , veniet colligens me ex quatuor angulis terræ per Angelos lucis .

CCXII. VENI FRATRUELIS MEUS, EGREDIAMUR IN AGRUM, MANEAMUS IN VICIS, DE LUCE VIGILEMUS AD VINEAS.

*Sponsa jam inde vocat Sponsum, ut cum ipso EGREDIATUR IN AGRUM, hoc est, in mundum, quemadmodum ait Dominus: Ager est mundus: & MANEAMUS IN VICIS. Etenim ubique factæ sunt habitationes Sanctæ Ecclesiæ, quæ semper dilatatur, juxta Prophetam, qui illi ait: Dilata funiculos tuos, & mansionum tuarum: fige: noli timere: & palos tuos conforta: adhuc ad dexteram, & ad sinistram extende: Istæ dici Ecclesiæ manifestum est: Idcirco ait: MANEAMUS IN VICIS: VIGILEMUS DILUCULO AD VINEAS: idest ad Ecclesias, quæ per loca sunt: illa enim vox VIGILABIMUS, hunc tropologicum sensum habet; nimirum, producito me a nocturnis ignorantia tenebris ad lucem fidei.*

Z 2

CCIII. VI-

(4) Sic legendum 80. Cod. habent παροίμαι .

(5) Locus Isaie in Sacris Bibliis est: πλάττων ὃ τόπον ὃ σκηνῆς σου, & ὅτι αὐλαίων σου, πῆξον, μὴ φοβῆσθαι, μακρυνον τὰ χειρίσμα-

τά σου, & ὅτι πασάλας σου κατήχουσιν ὅτι κ. τ. λ. Dilata locum tabernaculi tui, & aulæorum tuorum: fige: ne parcas: protende funiculos tuos: & palos tuos conforta, &c.

Κεφ. ζ'. ιβ'.

σιγ'. ΙΔΩΜΕΝ ΕΙ ΗΝΘΗΣΕΝ Η ΑΜΠΕΛΟΣ.

Ὅπερ ἐστίν, εἰ τὸ κήρυγμα τῆς πίστεως τὴν δόξαν ἐκ  
τῆς πιστοσύνης διέδωκεν.

Κεφ. ζ'. ιβ'.

σιδ'. ΗΝΘΗΣΕΝ Ο ΚΥΠΡΙΣΜΟΣ.

Τὸς νεοφωτιστοὺς οἵμαί λέγειν τὸς ἐξ ἡλ. λ. γ. παλιῆς  
νεοίας λελοκαυθισμένους.

Κεφ. ζ'. ιβ'.

σιε'. ΗΝΘΗΣΑΝ ΑΙ ΡΟΑΙ.

Αἱ τῶτων ψυχὰς, αἵτινες ῥοᾶν δίκην τὸ ἐρυθρὸν αἷμα  
ἐχρίσθησαν τῷ Χριστῷ. καὶ ἡ ῥοὰ πολυκόκκός ἐστι, ὡς  
πολυθάλαμος, ἐξωθεν δὲ τὸ φλοιὸν ἐρυθροειδὲς κέκμηται· ὅπως  
ἡ ἐκκλησία τὸν πολυάνθρωπον δῆμον ἔχουσα ἐντός, καὶ τοῖς  
ἰματίοις τῆς ἐντολῆς περιεσφιγμένη, τῷ αἵματι τῷ Χριστῷ φυ-  
λάττεται. διὸ ἔτι πάγει.

Κεφ. ζ'. ιβ'.

σις'. ΕΚΕΙ ΔΩΣΩ ΤΟΥΣ ΜΑΣΤΟΥΣ ΜΟΥ ΣΟΙ.

Τοῖς γὰρ ἱερέσις ἔτι βάρυν τῆς μυστηρίου ἐκ τῆς πνευ-  
ματικῆς μεσότητος, ἡτέστι ἐκ τῆς δύο ἐξουσιῶν ἀπεκάλυπται.

Κεφ. ζ'. ιγ'.

σιζ'. ΑΙ ΜΑΝΔΡΑΓΟΡΑΙ(1) ΕΔΩΚΑΝ ΟΣΜΗΝ.

Γεν. λ'. ιγ'.

Γεν. ιβ'. ιδ'.

Μανδραγόρων μυθὸς γιγνέσθαι (2) ὁ Ἰσαάχαρ. Ἰσαά-  
χαρ δέ, φησιν, τὸ καλὸν ἐπιθυμήσας ἐν (3) ταῖς ἐνδοξίαις Ἰα-  
κώβ γέγραπται. οἱ γὰρ τὸ καλὸν ἐπιθυμήσαντες τῆς ἐκκλη-  
σίας υἱοί, ὅσοι ἐπιδόκουν ὁσμῇ, ὅπερ ἐστὶ τὴν τῆς πίστεως δό-  
ξαν. ἔτι καὶ ἕτερον τρόπον· Αἱ ΜΑΝΔΡΑΓΟΡΑΙ ΕΔΩ-  
ΚΑΝ ΟΣΜΗΝ. μανδραγόρων γὰρ αἱ ῥίζαι ὑπὸ τὴν γλῶ-  
σσιν.

(1) Ed. Vat. οἱ μανδραγόραι.

(2) Vetus Interpres feminam.

CCXIII. VIDEAMUS, DUM FLORUIT VINEA.

*Idest, num prædicatio fidei suavem ab iis, qui crediderunt, emisit odorem.*

CCXIV. FLORUIT PROPAGO.

*Recens illustratos dicere arbitror, qui per lavacrum regenerationis facti sunt candidi,*

CCXV. FLORUERUN MALA PUNICA.

*Eorum anima, quæ malorum instar punicorum rubro Christi Sanguine illita sunt. Ut enim malum punicum multis est præditum granis, & loculamentis; extrinsecus autem corticem rubrum habet; ita Ecclesia; quæ populosissimam hominum multitudinem intra se continet, & vestibis præceptorum circumtectâ; se tuctur Sanguine Christi. Propterea subdit:*

CCXVI. IBI DABO UBERA MEA TIBI.

*Talibus enim (idest, nuper baptizatis) mysteriorum profunditas ex spiritualibus uberibus, idest, ex duobus testamentis revelatur.*

CCXVII. MANDAGORÆ DEDERUNT ODOREM.

*Mandragorarum merces factus est Issachar. Issachar vero, ait Scriptura, bonum concupivit, ut scriptum est in benedictionibus Jacob. Qui igitur bonum desiderant Ecclesiæ filii, hi dederunt odorem, hoc est, suavem fidei odorem. Et alio modo: MANDAGORÆ DEDERUNT ODOREM. Mandragorarum enim radices*

*Genes. xxx. 18.*

*Ibid. xlix. 14.*

*facit Issachar, cum vertit, facta est.*

*(3) Lego ως ἐν.*

ἀνθρώποις ἔχουσι (1) χαρακτῆρα, τὴν τῶ νεκρῶν εἰκόνα ἐφ' αὐτῶν ἔχοντα· οἱ γὰρ νεκροὶ τῆς τῷ Χριστῷ παρούσης εἰς πὴν αἰῶνι ἀποδόμνοι τὴν τῆς ἀναστάσεως δεδοκασιν (2) ὁσμῶν.

Κεφ. ζ'. ιγ'. σιθ'. ΚΑΙ (3) ΕΠΙ ΘΥΡΑΙΣ ΗΜΩΝ ΠΑΝΤΑ ΤΑ ΑΚΡΟΔΡΥΑ.

ΘΥΡΑΙΣ (4) οἶμαι τὴν ψυχὴν ὡς τῷ ἀνθρώπῳ (5) σκῆ- νος τὰ ὦτα ὡς τὰ σώματα καὶ τὴν ὀφθαλμὸν εἶς· δι' ὧν θυ- ρῶν τὰ τε τῆς ζωῆς εἰσίσταν, ὡς τὰ τῷ θανάτῳ ἔκαστα ἐκ τῆς γνώμῃ τῷ δεξιάνῃ (6). ΕΠΙ ΔΕ ΘΥΡΑΙΣ ΗΜΩΝ ΠΑΝΤΑ ΑΚΡΟΔΡΥΑ. ὅτι τὴν ὀφθαλμὸν αἰ τῆς σιμνῶ- τος ἐν ὧν· ὅτι τὰ ὦτα αἰ τῶ δικῶν προσηγμάτων ὄψ- παγαί (7). ὅτι τὸ σῶμα αἰ ὑμνοῦνται ὡς αἰ ψαλμοῦνται ὡς τῆς καμῆς ὄψ· τῆς, ὡς παλαιᾶς ἢ μελέτης. θύρας δὲ τὰ προει- ρημένα ἐν λόγῳ ἢ ἀγία γραφὴ κέκληκε· τὰ δὲ ἔκαστα ὑμῶν, θύρας δὲ κέκληκε, τῷ ἀμαρτίᾳ ἀποκλείουσι ὁφείλῃ (8) τὰ μέλη. ὀφθαλμὸς μὲν τοῖς βλεφάροισι ἀποσφραῖνται· ἀπὸ ἐπιθυμίας, καὶ τὸ σῶμα ἐκ τῶ μὴ φθίσειν τί ἄτοπον ἐκ τῶν λέγοντα ὡς ὅσον· πᾶς λόγος σαφὲς μὴ ἐκπαρδείδω ὡς τῷ σῶμα- τὶ ὑμῶν. διὸ ὡς ὁπικῶς (9) φερόμεν· ὁ μακάριος Δαβὶδ λέγει· θὺς κύριε φυλακὴ τῷ σῶματί μου, ὡς θύραν περὶ τοῦ πᾶσι τὰ χεῖρα μου.

Ἐφισ. δ'. κθ'.

Ψαλ. ρμα'. γ'.

Κεφ. ζ'. ιγ'. σιθ'. ΝΕΑ ΠΡΟΣ ΠΑΛΑΙΑ ΑΔΕΛΦΙΔΕ ΜΟΥ ΕΤΗΡΗΣΑ ΣΟΙ.

Τὴν νῦν οἶμαι λέγειν ὁμοθυμῶν (10) ὡς τὴν παλαιάν; ὡς ἢ (11) τὰ διηγήματα, ὡς προσηγμένα ὡς ἐκκλησία λαβῆσα πᾶσι.

(1) Lege ἔχουσι.

(2) Mutin. ἐδόκασιν.

(3) Vet. Interpr. vertit: Januas nostras omnia porta; cui versionem nullam, quæ respondeat, invenio variantem lectionem.

(4) Lege θύρας.

(5) Mutin. ἀνθρώπῳ σκῆνος καὶ τὰ ὦτα.

(6) Mutin. δεξιάνῃ.

(7) Vet. Interpr. vertit divino-

*dices sub terrâ humana forma prædita, mortuorum figuram in se habent. Mortui enim sentientes Christi adventum ad Inferos, resurrectionis odorem dederunt.*

CCXVIII. ET IN OSTIIS NOSTRIS OMNIA POMA.

*Ostia animæ & humani tabernaculi esse arbitror aures, & ora, & oculos; per quæ ostia & quæ sunt vitæ, & quæ mortis ingrediuntur, ut cujusque est animus, qui ea excipit. IN OSTIIS NOSTRIS OMNIA POMA: in oculis nostris præcepta de pudore: in auribus divinorum mandatorum præceptiones: in ore hymnorum, psalmorumque cantus, & novi veterisque Testamenti meditatio. Ea vero, quæ diximus, jure ostia sacra Scriptura appellat. Omnia autem membra veluti ostia nostra claudî oportet peccato: oculus qui palpebris a concupiscentia se avertat: os ne quid loquatur absurdum, juxta Apostolum: Omnis sermo impurus ne procedat ex ore vestro: propterea precantis in modum Beatus David se se gerens ait: Pone Domine custodiam ori meo, & ostium circumstantiæ circa labia mea.*

CCXIX. NOVA ET VETERA FRATRUELIS MEUS SERVAVI TIBI.

*Novum puto dicere Testamentum & Vetus, ex quibus Ecclesia accepit justificationes & præcepta, eaque Sponsa*

*rum præceptorum ordines. Θεῶν ὁ νόμος. διατάγαι reddi debuerat, divinorum mandatorum præceptiones.*

(8) Lege ἐφέλα.

(9) Sic omnes Codices, Lege

*ἀντικαθ'.*

(10) Διατάγαι restitui ex Cod. Martin.

(11) Lego ἐξ ὧν.

# 184 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

τῷ ἰδίῳ αὐτὰ τηρεῖν (1) νυμφίῳ· ἀπὸ μὲν τῆς νόμου ἀκούσας·  
 Εξοδ. κ'. ιγ'. τὸ ὅτι μοιχεύσεις. καὶ ἀπὸ τῆς νέας ἐκ τῆς ἡμετέρας ἀδελφείων  
 ὁμοθυμῶν ἀκούσας, ἡ τὴν ἐπιθυμίαν ἐκκρίπτειν (2), ἡ ταῦτα  
 ποιημένη ἀπὸ τῆς νόμου ἀκούσας τὸ ἐκ ἐπιπορεύσεως. καὶ ἀπὸ  
 Ματθ. ε'. λδ'. ἡμετέρας ἀδελφείων ἀκούσας τὸ, μὴ ὁμῶσαι ὅπως ἡ ταῦτα πεφυ-  
 λαγμένη τῷ ἀδελφιδῷ αὐτῆς, ταῦτα τηρεῖ, ὅπερ ἐστὶ τῷ ἰδίῳ  
 νυμφίῳ, ἵνα διὰ τῆς ποιήσεως ἡμετέρας ἐν ἑλπίδι (3) τὸ ἔλαιον ἐν  
 Ματθ. κί'. τοῖς ἰδίοις ἀγγείοις ἐν τῷδε ἀγορεύσας τῷ βίῳ, τὴν λαμ-  
 πάδα ἀψάμεν τὴν τῆς πίστεως, τῷ νυμφίῳ παρφαίνει. διὰ  
 τῆτο ἡ ὁ κύριος παρὰ ἡμετέρας τὰ νομικὰ καὶ ἀδελφικὰ προσάγ-  
 ματα τῆς κυρίας, τὴν πε παλαιὰν ἡ τὴν νέαν ὁμοθυμῶν μι-  
 λωντων ἐκ διηγεμένων ἐν τοῖς ἀδελφείοις τάδε λέγει· διὰ τῆ-  
 το πᾶς γραμματεὺς μαθητὸν εἰς τὴν βουλήν ἡ ἑρμηνείαν  
 ὁμοίως ἐστὶν ἀνθρώπων προσφέροντι ἐκ τῆς θεοσεύσεως αὐτῆς κα-  
 τὰ ἡ παλαιά· ΚΑΙΝΑ μὲν τὰ ἐν ἀδελφείῳ προσάγματα·  
 ΠΑΛΑΙΑ δὲ τὰ ἐν νόμῳ διατάγματα.

Κεφ. η'. α'.

σκ'. ΤΙΣ ΔΩΗ ΣΕ ΑΔΕΛΦΙΔΕ ΜΟΥ ΘΗΛΑ-  
 ΖΟΝΤΑ ΜΑΣΤΟΥΣ ΜΗΤΡΟΣ ΜΟΥ;

Μεγάλα ἡ θαυμαστά μυστήρια, καὶ ἐν τῇ ἀγίᾳ ταύτῃ  
 ἀποκείμενα γραφῇ· ὅτι γὰρ εἰπε· θηλάζοντα (4) μαστὸς μου, ἀλ-  
 λά μητρὸς μου. ὡς γὰρ οἰοῦντ' ἐστὶ τὸ ἀδελφιδὸν αὐτῆς ἀνδρῶν  
 δύντα (5) λοιπὸν καὶ πελειωθέντα θηλάζειν πάλιν μαστὸς μη-  
 τρὸς; τὸ γὰρ θηλάζειν (6) ὅτι τῷ πελείῳ, ἀλλὰ τῷ βρεφῶν.  
 λέγει ὁὖν ἡ νύμφη πρὸς τὸν νυμφίον· ΤΙΣ ΔΩΗ ΣΕ  
 ΑΔΕΛΦΙΔΕ ΜΟΥ ΘΗΛΑΖΟΝΤΑ ΜΑΣΤΟΥΣ ΜΗ-  
 ΤΡΟΣ ΜΟΥ. μήτηρ τῆς νύμφης ἡ σοφία, ἀδελφιδὸς δὲ  
 ταύτης ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός, ἐν ᾧ ἐφόρειν ἀνθρώπων (7),  
 ὅτι

(1) Legendum παρὰ·

(2) Alludit ad locum Matth. v. 30.

(3) Sic Mutinensis: at meus &  
 Barber. ὅτι ἐν ἑλπίδι.

(4) Barber. θηλάζαν. Mutin.

θηλάζοντα.

(5) Ἀνδρῶν δύντα. Ita Mutin.  
 ἀνδρῶν δύντα Barberin. & meus;

so suo servat; & a Lege quidem audit: non moechaberis: a novo Evangeliorum Testamento audit rescindendam esse concupiscentiam; & hac faciens audit a Lege: non pejerabis; & ab Evangeliiis: non jurare omnino; & hac custodiens fratruei suo eadem servat, idest, suo Sponso, ut per executionem mandatorum oleam vasis suis emens in hac vita, lampade fidei accensa Sponso in conspectum veniat. Propterea Dominus de iis, qui legalia, & Evangelica precepta Domini, & Vetus Novumque Testamentum meditantur, & enarrant, dicit in Evangelio: Ideo omnis Scriba doctus in regno cælorum similis est homini, qui profert de thesauro suo nova & vetera. NOVA quidem, quæ sunt precepta in Evangelio; VETERA, quæ sunt mandata in Lege.

Exod. xx. 13.

Matth. v. 34.

Matth. xxv.

Matth. xiii. 52.

CCXX. QUIS DABIT TE FRATRUELIS MEUS SUGENTEM UBERA MATRIS MEÆ?

Magna & mirabilia mysteria, quæ reposita sunt in hac sancta Scriptura: non enim dicit sugentem ubera mea, sed matris meæ. Quomodo vero fieri potest, ut fratruei ejus, qui jam in virum tandem adoleverit, & ad perfectam venerit ætatem, rursus sugat ubera matris? Sugere enim non est adultorum, sed infantium: ait igitur Sponsa ad Sponsum: QUIS DET TE FRATRUELIS MEUS SUGENTEM UBERA MATRIS MEÆ? Mater est Sapientia, fratruei vero ejus Dominus noster Jesus Christus, in quo

A 2

gesta-

male uterque. Recta lectio est ἀνδραδίνῃ, & melior fortasse ἀνδραδείῃ.

(6) Μὴν ὁ ἀνδρῶν πάλιν ἐν τῇ τῆλ.

(7) Lege ἀνδραδίνῃ.



- ὃν εἰ παρῶσα ἡ σφραῖμα, τυχόντι οὐκ ἀνάντι λόγῳ ἐν αὐ-  
τῷ συνεκρίσασθαι (1). ὅταν οὖν εἰς τὰς νοσητέας μορφὰς  
θεῖς (2) ὁ Χριστός, εἰς τὰ ἀρτιγενῆ βρέφη τῆς ἐκκλησίας, δι-  
εκέλευεν αὐτὸς ὁ Χριστὸς θηλάζει τὰς μασθῆς, τυχόντι τὰς δύο  
ἀμφότερας, ἀφ' ὧν τὸ μέλι εἰς τὸ γάλα ρεῖ τοῖς ἀρτιγενήτοις  
παιδίοις τοῖς δι' ἰδαντῶ εἰς τὸν δόματῶ ἀναγεννημένοις, εἰ  
τὴν ἀκακίαν ἀπὸ τῆς παλαιᾶς, εἰ ἀπὸ τῆς κακῆς θηλάζουσι.  
Ζαχαρ. κ'. ιζ'. Ζαχαρίας μὴ λέγοντῶ· ἔχουσι τὴν κακίαν τῶ πλησίον (3)  
μὴ λογιζέσθω (4) ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν. καὶ πάλιν Ἰσαΐας  
Ἡσαΐ. ζς'. ε'. βοῶντῶ· εἶπατι (5) τοῖς μισοῦσιν ὑμᾶς· ἀδελφοὶ ἡμῶν· καὶ  
τοῖς βδελυσσομένοις. καὶ πάλιν ἀπὸ τοῦ εὐαγγελίου θηλάζουσιν  
ἀπὸ τῶ μασθῆ τῆς κακῆς ὁμοειδέας ἐκείνου τὸ ἑ ἀκακίας ρη-  
μα· ἀγαπᾶτε τὰς ἐχθρὰς ὑμῶν· καλῶς ποιεῖτε τοῖς μισοῦσιν  
ὑμᾶς. εἰ ὑψέθε ὑπὲρ τοῦ καταδικάζοντων ὑμᾶς. ἀπὸ δὲ Παύ-  
ῤωμ. ιβ'. ιζ'. λυ τῶ ἀποστόλου τὸ λεγόμενον· μηδενὶ κακὸν ἀντὶ κακῶ ἀπο-  
δίδόντις, ἀλλὰ πάντοτε τὸ ἀγαθόν.

Κεφ. κ'. α'.

σκα'. ΕΥΡΟΥΣΑ ΣΕ ΕΞΩ ΦΙΛΗΣΩ ΣΕ, ΚΑΙ  
ΓΕ ΟΥΚ ΕΞΟΥΔΕΝΩΣΟΥΣΙ ΜΕ (6).

- Ἐξω τῆς Ἱερουσαλὴμ ἐστεινέσθω τὸν Χριστὸν· ὁ γὰρ τῶ Σταυ-  
ρῷ ἐφίλησεν αὐτὸν ὁ ἐκκλησία, ὑπὲρ αὐτῆς βλέψασα αὐτὸν  
τῷ σταυρῷ ἀνελόμενον (7), ἵνα ἐκείνη τῆς ἀμαρτίας ἀφύλων  
ᾖ (8). ΕΥΡΟΥΣΑ ΣΕ ΕΞΩ ΦΙΛΗΣΩ ΣΕ. ΚΑΙ  
Κολασ. β'. ιι'. ΓΕ ΟΥΚ ΕΞΟΥΔΕΝΩΣΟΥΣΙ ΜΕ. Ἐρῶσα γὰρ αὐτὴ  
ἔξω τοῦ ἔθνους, ὡς εἶπεν ὁ ἀπόστολος· ἀπὸ κύνων (9) μὴ  
Κολασ. β'. ιζ'. τὰς ἀρχὰς εἰς τὰς ὀξυαῖας καὶ μορφὰς δόλου λαβόντα ὁμοειδέ-  
τον

(1) Ita Mutinen. Meus & Barb.  
συνεκρίσασθαι.

(2) Lege μορφωθῆ. Paulina  
phrasis, ut alibi supra observavi-  
mus.

(3) Vat. πλησίον αὐτῶ.

(4) Vatican. λογίζεσθαι: & sic le-  
gendum. Vetus Interpres legit  
λογίζεσθω reputet; sed vertit ἐν  
ταῖς καρδίαις ὑμῶν, in cordibus  
suis.

(5) Perturbate affertur hic Isa-

gestavit hominem, quem Sapientia ad nos delapsa, hoc est Verbum, quod est ante secula, cum se ipso commiscuit. Cum igitur Christus in recens illuminatis formatus sit, & in nuper natis infantibus Ecclesiae; per illos ipse Christus fugit ubera, hoc est duo Testamenta, ex quibus mel & lac fluunt ipsis nuper genitis filiis, qui per aquam & Spiritum regenerati sunt, & innocentiam e Veteri & Novo Testamento sugunt; Zacharia dicente: unusquisque malitiam proximi non cogitet in cordibus vestris. Et rursus clamante Isaia: Dicite, Fratres nostri, iis, qui oderunt vos, & abominantur. Et rursus ex Evangelio sugunt ab ubere Novi Testamenti illud innocentiae verbum: Diligite inimicos vestros, benefacite iis, qui oderunt vos, & orate pro persequentibus vos; ex Divo Paulo dictum illud: Nulli malum pro malo reddentes, sed semper bonum.

Zach. viii. 17.

Isai. lxxvi. 5.

Luc. vi. 27.

Rom. xii. 17.

CCXXI. INVENIENS TE FORIS OSCULABOR TE, ET QUIDEM NON DESPICIENT ME.

Extra Hierusalem crucifixerunt Christum: per Crucem osculata est eum Ecclesia, videns ipsum pro se clavis Cruci affixum, ut illa a peccato refrigeretur. INVENIENS TE FORIS OSCULABOR TE; ET QUIDEM NON DESPICIENT ME. Inveniens enim illum extra calos, ut dixit Apostolus, expoliantem principatus & potestates; quique formam servi accepit, per inenarrabile suum osculum oscu-

Coloss. ii. 15.

Philipp. ii. 7.

Aa 2

lata

iz locus, sic legendus, ἀπὸ τοῦ ἀδελφοῦ ἡμεῶν, τοῖς μισοῦσιν ὑμᾶς, & βδελυσσομένων.

(6) Sic Cod. etiam Alex. Editio Vat. habet μοι.

(7) Ex Cod Mutin. προσελθόντες, eruitur vera lectio προσ-

ηλώμενον.

(8) Sic emendavi. Cod. Barb. & Mutin. habent ἀφιλωθή.

(9) Lege ἀπὸ τοῦ ἀδελφοῦ. Uterque Codex. Barber. & Mut. tum etiam meus habent ἀπὸ τοῦ ἀδελφοῦ.

Τῷ (1) αὐτῷ φίλῳ ἐφίλησεν αὐτὸν ἡ ἐκκλησία ὃ φίλῳ ματὶ σαρκικῷ· ἀπαγε τὸ Τριῦτο νοεῖν· ἀλλὰ φίλῳ ματὶ πνεύματι κῶ, καταλείψασα τὰ γήινα φρονήματα, καὶ τῷ τῷ πνεύματι φίλῳ αὐτῷ συγκρινόμενη. τὸ δὲ· **ΚΑΙ ΓΕ ΟΥΚ ΕΞΟΥΔΕΝΩΣΟΥΣΙ ΜΕ**, τῆς πνευματικῆς φιλίας τὸ ἀκατάγνωστον λήγει μυστήριον. οἱ γὰρ οὐκ ὄρεξιν σαρκικῆς ἐπιθυμίας κακότητος (2) φιλοῦντος ὑπὸ ἀγίων ἐξυδεννοῦνται. αὐτὴ δὲ τὸν ἑαυτῆς ὃ σαρκικῶς, ἀλλὰ πνευματικῶς φιλοῦσα νυμφίον ὃ μόνον ἐν ἐξυδεννοῦνται, ἀλλὰ γε ἐν ὅλῳ μάλ᾽ ἐπακρεῖται· ἀκολουθῶν δὲ τῷ τῷ εὐαγγέλιῳ μυστήριον Τριάδι λήγει.

Κεφ. κ'. β'.

σκβ'. ΠΑΡΑΛΗΨΟΜΑΙ ΣΕ· ΚΑΙ (3) ΕΙΣΑΞΩ ΣΕ ΕΙΣ ΟΙΚΟΝ ΜΗΤΡΟΣ ΜΟΥ, ΚΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΤΑΜΕΙΟΝ ΤΗΣ ΣΥΛΛΑΒΟΥΣΗΣ ΜΕ ΔΙΔΑΞΕΙΣ (4).

ΜΗΤΗΡ τῷ ἀνθρώπῳ ἐ τῆς σαρκὸς αὐτῷ δῶλον ὡς ὃ γῆ· **ΚΑΙ ΕΙΣ ΤΑΜΕΙΟΝ ΤΗΣ ΣΥΛΛΑΒΟΥΣΗΣ** ταύτης (5) αὐτὸν τὸν ἐν θρόνῳ, τετίσι τῷ γῆς δῶλον τὸ εἰρημένον· γῆ εἴ ἐν εἰς γῆν ἀπιδύσῃ. Ταύτης ταμεῖον ὃ θάνατος· ἐπειδὴ καὶ θάπτει ἐν ταμεῖῳ θνητοὶ, ὥτως ἐν τῷ θανάτῳ πάντων τῷ δικαίῳ κατείχοντο αἱ ψυχαί· ἐβασίλευσε γὰρ ὃ θάνατος ἀπὸ Ἀδάμ μέχρι Μωϋσέως, καὶ ὅτι τῶς μὴ ἀμαρτήσαντας. πᾶσα βῆσα ἔν αὐτὸν (6) ὃ σάξ, ὡς ὡς τῆς ἐκκλησίας ἐφόρισεν, εἰσάγα-

Γενίσι. γ'. ιβ'.  
Ρωμ. ε'. ιδ'.

(1) Barb. meus & Mut. habent *ἀφ' ὧν αὐτὸν φιλαθεσπία*. Scribe *ἀφ' ὧν*.

(2) Scribe *κακότητος* φιλοῦντος.

(3) Καὶ nec in Vatic. edit. nec usquam alibi occurrit: eam tamen agnoscit Vet. Interpres.

(4) Hanc vocem *διδάξαι* habet Barber. & meus, quam tamen nec agnoscit Vat. edit., nec Cod. Mutinen. nec Vet. Interpres. Est

autem initium versus sequentis juxta Aldinam editionem.

(5) ταύτης habet & meus Cod. & Barber. Eam non agnoscit Cod. Mutinensis, & delendam cenfeo.

(6) Αὐτὸν. Hanc vocem, quae abest a meo Codice, & Barber. revocavi ex Mutinenfi. Sed αὐτὸν quo referas? Facile tamen est intelligere, quo ea vox referenda sit, si Paulinum locum afferas

*lata est illum Ecclesia non carnali osculo ( absit ut id cogitemus ) sed osculo spirituali , relictis terrestribus cogitationibus , & per spiritualem amicitiam cum ipso coagmentata . Illud vero , NON DESPICIENT ME , spiritualis amicitie irreprehensibile dicit mysterium . Qui enim per carnalem cupiditatem malitiose osculantur , a Sanctis contemnuntur . Illa vero suum sponsum non carnaliter , sed spiritualiter osculans , non modo non contemnitur , sed maxime laudatur : consequenter vero huic Crucis mysterio hæc dicit :*

CCXXII. ASSUMAM TE; ET INTRODUCAM TE IN DOMUM MATRIS MEÆ, ET IN EJUS CUBICULUM QUÆ ME CONCEPIT .

*MATREM hominis & carnis ipsius (hominis) manifestum est esse terram . ET IN EJUS CUBICULUM QUÆ CONCEPIT ipsum hominem , hoc est terræ , juxta illud quod dictum est : Terra es , & in terram redibis . Hujus inquam cubiculum est mors . Quoniam veluti in cubiculo thesauri , ita in morte , omnium justorum animæ detinentur . Regnavit enim mors ab Adam usque ad Moysen & in eos , qui non peccaverunt . Cum autem caro ipsum excepiisset , quam*

Genes. III. 19.  
Rom. v. 14.

*pro*

integrum . Igitur post ἀνθρωπότησας sequitur ἐπὶ τῆς ὁμοιωμάτι , ἢ ὡς ἀβελ πῶς Ἀδὰμ , ὅς ἐστι τὸ πρὸ τῆς μέλλοντος , qui est typus futuri , scilicet Christi & rerum ab eo gerendarum . Igitur vox αὐτὸν ad Christum est referenda . Salutatus fortasse existimans minus proprie dictum , *Caro assumptus Verbum* , non quidem verba , sed sententiam reddens vertit : *Idem Jesus humana carne , eaque mortali*

*vestitus . . . . quam semel assumpsit &c.* Vetus Interpres , qui vertit : Ergo facta Caro Verbum , habuit fortasse in suo Cod. ἡ σὰρξ λόγος ἐχρηστέ . Sed si eam lectionem habuerit , siue hanc , quam exhibent Græci Codices , quos vidi ; certe oritur ex hoc loco haud contemnenda ratio existimandi , Commentarium hunc in Canticum Canticorum non esse S. Epiphani , qui Hæresi lxxvii. num. xix. ejusmodi loquutiones discrete his verbis im-

190 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

σάγαγεν αὐτοῖ καθάπερ εἰς οἶκον, εἰς τὸν ὑπὲρ ὑμῶν θάνατον, εἶθα καὶ τὸ ταμεῖον ὅν τῆς συλλαβύσης ἡμεῖς γῆς, εἶθα, καθὼς περιέρηται, καθάπερ ἐν θησαυρῷ, πάντων τῶν ἀγίων σιωικλείοντο αἱ ψυχαί.

Κεφ. η'. β'.

σκγ'. ΠΟΤΙΩ (1) ΣΕ ΑΠΟ ΟΙΝΟΥ ΤΟΥ ΜΥΡΕΥΙΚΟΥ.

Δι' αὐτὴν γὰρ καὶ ἀπὸ οἴνου ἐπιεν· ὧ ταῦτα δὴ, τῶν ἀποστόλων περιέπειν τῷ μυρεψικῷ· ὅπερ ἐστὶ τῷ συσκευασμένῳ τῷ ἀγίῳ πνεύματι, ὃν περὶ καὶ περιέπειν ταῦτα λέγων· λάβετε, πίετε· τὸ ἐστὶ τὸ αἷμα μου, τὸ ὑπὲρ ὑμῶν ἐκχυμένον. πῶς οὖν αὐτὴν πιῶσα δὴ, τῶν ἀποστόλων, πάλιν αὐτὴν ἐπαγγέλλεται ποτίζειν, εἰ μὴ, καθὼς προεῖρηται, ὅπως μορφωθῇ εἰς τὰς νιοφωτίσας ὁ Χριστός, δι' αὐτῶν ᾧ ἀναγεννημένοι ποτιζέται ἀπὸ τῷ μυστηριώδους ἰάματός· ποτίζεται ΑΠΟ ΤΟΥ ΟΙΝΟΥ ΤΟΥ ΜΥΡΕΥΙΚΟΥ, τῇ τῇ ἀπὸ τῷ μυστηριώδους, ὅς ἐληφεν παρ' αὐτῶν ἡ ἐκκλησία.

Κεφ. η'. β'.

σκδ'. ΑΠΟ ΝΑΜΑΤΟΣ ΡΟΩΝ ΜΟΥ.

Ἴνα εἴπῃ ἀπὸ ἰάματός τῷ λαῷ, ὅς λαός πολυάνθρωπος πῶς ἐστὶ καθὼς καὶ πολίκοκκ· ἡ ῥοά.

Κεφ. η'. γ'.

σκε'. ΕΥΩΝΥΜΟΣ ΑΥΤΟΥ ΥΠΟ ΤΗΝ ΚΕΦΑΛΗΝ ΜΟΥ, ΚΑΙ Η ΔΕΞΙΑ ΑΥΤΟΥ ΠΕΡΙΛΗΨΕΤΑΙ ΜΕ.

Ἐυώνυμον τοῦ νυμφίου εἶμαι εἰς τὸν παρόντα αἰῶνα, δεξιὰν

probat: Τὸ δὲ λόγος σαρκὸς ἐγέρτε, ἵνα μή τινες νομίσωσι, ὅτι πρὸς εἰς θάνατον, καὶ ἡλθε κρείσσος εἰς ἀνθρώπον, δὴ τὸ λόγον πρὸς ἐπαξίαν τὸ θῆον διαγγέλιον. εἶπα τὴν σάρκα ἐμολόγησεν,

ὅτι ὁ λόγος σαρκὸς ἐγέρτε. καὶ γὰρ εἶπεν ἡ σὰρξ λόγος ἐγέρτε, ἵνα δέξῃ πρὸς τὸν λόγον ἀπὸ ἐναντίας ἐλθόντα, εἰς αὐτὸν ὑποσώσασθαι τὴν σάρκα ἀπὸ τῆς μήτρας τῆς ἀγίας παρθένου. Illa uero, Verbum ca-

PHILO IN CANTICUM CANT. 191

*pro Ecclesia gestavit, introduxit eum, velut in domum, in mortem pro nobis, ubi erat cubiculum terræ, quæ nos concepit, ubi, ut supra dictum est, tanquam in thesauro omnium Sanctorum animæ concludebantur.*

CCXXIII. POTUM DABO TIBI E VINO UNGUENTARIO.

*Per ipsam enim bibit de vino; præsertim per Apostolos præbuit ex unguentario; idest mixto cum S. Spiritu, quod & præbuit, dicens: Accipite, bibite hic est Sanguis meus, qui pro vobis effundetur. Quomodo igitur illa, cum per Apostolos biberit, rursus promittit illud dare in potum? nisi, ut dictum est, cum formatus sit in nuper illuminatis Christus, per ipsos regeneratos ex mystico latice potat. E VINO UNGUENTATO potat, idest e mystico latice, quem ab ipsa accepit Ecclesia.*

CCXXIV. DE LATICE PUNICORUM MALORUM.

*Quasi dicat DE LATICE, idest, de populo, qui populus e multis hominibus constat, ut e multis granis malum punicum.*

CCXXV. LÆVA EJUS SUB CAPITE MEO, ET DEXTERA ILLIUS AMPLEXABITUR ME.

*Lævam Sponsi puto esse præsens seculum, dexteram ve-*

*ro factum est, ideo ita concepta sunt, ne quis existimaret primum ex-  
stitisse hominem, & Christum in ho-  
minem venisse. Propterea Sanctum  
Evangelium primo loco posuit Ver-  
bum. Deinde de carne profitetur di-  
cens: Verbum caro factum est.  
Non enim dixit: Caro Verbum fa-  
cta est, ut ostenderet primum descen-  
disse Verbum de Cælis, & ipsum sibi*

*carnem formasse e Sanctæ Virginis ute-  
ro. Cæterum eam loquutionem,  
Caro facta Verbum, Catholica fidei  
non repugnare, immo cum ipsa  
convenire, eamque Patres adhi-  
buisse docet Petavius de Incarnat.  
Lib. iv. cap. ix. num. 4 & 5.*

*(1) Aldina editio habet ἡ δὲ  
ἐκ μὲ, πῶς ἴδ' οὐ.*

192 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

δεξιάν δὲ αὐτῷ τὸν μέλλοντα, ἵνα τὴν λέγουσαν γραφήν· μὴ-  
 Παροιμ. γ'. 15' πως γὰρ βίῃς ἐν τῇ ζωῇ ἐν τῇ δεξιᾷ αὐτῆς. ἐν δὲ τῇ ἀρι-  
 στερᾷ αὐτῆς πλῆτθι· ἐν δὲ δεξιᾷ· ἵνα εἶπω εἴπω, ὅτι καὶ ἐνθάδε  
 ἐν τῷ μέλλοντι αἰῶνι ἀνυστέρηται τὰ παρ' αὐτῷ. ΥΠΟ ΤΗΝ  
 ΚΕΦΑΛΗΝ ΜΟΥ· ἐπειδὴ κεφαλὴ αὐτῆς ὁ Χριστός. πάντα δὲ  
 ὅσα λογισαίηται πρὸς τὸ Θεῶν εἰς ἐλεημοσύνας καὶ ἀποκαταστήσας,  
 δύνανται ὅτι τῷ Χριστῷ προσφέρει, καὶ ὅπως δυνάμει αὐτῷ  
 γίνεται ὑπὸ τῆς αὐτῆς κεφαλῆς· ὅπερ ἐστίν, ὅτι τὰ ἐνθάδε αὐ-  
 τῆς χεῖράτα ὑπὸ τὴν Χριστῷ ὄχθουσαν. τὸ δὲ καὶ ἡ δεξιὰ  
 αὐτῆς περιελάμβανεν τὸν μέλλοντα λέγει αἰῶνα, ἐν ᾧ κεκλή-  
 σκει (1) ὁ καλὸς ποιμὴν καθάπερ ἐπιλαμβανόμενον αὐτῶν  
 λέγει· διὕπε οἱ ἐλθόντες τῷ πατρὶς μου· κληρονομήσατε  
 τὴν ὑποτακτικὴν βασιλείαν ἀπὸ κ. τ. λ.

Κεφ. η'. δ'. σκς'. ΩΡΚΙΣΑ ΥΜΑΣ ΘΥΓΑΤΕΡΕΣ ΙΕΡΟΥΣΑ-  
 ΛΗΜ ΕΝ ΤΑΙΣ (2) ΔΥΝΑΜΕΣΙ ΚΑΙ ΕΝ ΤΑΙΣ  
 ΙΣΧΥΣΕΣΙ ΑΓΡΟΥ· ΤΙ ΕΓΕΙΡΗΤΕ ΚΑΙ ΕΞΕΓΕΙ-  
 ΡΗΤΕ ΤΗΝ ΑΓΑΠΗΝ ΕΩΣ ΟΥ ΘΕΛΗΣΗ.

Ἐνδεχόμενος ἔγκεται ἀξιῶσα (3), ὅτι μεθ' ὅρκου πᾶς ψυ-  
 χὰς πρὸς ἀγίον προσκολλησάμενος ὑπὲρ ἡμῶν τῶν ἀμαρτωλῶν· ἵνα  
 τὴν ἀγάπην κυρώσῃ εἰς ἡμᾶς ὁ Χριστός, ὡς αὐτὴ ἡμᾶς περι-  
 λαβὴν, ὡς Δαβὶδ λέγει· καὶ ἐν τῇ σκιά τοῦ περιέγωνος  
 ἐλπίδι ὡς ὃ παρέρχεται ἡ ἀνομία. Τότε γὰρ ἡμᾶς περιέρχεται  
 ἡ ἀνομία, ὅταν κληθῶμεν ὑπὸ αὐτῷ κατὰ ξιωθῶμεν, καθὼς  
 Ῥωμ. 5'. ζ'. ὅτι ὁ μακάριος ἀπόστολος εἶπεν· ὁ γὰρ ἀποστασίων διδασκάλω-  
 ται ἀπὸ τῆς ἀμαρτίας.

Κεφ. η'. ε'. σκς'. ΤΙΣ ΑΥΤΗ ΑΝΑΒΑΙΝΟΥΣΑ ΛΕΛΕΥΚΑΝ-  
 ΘΙΣΜΕΝΗ, ΕΠΙΣΤΗΡΙΖΟΜΕΝΗ ΕΠΙ ΤΟΝ Α-  
 ΔΕΛΦΙΔΟΝ ΑΥΤΗΣ;

Βλέψουσιν αὐτὴν οἱ ἅγιοι ἀπόστολοι, καὶ πάντες οἱ ἄγιοι  
 αἰῶνα

(1) Sic oo. CC. Legendum puto  
 κεκλήσκει.

(2) Ἐν ταῖς δυνάμει καὶ. Has  
 voces habet Cod Alexandr., quas

ro ipsius futurum juxta Scripturam, quæ dicit: Longi- Prov. III. 16.  
tudo enim ætatis & anni vitæ in dextera ipsius; in sini-  
stra vero ipsius divitiæ & gloria; quæsi dicat & hic &  
in futuro seculo inamissibilia, quæ ab illo proficiuntur.  
SUB CAPITE MEO; quandoquidem caput ipsius est Christus.  
Omnia vero quæ a Deo accipit, in eleemosynas dispersiens  
manifestum quod ea offert Christo, atque ita læva ejus est  
sub capite suo; idest, quas in hoc seculo divitias habet,  
sunt sub potestate Christi. Illud vero & DEXTERA ILLIUS  
AMPLEXABITUR ME, intelligendum de futuro seculo, in quo  
vocat justos bonus Pastor velut oves, & ad dexteram con-  
stituit; & veluti eos arripiens ait: Venite benedicti Pa- Matth. XXV. 34.  
tris mei, accipite regnum paratum, &c.

CCXXVI. ADJURAVI VOS FILIÆ HIERUSALEM  
IN VIRTUTIBUS, ET IN VIRIBUS AGRI.

Incessanter instat rogans, etiam cum adjuratione, ani-  
mas Sanctorum, ut pro nobis peccatoribus intercedant, ut  
dilectionem erga nos Christus confirme, donec nos acci-  
piat, ut ait David: Et in umbra alarum tuarum spera- Psal. LVI. 2.  
bo, donec transeat iniquitas. Tunc enim nos pertransit  
iniquitas, cum digni fuerimus facti, qui ab eo vocemur;  
quemadmodum dixit Beatus Apostolus: Qui mortuus est, Rom. VI. 7.  
justificatus est a peccato.

CCXXVII. QUÆ EST ISTA, QUÆ ASCENDIT  
DEALBATA, INNIXA SUPER FRATRUELEM  
SUUM.

Vident eam SS. Apostoli, & omnes justis ascenden-  
tem

non reperiatur in Vatic. edit.

(3) Sic emendavi errorem Co-

dicum, qui habent & cetera.



194 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

ἀναβαίνουσαν ἀπὸ τῆ βαπτίσματος, λελυκαρισμένη τῇ  
τῆ ἀγίας πνύματος δώδία. Ἐκ πληθύνοντι τὸ κάλλος  
αὐτῆς λέγουσι. ΤΙΣ ΑΥΤΗ Η ΑΝΑΒΑΙΝΟΥΣΑ ΛΕ-  
ΛΕΥΚΑΝΘΙΣΜΕΝΗ (1), ΕΠΙΣΤΗΡΙΖΟΜΕΝΗ ΕΠΙ  
ΤΟΝ ΑΔΕΛΦΙΔΟΝ ΑΥΤΗΣ. ὅπερ ἐστὶν τὸ σύριγμα ἐπὶ  
αὐτὸν ἔχουσα τὸν Χριστὸν ὡς θυμῶν. διὸ λέγει αὐτῇ ὁ θυμῶν.

Κεφ. η'. ε'.

σκύ. ΥΠΟ ΜΗΛΟΝ ΕΞΗΓΕΙΡΑ ΣΕ.

Τὸ μῆλον ἐν ἑαυτῇ τὰ δύο ὁμῶς ἔχει, βρώμα καὶ πό-  
μα. Ὑπὸ τῆ μυστικῆς ἀρετῆς ὁ πόμα ἐξηγέρθη αὐτῇ (2). ἡρ-  
μωσμένη γὰρ αὐτῇ λελυκαρισμένη ἀπὸ τῆ βαπτίσματος  
ἀπολύθως (3) εἶδει ὑποστασιαστικῶς, καὶ τῇ μυστηριώδυν (4)  
τροφῇ τε καὶ πόσει δι' ἐνὸς εἶδους τῆ μήλας.

Κεφ. η'. ε'.

σκύ. ΕΚΕΙ ΩΔΙΝΗΣΕ ΣΕ Η ΜΗΤΗΡ ΣΟΥ.  
ΕΚΕΙ ΩΔΙΝΗΣΕ Η ΣΕ ΤΕΚΟΥΣΑ ΣΕ.

Περὶ τῆ πάσχου γὰρ τῆ σαυροῦ λέγουσιν, καὶ τὰς ὁδί-  
τας ὑπογράφει τῆ σαυροῦ. ΕΚΕΙ ΩΔΙΝΗΣΕ ΣΕ Η ΤΕ-  
ΚΟΥΣΑ ΣΕ. ἡ γὰρ σὰρξ τῆ Ἰησοῦ ὁδίνουσαν ἐν ταῖς ὁδίσι  
τῆ σαυροῦ, καὶ ἐξηγείνηται τὴν ἐκκλησίαν ὕδατι μὲν τῷ ἐκ  
πλύσεως αὐτῆς ἀναγεννωμένῃ. πνύματι δὲ τῷ ἀπὸ θρόνου  
τῆ αὐτῆς συκρινομένην αὐτῇ καὶ πλεονεξίῃ. διὸ σαφὲς  
ὁπλίζει.

Κεφ. η'. ε'.

σλ'. ΘΕΣ ΜΕ ΩΣ ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΕΠΙ ΤΗΝ ΚΑΡ-  
ΔΙΑΝ ΣΟΥ, ΩΣ ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΕΠΙ ΤΟΝ ΒΡΑΧΙΟ-  
ΝΑ ΣΟΥ.

Τὴν σφραγίδα ὡς τὸ σημεῖον τῆ σαυροῦ ὅτι τὴν καρδίαν  
αὐτῆς πρῶτον λέγει. ἔπειτα καὶ ὅτι τὸν βραχίονα. ἵνα οἱ  
φω-

(1) In Codicibus Barberino &  
Mutinensi post λελυκαρισμένη  
sequuntur hæc τῇ τῆ ἀγίας πνύ-  
ματος δώδία. Ἐκ πληθύνοντι

τὸ κάλλος αὐτῆς λέγουσι. τίς αἰ-  
τιή ἀναβαίνουσα λελυκαρισμένη  
ἐπιστήρ: quæ per librarii indigen-  
tiam frustra iterata censui oport-

*tem e baptisate, Sancti Spiritus odore dealbatam; & stupore percussæ ex ejus pulchritudine dicunt: QUÆ EST ISTA, QUÆ ASCENDIT DEALBATA INNIXA SUPER FRATRUELEM SUUM; idest, habens firmamentum super ipsum Christum sponsum. Propterea dicit ei Sponsus:*

CCXXVIII. SUB MALO EXCITAVI TE.

*Pomum in se ipso duo simul habet, cibum & potum. Sub mystico pane & poru excitata ab eo est. Cum enim eam per baptismum dealbatam connubio sibi conjunxisset, consequenter oportebat etiam mysticum cibum & potum per unicam pomi speciem significari.*

CCXXIX. IBI PEPERIT TE MATER TUA: IBI PEPERIT TE, QUÆ GENUIT TE.

*Loquens enim de passione Crucis, dolores Crucis describit. IBI PEPERIT TE, QUÆ GENUIT TE. Caro enim Jesu parturiit in doloribus Crucis & progeniit Ecclesiam; aqua quidem, quæ ejus latere manavit, regeneratam, & cum eo commistam & perfectam per Spiritum, qui est e divinitate.*

CCXXX. PONE ME UT SIGNACULUM SUPER COR TUUM, UT SIGNACULUM SUPER BRACHIUM TUUM.

*Signaculum & signum Crucis primum dicit super cor ipsius: deinde super brachium; ut illuminati a Christi*

B b 2

sto,

tere induci. Hinc conjicere licet horum Codicum alterutrum ex altero, aut utrumque ex uno eodemque Codice fuisse exscriptos.

(2) Sic meus Codex, & Barb. sed Mutin. *mutin.*

(3) Ἀπολόγου ἰδὲ τὸ πομπαν-  
θλῶαι, hæc verba non sunt in  
Cod. Mutinensi.

(4) Ita meus & Barber. & Mutin. Lege tamen *μυστηριώδη*.

# 196 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

φωτισθέντες ἐν Χριστῷ σωτηρωμένοι πάντα ὅσα διὰ βραχίονα ὑπερῶν, ἀνιχνεύοντες πρῶτον ταῦτα τελέσω, ὡς ἔπος τῷ εἶδός τῷ σωτῆρι τῷ Χριστῷ τῷ βραχίονι αὐτοῦ κρατομένους.

Κεφ. η'. 5'.

σλα'. ΟΤΙ ΚΡΑΤΑΙΑ ΩΣ ΘΑΝΑΤΟΣ ΑΓΑΠΗ.

Τοιαύτως γὰρ περὶ τὴν πρὸς τὸν Χριστὸν ἀγάπην, δι' ἧς θανόντα, ὡς ἡ γραφὴ λέγει· ἕως θανάτου ἀγωνίσαι ὑπὲρ τῆς ἀληθείας. Τὸ πεποιημένοι οἱ μάρτυρες, θανάτου καὶ ἐκχύσεως αἱμάτων, τὸν ὑπὲρ ἡμῶν θάνατον καὶ τὸ αἷμα αὐτοῦ δόντα (1) ὑπὲρ ἡμῶν, ἐτίμησαν.

Κεφ. η'. 5'.

σλα'. ΣΚΛΗΡΟΣ ΩΣ ΑΙΔΗΣ ΖΗΛΟΣ.

Τοσούτον γὰρ ἐσκληρώθη (2) ἡ καρδία Ἰδαίων, ἐν τῇ γῇ (3) ὅντι τῷ κυρίῳ μὴ τὸ ἀναστῆναι αὐτόν, ἀπισκληρωμένῳ (4) ἔχοντες τὴν καρδίαν τῇ ἀπιστείᾳ, φέροντες ὡς παρὰ τοῦ θέντος τὴν ἐπαγγελίαν λέγοντες· εἴπατε ἡμῶν κοιμημένων, νεκρὸς ἦλθεν (5) οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, καὶ ἔκλεψαν αὐτόν. ἔπειθ' ἐν τῷ σκληρῷ ζήλῳ, ἕως τοσούτον ἐσκληρώθησαν τῷ φέροντι, ὥστε καὶ τὴν ἀνάστασιν Χριστοῦ παλῆσαι, τῇ συνεδίῳ (6) τῷ ζήλῳ κατατηκόμενοι. διὰ τὸ ταῦτα περιπεσάμενοι ἐλθόντες διὰ Μωϋσέως· ἀνθ' ὧν κακῶς ἐζήλωσαν, καὶ ὡς ὡς ἐξήλωσαν αὐτὸν ἐπ' ἐκείνῳ, ἐπ' ἐκείνῳ ἀσωμένῳ παροργιστῶντες. ἡμεῖς δὲ ἀσωμένοι, ὡς καὶ ἀπόστολος εἶρηκε, δαλδύοντες ὑδοναῖς ποικίλαις· ἀλλὰ νῦν χάριτι Θεοῦ κληθέντων ἡμῶν εἰς ἀγιασμόν, ὡς ἐκείνοι βλεπόντες ἑαυτοὺς ἀπὸ ῥιμμένων, ἡμῶν δὲ ἐν Χριστῷ σωζομένους.

ε.λγ'. ΠΕ.

(1) Sic emendavi ex Mut. Cod cum meus & Barberin. habeat δόντες.

(2) Scribe ἐσκληρώθη.

(3) Ἡ necessariam vocem, quae abest a meo & Barber., revoca- vi ex Mutin.

(4) Ita oo. Cod. Scribe ἀπισκλε-

*sto, una cum ea crucifixi, quæ per brachium efficiunt, ea omnia innocentibus actionibus perficiant, tanquam sub forma Crucis, tenente ejus brachium Christo.*

CCXXXI. QUIA FORTIS UT MORS DILECTIO.

*Talem enim suadet erga Christum dilectionem, propter quam moriens, ut ait Scriptura: usque ad mortem decerta pro veritate. Id sibi Martyres cum persuassissent, illum, qui pro nobis mortem suamque Sanguinem dedit, morte & Sanguinis effusione honorarunt.* Eccli. iv. 33.

CCXXXII. DURA SICUT INFERNUS ÆMULATIONIO.

*Ita enim induratum est cor Judæorum, dum Dominus esset in terra post resurrectionem suam, ut induratum infidelitate gerentes cor, suaderent militibus ut menterentur, dicentes: dicite nobis dormientibus, noctu venerunt discipuli ejus, & furati sunt eum. Quoniam igitur dura emulatione usque adeo indurati sunt mendacio, ut etiam Christi resurrectionem vendere voluerint, emulationis tabe labefacti, propterea hac cum præcisset, dixit per Moysen: Pro eo quod male æmulaverunt; & ego provocabo eos ad zelum in non gente; in gente stulta irritabo. Eramus vero insipientes, ut ait Apostolus, servientes voluptatibus variis. At nunc vocati cum simus gratia Dei in sanctificationem, illi æmulantur, se ipsos videntes abjectos, dum nos interea salvi sumus in Christo.* Matth. xxviii. 13. Deut. xxxii. 21. Tit. III. 3.

CCXXXIII. ALÆ

*εὐμερέων, & ante hanc vocem videtur deesse aliquid. Legendum arbitror ὡς ἀποκλυμμε. ἔχοντες τ. καρδ. τῇ ἀπισ. ἀνδραδὺς ἐξαρπίζον.*

(5) Sic restitui hunc locum ex Mutin. Meus & Barb. non habent ἔλθεν, nec πρὶν ante ἐκλεψαν.

(6) Mutinensis habet τῇ πικρῇ, ubi legendum τῇ πικρῇ.

Κεφ. η'. ε'.

σλγ'. ΠΕΡΙΠΤΕΡΑ ΑΥΤΗΣ ΠΕΡΙΠΤΕΡΑ ΠΥ-  
ΡΟΣ, ΦΛΟΓΕΣ ΑΝΘΡΑΚΕΣ ΠΥΡΟΣ ΑΥΤΗΣ.

Τὰ περίπτερα τῆς ἐκκλησίας τὸ πληθύνει τῆς πίστεως ἐκ πολλῶν ὁμαχουμένων φυλῶν τε καὶ ἐπαρχῶν (2) κατὰ-  
περ πτερεῖς ἰσχυρόμενον. ἰσχυόμενα γὰρ τὰ πλήθη τότε ἦσαν ἐν  
Ἱερουσαλὴμ, ὅτε τὸ ἅγιον πνεῦμα ὥφθη αὐτοῖς διχασμοῦ ὁμολογῶν  
Περξ. β'. γ'. κατὰπερ γλώσσα ὡσεὶ πυρὸς. φλόγες οὖν καὶ ἐν τῇ κατὰ  
διχασμὸν τότε ὥφθη (3) τοῖς ἁγίοις πῦρ. Καὶ περιφύττειται,  
Περξ. β'. δ'. ὡς ἐλάτναι ἐτίθει γλώσσας. καὶ πάλιν ἐν τῇ παλαιᾷ διχασ-  
μῶν, ὁπνίκα ἐν πυρὶ φλογὸς ὥφθη ὁ Θεὸς τῷ Μωϋσῇ. Τὰ  
Ἐξοδ. γ'. β'. ΠΕΡΙΠΤΕΡΑ οὖν αὐτῆς ἡ νύκτα καὶ παλαιὰ διχασμῶν. ΠΥ-  
ΡΟΣ ΦΛΟΓΕΣ ἐν αὐταῖς ταῖς τῇ πίστεως ἀρχαῖς ἡ τῇ Μωϋ-  
σεως ὁμοίωσις ἐν πυρὶ τῇ βίᾳ, καὶ οἱ ἐπὶ τῇ ἀποστάσει τῇ  
ἀγίᾳ πνεύματι πύρρι προεμφερεῖς λογισμοῖς (4).

Κεφ. η'. ζ'.

σλδ'. ΥΔΩΡ ΠΟΛΥ ΟΥ ΔΥΝΗΣΕΤΑΙ ΣΒΕΣΑΙ  
ΤΗΝ ΑΓΑΠΗΝ, ΚΑΙ ΠΟΤΑΜΟΙ ΟΥ ΣΥΓΚΛΥ-  
ΣΟΥΣΙΝ ΑΥΤΗΝ.

Οἱ τὴν τῇ Θεῷ κεκτῆμένοι ἀγάπῃ, καὶ κατὰβιβάζουσιν (5)  
ἐπ' αὐτὴν οἱ πειρασμοὶ ὡς ποταμοὶ ὡς ποταμοὶ· ἀλλ' οὐ σβέννυ-  
ται αὐτῶν ἡ ἀγάπη. εἰπὼν γὰρ ΤΑ ΠΕΡΙΠΤΕΡΑ ΑΥΤΗΣ  
ΠΥΡΟΣ ΦΛΟΓΕΣ πρὸς τῇ ἀγίᾳ πνεύματος, ἔδειξεν ὅτι  
τὸ πῦρ ὅσακις σβέννυται ὅπερ ἐστὶ ἡ πρὸς τῇ Χριστῷ ἀγάπῃ  
Ματθ. ζ'. κδ'. πειρασμοῖς ὅς λύεται. πᾶς γὰρ ὁ ἀκούων μου τὰς λόγους τούτους,  
φυσὶ, ὡς ποταμὸν αὐτῆς, ὁμοιωθήσεται ἀνδρὶ φρονίμῳ, ὅστις ὡκο-  
δόμησιν τὴν οἰκίαν αὐτῆς ἐπὶ τῷ πέτρῳ, καὶ κατὰ τὴν ἡ βρο-  
χῶν,

(1) Absunt a Cod. Mutin. ἁγ-  
ιογραφικαὶ πύρρι αὐτῆς. Vatic. edi-  
tio habet φλόγες αὐτῆς, sine ἁγ-  
ιογραφικαὶ πύρρι. Quid habuerit  
in suo Cod. Vetus Interpres, ne-

scio, qui vertit: *circumspecta ejus  
circumspecta ignis flamma ejus*. Nul-  
lam inter variantes ejusmodi le-  
ctionem reperi.

(2) Legendum ἐπαρχίαν.

## CCXXXIII. ALÆ EJUS ALÆ IGNIS, FLAMMÆ CARBONES IGNIS EJUS.

ALÆ Ecclesiæ sunt multitudo fidelium, qui venerunt ex multis tribubus & provinciis; quæ multitudo tanquam alis volat. Volabant enim turba tum temporis in Hierusalem, cum Spiritus Sanctus apparuit illis dispersitus veluti linguae tanquam ignis. Flammæ igitur etiam in novo Testamento tum Sanctis apparuerunt. Et prophetaverunt, & loquebantur aliis linguis. Et rursus in veteri Testamento, cum in igne flammæ apparuit Deus Moysi. ALÆ igitur ipsius sunt Novum, & Vetus Testamentum. FLAMMÆ IGNIS in ipsius Fidei primordiis, visio Moysi in igne rubi, & super Apostolos Sancti Spiritus particula igni similes.

Act. II. 3.

Act. II. 4.

Exod. III. 2.

## CCXXXIV. AQUA MULTA NON POTERIT EXTINGUERE CARITATEM, NEC FLUMINA INUNDABUNT EAM.

Qui Dei dilectionem habent, etiam si in eos violenter irruant tentationes, tanquam imbres & flumina, tamen eorum caritas non extinguitur. Cum enim dixerit, ALÆ EJUS FLAMMÆ IGNIS, de Sancto Spiritu; ostendit hunc ignem aqua non extingui: idest, dilectio erga Christum tentationibus non dissolvitur: quicumque enim audit verba mea hæc, & ea facit, assimilabitur Viro prudenti, qui ædificavit domum suam super petram, & descendit

Matth. VII. 24.

25.

(3) Sic oo. Codd. Sed scribendum ὁδὸν.

(4) Ita meus & Barber. At Mutinensis habet μετὰ ἱμπερὶς με-

ετὸς: prava utraque lectio: Lege μετὰ ἱμπερὶς μετὸς.

(5) Ita mendose oo. Codd. Scribe κατὰ βίαν.

χὴ, ἃ ἤλθοι αἱ πεῖραμοι; ἃ ἔπινδυσαν οἱ ἄνθρωποι, ἃ προσέ-  
κρυσαν (1) τῇ οἰκίᾳ ἐκείνῃ, καὶ οὐκ ἔπεισε· τελεμελίωτο γὰρ  
ὅτι τὴν πέτρην.

Κεφ. κ'. ζ'.

σλγ'. ΕΑΝ ΔΩΣΕΙ (2) ΑΝΗΡ ΠΑΝΤΑ ΤΟΝ  
ΒΙΟΝ ΑΥΤΟΥ ΕΝ Τῇ ΑΓΑΠῃ, ΕΞΟΥΔΕΝΩ-  
ΣΕΙ ΕΞΟΥΔΕΝΩΣΟΥΣΙΝ ΑΥΤΟΝ.

Αὕτη ἡ περὶ φητεία πρὸς τῶν ἀποτασσομένων τῷ κόσμῳ,  
καὶ πάντα τὰ βίον αὐτῶν ἐν τῇ τῷ Χριστοῦ ἀγάπῃ καταναλι-  
σκόντων (3), ἐπὶ ᾧ τῷ ὀνόματι αὐτῷ ἐξουθενούμενων, ὡς  
α'. Κορ. δ'. ιγ'. φησιν ὁ ἅγιος Ἀπόστολος· ὡς περὶ (4) εἰς καθάρματα τοῦ κόσμου  
ἐχέμεθα μὴ, καὶ οἱ μόνον πρὸς αὐτῶν, ἀλλὰ καὶ πρὸς αὐτοῦ  
τῷ κυρίῳ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστῷ εἴρηται, ὅς πάντες τὸν βίον αὐτῷ  
Κολοσ. β'. ιε'. ἔδωκεν ὑπὲρ τῆς περὶ ἡμῶν ἀγάπης, ἀπεκδυσάμενος τὰς ἀρ-  
β'. Κορ. κ'. θ'. χὰς ἃ τὰς ἐξουσίας, καὶ δι' ἡμῶν πτωχεύσας, καὶ μεφιλῶ  
Φιλιπ. β'. ζ'. δόξα λαβών, ἃ ἐξουθενώμενος διὰ τὸ ἀρχιερίων ἃ γραμμα-  
Λεκ. κγ'. ια'. τῶν τῷ λαῷ. καὶ ὑπὸ Ἡρώδου ἐξουθενώμενος· ἐξουθενήσας  
γὰρ αὐτὸν ὁ Ἡρώδης ἀπέπεμψε αὐτὸν πρὸς Πιλάτον.

Κεφ. κ'. η'.

σλδ'. ΑΔΕΛΦΗ ΗΜΩΝ ΜΙΚΡΑ, ΚΑΙ ΜΑΣΤΟΥΣ  
ΟΥΚ ΕΧΕΙ.

Ὅπότε ἡ ψυχὴ εἰς Χριστὸν πισδύσει, ἡμεῖς δὲ θείων  
ἐντολῶν τὴν ἀκριβῆ σωσίειν μὴ καταλαμβάνει, καὶ ἡμεῖς δύο  
ἀφ' ὧν τὴν γνώσιν μὴ ἔχει, πρὸς ταύτης διώκεται λίγη-  
ως· ΑΔΕΛΦΗ ΗΜΩΝ ΜΙΚΡΑ· τυχίσι, μήπω αὐξήσῃ-  
σα τῇ πίστει, ὅπερ ἐστὶ τὸ δύο ἀφ' ὧν τὴν γνώσιν οὐκ εἴλη-  
φεν· ὅμως (5) πρὸς τὸ ἀποβάλλεται· ἀλλὰ ἃ αὐτὴ (6)  
ὁμοιω-

(1) Barber. *προσέκρυσε*. Meus  
*προέκρυσε*. Emendaveram *προσέ-*  
*κρυσαν*. Mutin. habet *προέκρυ-*  
*σαν*. Sacer textus habet *προσέ-*  
*πυσον*.

(2) Vatic. edit. *ἐὰν δῶ*.

(3) Vocem hanc in Barber. de-  
lectam restitui ex Mutin. Codice.  
In meo relictum est spatium, ea  
voce implendum.

dit pluvia, & venerunt flumina, & flaverunt venti, & excusserunt eam, & non cecidit, fundata enim erat supra petram.

CCXXXV. SI DEDERIT HOMO OMNEM VITUM SUUM IN DILECTIONE, CONTEMPTU CONTEMNET EAM.

*Hac prophetia est de iis, qui renunciaverunt mundo, & omnem substantiam suam in Christi dilectionem insumserunt, & pro ejus nomine contempti sunt, ut ait Apostolus: tanquam purgamenta mundi facti sumus; nec solum de ipsis, sed etiam de Domino nostro Jesu Christo, qui vitam suam omnem dedit pro caritate erga nos, ex-* 1. Cor. iv. 13.  
*polians principatus, & potestates, & propter nos egenus factus, & formam servi accipiens, & despectus a Pontificibus & Scribis populi, & ab Herode contemptus:* Coloss. ii. 15.  
*Herodes enim illum contempsit, & ad Pilatum remisit.* 11. Cor. vii. 9.  
Philipp. ii. 7.  
Luc. xxiii. 11;

CCXXXVI. SOROR NOSTRA PARVA ET UBERA NON HABET.

*Quando anima in Christum crediderit, & divinorum mandatorum accuratam non perceperit scientiam, & duorum Testamentorum cognitionem non habeat, de hac dici potest SOROR NOSTRA PARVA: hoc est, nondum crevisse fide; idest duorum Testamentorum notitiam non accepit: tamen non propterea repudiatur, sed se perfici obsecrat.*

Cc

Si

(4) In impressis N. T. legitur  
*ὡς δεκάδα μέρη.*

(5) Ὅμως & ὡς habet Mutin.  
 Restituenda omnino est particula  
 negativa & sic postulante senten-  
 tia.

(6) Mutin. habet ἀλλὰ & αὐτὴ

*ὁμοιωθῆναι. Τελευθῆναι* censeo  
 legi oportere, si credendum Ve-  
 teri Interpreti, qui vertit: sed  
 etiam ipsam proficere deprecatur, ne  
 possit esse perfecta. Salutatius etiam  
 tale quiddam in suo Codice vide-  
 tur habuisse.



202 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

ὁμοιωθῆναι· εὐχίται· μόνοι γὰρ φόβον Θεῷ ἐπίσιν ἐν ἑχῇ ψυχῇ·  
 γνώσει δὲ ἐλατῆται, οὐ πῶς τὸ ἀποδοκιμαζέται· κρείτ-  
 των (1) δέ, φησιν, ἐλαττοῦ μῆκος σωίσει ἔμφορος, ἢ πῶς-  
 σόων πανουργία ἐπὶ πῶς βαίνων νόμον. ὃ γὰρ οἱ ἀκροαταὶ τῆ  
 Ῥωμ. β'. αγ'. νόμου δέχομαι πῶς τῷ Θεῷ, ἀλλ' οἱ ποιηταὶ νόμου διηρώδη-  
 σονται. ἀγάπῃ ἐχίται ψυχῇ, ἐ ἀδεύῃ καλεῖται τῇ μνη-  
 γενῆς, καὶ (2) μὴ γνώσιν πολυπείρον ἔχει· ἢ γὰρ γνώσει φυ-  
 α'. Κορ. κ'. α'. σιοῖ, ἢ δὲ ἀγάπῃ οἰκοδομεῖ.

Κεφ. κ'. η'. σλζ'. ΤΙ ΠΟΙΗΣΩΜΕΝ ΤΗ ΑΔΕΛΦΗ ΗΜΩΝ,  
 ΕΝ ΗΜΕΡΑ, Η ΕΑΝ ΛΑΛΗΘΗ, ΕΝ ΑΥΤΗ (3);

Αὕται οἶμαι ἀγίων διδασκάλων εἰσὶν αἱ (4) φωναὶ πρε-  
 σβυτέρων τε καὶ ἀποστόλων πρὸς τὴν μὴ τὸ κήρυγμα δεχομένης,  
 Ησαΐ. νγ'. α'. ὥς φησιν Ἡσαΐας· κῆρυξ τίς ἐπίστυσε τῇ ἀκοῇ ἡμῶν, καὶ ὁ  
 βραχείων κυρίῳ τῇ ἀπικαλίφθῃ; ὁμοίως καὶ Ἰερεμίας· πρὸς  
 Ἰερεμ. ε'. ι'. τίνα λαλήσω ἐ μαρτύρωμαι (5); ἴδου ἀπεδείκνυται τὰ ὧτα  
 αὐτῶν, ἐ ὃ δυνήσουσιν ἀκούειν. διὸ τὸ ΤΙ ΠΟΙΗΣΩ-  
 ΜΕΝ ΣΗΙ ΑΔΕΛΦΗ; ἀδελφοὶ γὰρ οἱ ἀπίστοι τῇ (6) τῇ  
 τῇ σαρκὸς συγγένειαν εἰσὶν.

Κεφ. κ'. θ'. σλν'. ΕΙ ΤΕΙΧΟΣ ΕΣΤΙΝ, ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΩ-  
 ΜΕΝ ΕΠ ΑΥΤΗΝ ΕΠΑΛΞΕΙΣ ΑΡΓΥΡΑΣ.

Τὸν οἶμαι τὸ τρέπον λέγει· εἰ πιστὴ εἶ, φησὶ, ἐ μὴ  
 ἀπίστῃ· μὴ σκληρὰ εἶ τῷ τραχήλῳ, μὴ ἀνῆκοῦ τῇ τῶν  
 ἀγίων ἀγωγῇ· ἀλλ' ἡ πιστεύουσα ἡμῖν, ἐ σωθεῖσα (7)· κα-  
 θάπερ εἰς τεῖχος ἐποικοδομήσαν (8) ἐπ' αὐτῇ ἐπάλξεις  
 ἀργυρεῖς· ὅπερ εἶπεν, οἶμαι, τὸς ἐλέγχους τὸς διορθωμένους τὸς  
 Χρυσ-

(1) In edit. Vat. hic locus sic le-  
 gitur : κρείττων ἢ πῶς μῆκος ἐν σωί-  
 σα ἔμφορος, ἢ πῶς βαίνων ἐν  
 φρονήσει καὶ πῶς βαίνων νόμον.

(2) Lego κατ'.

(3) Barber., meus, & Mutin.  
 ἐ αὐτῇ. Sed Vatic. & libri omnes  
 habent ἐ αὐτῇ, quam lectionem

*Si enim solummodo timorem Dei & fidem habeat anima, cognitione tamen sit inferior, non propterea reprobatur. Melior enim est (ait Scriptura) qui minuitur scientia cum timore, quam qui abundat astutia, & legem transgreditur: non enim auditores legis iusti apud Deum, sed factores legis iustificabuntur. Dilectionem habeat anima, & soror vocatur Unigeniti, licet scientia non admodum sit perita. Scientia enim inflat, caritas vero ædificat.*

Eccli. xix. 21.

Rom. ii. 13.

1. Cor. viii. 1.

# CCXXXVII. QUID FACIEMUS SORORI NOSTRÆ IN DIE, QUA SERMO FIET IN EA.

*Hæ sunt, opinor, Sanctorum Magistrorum voces, & Prophetarum, & Apostolorum ad eos, qui predicationem non acceperunt, ut ait Isaias: Domine quis credidit auditui nostro, & brachium Domini, cui revelatum est? Similiter & Hieremias: Ad quem loquar, & contestabor, & exaudiet? Ecce incircumcisæ aures eorum, & non poterunt audire. Propterea QUID FACIEMUS SORORI? Fratres enim sunt infideles secundum carnis cognitionem.*

Isai. lxi. 1.

Jerem. vi. 10.

# CCXXXVIII. SI MURUS EST, ÆDIFICEMUS SUPER EAM LAMINAS ARGENTEAS.

*Ad hunc modum, ut arbitror: si credit, & non est infidelis, non dura collo, non contumax ad audiendam Sanctorum disciplinam, sed credens, & illuminata sit; tanquam super murum ædificabimus super eam propugnacula argentea; idest, ut arbitror, reprehensiones, quæ corri-*

Cc 2

gendi

agnoscit etiam Vet. Interpres.

(4) Εἰσὶν αἱ. Duas voculas restitui ex Mutinen.

(5) In Bibliis impressis facer textus Ε δὲ μαρτύρομαι καὶ ἵστα- μέσται; id est ἀποδείκνυμι.

(6) Κατὰ τὴν ἑσπερίαν συγγραφήν, hæc ex Mutinenli, quibus implevi lacunam mei Codicis, & Barber.

(7) Lego φωνάζουσα.

(8) Lego ἐπωκοδομήσασθαι.

Ψαλ. ιβ'. 5'. χρυσοῦ δίκλω πυρεμένους· τὰ λόγια γὰρ κυρίως, λόγια ἀγαθὰ· ἀργύριον πιπυρωμένον δοκίμοις τῇ γῇ, καὶ καθαρισμένον ἐπαπλασίσως.

Κεφ. η'. θ'.

σλθ'. ΕΙ(1) ΘΥΡΑ ΕΣΤΙ ΔΙΑΓΡΑΨΩΜΕΝ ΕΠ ΑΥΤΗΝ ΣΑΝΙΔΑ ΚΕΔΡΙΝΥΝ.

Ἐπειδὴ γὰρ ὥσπερ ἡ θύρα σφίφεται ἐπὶ τῷ σφύφειθ, οὕτως ὁ ὀκνηρὸς ἐπὶ τῷ κλίειν. Ἐξ τούτου φησιν, οἶμαι, εἰ ὀκνηρὸν περὶ τῷ πίσιν τὰ ταύτης καπορθώματα ἔχουσι, ὁρμαίνωμεν ἐπ' αὐτῇ, ὅπως εἴη ἐπὶ τῷ ποιούτῳ τῷ βραδυπίτων σανίδος κέδρινα, ἵνα εἴπῃ τῷ τῷ πάλας δικαίων ὁ πατριαρχὸν ἀσπασίον καὶ ὑδρομαμένον γνῶσιν, καὶ τῷ ἐκείνων ἐπὶ ταύτῃ ἐπιβάλλωμεν δύχλιν, ἵνα τῇ ἐκείνων πρεσβείᾳ τὸ ἐλλείπον αὐτῇ (2) ὑστέρημα ἀναπληρωθῇ τῇ πίσιως. Ὅτι δὲ κέδρινοι οἱ δίκμοι ἀπεικάζονται· φησὶ, δίκμοις ὡς φοίνιξ ἀνθήσει ὡς ἡ κέδρις ἢ ἐν τῷ λιβάνῳ πληρωθήσεται. Σανὶς δὲ ἀπὸ κέδρου τῷ παντός ἐστι μέρος, ὥσπερ ὁ ἡ δικαίων πρεσβείᾳ μέρος ἐστὶ τῇ δικαιοσύνης. εἴτα ἀκούσασα ἡ καλὴ ὁ δὲ ὅπως αὐτῇ νύμφῃ τῷ πρὸς τῷ ὁρμαίνω ἀναφωνεῖ ἰσχυρομένη τῷ ἐαυτῆς θυμῷ ὁ λέγει.

Κεφ. η'. ι'.

σμ'. ΕΓΩ ΤΕΙΧΟΣ ΚΑΙ ΟΙ ΜΑΣΤΟΙ ΜΟΥ ΩΣ ΠΥΡΓΟΙ.

ΕΓΩ φησιν ἰσχυρόμα τῇ πίστις, ΚΑΙ ΟΙ ΜΑΣΤΟΙ ΠΥΡΓΟΙ, ὅπως εἴη αἱ δύο ὁρμαίνω τῷ τῷ δικαιοσύνης πρεσβείᾳ εἰς ὅπως πιπυρωμένα.

Κεφ. η'. ι'.

σμά'. ΕΓΩ ΗΜΗΝ ΕΝ ΟΦΘΑΛΜΟΙΣ ΑΥΤΟΥ(3) ΩΣ ΕΥΡΙΣΚΟΥΣΑ ΕΙΡΗΝΗΝ.

Καὶ γὰρ ὁρμαίνω εἰρήνῃ, τὸ χάρισμα παρ' αὐτῇ λαβῶσα τῇ

(1) Vatic. edit. καὶ αἱ, quam lectionem habuit Vet. Interpres.

(2) Lego ἢ ὑστέρημα.

*gendi vim habeant, & veluti aurum igne sint examinata:*  
 Eloquia enim Domini eloquia casta: argentum igne exami- *Psal. xi. 7.*  
 natum in terra, & purgatum septuplum.

CCXXXIX. SI JANUA EST, SCULPAMUS SUPER EAM TABULAM CEDRINAM.

*Quoniam enim sicut porta super cardinem volvitur, sic piger super lectum. Propterea, opinor, dicit, si pigritiam ad fidem habeant ejus opera, sculpemus super eam, idest, super ejusmodi pigritiam eorum, qui tardæ sunt fidei, tabellas cedrinæ, hoc est, veterum Justorum & Patriarcharum incorruptam & stabilem scientiam, & eorum orationem super eam imponemus, ut illorum intercessione, quod ei deest, & defectus fidei impleatur. Quod vero Justo cedro assimilentur; ait Scriptura: Justus ut palma florebit; sicut cedrus, quæ in Libano est, multiplicabitur. Tabula vero ex cedro est pars totius, quemadmodum Justorum intercessio pars est justitiæ, deinde ipsa sponsa pulchra & fidelis hanc in his rebus calumniam audiens exclamat, cum tali apud suum sponsum criminatione urgeatur, & ait:* *Psal. xci. 13.*

CCXL. EGO MURUS, ET UBERA MEA UT TURRES.

*Ego, inquit, stabilitas fidei, ET UBERA TURRES, idest, duo Testamenta ad opera justitiæ in altitudinem edificata quasi turres.*

CCXLI. EGO ERAM IN OCULIS EJUS, QUASI INVENIENS PACEM.

*Etenim invenit pacem, cum acceperit gratiam ab* *eo*

(3) Sic C. Alex. Vaticana edit. *ἀντὶς*.

206 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

Ἰωάν. ιδ'. κζ'. τῷ εἰπέντες· εἰρήνῳ τῷ (1) ἐμὴν δίδωμι, εἰρήνῳ τῷ ἐμὴν ἀφίημι ὑμῖν, ὡς ἡ σοφία λέγει πᾶσι τῷ πινόμενῳ ἐγὼ Παροιμ. η'. λ'. γρ' (2) ἡμῶν ἡ προσέχαιρε· καὶ ἡμέραν εὐφρανόμενῳ δὲ ἐν προσώπῳ αὐτοῦ ἐν παντὶ καὶ ἡμέρῳ, ὅτε ἐποίησεν τὸ κόσμον, ἡμῶν παρ' αὐτῷ ἀρμόζουσα.

Κεφ. η'. ια'. σμβ'. ΑΜΠΕΛΩΝ ΕΓΕΝΗΘΗ ΤΩ ΣΑΛΩΜΩΝ ΕΝ ΒΕΕΛΛΑΜΩΝ (3).

ΑΜΠΕΛΩΝΑ γεγενῆσθαι λέγει τῷ ἐκκλησίᾳ πρὸ Χριστοῦ πινόμενῳ (4) κυρίῳ σαλωμῶν, πρὸ εἰρηνεύσαντι πᾶσι ἐν ἑαυτῷ καὶ τὰ ὅσα γῆς.

Κεφ. η'. ια'. σμγ'. ΕΔΩΚΕ ΤΟΝ ΑΜΠΕΛΩΝΑ ΑΥΤΟΥ ΤΟΙΣ ΤΗΡΟΥΣΙΝ.

Τοῖς ΤΗΡΟΥΣΙΝ λέγει ὅτι αὐτῷ ἐν ἑαυτῷ, ὡς καὶ ἐν Ματθ. κα. μγ'. τῷ ἀγαθῷ ἐλεγε πρὸς τοὺς Ἰουδαίους· ἀρθῆσεται ἀφ' ἡμῶν ἡ βασιλεία, ἡ δὲ δοθήσεται ἐν ἑαυτῷ ποιῶντι τοὺς καρποὺς αὐτοῦ· ὅπως ἐστὶ τὸ ἀμπελῶνα ἐκδῶσται ἄλλοις, δηλαδὴ τοῖς τηροῦσι καὶ φυλάττειν τὰ τῷ ἐντολῶν προτάγματα, πᾶσι ὡς εἴρηται· ΕΔΩΚΕ ΤΟΝ ΑΜΠΕΛΩΝΑ ΤΟΙΣ ΤΗΡΟΥΣΙΝ.

Κεφ. η'. ια'. σμδ'. ΑΝΗΡ ΟΙΣΕΙ ΕΝ ΚΑΡΠΩ ΑΥΤΟΥ ΧΙΛΙΟΥΣ ΑΡΓΥΡΙΟΥΣ (5).

Πᾶς γάρ τις σοφὸς διδάσκαλος, ὅστις συνετὸς ἀκροατὴς ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ οἴσει ἐν καρπῷ αὐτοῦ χιλίους ἀργυρίους, ὅπως ἐστὶν ἡ δὲ τὸ χιλιάδῳ πλήρωσις πάντων τῶν ἐν ἑαυτῷ κυρίῳ καὶ τῷ

(1) Sacer textus habet ἀφίημι ὑμῖν, εἰρήνῳ τῷ ἐμὴν δίδωμι ὑμῖν. ἔχουσα ἐποίησεν, τὰ θυμῶνα τῆς γῆς. ἡμῶν παρ' αὐτῷ ἀρμόζουσα. ἐγὼ ἡμῶν, ἡ προσέχαιρεν. καὶ ἡμέ-

(2) Sacer textus habet καὶ ὡς ἐαν ἡ εὐφρανόμενῳ ἐν προσώπῳ

PHILO IN CANTICUM CANT. 207

*eo qui dixit: pacem meam do vobis, pacem meam relinquo vobis: quemadmodum Sapientia dicit de Spiritu: Ego enim eram, cui adgaudebat: quotidie autem jucundabar in facie ejus in omni tempore, quando faciebat mundum, eram apud eum disponens.* Isai. XIV. 17.  
Prov. VIII. 30.

CCXLII. VINEA FACTA EST SALOMONI IN BEELLAMON.

*VINEAM factam esse ait Ecclesiam spirituali Salomoni, qui pacificavit, quae sunt in celo & in terra:*

CCXLIII. DEDIT VINEAM SUAM CUSTODIENTIBUS.

*CUSTODIENTIBUS scilicet mandata ejus, ut etiam in Evangelio dixit Judeis: auferetur a vobis regnum, & dabitur genti facienti fructus ejus, idest, vineam locabit aliis, iis videlicet, qui servant, & custodiunt mandatorum praecepta, de quibus dictum est: DEDIT VINEAM CUSTODIENTIBUS.* Matth. XXI. 43.

CCXLIV. VIR AUFERET IN FRUCTU EJUS MILLE ARGENTEOS.

*Omnis enim magister sapiens, & auditor intelligens in Ecclesia feret in fructu ejus mille argenteos: idest, implementum per millenarium numerum est omnium mandatorum*

ἀπὸ ἐν παντὶ καὶ ὅτε.

(3) Vatic. edit. βελλαμών.

(4) Lego τὰς πνύμακας ἁ-  
λωμών.

(5) Sic Compl. Editio Vaticana  
habet ἀργεῖς, quam lectionem  
habuit etiam Vet. Interpres.

Φαλ. ιβ'. ε'. ἡς λογίαν αὐτῷ ποιήσεις. τὰ λόγια γὰρ κυρίως ἀγὰ, ἀργύριον  
πιπυρωμένον δοκίμοι ἐν τῇ γῇ, ὡς περ εἴρηται.

Κεφ. η'. ιβ'.

σμί'. ΑΜΠΕΛΩΝ ΜΟΥ ΕΜΟΣ ΕΝΩΠΙΟΝ ΜΟΥ,  
ΟΙ ΧΙΛΙΟΙ ΣΑΛΩΜΩΝ, ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΑΚΟΣΙΟΙ ΤΟΙΣ  
ΤΗΡΟΥΣΙ ΤΟΝ ΚΑΡΠΟΝ ΑΥΤΟΥ.

Κυριακῶ οἶμαι τὴν φωνὴν εἶναι. ΑΜΠΕΛΩΝ ΕΜΟΣ  
ΕΝΩΠΙΟΝ ΕΜΟΥ τῇ ἀγάπῃ καὶ τῇ φιλενθεωρίᾳ (1).  
Φαλ. λγ'. ιη'. ὁφθαλμοὶ γὰρ κυρίως ἐπὶ τῆς φοβημένης αὐτὸν, ἢ ὅτε αὐτῷ εἰς  
δύσειν αὐτῶν. Τὸ δὲ, ΟΙ ΧΙΛΙΟΙ τῶ ΣΑΛΩΜΩΝ ΚΑΙ  
ΟΙ ΔΙΑΚΟΣΙΟΙ ΤΟΙΣ ΤΗΡΟΥΣΙΝ οἶμαι τὴν κρίσιν  
πᾶσαι λέγειν, ἢ τὴν τῆς ποιημάτων τελείωσιν τῷ μνηστικῷ δε-  
δοῶν καὶ τὸ γεγραμμένον. ὁ πατὴρ κρίνει ἕδνα, ἀλλὰ τὴν  
Ιωάν. ε'. κβ'. κρίσιν πᾶσαι δίδωκε τῷ ἡμῶν (2). ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΑΚΟΣΙΟΙ  
ΤΟΙΣ ΤΗΡΟΥΣΙ ΤΟΝ ΚΑΡΠΟΝ ΑΥΤΟΥ, τῆς πί-  
στως δύο ὁμοειδῶν. δύο γὰρ ἑκατοντάδες αἱ δύο ἀφ' ἑαυτῶν  
αἱ δὲ δύο ἑκατοντάδες εἰσὶ ἀφ' ἑαυτῶν, ἡγοῦμαι τῆς δύο ὁμοει-  
δῶν τῆς ἑκατονταχῶν (3) ἐκβλαστήσαντες κερπὸν, ὅτε ἢ ἄλ-  
αὐ. Κεφ. ε'. γ'. λος κρίνεται καὶ τὸ ἀπόστολος. εἰ ἐν ὑμῶν κρίνεται ὁ κόσμος,  
ὅτε οἶδατε ὅτι ἐὰν ἀγγέλους κρινῶμεν μάλιστα βιωτικῶς;

Κεφ. η'. ιγ'.

σμς'. Ο ΚΑΘΗΜΕΝΟΣ ΕΝ ΚΗΠΟΙΣ.

ΚΑΘΗΜΕΝΟΝ ΕΝ ΚΗΠΟΙΣ οἶμαι λέγειν τὴν  
ἐπισκόπων καθίδραν εὐλοφία. ἢ πολλὰ κήπους, τῆς πί-  
στως ἐκκλησίας πιστοδύμενοι,

σμς'. ΕΤΑΙ.

(1) Inter ἡμῶν & ὁφθαλμοὶ la-  
cuna interjacet in meo Cod. &  
Barber. Cod. Mutin. habet ἐνώπιον  
ἡμῶν τῇ ἀγάπῃ καὶ τῇ φιλενθεωρίᾳ,

Suspicio legendum φιλενθεωρία.  
(2) τῷ ἡμῶν. Sic emendavi ex  
C. Mutinen. Male meus & Barber.  
τῷ ἡμῶν.

torum Domini, & eloquiorum ejus effectio. Eloquia enim Domini casta, argentum igne examinatum, probatum terræ; ut supra dictum est. Psal. xl. 7.

CCXLV. VINEA MEA MIHI IN CONSPECTU MEO MILLE SALOMON ET DUCENTI CUSTODIENTIBUS FRUCTUM EJUS.

*Dominicam arbitror vocem esse: VINEA MEA IN CONSPECTU MEO, propter ejus dilectionem & amorem erga homines: oculi enim Domini super timentes eum, & aures ejus ad precem eorum. Illud vero: MILLE SALOMONIS ET DUCENTI CUSTODIENTIBUS arbitror dicere judicium omne, & rerum omnium perficiendarum potestatem datam esse Unigenito juxta id quod scriptum est: Pater neminem judicat, sed judicium omne dedit Filio: ET DUCENTI CUSTODIENTIBUS FRUCTUM EJUS, hoc est, duorum Testamentorum: duo enim centenarii sunt duo Testamenta: duo autem centenarii sunt ducenti, qui scilicet ex duobus Testamentis centies auctum fructum progerminantes, ita demum alios judicant juxta Apostolum: Si in vobis judicabitur mundus, nescitis quod & Angelos judicabimus, nedum secularia?* Psal. xxxii. 18. Joann. v. 22. I. Cor. vi. 2. 3

CCXLVI. SEDENS IN HORTIS.

SEDENTEM IN HORTIS puto dicere eum, qui Episcopalem Cathedram obtinuit, & multos hortos, id est, Ecclesias ei concreditas.

Dd CCLXVII. SO-

(3) Ita Mutin. Lege δ ἰνα ὁ ἄρχων. In Barber. articulus vetustate deletus est: in meo, qui

videtur exscriptus ex Barber. librarius reliquit exiguum spatium. In utroque ἰνα ὁ ἄρχων.



Κεφ. η'. ιγ'.

σμζ'. ΕΤΑΙΡΟΙ ΠΡΟΣΕΧΟΝΤΕΣ.

Οἱ τούτου σωεργοὶ πρεσβύτεροι, καὶ οἱ τῆς λειτουργίας συναυτολαμβανόμενοι ὁρχάνοι ἐν καθαρᾷ συνειδήσει τὸ μυστήριον τοῦ Χριστοῦ φυλάττοντες. ὅθεν γὰρ πάντων τούτων ἡ διδασκαλία τῇ ἐκκλησίᾳ παρέδομένη, κατὰ τὴν κήπος ἀρδύεται σωτηρίῳ διδάγμασι· διὸ ἐ λέγει·

Κεφ. η'. ιγ'.

σμη'. ΤΗΝ ΦΩΝΗΝ (1) ΣΟΥ ΑΚΟΥΤΙΣΟΝ ΜΟΥ.

Διὰ γὰρ τούτων ἀκροῖται τῆς φωνῆς αὐτοῦ τῇ ἐκκλησίᾳ ὁ Χριστός.

Κεφ. η'. ιδ'.

σμη'. ΦΥΓΕ ΑΔΕΛΦΙΔΕ ΜΟΥ, ΚΑΙ ΟΜΟΙΩΘΗΤΙ ΤΗ ΔΟΡΚΑΔΙ, Η ΤΩ ΝΕΒΡΩ, ΤΩΝ ΕΛΑΦΩΝ ΕΠΙ ΟΡΗ ΚΟΙΛΩΜΑΤΩΝ (2).

Σοφ. σμρ. κα. β'.

Τούτον (3) τὸ πλουταῖον λόγον οἶμαι περὶ πάντας πιστοὺς ὑπὸ τοῦ κυρίου λείχθαι καὶ ὑπὸ ταύτης ἁγίας ἐκκλησίας. Τὸ γὰρ ΦΥΓΕ ΑΔΕΛΦΙΔΕ ΜΟΥ, ΚΑΙ ΟΜΟΙΩΘΗΤΙ ΤΗ ΔΟΡΚΑΔΙ Η ΤΩ ΝΕΒΡΩ, ΤΩΝ ΕΛΑΦΩΝ ΕΠΙ ΟΡΗ ΚΟΙΛΩΜΑΤΩΝ· τούτο οἶμαι λέγειν, ἵνα πᾶς τις ἀκούων φύγει μὴ τὴν ἀμαρτίαν καὶ τὸ γεγραμμένον· ὡς ἀπὸ προσώπου ὀφείας φύγει ἀμαρτίαν. Ομοιωθῆναι δὲ καλεῖται τῇ δορκάδι, ἵνα ὁξυδεκέας τὸ τοῦ νοῦς ὄμμα κερταμῇ περὶ τὸ μὴ ὑπὸ τῶν θηρῶντων παγιδευθῆναι δυνάσθαι. δορκὰς γὰρ ὁξυδεκέας καὶ ὁξεῖ τῷ δρόμῳ τὸ ξάδι εἶναι.

(1) Edit. Vatic. τῇ φωνῇ, in qua editione versus hic & superior sic interpungitur ἔτι σοι προσέχοντες τῇ φωνῇ σου, ἀκροῖσόν με.

(2) Sic Cod. Alexandr. Verum

Philo in explanatione hujus versiculi recognoscit etiam lectionem ἀεφμάτων, quam habet Vaticana editio.

(3) Explanatio hujus postremi

## CCXLVII. SODALES ATTENDENTES.

*Hujus cooperatores Presbyteri, & qui simul ministerium acceperunt Diaconi, in conscientia pura mysterium Christi custodientes. Nam disciplina per hos omnes Ecclesia tradita, quemadmodum hortus, irrigatur salutaribus praeceptis. Propterea etiam dicite:*

## CCXLVIII. VOCÊM TUAM AUDITAM FAC MIHI.

*Per hos enim Christus audire facit Ecclesia vocem suam.*

## CCXLIX. FUGE PATRUELIS MEUS, ET ASSIMILARE CAPREÆ AUT HINNULO CERVORUM AD MONTES VALLIUM.

*Postremo hac verba arbitror a Christo dicta esse ad omnes Fideles, & ab hac Sancta Ecclesia. Illud igitur, FUGE FRATRUELIS MEUS, ET ASSIMILARE CAPREÆ AUT HINNULO CERVORUM AD MONTES VALLIUM, ob eam rationem puto dicere, ut qui audit, fugiat peccatum juxta quod scriptum est: tanquam a facie colubri fuge peccatum. Eccli. XXI. 2. Assimilari autem jubet caprea, ut acutum mentis oculum habeat, ne possit in plures casses Venatorum incidere. Caprea enim acutum cernit, & celerrimum animal est. Ut igitur velocissimo cursu a peccato aufugiat,*

D d 2

af-

vers. desideratur in meo Codice, & deest Barberino, cujus ultimum folium communi innumeris Codicibus infortunio intercidit. Eam e Ms. Cod. Mutinensi exscri-

bi curavit, & ad me misit pro sua humanitate Vir egregie doctus Franciscus Antonius Zacharia S. J.

212 ΦΙΛΩΝ ΕΙΣ ΑΣΜΑ ΤΩΝ ΑΣΜ.

εἶναι. ἵνα οὖν τῷ ὀξύτάτῳ δρόμῳ τῆ ἀμφοτέρων ἐκφυγῆς (1), ὅταν σωτηρίων διδασμάτων ἀποσταθῇ, ἐπὶ ὀξυδερκεῖ τῷ νῶ τὰς τῶν θηρόντων παγίδας βλέπωσι, καὶ ὑπὸ ἀκοντίζοι τὴν αὐτὴν δύνανται ὅτι τὰ ὄντα τῶν ἀρσενίων, ἢ τῶν κοιλωμάτων. ὅπως εἶναι ὅτι τὰ ὑψιπέτη τῶν δικαίων μελέθῃ. ἵνα εἰ μὴ παγίδα περιτίθουσιν ὅχι γυναικὸς σαρκικῆς ὁπθυμίας ὁ πονηρὸς (2), ὅτι τὰ ὑψιπέτη ἀνατείνῃ τὸ νῶ τῆς σωφροσύνης τῶ Ἰωσήφ. εἰ δὲ κακίας ἐπιγείρῃ θυμὸν, ὅτι τὸ ὑψιπέτης τῆ ἀκακίας ἀποβλή-  
ται τῆ τῶ Δαδιδ, ὅς τὸν κτείναν διελόντα ἐκ ὑμῶν Σαύλ.  
ΟΡΗ γὰρ ΚΟΙΛΩΜΑΤΩΝ κελύεται οἱ ἅγιοι, ἵνα ἐπὶ τὸ ὑψος τῆς δικαιοσύνης αὐτῶν ὅχι, τῶ κοιλωμάτων κερυχθῇ. τὸ γὰρ κοί-  
λωμα ταπεινόν. τὸ δὲ ὅχι ὑψιπέτης. Τῶτο γὰρ τοῖς δικαίοις πέρεσι. ἐν ὑψει δικαιοσύνης κελύεται (3) ἐπὶ τὸ κοίλωμα τῆ  
ταπεινοφροσύνης. Τῶ δὲ Θεῷ ὑμῶν δόξα εἰς τὰς αἰῶνας τῶ  
αἰῶνι. ἀμήν.

(1) Totum hunc locum ita legendum arbitror ἵνα ἐν τῷ ὀξύ-  
τάτῳ δρόμῳ τῆ ἀμφοτέρων ἐκφυγῆς,  
ὁμοῦ καὶ τῇ θηρόντι, ὅταν

κ. τ. λ. quae postrema verba, ex  
superioribus hic iteranda, libra-  
rius fortasse per oscitantiam omi-  
sit.

Τ Ε Λ Ο Σ.

*assimilari jubet caprea, cum salutarium praeceptorum auditor, & acuto mentis visu venatoris cernit plagas, & velut jaculum sursum attollit animum ad montes aromaticum, vel vallium, idest, ad excelsas justorum altitudines: ita ut si diabolus per carnalem feminae concupiscentiam laqueos illi proponat, ad altitudinem castitatis Iosephi, mentem intendat; si vero ultionis iram excitet, ad celsitudinem innocentie Davidis respiciat, qui Saulem interficere eum cupientem non ultus est. MONTES enim VALLIUM vocantur Sancti, ut altitudo justitiae per montes non sileatur, & eorum humilitas per valles predicetur. Id enim inest justis; in altitudine justitiae vallem humilitatis habere. Deo autem nostro gloria in secula seculorum. Amen.*

(2) Ο δὲ πονηρὸς. Diabolus. In Ephes. VI. 16. II. Thess. III. 3. I Joan. II. 13. 14. III. 12. V. 18.  
hoc sensu adhibetur in N. Test. apud Matth. V. 37. XIII. 19. 38. (3) Male omnes CC, καὶ μηδὲ.

F I N I S.

## INDEX LOCORUM S. SCRIPTURÆ.

- G** ENES. III. 19. p. 189.  
 XXX. 18. p. 181.  
 XXXII. 2. p. 161.  
 XXXVIII. 18. p. 41.  
 XLIX. 11. p. 169., & v. 14. p. 181.  
 EXOD. III. 2. p. 199.  
 XIV. 15. p. 101.  
 XV. 1. p. 7.  
 XX. 13. p. 185.  
 XXXII. 5. p. 27.  
 XXXII. 13. & 20. p. 73.  
 DEUTERON. XXXII. 2. p. 15., & v. 21.  
 p. 197.  
 JOSUE II. 18. p. 105.  
 I. REGUM I. 13. p. 101.  
 II. 1. p. 7.  
 III. REGUM XXI. 35. p. 129. v. 37. p. 131.  
 JOB. XII. 11. p. 177.  
 PSAL. IV. 6. p. 31.  
 XI. 7. p. 205. & p. 209.  
 XVI. 10. p. 139.  
 XVII. 1. p. 35.  
 XXII. 4. p. 49.  
 XXXII. 18. p. 209.  
 XXXVI. 4. p. 171.  
 XLIV. 2. p. 31. v. 3. & 10. p. 9. & p. 37.  
 LVI. 2. p. 139. & p. 193.  
 LX. 4. p. 105.  
 LXII. 9. p. 179.  
 LXVIII. 31. p. 29.  
 LXXII. 28. p. 177.  
 LXXXIII. 4. p. 71., & v. 13. p. 59.  
 LXXXIV. 1. p. 147.  
 XC. 4. p. 49., & v. 17. p. 31.  
 XCI. 10. p. 173., & v. 13. p. 51. & 205.  
 XCIV. 1. p. 139.  
 XCV. 1. p. 7.  
 XCVI. 1. p. 171.  
 XCVII. 1. p. 7.  
 CX. 1. 2. p. 29., & v. 4. p. 17.  
 CXII. 5. 6. p. 105.  
 CXVIII. 24. & 46. p. 103. v. 105. p. 13.  
 v. 165. p. 9.  
 CXXIII. 5. p. 155.  
 CXL. 3. p. 183.  
 CXLIX. 1. p. 7.  
 PROVERB. III. 16. p. 59. & p. 193.  
 VIII. 30. p. 207.  
 IX. 1. p. 25. & p. 93. & p. 105.  
 XVI. 24. p. 115.  
 XXII. 6. p. 131.  
 ECCLESIASTES XII. 11. p. 173.  
 ECCLESIASTICUS I. 32. p. 27.  
 IV. 33. p. 197. v. 28. p. 27.  
 VI. 14. 15. 16. p. 9.  
 XVII. 25. 26. p. 83.  
 XIX. 21. p. 203.  
 XXI. 2. p. 211. & v. 16. p. 167.  
 SAPIENTIA III. 6. p. 41. & p. 95.  
 ISAIAS I. 2. p. 55.  
 II. 2. p. 61.  
 V. 1. p. 7. & v. 2. p. 157.  
 VIII. 1. p. 83.  
 XIV. 17. p. 207.  
 XVI. 1. p. 73.  
 XXVI. 9. p. 155.  
 XXXV. 1. p. 53.  
 XL. 10. 11. p. 147.  
 XLIX. 18. p. 101. & p. 169.  
 LIII. 1. p. 203., & v. 7. p. 45.  
 LIV. 2. p. 179.  
 LV. 7. 8. p. 83., & v. 13. p. 51., &  
 v. 67. p. 81.  
 LIX. 1. 2. p. 81.  
 LX. 1. p. 9.  
 LXI. 5. p. 167.  
 LXII. 5. p. 11., & v. 6. p. 131.  
 LXVI. 5. p. 27. & p. 187.  
 JEREM. II. 10. p. 31.  
 VI. 10. p. 203.  
 XI. 13. p. 119.  
 XIV. 3. p. 71.  
 XVII. 8. p. 87., & v. 10. p. 63.  
 XXIII. 9. p. 15., & v. 24. p. 63.  
 XXIV. 3. p. 71.  
 EZECHIEL. XLV. 9. p. 143.  
 DANIEL. II. 34. 35. p. 103., & v. 44. p. 17.  
 VII. 23. p. 17.  
 OSEAS II. 20. p. 99.  
 X. 2. p. 57.  
 JOEL. II. 20. p. 119.  
 III. 11. p. 89.  
 SOPHONIAS II. 3. p. 143.  
 ZACHARIAS IV. 10. p. 137.  
 VIII. 17. p. 187.  
 IX. 16. p. 97.  
 MALACH. III. 12. p. 69.  
 MATTH. V. 10. p. 25. & p. 139., & v. 34.  
 p. 185.  
 VI. 28. p. 53.  
 VII. 14. p. 25. & p. 83., & v. 24. 25.  
 p. 199., & v. 25. p. 69.

vul.

- VIII. 20. p.87.  
 IX. 2. p.75. & p.143. v.20. p.21. v.29 p.75.  
 X. 28 & v.44. p.27.  
 XI. 28. p.75. & p.141.  
 XIII. 17. p.153. & v.38. p.59. & p.179. & v.52. p.185.  
 XV. 23. 26. 27. p.20.  
 XVII. 2. p.77.  
 XVIII. 6. p.91. & v.19. p.95.  
 XX. 12. p.39.  
 XXI. 28. p.141. v.37. p.157. v.41. & 43. p.37. & v.43. p.207.  
 XXIII. 38. p.91.  
 XXV. 34. p.59. p.75. & p.79. & p.185. & p.193.  
 XXVI. 10. p.43. v.13. p.19. v.26. p.55.  
 XXVIII. 2. 4. p.93. v.10. p.171. v.13. p.197. & v.19. p.75.  
**LUCAS** II. 14. p.147.  
 VI. 27. p.187.  
 IX. 24. p.129. & v.58. p.95.  
 XII. 4. p.129.  
 XIX. 9. p.105.  
 XXI. 15. p.143. & v.43. p.207.  
 XXII. 15. p.99.  
 XXIII. 11. p.201. & v.43. p.145.  
**MARCUS** I. 17. p.65. & v.41. p.75.  
 II. 11. p.75.  
 IV. 39. p.75.  
 V. 34. p.75.  
**JOANN.** III. 16. p.57. & p.129.  
 IV. 34. p.121.  
 V. 8. p.143. & v.22. p.209.  
 VI. 63. p.21.  
 XI. 43. p.75.  
 XII. 24. p.163.  
 XIV. 15. p.61.  
 XX. 24. p.163. & v.27. p.123. & v.27. p.125. & v.28. p.123.  
 XXIX. p.109.  
 XXXI. 34. p.111.  
**ACTA AP.** II. 3. 4. p.199.  
 III. 8. p.155.  
 V. 15. p.155.  
 VIII. p.29. & v.32. p.45.  
 IX. 2. 3. 4. 18. p.167. & v.40. p.155.  
 XIII. 48. p.147. & p.155.  
**ROM.** II. 13. p.203. & v.29. p.169.  
 V. 14. p.189.  
 VI. 7. p.125. & p.193. & v.9. & 10. p.67.  
 VII. 17. p.83.  
 X. 15. p.79. & p.161.  
 XI. 7. p.47. & v.12. 15. p.91.  
 XII. 17. p.187.  
 XIII. 16. p.137.  
**I. COR.** IV. 13. p.201.  
 VI. 2. 3. p.209. & v.20. p.93.  
 VIII. 1. p.203.  
 XI. 15. p.101. & p.169. & v.24. p.121. & v.28. p.177.  
 XII. 28. p.51.  
**II. COR.** II. 15. 16. p.19. & v.16. p.175.  
 III. 18. p.135.  
 VI. 16. p.63. & p.85. & p.161.  
 VIII. 9. p.201.  
 XI. 2. p.41.  
 XII. 10. p.23. & v.28. p.5.  
**GALAT.** II. 9. p.95. & v.14. p.33.  
 III. 13. p.99. & v.28. p.23.  
 VI. 17. p.41.  
**EPHES.** II. 14. p.63.  
 IV. 29. p.183.  
 V. 2. p.35.  
 VI. 12. p.89. & v.15. p.161.  
**PHILIPP.** II. 7. p.77. & p.187. & 201. & v.15. p.53.  
**COLOSS.** I. 24. p.93.  
 II. 12. p.117. & v.15. p.173. & p.187. & p.201.  
 III. 5. p.129. & v.9. p.103. & 149.  
**I. TIMOTH.** III. 8. 9. p.165.  
**II. TIMOTH.** IV. 7. 8. p.23.  
**TITUM** II. 8. p.5.  
 III. 3. p.197.  
**HEBR.** III. 6. p.63.  
 IV. 12. p.89.  
 VII. 14. p.41.  
 X. 1. p.55.  
 XII. 22. p.147. & v.25. p.37.  
**I. PETRI** II. 12. p.135.  
**I. JOANN.** IV. 10. p.35.  
 V. 22. p.209.

Menda

*Menda, quarum plerasque invenias in accentibus,  
& spiritibus vocum Græcarum, & in distinctionibus  
hic illic male positis, vel etiam omisissis,  
quadam etiam paucula addenda.*

Pag. 3. l. 12. *Videbam*. p. 5. not. 7. ἔχεται. n. 9. ὑπομεθύν. p. 8. l. 17. εἰα. τυμῆς. l. 18. ὑμῶν. l. 21. ὑοῖς. l. 25. ἔς. p. 10. l. 6. ἔν. l. 10. ἔς. l. 20. ἔς. l. 28. γῶν. l. 29. εὐζών. p. 13. not. col. 2. *locum babes sane luc.* p. 14. l. 7. γὰρ φων. l. 9. γὰρ. p. 16. l. 6. κακῶν. l. 19. πάν. p. 18. n. 1. χεῖρας. p. 19. n. 7. ἔν. p. 20. l. 6. ἔς. l. 7. ἔν. l. 11. ἔχῶν. l. 17. οἱ. l. ult. dele virgulam post αὐτῶν. p. 22. l. 4. ἔχῶν. l. 13. γὰρ. n. 3. ἔς. p. 24. l. 1. πλῆθος. l. 12. βασιλεία. p. 30. l. 13. τῆς διώσε. l. 21. ἀπαγγέλλουσιν. p. 36. l. 3. & 4. εἰα. p. 38. n. 4. πῆ. l. 6. ὑμῶν. p. 40. l. 18. εἰα. l. 19. διὰ μαθήτας. p. 43. totam dele notam quintam; nam εἰς etiam adhibetur adverbialiter. p. 54. n. 1. Potius emendandum εἰς, ut habet C. meus, & Barber. p. 57. l. ult. post ἔς dele pone (6). p. 59. l. 17. XLVI. p. 66. l. 7. post εἰ dele virgulam. p. 68. l. pen. pone virgulam post γὰρ: & in margine adscribe *Malach. III. 12.* p. 69. l. 18. illum. p. 72. l. 13. οὐκ ἔστι. p. 74. l. 12. ὑμῶν, & l. 27. οἱ. p. 78. l. 4. τῶν. l. 18. ἔς. l. 19. εἰς. p. 92. l. 9. εἰς. p. 86. l. 18. πλῆθος. l. 25. ΣΑΛΩΜΩΝ, & sic l. 19. p. 87. l. 10. MYRRHAM, & sic l. 12. p. 88. l. 24. ἔς. l. 11. πλῆθος, & in not. 1. scribe, *melius αὐτῶν.* p. 100. l. 15. post αὐτῶν pone (8). p. 105. ad l. 2. appone in marg. *Josue II. 18.*, & ad l. 4. *Luc. XIX. 9.* p. 106. l. 1. εἰς, & l. 4. εἰς. p. 108. l. 23. ἔχῶν. p. 109. l. 13. MYRRHAM. p. 107. l. 9. CYPRI. p. 120. l. 2. KHFON, & in marg. Κηφ. p. 133. l. 4. VULNERATA. p. 138. l. 3. ἔς. p. 140. l. 23. ἔς. p. 142. l. 19. pone hanc notam ἔς: *male omn. Codd. ἔς.* p. 143. l. 18. facite. p. 148. l. 7. εἰς. p. 149. l. 11. assimilabatur. p. 150. ad l. 6. appone in marg. *1. cor. Nauῶν.* p. 151. l. 7. *Rabab.* p. 156. l. 16. (5), & l. 19. (6). p. 164. l. 9. ἔς, & l. 17. post οὐαλαμοι pone (7), & l. 20. (8). p. 165. l. 3. *suaveolentibus*, & in not. col. 1. tollere. p. 166. in not. babes. p. 167. l. 8. *Circumcisionis*. p. 168. not. 2. εἰς. p. 172. l. 10. ἀμαρτίας. p. 173. in marg. pro *Eccell.* pone *Eccle.* p. 174. not. 3. scribe, *ἐν μακρῶν, quem sequor.* l. 19. ἔς. p. 176. l. 9. ἔς. p. 178. l. 23. τυμῆς. p. 81. l. 7. FLORUERUNT. p. 188. not. 2. εἰς. p. 191. l. 13. UNGUENTARIO. p. 194. l. 14. ΩΔΙΝΗΣΕ ΣΕ Η ΤΕΚΟΥΣΑ ΣΕ. p. 194. not. 1. indiligentiam. p. 196. l. 20. περὶ. p. 197. not. 4. lin. penult. ἀμαρτίας. p. 198. l. 2. post οὐαλαμοι pone (1). l. 12. Μυρρίν. l. 18. ἔς. p. 207. l. 8. *Ecclesiam Christo, spirituali Salom.*

